

A

Aal, āl-l (1)

Aar, ar-i

Aas, æzl-i

ab, frā

abblättern, ble-ð-ja

Abdomen, þun-n-vemb-i

Abend, apt-an-n, ept-an-n, kvel-d

-- **Abend werden**, aptn-a

-- **der gestrige Abend**, gjār-kveld

Abendmahl, hun-sl, hū-s-l

Abendmahlzeit, nātt-verð-r

abends -- abends zum Schlafen geneigt, kvel-d-svæf-r

Abendstern, apt-an-kim-i

Abendzeit, apt-an-kim-i

Abenteuer, æv-in-týr

aber, en (2), en-n (3), eð-a

Abfall, draf (1), hark (3), hark-i, hro-ð-i (3), par (2), par-a, skrep-r, sorp, svar-f (1), trys, ūr (1), er-vol

abfassen -- lateinisch abfassen, kom-po-n-a, kom-po-n-er-a

abfinden -- womit man sich abfinden kann, hug-stœ-ð-r

Abgabe, skyl-d-a (1), tol-l-r, *varð-a (2)

-- **Abgabe des Fischers**, land-varð-a

abgeben -- sich abgeben mit, va-s-ast

abgebissen -- kleines abgebissenes Stück, bit-l-ing-r

abgegrenzt -- abgegrenzte Zeit, fre-st

abgehauen -- abgehauener Klotz, būt-r

-- **schräg abgehauenes Balkenende**, skar-f-r (2)

abgelebt, aur-vas-a

abgelegen, fjar-læg-r

abgerupft -- abgerupfte Schafswolle, rey-f-i

abgeschält -- abgeschält werden, flag-n-a

abgeschnitten -- abgeschnittenes Stück Fleisch?, *-flys-tr-i

-- **abgeschnittenes Stück Walfleisch**, hval-flys-tr-i

Abgeschnittenes, þveit-i

abgespalten -- abgespaltenes Stück, flei-n-n, þvit-a (1)

abgetrennt, sund-r-skil-ja

abgewandt, of-ug-r

abgezogen -- abgezogene Haut, ski-n-n

agleiten, sveð-ja (2)

Abgott, blōt

abgrenzen, inn-tja, var-ð-a (3)

Abgriff, til-ferð

Abgrund, -gjōl

Abgunst, el-jar-r, of-un-d

abhalten, le-t-ja

-- **Ding abhalten**, þing-a

Abhang, hal-l-r (1), hlī-ð, lei-n, up-s

Abhärtung, hark-a (1)
abhauen, bol-a
-- Zweige **abhauen**, kvist-a
-- quer **abhauen**, bul-a
abkratzen, mā (2)
abkühlen, kōl-n-a, kōl-a, sval-a (2)
Abkühlender, kōl-nir
Ablass, par-dū-n
ablassen, af-sta-n-d-a
»**Ableben**«, af-līf-i
ablesen, tīn-a
abmachen, kjōs-a, ley-s-a (1), lūk-a, ste-ð-ja (2)
Abmachung, við-mæl-i
-- **Abmachung mit gegenseitiger Verpflichtung**, lög-mal
-- **gerichtliche Abmachung**, gjarð
abmagern, meg-r-a
-- vor Hunger **abmagern**, sveng-jast
Abmagerung, hor-r (2)
Abnahme, þurð-r
abnehmen, fātk-a-sk, græ-n-a-st (2), hal-n-a, rēn-a, skre-pp-a (3)
abnehmend -- **abnehmender Mond**, nið (1)
Abort, sa-ern-i
abpflücken -- **Wolle abpflücken**, rȳ-ja
Abraten, lō-t
abreisen, ley-s-a (1)
abreißen, rey-t-a, slī-t-a
-- Schale **abreißen**, flys-ja
abrinden, bir-k-ja (2)
abrupfen, tīn-a
absagen -- **einer Sache absagen**, af-neit-a
Absatz, grāð-a, hjal-l-i, þrep (1)
-- **Absatz eines Felsens**, þor-p (1)
-- **hervorstehender Absatz in einer schroffen Bergseite**, tō (1)
abschälen, fla-k-n-a
abschätzen, me-t-a (2), vir-ð-a
Abscheu, klīg-ja (1), leið-a (1), leið-ind-i
abscheulich, af-leit-lig-r, fer-lig-r, omur-lig-r
Abscheulichkeit, lýt-i (1)
Abschied, leyf-i
abschlagen, af-neit-a, af-svar-a
abschließen, byrg-ja (1)
-- mit einem Riegel **abschließen**, slā (3)
Abschließendes, lok-r
abschneiden, af-snið-a, efs-a
-- von der **Allgemeinheit abzuschneiden**, lȳð-skær-r
Abschnitt, þātt-r
abschüssig, af-hal-l-r
Absicht, fyr-ir-ætlan, set-ning
abstammend?, *kyn-d-r (2)
-- **abstammend von**, kun-d-r (2)
Abstammung -- **mütterliche Abstammung**, mōð-ern-i

Abstieg, nið-r-stig-a
Abstufung, vig-slu-pall-r
abstumpfen, ko-l-l-a (2), snubb-a, stýf-a
Absturz, hrap-an
Abt, abbát-i, ábōt-i
Abteilung, bōlk-r, skor
Äbtissin, abbadīs
abtreten, af-sta-n-d-a
Abtritt, kamar-r, kam-er-i, kamr-i
abwearten, hīr-a
abwärts, ni-ð-r (2)
-- **abwärts geneigt**, af-hal-l-r
abweichen -- **seitwärts abweichen**, gei-g-a
-- **von etwas abweichen**, hal-l-a
-- **von sich abweisen**, haf-n-a (1)
abwenden, skir-r-a
abwerfen, kast-a
abzahlen -- **Schuld abzahlen**, kvi-t-t-a (2)
abziehen, lokk-a (2)
-- **Haut abziehen**, flā (3)
ach, æ (1)
Achse, ox-ul-l
Achsel, ox-l
acht, átt-a (1)
achte, átt-and-i, átt-i
achten -- **achten auf**, sinn-a (2), sprōg-a (2)
-- **auf etwas achten**, ak-t-a, rœk-ja
ächten, sek-ja (2), út-læg-ja
»**Achter**«, átt-und
achtgeben, gā (3), gjāt-a, gæt-a
-- **achtgeben auf**, varð-veit-a
achtsam -- **achtsam sein (V.)**, vakt-a
Achtsamkeit, var-i (1), *-geym-n-i
Achtung, þyrm-sl
Achtzahl, átt (2)
achtzehn, á-t-jān, átt-jān
achtzigjährig, átt-rað-r
Acker, ak-r
-- **bestellter Acker**, grep-t-a (2)
-- **Unkraut im Acker**, lok (2)
-- **auf dem Acker Lebender**, akr-i
Ackerfrucht, ak-r
Ackergrenze, rā-merk-i
Ackerland, ekr-a
-- **bestelltes Ackerland**, rei-t-r
Ackerstreifen, tei-g-r
Ader, æð-r (1)
Aderlassmesser, bíld-r
Adler, ar-i, blind-vit-nir, egð-ir (1), gam-l-i, geml-ir, gill-ir, hregg-skor-nir, kinn-ar-r, qr-n
-- **Adler (Odinsname)**, Ginn-ar-r

Adlerfarn, ein-stap-i
Adlerkopfiger, Arn-hofð-i
Adoptivkind, ōsk-bern-i
Affe, ap-i
Äffin, apyn-ja
After, ars
Agðir -- **Bewohner der Landschaft Agðir**, egð-ir (2)
Ägypten, egypta-lan-d
ägyptisch, egipzk-r
Ahle, al-r
Ahlkirsche, hegg-r (1)
ahnen, var-a (3)
ähnlich, ā-līk-r
Ähnlichkeit, g-līk-ing, līk-i (2)
Ahorn, hlyn-r
Ähre, ax
Aktenzeichen -- **mit Akzentzeichen versehen (V.)**, po-n-t-a
Alb, al-f-r
-- **gehörend zum Geschlecht von Alben**, alf-kynd-r
Alge, þar-i
-- **breitblättrige Alge**, sol (1)
Alk, alk-a, gei-r-fu-g-l, lang-vē
all, al-, al-l-r
-- **all zu**, of-r (2)
-- **all zu sehr**, helzt-i
allein, ei-n-n
Alleinkämpfer (Name für Thor), ein-her-i
alleinstehend, eins-lig-r, ei-n-stœ-ð-r, stak-r
allerdings, vist (3)
allerlei -- **allerlei Art**, al-l-s-kon-ar
Allgemeinheit -- **von der Allgemeinheit abzuschneiden**, lȳð-skær-r
Allmacht, al-mæt-t-i
Allmende, al-merk-i
alltäglich, hver-s-dag-lig-r
allzusehr, hōlzti
Almosen, al-mu-sa, Ȱl-mus-a
Alp, mar-a (1)
Alphabet, staf-rōf
als (Konj.), en (1)
(alsine media), arf-i (2)
alt, al-d-in-n (2), ald-rœð-r, ald-røenn, for-n, ga-mal-l
-- **alt machen**, el-d-a (2)
-- **alt werden**, el-d-a-sk, fyr-n-a-st
-- **alte Lederjacke**, skrydd-a
-- **alter Mann**, kar-l
-- **alter Ochse**, Ȱl-dung-r
-- **älter**, el-l-r-i
-- **altes runzliges Weib**, skrukk-a
-- **altes Weib?**, *har-p-a (2)
-- **altes Wintergras**, sin-a (2)
-- **älteste**, el-l-zt-r

Altar, al-tar-i, stal-l-r (1)
Altarbankbekleidung, po-s-t-u-tjald
Altardecke, sir-i-dūk-r
Altartafel, ta-bl-a, ta-fl-a
Alter (M.), For-n-i, *eld-r-i
Alter (N.), al-d-r, el-l-i, fyr-n-d, fyrn-sk-a, hæ-r-a (2), *el-d-i (3)
-- von mittlerem **Alter**, mi-ð-al-d-r-a
altern, hnig-n-a, hrę-r-a-st
Altersunterschied, mi-s-eld-i
Altertum, fyr-n-d
Altertumskrankheit, ān-a-sōt-t
...altrig?, *-al-d-r-a
Amboss, ste-ð-i
Ameise, maur-r
Amt, em-bæt-t-i, orð (2), rei-ð-a (1), set-a, sýsl (1), sýsl-a (1), sæt-i, hofð-ing-i
-- vom König übertragenes Land oder **Amt**, lēn
Amtsführung -- geistliche **Amtsführung**, klerk-dōm-r
Amulett, pōddu-stei-n-n
an, ā (4), g-rei-ð-i (2), hver-vet-na (1), ið-r-an (1), ið-r-an (2), kvill?, up-p
(anas crecca), art-a
Anbau, sko-t (1), skyt-ja (1), stūk-a
anbauen, skeyt-a
anbeten, gof-g-a
anbinden, reip-a
anblicken -- scharf **anblicken**, eitl-a
Andenken, āminn-ing, min-n-i (1)
andere, ann-ar-r
andernfalls, el-l-a
anders, hi-n-n-ig, qð-ru-vīs
Änderung?, *-hverf-i
-- Änderung der **Stimmung**, hug-hverf-i
andichten, stef-ja (2)
Andringen -- auf seine Beute ungestüm **Andringender**, þromm-ung-r
aneignen -- sich **aneignen**, eig-n-a
Aneignung, up-p-tak-a
Anfall, lot-a
-- plötzlicher **Anfall**, flag-a (2)
-- schmerzvoller **Anfall**, sker-p-a
Anfang, ā-r (3), up-p-haf
anfangen, byr-ja, tak-a (2)
-- zu lispeln **anfangen**, klei-s-a
anfassen, hre-p-p-a
-- mit einem Haken **anfassen**, kræk-ja
-- ungeschickt **anfassen**, þrif-l-a
anfechtbar, at-fynd-i-lig-r
Anführer, for-mað-r, hof-uð, od-d-r
Angabe, til-sag-n-ing
angaffen, kōp-a
angeben, inn-tja
Angel (F.), lōm
-- Angel an der **Messerklinge**, ta-n-g-i (1)

Angelhaken, ag-n-ūi, ɔng-ul-l
Angelschnur, djūp-s-høf-n, dorg, ste-g-l-a (1), va-ð-r
-- mit **Angelschnur fischen**, dyrg-ja (2)
angemessen, gegn (1), mak-lig-r, s-an-n-lig-r, skap-lig-r
Angemessenheit, frið-ind-i
angenehm, fag-r, fœg-i-lig-r, -gæf-r, sœm-r, sæt-r, þekk-i-lig-r, þekk-r, þæg-r, ti-ð-r (2), û-leið-r, vild-r
-- **angenehm machen**, þekk-ja (2)
-- **angenehm sein (V.)**, hug-n-a
-- **angenehm stimmen**, þæg-ja (1)
-- **angenehmer Zustand**, inn-dæl-i
angenommen -- was **angenommen werden kann**, tœk-r
angeschwollen, bol-g-in-n, þamb-r
angesehen, heið-sær
Angewohnheit, van-i (1)
-- **schlechte Angewohnheit**, û-ven-ja
angreifen, *sner-r-a (2), sœk-ja
-- mit **Handschuhen angreifen**, vatt-a
Angreifer, hjal-d-r-snerr-a-nd-i
Angriff, hrī-ð, lot-a, snert-a (1), *hley-p-i-
-- **Angriff auf eine Wohnung**, hei-m-sök-n
-- **Angriff um zu erschrecken**, skræm-i-hlaup
angriffslustig, ā-hley-p-r
Angst, an-gis-t, ug-ð, ug-g-r
ängstlich, skjar-r (1)
-- **ängstlich werden**, bli-k-r-a
anhalten, hep-t-a
Anhöhe, borg (1)
Anker (M.) (1), akker-i, kra-k-i (1)
-- **kleiner Anker von Holz mit einem Stein**, stjōr-i (2)
Ankerplatz, læg-i, reið-r (1)
Ankerstein, īl-i
Ankertau, kað-al-l
Anklage, ā-klag-an, ā-kær-sl-a
anklagen, ā-sak-a, kær-a (3), rœ-g-ja, sak-a
Ankläger, aber-i
Ankunft, kvām-a, til-kvam-a
An-Land-Gehen, up-p-ga-ng-a
Anlauf, re-n-zl, re-n-zl-a
-- **den Anlauf nehmen**, kost-gæf-ask
anlegen -- Strand an dem man nicht anlegen kann, haf-n-ley-s-a, haf-n-ley-s-i
Anlegestelle, læg-i
Anlockung, last-a-full, lost-a-sem-d
anmaßend -- **anmaßendes Auftreten**, yf-ir-ga-ng-r
Annahme -- **falsche Annahme**, vil-l-a (1)
annehmbar, næm-r
annehmen -- eine andere Gestalt **annehmen**, ham-a-st
Annehmlichkeit, sæt-leik-r, sæt-leik-s-dyrð
anordnen, hag-a, heg-ð-a
Anpreisen, hrœs-ni-lost-r
Anrede, for-mäl-i, kveð-ja (2)

anreden, kveð-ja (1)
Anreiter, At-rið-i
anreizen, at-a (2), hvat-a, hvet-ja
Anreizer, hvot-uð-r
Anreizung, hvot-un, last-a-full, lost-a-sem-d, span-ing
Anschein, yf-ir-brag-ð
anschirren, ver-p-a
Anschlag -- **Anschlag auf jemandens Leben**, um-sāt
ansehen, reikn-a
Ansehen, hal-d, sœm-d, virð-ing
ansehnlich, virð-u-lig-r
Anspannung, herð-r
anspornen, hrey-st-a
anstacheln, brýn-a
anstieren, ha-r-a
Anstiftung, āminn-ing
anstoßen, sner-t-a (2), stak-a (3)
-- **leicht anstoßen**, s-ku-n-z-a
anstoßend -- **anstoßend an**, ā-fast-r
anstrengen -- **sich anstrengen**, bar-last, kost-a (1), starf-a, streit-ast
-- **sich körperlich anstrengen**, kost-gæf-ask
Anstrengung, starf
-- **mit Anstrengung wegrücken**, rig-a (1)
Anstürmende, þrös
Anteil, hlau-t-r, þor-i
Antiphon, ant-efn-a
Antlitz, and-lit, ā-sjān-a
antreiben, fly-t-a, fýs-a, hre-s-s-a
Antwort, and-svar, svar
antworten, svar-a
antwortend -- **kurz antwortend**, svar-stu-t-t-r
-- **schroff antwortend**, svar-stu-t-t-r
anwachsen, fest-a-sk
anweisen -- **eine Stelle anweisen**, sis-s-a
anwenden, haf-a, kost-a (1)
-- **Gewalt anwenden?**, *-tyrm-a
Anzeichen, vit-i
anzeigen, bend-a (1)
anziehen -- **fest anziehen**, ste-ng-ja
anzetteln, ver-p-a
anzünden, kvei-k-ja, kvæk-v-a, kynd-a, tend-r-a, up-p-tindr-a
-- **Feuer anzünden**, e-l-d-a (1)
Apfel, epl-i
Apfelbaum, apal-d-r
apfelgrau, apal-grār
Apostel, post-ol-i
appellieren, ap-pel-l-a
Arabien, rabbit-a
Arbeit, di-k-t, di-k-t-r, erf-ið-i, gerð (1), ið (1), īð, ið-ja (1), ið-n, ork-a (1), smī-ð-i, stund (2), sýsl (1), sýsl-a (1), verk, verk-i (1), verk-r, vi-n-n-a (1), yrk-i, yrð-i (3), ɔn-n (2)

-- Arbeit für andere, for-verk
-- körperliche Arbeit scheuend, hand-la-t-r
-- kunstfertige Arbeit, smī-ð
-- schwere Arbeit, starf
-- eine Arbeit vollbringen können, fōr-l-a
arbeiten, afl-a, ið-ja (2), ið-k-a, ið-n-a, ork-a (2), svink-a, sýsl-a (2), verk-a, vi-n-n-a (2), yrk-ja
arbeitsam, virk-r
Ärger, ýf-i
ägerlich, kōl-s-ug-r
ärgern, ger-s-t-a, mei-n-k-a, styg-g-ja
-- sich ärgern, herst-a-st
Arglist, hrekk-r
Argwohn, get, grun-r, grun-sem-d
argwöhnen, grun-a
arm, arm-r (2), aum-r, fa-tœk-r, kyrf-i-lig-r, rȳ-r-r, sāl-ug-r, snau-ð-r, sael-ug-r, ve-s-al-l
-- armer Kerl, grey
-- armer Schlucker, au-kvis-a, au-kvis-i, drusil-menn-i, ry-t-t-a, skræf-a
Arm, ar-m-r (1), bōg-r, fit (1), hra-mm-r
Armbrust, ar-byst, ar-m-brist
Ärmel, er-m-r
-- Felljacke ohne Ärmel, kōs-ung-r
ärmellos -- ärmelloser Mantel, kjafal-l
-- ärmelloses Gewand, ser-k-r (1)
-- ärmelloses Leibstück, smok-k-r
-- ärmelloses Obergewand, mó-tul-l
armenisch, erm-sk-r
Armer, arm-ing-i
armselig -- **armselig leben**, tōr-a
Armut, ar-mœð-a, eym-d, ū-megð
Arsch, ars, rass
Arschbacke, þjō
Art (F.) (1), að-al, enn (1), for-m, grein (1), hātt-r, hof-ð-ing-skap-r, kyn-d-i, māt-i, menn-sk-a, mó-t (1), slek-t, tig-ind, tig-und, tīzk-a, tȳ (1), *feng-i (2), *-fre-m-i, *orð (2)
-- Art Erzählung, bif-a (1), bif-i
-- Art Getränk, buz-ar
-- Art Milchspeise, flau-t-ir
-- Art und Weise, kyn (1), lag, mynd
-- allerlei Art, all-l-s-kon-ar
-- göttliche Art, gu-ð-dōm-r
-- von einer bestimmten Art, fel-d-r (2)
-- von solcher Art, sōg-urr
Art (F.) (3), slag-r
artemisia absinthium, mal-urt
Arzt, lækñ-ar-i, læk-n-ir
Asche, as-k-a
-- glühende Asche, ei-myr-ja, eis-a (1), ūsl-i (1)
-- in der Asche gebackenes Brot, bulm-ing-r
-- weiße leichte Asche über dem angebrannten Feuer, fol-sk-i

Aschenhaufe, qsg-rū-i
Aschenhaufen, qsg-rū-i
Ase, ās-s (1)
-- gehörend zum Geschlecht von Asen, ās-kyn-d-r
äsen, et-ja (2)
Asengöttin, ā-s-yn-ja
»**asenstämmig**«, ās-kyn-d-r
Askese, bind-and-i
Ass, āss (4)
Ast, grein (2)
-- Äste eines Baumes, lim (2)
Asthma, eng-i (2), eŋg-i
Atem, an-d-i, ɔn-d (3)
-- Atem holen, drag-a (2)
Atemlosigkeit -- Zustand der Atemlosigkeit, ər-end-i (2)
Atemnot, eŋg-i
atmen, and-a, blā-s-a
atmend, ī-end-r
Atzung, æzl-i
auch, auk, en (2), ok (2), svā
-- auch nicht, nē
-- wie auch, end-a (2), hvern-ig
Audienz, or-leyf-i
Auerhahn, þið-ur-r
Auerochse, ū-r-r
-- weiblicher Auerochse, yr-r (2)
auf, ā (4), of (2), of (3)
Aufbau, up-p-smi-ð-an
-- Aufbau hinter dem Mast, við-a (1)
aufbauen, hla-ð-a (2)
aufbinden, sta-g-a
aufblasen, bel-g-ja
aufbrechen, brey-t-a
aufdrängen -- sich aufdrängen, kle-n-g-ja-st
Aufdränger?, *-stramb-r
aufeinanderschichten, skar-a
Aufenthalt, bil, in-n-i (1), set-a, set-r, ver-a (1), vist (1)
-- berechtigt zum Aufenthalt, værr (1)
Aufenthaltsort, hrā-skin-n
Aufenthaltsrecht, grið
auferlegt -- auferlegte Strafe, rāðn-ing
auffassen, nem-a (1)
Auffindung, fund-ing
auffordern, kveð-ja (1)
Aufgang, up-p-run-i
aufgeben, fyr-ir-lät-a, haf-n-a (1)
aufgeblasen -- aufgeblasene Person, þemb-i-brjōt-r
Aufgebot?, stōl-a (2)
Aufgebrochenen -- die mit dem Pflug Aufgebrochene, ro-f-a
aufgebunden -- aufgebundenes Haar, top-p-r
aufgedunsen -- aufgedunsener Magen, þomb

aufgehen, up-p-ren-n-a
aufgeräumt, gla-ð-lā-t-r, gla-ð-lig-r
aufgereggt -- **aufgeregter Sinn**, mōð-r (1)
aufgerichtet -- **hoch aufgerichtet**, up-p-hā-r
Aufgeschichtetes -- **etwas Aufgeschichtetes**, hla-ð
aufgeschnitten -- **aufgeschnittenes Schlachtvieh**, kro-p-p-r
aufgetaut, þīð-in-n, þī-ð-r
aufgetreten -- **aufgetretene Stelle**, traðk, traðk-r
Aufgeweichtes, mal-t
aufhalten, fat-r-a, lēt-t-a, stem-m-a
-- **sich aufhalten**, dve-l-ja
-- **wer sich wie ein Friedloser zwischen Klippen aufhält**, grýt-ling-r
Aufhalten, fat-r
aufhängen -- **Fische am Schwanz aufhängen**, spyrl-ð-a
aufheben, byr-ja, lēt-t-a, ri-p-t-a, ypp-a, ɔrð-ga
-- **auf den Schultern aufheben**, axl-a
aufheitern, kæt-a
aufhellen, ský-r-a (1)
-- **sich aufhellen**, hý-r-a-st
aufhetzen, gey-s-a (2), reit-a, rjā, sig-a (2)
Aufhetzer, Hnik-uð-r, Ofn-ir
-- **Aufhetzer (Odinsname)**, Hnik-ar-r
Aufhetzung, at-a (1), hvat (1)
aufhören, hætt-a (3), linn-a (2), set-na, skri-ð-n-a, slok-n-a, þrjō-t-a, þverr-a
Aufhören, hlē
aufklären, lær-ing-a
Auflauf, skar (1)
auflegen -- **Buße auflegen**, vít-a (1)
-- **ein Kissen auflegen**, lēn-a (2)
auflesen, les-a
auflösen -- **sich auflösen**, draf-n-a
Auflösung, los, sli-t, *þrā (2)
aufmerksam, at-hug-a-sam-lig-r, gāt-in-n, gæt-in-n, var-r
Aufmerksamkeit, *gā (2), gaum, gaum-gæf-ð, gaum-r, geym-d, gæt-r (1), hug-an, *-gæt-n-i
-- **Mangel an Aufmerksamkeit**, ū-gā
aufmuntern, bel-l-a (2), kæt-a
aufnehmen, up-p-nem-a
-- **in sein Haus aufnehmen**, hei-m-a (2)
aufpassen, gjāt-a, gæt-a
auffragend -- **hoch auffragend**, bratt-r
aufrecht, steig-ur-lig-a, up-p-rēt-t-r
-- **aufrecht stehen**, stū-p-a
aufreizen, ert-a, fys-a, ýf-a, œs-a
Aufreizung, glett, hvot
aufrichten, brett-a, rei-s-a (2)
-- **den Körper aufrichten**, rei-g-j-ast
-- **mit Mühe aufrichten**, stirtl-a
aufrichtig, ein-arð-r (1), ein-fal-d-r
aufrollen, þurl-a
Aufruhr, skarr (1), þys-s, ū-fri-ð-r, ū-spek-t

auf sagen, þyl-ja
Auf satz, di-k-t, di-k-t-r
auf schichten, hrýg-ja
auf schieben, dva-l-a (1)
auf schlitzen, ri-s-p-a (2)
auf schreiben -- in ein Buch auf schreiben, skrā (3)
Auf schub, fre-st
auf schwellen, bel-g-ja, bol-g-n-a, þrū-t-n-a
Aufsicht, ā-sj-ā, for-yst-a
auf sperren -- das Maul auf sperren, gap-a
auf sprengen, s-pre-t-t-a (2)
auf springen, s-pre-t-t-a (1)
Auf springender -- aus dem Wasser Auf springender, þromm-ung-r
auf stapeln, við-a (3)
Auf stecher?, *-stjak-i
auf steh en, qrg-la-st
auf steigend -- in Bäumen auf steigender Saft, saf-i
auf stellen -- in Schlacht ordnung auf stellen, fyl-k-ja
Auf stieg, up-p-ga-ng-r, up-p-stig-a
auf suchen, ept-ir-frett-a, hit-t-a
auf tauen, þī-ð-a, þīð-n-a
auf tischen, bor-ð-a (2)
Auf trag, boð-skap-r, er-end-i (1)
Auftreten, at-hæf-i, með-fer-ð-i, yf-ir-brag-ð
-- anmaßendes Auf treten, yf-ir-ga-ng-r
-- übermütiges Auf treten, yf-ir-ga-ng-r
Auf wand, ko-st-r (2)
auf wär men, flō-a (2)
auf wär ts, up-p
auf wecken, imp-a
auf wiegen, jafn-vætt-a
auf zählen, ri-f-ja, tīn-a
auf zeichnen, not-ēr-a
Auf ziehen, drātt-r
auf ziehen, up-p-fæð-a
Aug apfel, sjáld-r
Auge, aug-a, glyrn-a, li-t, sjō-n
-- Knochenwölbung über dem Auge, skol-t-r
-- der eines Auges Ermangelnde (Odinsname), Bil-eyg-r
-- der mit den flammenden Augen (Beiname von Odin), Bäl-eyg-r
-- die Augen richten, eyg-ja
-- die Augen schließen, blu-nd-a
-- die Augen verdrehen, ygl-a
-- in die Augen fallend, brý-n-n (1)
Aug enblick, bil, moment-a, svi-p-an, svi-p-r
-- der nur für Augen blicke Heitere?, Bil-skírnir
-- günstiger Augen blick, lið-r (3)
»Augen blicksscheiner«?, Bil-skírnir
Augen braue -- mit schrägen Augen brauen, skol-brūnn
»Aus zuschöpfendes«, aust-r (1)
Augen lid, hvarm-r

Augenstar, drę-r
Augenwimper, brā (1)
Augenzeuge, sjānd-i (1)
...äugig, eyg-ð-r, eyg-r
aus, af, òr (1), *er-
Ausbau -- **Ausbau am Hause**, væng-r
ausbilden, plag-a
Ausbilder, sny-r-t-ir
ausbreiten, brei-ð-a (2), fle-t-ja, rek-ja (1)
-- auf eine herausfordernde Weise ausbreiten, tarr-a
-- sich ausbreiten, þrym-ja
ausbrüten, klek-ja
Ausdauer, þrek, þrek-r
ausdauernd, ein-arð-r (2), þrā-r
ausdehnen, þen-ja (2), v-i-ð-k-a
Ausdehnung, herð-r, ût-þan-ing
-- in seiner ganzen Ausdehnung, and-lang-r
auseinander -- mit weit auseinander stehenden Zähnen (Riesinnenname),
Grottin-tann-a
auseinanderbreiten -- das Heu auseinanderbreiten, ri-f-ja
auseinanderfalten, up-p-luk-a
auseinandergerissen, sund-r-skil-ja
auseinanderlegen, up-p-luk-a
auseinanderpflücken, tœt-a
auserlesen, līf-gofug-r
Auserlesenes, val-nir
Ausflüchte, gjalgran
ausführen, ann-a, bel-l-a (2), drȳ-g-ja, efl-a, ef-n-a (1), fra-m-a, fre-m-ja, full-ger-a,
hey-ja, hre-s-s-a, inn-a, lyk-ja, sýsl-a (2), vi-n-n-a (2)
Ausführen, fra-m-n-ing
Ausführung, fra-m-kvæm-d, ger-ð (1), *-fre-m-i
Ausgang, ût-ga-ng-r
ausgeben, tær-a
ausgebreitet -- ausgebreiteter Mist, ta-ð
ausgehölt -- ausgehöhlter Baumstamm, nøkk-vi (1)
-- ausgehöhlter Stock, þrō
-- Gefäß aus einem ausgehöhlten Baumstamm, bryð-ja (1)
Ausgehöhltes, skal-p-r
ausgelassen -- ausgelassen sein (V.), gems-a, gleym-a
ausgelernt, ful-l-nom-s-i, ful-l-num-i
ausgerüstet, bū-in-n
ausgesetzt -- ausgesetzt sein (V.)?, skār (2)
-- ausgesetztes Kind, var-p-a (1)
-- dem Sturm ausgesetzt, hregg-skār
ausgestorben, ेr-kol-a
ausgewählt, *kos-
-- ausgewähltes Gut, kos-eyr-ir
Ausgewählter, kos-n-ing-r
ausgezeichnet, ginn (2), līf-gofug-r, mæ-t-r (1)
ausgießen, hel-l-a (2)
ausgießen, stey-p-a

ausgleichen, sam-tykk-ja
Ausgleiten -- Ausgleiten des Schiffes auf den Rollstöcken, hlunn-roð
-- Unglücksfall durch Ausgleiten, sva-ð-il-l
ausgleiten, skre-pp-a (3)
Ausguss -- Schale (F.) (2) mit Ausguss, traus
aushalten, drý-g-ja
aushaltend, drjū-g-r
ausharren, bīða
aushöhlen, hol-a (2)
auskleiden, fle-t-t-a (3)
Auskunft, frā-sqg-n
ausladen (V.) (1), hryð-ja
ausländisch, ūt-lend-r
-- ausländisches Tuch, sal-ūn
auslegen, ver-ja (5)
Auslegung, rāðn-ing
ausleihen, byg-g-ja (1), lēn-a (3)
auslösen, brigð-a
ausreichend, drjū-g-r
Ausreise, ūt-ferð
ausreißen, rysk-ja
-- mit den Wurzeln ausreißen, roet-a
ausrichten, ārn-a, drý-g-ja, skil-a
ausrotten, ble-ð-ja
ausruhen, dū-s-a (1), æ-ja
Ausruhen, dvø-l
ausrufen, ru-p-p-a
ausrüsten, dub-b-a
-- Schiff ausrüsten, *skip-a (3)
Ausrüster, rei-ð-ir (2)
Ausrüstung, bū-nað-r, gerv-i, rei-ð-a (1), skrū-ð
Aussage, kvið-r (2), sogn (1), til-sag-n-ing
Aussatz, lik-þrā
ausschenken, tapp-a
Ausschlag -- schorfiger Ausschlag, hrýf-i
ausschleudern, hrjōð-a (1)
Ausschuss, nefn-d
aussehen -- gut aussehend, þekk-i-lig-r
-- drohend aussehen, ylg-ja-st
-- gefährlich aussehen, ag-a
-- einer der verfroren aussieht, norp-r
Aussehen, ā-sj-ā, ā-sjān-a, brag-ð, lā-t-œð-i, li-t-r (1), sȳ-n, sȳn-i (2), þokk-i, þokk-r, yf-ir-brag-ð
Aussehender -- dunkel Aussehender (Riesenname), īm-r
-- dunkel Aussehender (Wolfsname), īm-r
außen -- von außen her, ūt-an
außer, hjā, nem-a (2), ūt-an
außerdem, þō, um-fram (2), up-p
äußere, efst-r, ýt-ri
-- äußere Rinde der Birke, næf-r (1)
-- äußerst rein, al-l-skæ-r-r

-- äußerste, ýzt-r
Äußeres -- von gefälligem und schmuckem Äußen, skap-lig-r
außerhalb, út-i
außerordentlich, dā-sam-lig-r, u-skur-lig-r
Außerordentliches -- etwas Außerordentliches, fir-n
aussetzen, ýt-a
Aussicht, væn-d
-- dessen Aussicht klar wie der Tag ist, Svip-dag-r
Aussichtsturm, Hli-ð-skjolf
aussöhnen, sam-tykk-ja
ausspannen, s-pri-t-a
ausspeien, rypt-a, rept-a, up-p-spy-ja
ausstatten, goð-a, prý-ð-a
ausstoßen, ýt-a
ausstrecken, rēt-t-a (1)
-- die Hände so weit wie möglich ausstrecken, sei-l-ast
-- sich ausstrecken, gæg-ja-st
ausstreuen, hvirf-l-a
Austausch, vīx-l
Austeiler, hrað-i, mi-ð-il-l
Auster, ost-r-a
Austernfischer, tjald-r
austrinken -- in einem Schluck austrinken, snert-a (3)
ausüben, plag-a
-- Runenzauber ausüben, rý-n-a
Auswahl, va-l (1), vol
auswählen, ein-k-a (2)
Ausweg -- als einziger Ausweg erkennbar, ei-n-sær
ausweiden, kryf-ja
auswischen, mā (2)
Auswuchs, œx-l
Auszeichnung, me-t-nað-r
auszuführen, tor-vel-d-r
Axt, būld-a, gen-ja, refð-i, skjar-va, skjaf-a, skrām-a (2), sveð-ja (1), þen-ja (1), þex-l-a, þveit-a (1), þvit-a (2), ex
-- Axt mit hervorragenden Ecken, snag-a
Axtblatt, fet-i
-- Winkel des Axtblattes, hyr-n-a
-- flache Seite des Axtblattes, hlý-r (1)
-- Stab mit kleinem Axtblatt, refð-i

B

Babylonier, babilons-mað-r
Bach, bek-k-r (2), grōf, keld-a
-- Bach mit Kieselboden, grýt-a (1)
-- langsam fließender Bach, lœk-r (1)
Bachstelze, ertl-a, rind-il-l
Backe (F.) (1)?, *bak-a (1)
Backen (N.), ba-k-str

backen, ba-k-a (4)
Backenzahn, jaxl, jōt-r (2)
Bäcker, ba-k-ar-i
Bad, bað, lau-g
-- **warmes Bad**, bað
Badelaken, baðlak
baden, lau-g-a
-- **sich baden**, bað-ast
Badestube, ky-l-n-a
Bahn, far-veg-r
Bahre, vog (3)
Bake, bā-kn
bald, seð-r, sne-m-m-a, þeg-ar
baldig -- **zum baldigen Tod bestimmt**, hrað-feig-r
Balg, bel-g-r, kýt-a
Balken, ās-s (2), bjal-k-i, rap-t-r, spar-r-i, sto-k-k-r, þo-l-l-r, þraf-n-i
-- **kurzer Balken**, ber-ling-r
-- **Kerbe am Ende eines Balkens**, kin-n-ung-r
Balkenende -- **hervorstehendes Balkenende**, nōf (2)
-- **schräg abgehauenes Balkenende**, skar-f-r (2)
Balkon, lin-ja
Ball (M.) (1), bjøll-r, hnø-t-t-r, knø-t-t-r, kókk-r, mý-l-l, sopp-r
Balliste, val-slæng-va
Balsam, bal-sam-r
Band (N.), āl, band, bend-i, dreg-il-l, fest-i (2), fest-r (1), gjø-r-ð (1), laz, rei-m, sei-l, seið-r (3), sī-m-i, *ster-t-a (1), tas-l-a, ty-g-il-l, *-bynd-i, fos-ul-l, *rið-a (3)
-- **aus Baumrinde gemachtes Band**, best-ing-r (2)
-- **Bänder zur Umwicklung der Hände**, band-vet-ling-ar
-- **gewobenes Band**, bor-ð-i (1)
-- **mit Band (N.) umwickeln**, rey-r-a (1)
»Bandgänger«, band-i-n-g-i
bange, fæl-inn, skelf-r
Bank (F.) (1), bek-k-r (1), pall-r, sjøt-ul-l (1), skør (1)
-- **kurze Bank**, brīk (1)
Bankgenosse, ses-s-i, þop-t-i
Bann, ba-n-n
bannen, ba-nn-a
Banner, banel
Bär (M.) (1), balt-i, balt-r, bers-i, bing-s-i, bjarn-dýr-i, bjør-n, bolm-r, elg-við-nir, fre-s-s, glūm-r, igul-tann-i, īug-tann-i, jol-fuð-r, mosm-i, vil-nir, üf-r (4), *ber (1)
-- **Bär der mit einem Band festgehalten wird**, best-ing-r (1)
Bär (M.) (2), ba-s-s-i
Barbier, rak-st-r-mað-r
Bärenfell, ber-fjal-l
Bärenhäuter, ber-serk-r
bärenkühn, ber-harð-r
Bärenlager, hī-ð
barfuß, ber-fœt-t-r
Bärin, ber-a (1), bir-n-a
Bärlapp, jafn-i
barmherzig, aum-hjart-aðr

Barmherzigkeit, mis-kun-n
Baron, bar-ūn
barsch, her-s-t-r
Barschheit, ūg-r (1)
Bart, bar-ð (2), skeg-g
-- mit langem **Bart**, kamp-a-sī-ð-r
Bartenwal, bar-ð-i (2)
Barthaar, grō-n (1)
Bassangans, sū-l-a
Bast, bas-t, best-i
Bastard, bast-arð-r
»**Bastbandbär**«, best-ing-r (1)
Bastseil, bas-t
Bau, up-p-smi-ð-an
Bauch, bel-g-r, bū-k-r, kvi-ð-r (1), þun-n-vemb-i, vomb, vemb-i
-- großer dicker **Bauch**, þomb
Bauchfell, himn-a, hin-n-a, net-ja (1)
bauen, by-g-g-ja (2), set-ja, sto-k-k-a
Bauer (M.) (1), akr-karl-l, bōn-d-i, bū-i, her-ad-s-bænd-r, her-aðs-mað-r
bäuerlich, her-að-s-karll
Bauernhaus, þor-p (1)
baufällig, svey-k-r
Baugerüst, hjal-l-r
Bauholz, timb-r, við-a (1)
Baum, baðm-r (1), bar-r (1), draug-r (2), linn-r, lund-r (1), meið-r, þo-l-l-r, tre, við-r (1)
-- Äste eines **Baumes**, lim (2)
-- Frucht wildwachsender **Bäume**, ak-arn
-- Haufen gefällter **Bäume**, bro-t-i
-- in **Bäumen** aufsteigender Saft, saf-i
-- junger **Baum**, storð (1)
-- niedriger **Baum**, hráp-i (1)
-- schlanker **Baum**, spí-r-a
Baumart, bas-in-n?, bei-n-n (1), büss (1), hallar-r, erp-i, fjor-r (1)
Bäumehaufe, bro-t-i
Bäumehaufen, bro-t-i
Baumelnder -- am Galgen **Baumelnder (Odinsname)**, Geig-uð-r
Baumfrucht, ald-in
Baumname, pass
Baumrinde -- aus **Baumrinde** gemachtes Band, best-ing-r (2)
Baumstamm, draug-r (2)
-- ausgehöhlter **Baumstamm**, nökki-vi (1)
-- Gefäß aus einem ausgehöhlten **Baumstamm**, bryð-ja (1)
-- gefallener **Baumstamm**, lāg
-- ein mit der Wurzel ausgerissener und als Keule benutzter **Baumstamm**, half-röt-eld-i
Baumstock -- **Baumstock in einer Hauswand**, kne-f-il-l
Baumstumpf, kurf-l, stabbi-i, stubb-i, stu-b-b-r
Baumwolle -- **Zeug aus Baumwolle**, fustan
-- **Zeug aus Leinen oder Baumwolle**, buk-ran
Bauplatz, grund-völl-r

bauschig -- bauschige Schoßfalte des Kleides, kilt-ing
Baustelle, top-t
beabsichtigen, ætl-a, mun-u
beachten, geym-a, varð-veit-a
Beamter -- königlicher Beamter, ār-mað-r, stall-ar-i
beanpruchen, mālg-a
bebauen -- mit Häusern bebauen, hū-s-a
bebēn, bi-f-a (2), *hrjō-s-a, hroll-a, pipr-a (1), skjal-a, tit-r-a
-- eine die bebt, bif-r-a
Beben, hroll-r
bebend, skjal-f-r
»**Beberin**«, bif-r-a
Becher, bik-ar-r, brag-a-ful-l, ful-l, kalk-r, stau-p
Becherfuß, stēt-t
bedächtig, for-själ-l, fyr-ir-sjär
bedachtsam, for-själ-l
Bedarf, nau-ð-syn, þorf
bedauernswürdig, säl-l
bedecken, brei-ð-a (2), hrjō-ð-a (2), klæ-ð-a, tja-l-d-a
-- den Kopf mit einem Kopfschmuck bedecken, fald-a (2)
-- mit Dachsparren bedecken, re-p-t-a (2)
-- mit Erde bedecken, myld-a
-- mit Steinen bedecken, reyr-a (2)
-- mit Torf bedecken, tyrf-a
Bedecken, hul-ning, hul-ning-r
Bedeckendes, lok-r, stak-a (1)
Bedeckung, huld-a
bedenken, hug-a
bedenklich, hīr-s-i
bedeutend, ū-smā-r
bedeutsam, fē-lig-r
Bedeutung, mun-r, skil-ning, til-kvam-a
Bedingung, kos-t-r (1), skil-dag-i
-- harte unannehbare Bedingung, ū-ko-st-r
bedrägen, bæg-ja
Bedrängnis, seyr-a (1), þro-n-g
bedrücken, þyn-g-ja (1), ong-v-a
bedürfen, þarf-n-a (1), þurf-a
Bedürfnis, þurf-t
bedürftig, þarf-i
beeilen, fly-t-a
beenden, hep-t-a
beengen, ɔng-v-a
beerdigen, jarð-a
Beere, be-r (2)
Beerenzweig, klas-i, kong-ul-l
befassen -- sich befassen, vēl-a (1)
-- sich mit etwas befassen, ið-ja (2)
befedert?, *-fjað-r
Befehl, boð-skap-r, bot-orð
Befehlshaber, riddar-a-hofd-ing-i

befestigen, fest-a (2), hep-t-a, ste-ng-ja
-- das **Schulterband am Schwert befestigen**, fet-l-a
-- mit einer **Palisade befestigen**, krak-a
Befestigung, styrk-ing-ar
befeuchten, vø-k-v-a (3)
Befinden, reik (.3)
befindend -- sich im **Gleichgewicht befindend**, væg-r
befindlich -- rechts **befindlich**, hægr-i
befleißigen -- sich **befleißigen**, ak-t-a
Beförderer, frø-m-uð-r
befördern, fly-t-a
Beförderung, flut-n-ing, flut-n-ing-r
Beförderungsgerät -- **Beförderungsgerät ohne Räder**, vog-ur
Beförderungsmittel, far-ar-skjō-t-i
befrachten, frykt-a
befragen, frēt-t-a
befreien, fre-ls-a, fri-a, ley-s-a (1)
-- **befreien von Fehlern**, bæt-a
Befreiung, fre-ls-i, hjol-p, lau-s-n
befreunden, ving-a
befrieden, fri-ð-a
befruchten, fræ-v-a
Begabung, að-al
begatten, hý-ja
Begebenheit, tīð-end-i, æv-in-týr
begegnen, møet-a
Begegnung, fun-d-r, mót (2), par-lament
begehen -- **Unrecht begehen**, mi-s-ger-a
begehren, beið-a (2), fík-ja-st, sník-ja
Begehren, au-fás-a
begehrlich, á-mun-r
Begehrlichkeit, á-gir-n-i, purk
begehrt, rī-f-r
Begier, gir-n-i, græð-g-i
Begierde, brek, gir-n-d, lost-a-sem-i, los-t-i
begierig, fík-in-n, ger-r (2), gjar-n, gjar-n-a, snafð-r
Beginn, up-p-haf, up-p-hafn-ing
beginnen, næm-a, rei-s-a (2), vek-ja (1)
begleiten, fylg-ja (2)
Begleiter, før-u-naut-r
Begleitung, fylg-ð, fylg-ja (1), ge-n-g-i
beglücken, sael-a (2)
begraben (Adj.) -- zu **begraben (Adj.)**, grœf-r
begraben (V.), graf-t-a, grep-t-a (1), gó-t-v-a, lei-ð-a (2)
-- im **Hügel begraben (V.)**, heyg-ja
-- in einem **Steinhaufen begraben (V.)**, kas-a
Begräbnis, grep-t-r, grop-t-r, leiz-l-a
Begriff, skil
Begründung, for-ätt-a, for-urt-ir
begrüßen, fag-n-a, hei-l-s-a (2), kveð-ja (1)
Begrüßung, kveð-ja (2)

-- freundliche Begrüßung, ql-vær-ð
behaart, hārr (2)
-- behaarte Haut, torf-a
behagen, hug-n-a, līk-a (2), li-t-task
Behagen, un-að
Behaglichkeit, blī-ð-a (2), vær-a (1), ynd-i
Behälter, mæl-i (2)
behandeln -- als Unfreien behandeln, þjā (1)
-- hart behandeln, grey-p-a (2)
-- schändlich behandeln, ūl-a
-- schlecht behandeln, grey-p-a (2), run-s-a
-- schwer zu behandeln, tor-vel-d-lig-r
-- übel behandeln, farg-a
Behandlung?, *-gæt-i, *rēt-t-i (2)
-- gute Behandlung, gōð-gæt-i
-- harte Behandlung, hark (2), her-ð-a (1), skef-ja
-- schändliche Behandlung, herf-i
-- schlechte Behandlung, har-ð-rētt-i
-- ungerechte Behandlung, mi-s-hel-d-i
Behang?, *parlak
beharrend, halz-i
beharrlich, ein-arð-r (2)
behausen, hȳ-s-a
Behausung, *-hȳ-s-i
behende, fim-r
beherzt -- nicht beherzt, ð-hraust-r
behexen, heil-l-a
behext, gal-in-n
Behutsamer?, Vorn-ir
bei, at (2), hjā, ī (1), vi-ð-r (2)
-- bei Nacht, nātt-lig-r
Beiboot, esp-ing-r
Beichte, skri-p-t (1)
beide, bā-ðir, bæð-i
-- euch beide, ykk-r
-- euer beider, ykk-ar, ykk-ar-r
-- ihr beide, i-t, þit
-- wir beide, mit, við (3), vit (3)
-- jeder von beiden, hvār-r
-- wer von beiden, hva-ð-ar-r
-- in beiden Fällen, tvār-u
-- keiner von beiden, hvār-g-i
-- uns beiden, ok-k-r
-- unser beider, okk-ar, okk-arr
-- welcher von beiden, hvār-r
Beifall, rōm-r
Beifuß (*artemisia vulgaris*), bū-a (2), grā-bū-a
Beilager, leg-r
beilegen, svæf-a
Bein, bei-n, kalf-a, leg-g-r, skank-r
-- Bein eines Stuhles, kna-kk-r

-- **unterer schmaler Teil des Beines**, skof-nung-r
-- **mit gespreizten Beinen**, glei-ð-r
-- **mit steifen Beinen**, föt-stir-ð-r
beinahe, nær
Beiname, auk-nefn-i
beinehmen -- **Segel beinehmen**, hal-s-a
Beinkleider, brō-k
Beischlaf, kar-nað-r
Beispiel, dœ-m-i (1), sŷn-i (2)
beißen, bī-t-a
-- **beißen lassen**, beit-a (2)
beißend, stæ-k-r
Beißer, bī-t-r
Beizvogel -- **von der Hitze leidender Beizvogel**, sauð-nir
-- **von der Mahr geritten**, troll-rið-a
-- **von derselben Mutter**, sam-mœð-ri
bekannt, kuð-r, kun-n-r (1)
-- **bekannt machen**, ken-n-a (1), vi-t-r-a (2)
-- **bekannt mit**, ā-vit-a
-- **bekannt werden mit**, num-n-ast
bekanntmachen, mark-a
Bekanntmachung, ken-n-ing, vi-t-r-ing
Bekanntschaft, kunn-leik-r
bekennen, jā (2)
Bekenntnis, fram-jatan
beklagen -- **sich beklagen**, s-vär-k-a
bekleiden, hrjō-ð-a (2), hyl-ja (1), ver-ja (3), væð-a
-- **mit Holz bekleiden**, sŷð-a
Beklemmung, parrak
bekommen, nem-a (1), oð-last
-- **schwer zu bekommen**, tor-fe-n-g-r
bekommt -- **was man bekommt**, gât
bekräftigen, ste-ng-ja
beladen (V.), ferm-a (2), hlœð-a, hle-s-s-a, þun-g-a
Belader, hlœð-ir
Belagerung, um-sät
belasten, klyf-ja, þyn-g-ja (1)
belästigen, am-a (2)
beleben, rek-k-ja (3)
belegen (V.) -- **mit Reisbündeln belegen** (V.), trœð-a
belehn, lēn-a (3)
belehnt -- **Mann der vom König mit Landbesitz belehnt ist**, len-d-r-mað-r
Belehrung, ken-sl
beleidigen, hnei-t-a, sak-a, skemm-a (3)
Beleidigung, klekt-un
beliebt, el-sku-lig-r, þekk-r
bellen, gelt-a, gey-ja, gjolt-a, gnell-a
Bellen, gā (1), gau-ð
belohnen, lau-n-a
bemitleiden, erm-a
bemühen sich bemühen, sei-l-ast

-- sich bemühen um, sta-m-b-a
benachrichtigen, vi-t-r-a (2)
benehmen -- sich benehmen, ves-ast
-- sich närrisch benehmen, fífl-a (2)
Benehmen, far-nað-r, *fer-ð-i, lā-t, lȳ-zk-a, læ-t-i, með-fer-ð-i
-- »mit dem klugen Benehmen« (**Göttin**), sno-t-r-a (2)
-- gutes Benehmen, lis-t
-- höfisches Benehmen, ku-r-t-eis-i
-- törichtes Benehmen, al-pan, gap
benetzen, vę-k-v-a (3)
benetzt, sleg-in-n (2)
benutzen, njōt-a, nȳt-a
benützen, neyt-a
benutzt -- **Seifenstein zum Schmieden benutzt**, es-ja
Benutzung, ney-zl-a
beobachten, gæt-a, hygg-ja (2), scem-a, vit-a (4)
Beobachtung, gæz-l-a
bepacken, klyf-ja
bequem, hōg-lig-r, hōg-r
-- worauf man bequem sitzt, hōg-sæt-r
Bequemlichkeit, hōg-ind-i, høg-ind-i, *-høg-ð
berate (V.) -- leicht zu beraten, auð-rāð-r
beratend?, *rā-ð-r (2)
Beratenden (M. Pl.), reg-in
berauben, fle-t-t-a (3), næm-a, sney-ð-a, svi-p-t-a (2)
beraubt, hnugg-in-n, stam-r, va-n-r (2)
-- von Waffen beraubt, s-lyp-p-r
berechnen, reikn-a
Berechnung, r-ī-m (1), ta-l
berechtigt, bær-r, rēt-t-lig-r, rœk-r
-- berechtigt als Richter Platz zu nehmen, dō-m-sæt-r
-- berechtigt zum Aufenthalt, værr (1)
-- zu einem christlichen Grab berechtigt, grœf-r
-- was zu Hoffnung berechtigt, væn-n
-- zum Erben berechtigt, arf-ge-n-g-r
beredsam?, *-mæl-sk-r
Beredsamkeit, ber-sog-l-i, mæl-sk-a, snil-d, snil-l-i
beredt, snjal-l-r
bereichern, auð-ga
Bereifter? (**Sklavenname**), hreim-r (2)
bereit, fer-ð-ug-r, fūs-s, gjorr, her-klædd-r, rei-ð-r (2), til-būin-n
bereite, tau-ju
bereiten, bū-a (3), ger-a, g-rei-ð-a, los-a, rei-ð-a (2)
bereiterklären -- sich bereiterklären, nenn-a
bereitet -- schnell bereitet, brā-ð-fe-n-g-r
Bereitmachung, efl-ing
Bereitwilligkeit, gœð-i (2)
bereuen, ang-r-a
-- bereuen machen, ið-r-a
Berg, ber-g, bjar-g, fell (1), fjall (1)
-- überhängender Berg, gnüp-r

Bergahorn, mōpur-r
bergen, bir-g-ja, bjar-g-a
Bergeule, ūf-r (1)
Berggipfel, knjūk-r
-- überhängender **Berggipfel**, hnūp-gnīp-a
Berghalde, hlī-ð
Bergkuppe, knatt-i, knau-s-s, kno-l-l-r
Bergname, Pyr-il-l
Bergrücken, ās-s (3), kjol-r
-- gezackter **Bergrücken**, ka-m-b-r
Bergspitze, snos
-- überhängende **Bergspitze**, nūp-r
Bergsturz, skri-ð-a (1)
Bergterrasse, hjal-l-i
Bergung, bjor-g
Bergwand -- steile **Bergwand**, flu-g
Bergweg, rið (2)
Bericht, frā-søg-n, frā-sag-a, get-n-að-r, sag-a (1)
beringen, hring-a
Bernstein, raf, *-sōk-r
Berserker, ber-serk-r
Berserkerwut -- in **Berserkerwut geraten**, ham-a-st
bersten, bres-t-a (1), brest-a (2), hrjō-t-a (2), s-pri-ng-a, stę-k-k-va (1)
Beruf, set-a
beruhigen, hœg-ja, kyr-r-a, lin-a, lugn-a, sef-a, sjot-last, svef-ja, svæf-a, sœl-a, vær-a (2), *rō-a (2)
Beruhiger, sjot-ul-l (2), stęð-vir
berühmt, ā-gæt-r, fræg-r, hlē-ð-r, mæ-r-r (2), skī-r-r
Berühmtheit?, *mæ-r-i (2)
berühren, hrī-n-a (2), sner-t-a (2)
-- leicht **berühren**, kraf-s-a
-- mit den **Fingern berühren**, fīfl-a (3), fipl-a, þukl-a
-- mit der **Hand berühren**, hond-l-a
besänftigen, lin-a, lugn-a, mȳk-ja, spek-ja (2)
beschädigen, lest-a, lȳt-a, mei-n-a (1), skem-m-a (2)
beschädigt, skar-ð-r
beschaffen (Adj.), *-fell-in-n, fel-l-r (2)
-- so **beschaffen** (Adj.), tvī-lik-r
Beschaffenheit, eð-l-i, lund (2), nā-t-t-ūr-a, set-ning, skap, *orð (2)
-- **Beschaffenheit des Jahres**, ār-ang-r
-- natürliche **Beschaffenheit**, œð-i (2)
beschäftigen -- sich **beschäftigen**, hal-d-a, tœl-a
-- sich mit Kleinigkeiten **beschäftigen**, du-s-l-a
Beschäftigung, ið-n, ivasan
beschämen, hnei-s-a (2), klæk-ja, s-kam-m-a, svī-virð-a
beschämend, svī-virð-lig-r
beschämt, hnei-s-s
Beschämung, bly-g-ð, sneyp-a (1)
beschatten, skyg-g-ja
beschauen, vit-a (4)
Bescheid, sky-n

bescheiden (Adj.), lī-t-il-lā-t-r, mjūk-lā-t-r, ū-fra-m-r
Bescheidenheit, lī-t-il-læ-t-i
beschenken, gœð-a, rei-f-a (2)
Beschener, gœð-ing-r
beschimpfen, au-vir-ð-a, brig-sl-a, hnei-s-a (2), hney-k-ja, klæk-ja, klæm-a
beschimpft, nei-s-s
Beschlag, døgg-skōr
beschlagen (Adj.), ren-d-r
beschlagen (V.) -- mit Platten beschlagen (V.), speng-ja
beschleunigen, snū-ð-a
beschließen -- fest beschließen, stað-fest-a
beschmieren, satt-mæl-a
beschmutzen, flekk-a (2), gyr-ja, ver-g-a
Beschmutzter, saur-n-ir
beschmuzten, lit-k-a
beschneiden, skeð-ja
beschneit, sniv-inn
beschönigen, feg-r-a
beschuhnen, skū-a, skœð-a
beschuldigen, ā-sak-a, breg-ð-a, fir-n-a, skyld-a (2)
Beschuldigung, ā-kær-sl-a, blōr-ar, rek-im (1), tig
beschützen, hlý-ja (2)
Beschützer, jað-ar-r, skūl-i (1), skyl-i, vár-i (1)
Beschwerde, ā-kær-sl-a, þrau-t, þrëngd, þyn-g-ð, þyn-g-sl, ū-hœg-ð, vās
beschweren, hof-g-a
beschwerlich, ā-vi-n-n-r, bratt-r, sei-g-r, þun-g-lig-r
-- **beschwerlich gehend**, bæg-i-föt-r
-- **langsam und beschwerlich gehen**, ark-a (2)
beschwichtigen, kyr-r-a
beschwören, vít-a (2)
Besen, lī-m-i, sōf-l
besiedeln, by-g-g-ja (2)
Besiedlung, bygð
besiegen, rīð-a (1), yf-ir-stīg-a, yf-ir-vi-n-n-a
Besinnung -- zur Besinnung bringen, sef-a
Besitz, au-ð-r (1), fē, hef-ð, hof-n (2), katel, *-hel-d-i
-- **gemeinsamer Besitz**, fē-lag
-- **wertvoller Besitz**, naut-r
-- **am Besitz festhaltend**, hlu-t-sei-g-r
besitzen, eig-a (2), stȳ-r-a
Besitzrecht, hei-m-ild
besonders, af-ar-, hōt (2)
besorgen, sýsl-a (2)
Besorger, Gegr-ir
besorgt -- **besorgt sein** (V.), ott-ask
bespritzen, dreif-a
besprochen?, *-rœ-ð-r (3)
-- **viel besprochen**, fjol-rœ-ð-r
besser, bet-r
-- **besser werden**, bat-n-a, skāst
-- **bessere**, bet-r-i, œ-ð-r-i

-- **beste**, baz-t-r, bez-t-r, me-s-t-r, œzt-r
Besserung, bat-i, bōt (1), skā-i
beständig, sta-ð-fest-r
bestätigen, stœ-ð-a
Bestätiger, fast-i (1)
Bestätigung, rey-n-d
Bestattung, ūt-ferð
Bestechung, mūt-a
bestehen -- **bestehen auf**, krī-a
bestellt -- **bestellter Acker**, grep-t-a (2)
-- **bestelltes Ackerland**, rei-t-r
bestimmen, di-s-pon-er-a, fest-a (2), gef-a, skep-ja, skik-k-a, skor-a (2)
-- **durch das Los bestimmen**, hlu-t-a
bestimmt -- **bestimmte Art des Wetters**, gœ, gri-nd-il-l
-- **bestimmter Körperteil**, greg-r
-- **vom Schicksal bestimmt**, au-ð-in-n
-- **von einer bestimmten Art**, fel-d-r (2)
-- **zum baldigen Tod bestimmt**, hrað-feig-r
-- **zum Opfer bestimmte Feuerstätte**, ar-in-n
Bestimmung, nefn-d, stadd-i, stað-g-i, stef-n-a (3)
bestrafen, sek-ja (2), vīt-k-a
bestreichen -- **mit Wachs bestreichen**, vex-a (1)
Bestreitung -- **Bestreitung des Unterhalts**, fulg-a
Besuch, hei-m-sōk-n, kvām-a, vit (1)
-- **häufig Besuche machend**, hū-s-gø-n-g-ul-l
besuchen, fin-n-a, sœk-ja, vi-t-ja
besudeln -- **völlig besudeln**, satt-mæl-a
betäuben, dey-f-a (1)
Betäubung, ðr-ar
beteiligen -- **sich beteiligen an**, hlu-t-a
beten, böen-a
Beten?, *-böen-i
beteuern, s-an-n-a
betören, ginn-a, voel-a, *-glap-a
Betörer (Odinsname), Ginn-ar-r
Betörung, glap
Betrügen -- **unfreundliches Betragen**, fæ-ð
-- **unzüchtiges Betragen**, er-g-i
betränt -- **mit betränten Wangen**, tār-ug-hlýr-a, ūrug-hlýr-a
betreiben, ið-n-a, þrey-t-a
Betreten, til-ferð
-- **durch Betreten gebildeter Pfad**, trøð
betreuen, varð-veit-a
betrüben, ang-r-a, glūp-n-a, harm-a, treg-a
Betrübnis, harm-r (1)
betrübt, dap-r, hry-gg-r (2), sorg-mōð-r, tvist-r
-- **betrübt sein (V.)**, hry-gg-ja, stū-r-a (2)
Betrug, blekk-ing, fal-s (1), flær-ð, fox, gin-n (1), hvekk-r, lōm-brag-ð, læ, prett-r, skoll, skoll-r, slei-t-a, svi-k, svæl-a (1), tā-l, vē-l
betrügen, ble-k-k-ja (1), brigð-a, skoll-a, sný-t-a (2), spytt-a, svi-k-ja, svi-k-va, tael-a, vē-l-a (2)

Betrüger, fals-ar-i
betrügerisch, häl-1 (2), lōm-geð-r
betrunken, druk-k-in-n, ql-r (2)
Bett, bing-r, hvī-l-a (1), kør, rek-k-ja (1), rū-m
 -- **Bett mit Bettzeug**, sæ-ing
 -- **das Bett machen**, rek-k-ja (2)
 -- **im Bett liegen**, rek-k-ja (2)
Bettbank, set
Bettdecke, ā-brei-ð-a, ā-brei-z-l, ā-brei-z-l-a, kog-ur-r
 -- **gestickte Bettdecke**, bōk (2)
 -- **steife Bettdecke**, brot-hvīt-il-l
 -- **weiße wollene Bettdecke**, hvīt-il-l
Bettler, arm-ing-i, aum-i-n-g-i, bōn-ar-mað-r, mann-ler-i, vall-ar-i
Bettumhang, ar-sal-i, ar-sal-r
Bettzeug, ar-sal-i, ar-sal-r
 -- **Bett mit Bettzeug**, sæ-ing
Bettziehe -- **gestickte Bettzieche**, bōk (2)
beugen, bend-a (2), beyg-ja, bug-a, hnei-g-ja, li-ð-a, rei-st-a, veik-ja
 -- **sich beugen**, beyg-la-st, lüt-a (2), svi-g-n-a
 -- **rückwärts beugen**, keik-ja
Beule, bō-l-a (1), kau-n, kū-l-a, kveis-a, kȳ-l-i
beunruhigen, hrell-a (2), kā, rō-t-a (2), ū-rō-a
beurteilen, þokk-a
Beute (F.) (1), āheld-i, fa-n-g (1), feng-i (1), fe-n-g-r (1), her-leidd-r, veið-i
Beutel (M.) (1), hre-ð-jar, po-k-i, po-s-i, pū-s-s, sjōð-r (1)
bevorstehend -- **bevorstehender Tod**, feig-ð
bewachen, hirð-a, varð-veit-a
Bewachung, gæz-l-a, hirz-la
bewaffnen, væpn-a
bewährt, mæ-t-r (1)
bewältigen -- **leicht zu bewältigen**, au-ð-vel-d-lig-r, au-ð-vel-d-r
 -- **schwer zu bewältigen**, tor-vel-d-r
bewässern, rig-a (2), vē-k-v-a (3)
bewegen, hrœ-r-a, re-nn-a (3), rig-a (1), þo-k-a (2), vīk-ja
 -- **hin und her bewegen**, blað-r-a (2), laf-a, rīð-a (1), vag-a, vapp-a
 -- **sich hin und her bewegen**, vaf-r-a
 -- **schnell bewegen**, breg-ð-a, ræs-a, svi-p-t-a (2)
 -- **sich bewegen**, brag-ð-a, vīk-jask, vak-a (3)
 -- **sich schnell bewegen**, tif-a
 -- **sich hängend hin und her bewegen**, skoll-a
 -- **sich im Halbschlaf bewegen**, raum-sk-a
 -- **sich vorwärts bewegen**, vað-a
 -- **leicht zu bewegen**, auð-mjūk-r
 -- **mit den Rudern das Schiff rückwärts bewegen**, ham-l-a (4)
bewegend -- **sich langsam bewegend**, sei-n-lig-r
 -- **sich nicht von der Stelle bewegend**, sta-ð-r (2)
Bewegende -- **hin und her Bewegende**, hröt-uð-r
Bewegender -- »**sich schnell Bewegender**« (Pferdename), Svi-p-uð-r
 -- »**sich schnell Bewegender**« (Schwert), Svi-p-uð-r
beweglich, fær-r
 -- **leicht beweglich**, hrœ-r-r

Bewegung, flo-t, hrœð-i, hrœr-ing, rið (1), skrei-ð
 -- **gewaltsame Bewegung**, gey-s-ing-r
 -- **gleitende Bewegung**, skri-ð
 -- **plötzliche Bewegung**, sto-k-k-r (1)
 -- **schnelle Bewegung**, brag-ð, hlaup, svi-p-an, svi-p-r
 -- **wogende Bewegung**, skykk-r
 -- **eine schnelle Bewegung machen?**, svíp-a
 -- **in schwankender Bewegung sein (V.)**, rið-a (5)
 -- **in starke Bewegung versetzen**, œs-a

Beweis, prō-f, skjal (1)
 -- **Beweise**, sœnn-ur
beweisen, prō-f-a, vit-n-a

Bewertung, virð-ing
bewilligen, jā (2)

Bewirker, inn-ir, vi-n-n-r (1)
bewirten, plag-a, reikn-a, tær-a, vei-t-a (1)

Bewirtung, bei-n-i, vei-zl-a

Bewohner, bū-i, bygg-vi-r
 -- **Bewohner der Färöer**, Skegg-jar
 -- **Bewohner der Landschaft Agðir**, egð-ir (2)
 -- **Bewohner des Gebietes am Hardangerfjord**, Hørð-ar
 -- **Bewohner einer Zelle**, kjallak-r
 -- **Bewohner von Bretland (Britannien)**, Bret-ar
 -- **Bewohner von Hålogaland**, hā-leyg-r
 -- **Bewohner von Jämtland**, jamt-i
 -- **Bewohner von Osterbotten**, kvein-ir
 -- **Bewohner von Raumaríki**, raum-r (1)
 -- **Bewohner von Vestfold**, fyld-ir
 -- **Bezirk mit seinen Bewohnern**, her-að-s-lygð
bewölkt -- **bewölkt sein (V.)**, ský-ja

bewusstlos, vit-lau-s-s

Bewusstsein, geð, *vit-a (1)
 -- **bei Bewusstsein sein (V.)**, vi-t-a (2)
 -- **bei vollem Bewusstsein**, ful-l-vit-a

bezahlen, gil-d-a, gjald-a, kos-t-a (2), ley-s-a (1), lük-a, rei-ð-a (2), skjó-t-a
 -- **nicht geneit seine Schulden zu bezahlen**, skul-d-sei-g-r
 -- **wofür keine Buße bezahlt wird**, ū-gild-r

Bezahler, rei-ð-ir (2)

Bezahlung, gild-i (1), gjald, g-rei-zla, lau-n (2), müt-a, sal

bezaubern, vīt-a (2)

bezaubert, ū-tytt-r

bezeichnen, inn-tja, merk-ja, tei-k-n-a

bezeugen, vāt-t-a, vit-n-a

beziehen -- **eine Wohnung beziehen**, hi-ð-a-st

Beziehung -- **verwandtschaftliche Beziehung**, tengð-ir
 -- **starke Beziehung**, kær-leik-r

Bezirk, goð-orð, her-að, svei-t, sysl (1), sysl-a (1), *hā (1)
 -- **Bezirk mit seinen Bewohnern**, her-að-s-lygð
 -- **im Bezirk geächtet**, her-að-s-sek-r

Bezwinger, þjalf-i (1)

Biber, björ-r (3)

Biberfell, björ-r (3)
biegen, beyg-ja, bjūg-a (2), bug-a, keis-a, knei-k-ja, sveig-ja
-- **sich biegen**, bog-n-a, bog-r-a, lykn-a
-- **sich nach hinten biegen**, kik-n-a
biegsam, fat-t-r, hni-p-in-n, klęk-k-r, kri-ng-r (2), svang-r, svei-g-r (2)
-- **biegsamer Zweig**, sveig-r (1)
-- **dünner biegsamer Zweig**, svi-g-i
Biegung, benz-l, bug-r, dal-r (1), keng-r, krīk-r, krō-k-r, lykk-ja, svi-g
Biene, bȳ, bȳ-flyg-i
Bier, bjō-r-r (1), sumbl, ql (1)
-- **Bier das im Gären begriffen ist**, gil (2)
-- **satt von Bier**, ql-sa-ð-r
-- **geringere Sorte Bier**, mun-gāt
Bierfass -- **Bierfass aus Buchenholz**, ql-bœk-i
Bierhefe, ger-ð (3)
Biergärung -- **schlechte Biergärung**, skja-ðak
»**biersatt**«, ql-sa-ð-r
Bierwürze, virt-r
bieten, bjōð-a
Bild, bil-æt-i, fā-i, for-m
-- **poetisches Bild**, fig-ūr-a
bilden, former-a
-- **Sturzwellen bilden**, skef-l-a
bildlich -- **bildliche Redensart**, ken-n-ing
Bildnis, līk-nesk-i, līk-nesk-ja
Bildung, men-t, men-t-an
-- **höfische Bildung**, ku-r-t-r (1)
billig, ū-dȳ-r-r
Bimsstein, vik-r
Binde -- **leinene Binde**, līn-a (1)
binden, bend-a (2), bind-a, knyt-ja
-- **Steine an den Webstuhl binden**, kljā
Binnenfahrt -- **Schiff für die Binnenfahrt**, kar-f-i (1)
Binnenkiel, kerl-ing
Binnensee, tjor-n
Binse, sef
Birke, bjør-k, bjar-k-an
-- **äußere Rinde der Birke**, næf-r (1)
Birken..., bir-k-in-n
Birkenholz -- **von Birkenholz**, bir-k-in-n
Birkeninsel, Bjar-k-ey
Birkensaft, bir-k-ja (1)
Birkenwald, bir-k-i
Birkhahn, orr-i
Birnbaum, per-a
bis, að-r, ti-l, unz
Bischof, bi-skup, ho-f-pre-s-t-r
Bischofsmütze, kveif, mit-r, mitr-a
-- **Goldplatte an der Bischofsmütze**, pet-al-l-um
Bischofsstuhl, stōl-i (1)
Biss, bi-t

Bissen, bi-t-i (1), morsel, tugg-a
bissig, kɔl-s-ug-r
Bitte, beiz-l-a (1), bōn, böen, böen-a, for-māl-i, māl-i (2)
bitten, bið-ja, kall-s-a, lað-a, æs-k-ja, æst-a
bitter, bei-sk-r, bi-t-r, ger-s-t-r, her-s-t-r, ramm-r, sā-r-lig-r, sū-r-r
-- **bitter machen**, bei-sk-a (2)
-- **bitteres Getränk**, gal-l
Bitterkeit, bei-sk-a (1), remm-a (1)
blank, fīn-n, skæ-r-r (1)
-- **wunderbar blank**, kyn-birt-r
Blase, blað-r-a (1)
Blasebalg, bel-g-r, īs-arn-kol
blasen, blā-s-a, hnjos-a, þeyt-a, vind-a (3), við-r-a
-- **auf etwas blasen**, dæs-a
Blasen (N.), blā-s-t-r, fræ-s
blass -- **blass werden**, blei-k-na, fol-n-a
Blatt, bla-ð
-- **Lage Blätter eines Buches**, kver
Blättermagen, lak-i
Blattnospe -- **sich entfaltende Blattnospen**, mā (3)
blau, blā-r
-- **blau werden**, blā-n-a
-- **blauer Seidenstoff**, jacinct-us
-- **blaues Muttermal**, val-brāð
bläulich -- **sich bläulich verfärben**, blā-n-a
Blech, blik (2)
Blei (N.), blý
bleiben -- **stehen bleiben**, stall-a, stall-r-a, stað-n-a
-- **übrig bleiben**, lif-n-a (2)
bleich, blei-k-r, fol-r, sol-r
-- **bleiche Farbe**, blei-k-ja (1)
-- **schmutzig bleich**, sol-r
bleichen, blei-k-ja (2)
bleichwerden, bli-k-n-a
blenden, bli-nd-a
Blendlaterne, s-kon-s
Blesse -- **mit einer Blesse versehen** (V.), bles-ōtt-r
Bleuel, vīfl
Blick, li-t, sjō-n, s-ky-gn-a (1), svi-p-r, sȳ-n, *-henn-i, *sȳ-n-i (1)
-- **scharfer Blick**, sjōn-henn-i
-- **einen schnellen Blick werfen**, svīp-a
-- **mit dem Blick hinschielen**, gæg-ja-st
blicken, horf-a (1), kag-a, kog-l-a
-- **um sich blicken**, li-t-ask
blind, bli-nd-r, hār (4)
-- **blind machen**, bli-nd-a
-- **blinde Klippe**, boð-i (2), flū-ð
Blindheit, bli-nd-i
blindlings -- **blindlings vorwärtsstürzen**, fla-n-a
blinzeln, blu-nd-a, blös-kr-a, gling-a (2)
Blitz, bli-k-a (1), e-l-d-ing, leipt-r (2)

blöken, jarm-a
Blöken -- **das Blöken der Schafe**, jarm-r
blugbefleckt, drey-r-fär
blühen, blō-m-a, blōm-g-a-sk, fræ-v-a
Blühen, blō-m-st-r
-- **zum Blühen bringen**, blōm-g-a
Blume, blō-m, blō-m-i, blō-m-st-r, flür
Blumenduft, dri-f-t
Blut, blō-ð, rauð-a, roð-r-a, sōn, sveit-i
-- **Blut das beim Schröpfen abgenommen wird**, ko-p-p-a-blōð
-- **Blut fließen lassen**, vek-ja (2)
-- **strömendes Blut**, drey-r-i
-- **mit Blut färben**, rjōð-a (1)
-- **von Blut steif**, blō-ð-stor-k-in-n
blutbefleckt -- **blutbefleckt so dass das Blut in die Haut gedrungen ist**, blō-ð-ris-a
bluten, blœ-ð-a, drey-r-a, sveit-ask
Bluten, blō-ð-rās
Blutflecken, blō-ð-dref-jar
blutig, blō-ð-ug-r
-- **blutig machen**, blō-ð-ga
blutrünstig, gī-f-r (2)
Blutstrahl, bog-i
Blutung, blō-ð-rās
»**Blutwecker**« (**ein Schwertname**), blō-ð-vak-a
Bock, bokk-i, bokk-r, bukk-r, haf-r, kirn-ing-r, run-i (1)
-- **Bock (Odinsname)**, Grī-m-nir, Grī-m-r
-- **Thors Bock**, ta-nn-grīs-n-i-r
Boden, bjōð, bot-n, frō-n, grund, gru-n-n-r (1), hauð-r, rā (5), þel (1), þrum-a (2)
-- **Boden eines Fasses**, lög-g
-- **Boden übertragen (V.)**, skeyt-a
-- **Boden zwischen den Kuhständen**, flō-r-r
-- **Boot mit flachem Boden**, flat-bytn-a
-- **festgefrorener Boden**, hōrk-l
-- **gefrorener Boden**, klak-i, þel-i
-- **rauer Boden**, hrjōst-r
-- **steiniger Boden**, hraun, hō-mul-grýt-i, skermsl
-- **in den Boden getriebener Stein**, þvit-i
-- **zu Boden kommen**, bytn-a (2)
Bodenbesitz, lā-ð
Bodenerhebung, kū-l-a
Bodenkammer, ram-r (1)
Bodensatz, dra-f (2), dre-g-g, gjor, grōm, ger (1)
Bogen, al-m-r, bog-i, dal-r (1), sōm-r, sveig-r (1), tvī-við-r, þrym-r (2), ýr
Bogenmitte, þin-ur-r
Bogensehne, stre-ng-r
Bohle -- **Bohle unter dem Kiel**, drag
Bohlenbrücke, fjal-a-brū, flek-i
Bohne, baun
bohren, bor-a (3)
Bohrer, bor-i (1), bor-ing-i, bor-r, rat-i (1), þvar-i,

Bolzen, kolf-r
Boot, bā-t-r, keip-ul-l, ketl-a, lūð-r, nōkk-vi (1)
 -- **Boot mit flachem Boden**, flat-bytn-a
 -- **kielloses Boot**, eik-ja
 -- **kleines Boot**, keip-r (2), kœn-a, s-ma-l-bāt-i
 -- **Oberkante eines Bootes**, rī-p
 -- **loses Brett im Boot**, skokk-r (2)
 -- **kleines Boot**, kœn-a
 -- **Rollstock für ein Boot**, hlum-r (2)
Bootsboden?, *bytn-a (1)
Bootshaus -- **Dach eines Bootshauses**, hrōf
Bootsschuppen, hrōf, nau-st, hrauð-ung
Bord, hill-a
Bordgang -- **oberster Bordgang**, rim
Bordplanke -- **Bordplanke am Steven**, vind-a (1)
borgen, leig-a (2)
Borke, skā-n
Bornholm, Borg-undar-hōlm-r
Borr -- **Vater von Borr**, Bur-i
Borste, bur-st
 -- **mit Borsten versehen (V.)**, byrst-a
borstig, rū-f-in-n
Borte, bor-ð-i (1)
 -- **offengewebte Borte**, sprang
böse, ap-r, bei-sk-r, dā-lig-r, *fir-in-, her-s-t-r, hveps-in-n, ill-a (2), ill-r, sneld-r, vānd-r, qrð-ig-r
 -- **böse machen**, ger-s-t-a
 -- **böse Tat**, fir-in-verk
 -- **böse werden**, schnell-ast
 -- **sehr böse**, fir-in-ill-r
 -- **mit böser Zunge**, tung-u-skœð-r
Bösewicht, nī-ð-ing-r
boshaft, grā-r
Bosheit, grim-d, ill-ūð, ill-sk-a (1), ī-við
 -- **voll Bosheit werden**, ill-sk-a-st
Bote, ār-r (1), boð-i (1), er-end-re-k-i, fan-t-r
 -- **Bote sein (V.)**, ārn-a
Botschaft, boð, er-end-i, ey-rend-i, se-nd-i-boð, er-end-i (1)
Böttcher, lagg-ar-i
Bottich -- **Bottich den die im Mond gedachten Personen tragen**, s-œ-g-r (1)
Brache?, *bræk-l-a
 -- **Brache aus Horn**, hor-n-a-bræk-l-a
Brachsen, bro-s-m-a, keil-a
Brachvogel, spō-i
Brand, brand-r (1), brun-i
Brandente, skjold-ung-r (2)
Brandung, brim, brim-i (1)
Brandungswelle, boð-i (2)
Brasse, ak-taum-r
braten, ba-k-a (4), stei-k-ja, svī-ð-a (1)
Braten (M.), stei-k

Bratrost, rist (2)
Brauch, lȳ-zk-a, sið-ven-ja
brauchbar, hæf-r, neyt-r
Braue, brū-n (1)
-- **Brauen emporziehend**, lētt-brūn-n, lētt-brȳn-n
-- **Brauen habend?**, brū-n-n (3), brȳ-n-n (2)
-- mit weißen **Brauen**, hvīt-brū-n-n
brauen, bru-g-g-a, hei-t-a (2)
braun, brū-n-n (1), *mō-
-- **braun machen**, brū-n-a
Brauner, brunk-r
-- **Brauner (Pferdename)**, mō-r (3)
Braunfisch, hnīs-a
braunrot, mo-rauð-r
brausen, svarr-a
Brausen?, *tjōss
brausend -- **brausender Kessel (Brunnen in Niflheim)**, Hver-gelm-ir
Brausende, þyn (1)
Braut (F.) (1), brū-ð-r (1), gæi-brūð-r
Brautgeschenk, mund-r
Bräutigam, brūð-gum-i
Brautschleier, ri-p-t (1), ri-p-t-i
brav, dyg-g-r
brechen, brjō-t-a, hrjō-t-a (2), lest-a, rjū-f-a
-- ein Loch **brechen**, rau-f-a
Brecher, bre-k-i
Brechreiz -- **Brechreiz fühlen**, klīg-ja (2)
Brechstange, vāg
breit, brei-ð-r
-- breiter Fluss mit wenig Strom, mōð-a (1)
-- sich **breit machen**, hreyf-a-st
-- zwei Ellen **breit**, tvī-eln
breitblättrig -- **breitblättrige Alge**, sōl (1)
Breite, brei-d-d
Bremse (F.) (2), kle-g-g-i (2)
brennen, bre-n-n-a (1), bri-n-n-a, log-a (2), sū-r-n-a (2), svei-ð-a, svið-r-a
Brennen, brun-i
brennend -- **brennender Schmerz**, svið-i
-- **brennendes Holz**, eld-s-neyt-i
Brennholz, brand-r (1)
Brennstoff, eld-s-neyt-i, kvei-k-a
Bretland -- **Bewohner von Bretland (Britannien)**, Bret-ar
Bretländer, Bret-ar
Brett, bor-ð (2), brand-r (2), brīk (1), fil-a, fjol (1), pla-nk-a, spjal-d, trōð-a
-- loses **Brett im Boot**, skokk-r (2)
-- mit **Brettern verkleiden**, þil-ja (2)
-- schöngeschmücktes **Brett am Steven**, brand-r (3)
Bretterboden, þil-i
Brettergefuge, sȳ-ja (1)
Brettereiche -- **Brettereiche in der Schiffswand**, byrð-i
Bretterverschlag, flak-i

Bretterwand, karm-r, þil, þil-i
Brettspiel, ta-fl
-- **Brettspiel machen**, tefl-a
-- **Brettspiel mit Würfeln**, kvāt-r-a
Brief, brēf, pist-il-l
bringen, fær-a (1)
-- **fertig bringen**, ann-a, snū-ð-ga
-- **aus dem Gleichgewicht bringen**, stopl-a
-- **vor Gericht bringen**, sœk-ja
-- **eine Sache wieder zur Sprache bringen**, up-p-rip-p-a
-- **in die richtige Lage bringen**, bei-n-a
-- **in Not bringen**, seyr-a (2)
-- **in Ordnung bringen**, li-ð-a, skil-a
-- **in Sicherheit bringen**, forð-a
-- **sich in Sicherheit bringen**, forð-a-sk
-- **in den Stall bringen**, bæs-a
-- **in Unordnung bringen**, rask-a, rug-l-a, sturl-a, ū-kyrr-a
-- **zur Besinnung bringen**, sef-a
-- **zur Ruhe bringen**, s-til-l-a (1)
-- **zu Wege bringen**, byr-ja
-- **zum Blühen bringen**, blōm-g-a
-- **zum Lachen bringen**, hlœ-g-ja
-- **zum Schreien bringen**, hrei-n-a (1)
-- **zum Schweigen bringen**, þagg-a, þekt-a (1)
-- **zum Stehen bringen**, stœ-ð-a, stœ-ð-v-a
-- **zum Weinen bringen**, grœ-t-a
Brise, blæ-r (1)
Britannier (Sg.) -- Britannier (Pl.), Bret-ar
Brite, Bret-ar
britisch, brezk-r
Brocken (M.), brōm-a, draf (1)
Brokat, gli-t
Brot, brau-ð, hleif-r
-- **Brot mit Ingwer gebacken**, gingi-brāð
-- **Brot vom ersten Korn**, fru-s-ar-brauð
-- **in der Asche gebackenes Brot**, bulm-ing-r
Brotstück, stump-r
Bruch (M.) (1), bres-t-r, bro-t, haull, ro-f, sli-t
Bruchstück, bro-t
Brücke, brū, brygg-ja
-- **Brücke über den Höllenfluss Gjöll**, Gjallar-brū
-- **Brücke von Holzbohlen**, klo-p-p
Bruder, barm-i, blō-ð-i, brōð-ir, hlýr-i, hnit-brōð-ur, lif-r-i, si-f-r
-- **Odins Bruder**, vē (5), Vē-i
Brüderschaft, broðr-leik-r
Brühe, bro-ð, so-ð, spað
brüllen, bel-ja, fren-ja (2), rau-t-a, re-m-ja, ry-m-ja
Brüllen, rem-jan
Brüllende, fren-ja (1)
Brüller, Bel-i, Hlō-i
»**Brüllerin**«, baul-a

brummen, hrjō-t-a (1), hurr-a, knet-t-a, kryt-ja, mu-ð-l-a, murr-a, mögl-a, nadd-a
Brummen, kryt-r
Brünne, bryn-ja, fit (1), hrauð (1), þyn (2)
-- **Waffenrock unter der Brünne**, flekk-a (1), flekk-i
Brunnen, bru-n-n-r, bruð-r, keld-a
Brunst, brund-r
brünstig, blæ-s-m-a, ys-na
Brünstige -- **ungestüm Brünstige (Sklavinnename)**, Eik-in-tjasn-a
Brünstigkeit -- **Brünstigkeit einer Sau**, ræð-a (1)
Brust, bring-a, brjō-s-t, brýst-i (1), *brýst-i (2)
Brustfalte, kjalt-a
Brustschmuck, king-a
Brus ttuch, smok-k-r
brüsten -- **sich brüsten**, gamb-r-a, g-næf-a, hreyf-a-st
Brüstung -- **Brüstung von Hürden und Planken**, flak-i
Brustwarze, spen-i
Brustwehr, karm-r
Buch, bōk (2), rit-ning, skrā (1)
-- **lateinisches Buch**, bif-l-ia
-- **auf ein heiliges Buch schwören**, bōk-a (1)
-- **Lage Blätter eines Buches**, kver
-- **in ein Buch aufschreiben**, skrā (3)
Buche, bōk (1), *bœk-i
Buchenholz -- **Bierfass aus Buchenholz**, ql-boek-i
Buchenwald, bœk-i-skōg-r
Büchse, buð-k-r
Buchstabe, bōk-sta-f-r, sta-f-r
buchstabieren, staf-a
Bucht, ang-r (3), bōt (2), bug-t, fjor-ð-r, hlykk-r, ho-p-r, kjō-s-s, krik-i, krīk-r, krō-k-r, sīk, svi-g, vāg-r, vīk
-- **Bucht zwischen Bergen**, og-r (2)
-- **kleine Bucht**, hō-p
-- **runde Bucht**, pol-l-r
-- **schmale Bucht**, kī-l-l, nō-r (2)
Buckel, kry-p-p-a
-- **Schild mit Buckel**, bu-k-l-ar-i
bucklig, bag-lað-r
Bug (M.) (1), bōg-r
-- **Bug eines geschlachteten Schafes**, sauð-ar-þær-i
-- **Bug eines Tieres**, bœx-el
-- **Eisenspitze am Bug**, skeg-g
Bügel, byg-il-l, keng-r
Bugsiertau, bōg-līn-a
Bühne, pall-r
Bulle (F.), bōl-a (3), būll-a
Bulle (M.), grað-ung-r
Bullkalb, kuss-i
Bund, fē-lag-skap-r
Bündel, bagg-i, bund-in, fok-ur-r, kerf, kim-b-ul-l, kipp-i, kjarf
bündeln, vōnd-l-a
bunt, fā-inn, fär (3)

-- **bunt machen**, fā (2)
-- **buntes Gewebe**, marbr-i
Bürde, bur-ð-r, byr-ð-r, bogg-r, far-m-r, og-ur-r (1)
-- **kleine Bürde**, bogg-ul-l
Burg, borg (1), byrg-i, kas-t-al-i, por-t (2), virk-i (2)
Bürge, gīsl-ing
bürgen, bor-g-a
Bürger, borg-ar-i, borg-ar-mað-r, bur-g-eis
-- **Bürger einer Handelsstadt**, būr-i
Bürgermeister, mæ-r-r (1)
Burgschaft, var-zl-a
Bürgschaft, fest-a (1), tak, tak-a (1)
Bursche, svei-n-n
-- **fauler Bursche (Sklavenname)**, drøtt-r (1)
-- **kleiner Bursche**, g-nadd-r, plytt-r
Busch, hrī-s-l-a
Büschen, rið-ul-l (1), skauf, skūf-r
Busen, baðm-r (2), bar-m-r (1), *barm-r (4), fað-m-r
Buße, bōt (1), leið-rēt-t-ing, skri-p-t (1), snūn-ing, vī-t-i, yf-ir-bōt
-- **Buße auflegen**, vīt-a (1)
-- **Buße für nicht gewährte Hilfe bei einer Schlägerei**, slan-baug-r
-- **wofür keine Buße bezahlt wird**, ū-gild-r
büßen, boet-a, gil-d-a, rei-s-a (2), rēt-t-a (1)
Bütte (F.) (2), byt-t-a, byt-t-i, fat-a (1)
Büttel, ban-i
Butter, smjor
-- **Teig aus Mehl und Butter**, min-þak
Butterfass, kirn-uask-r, kjarn-i (2)
-- **halbes Butterfass**, half-leyp-a
Buttermäß, hal-f-sæ-lد-a, skett-ing-r, þveit-i, *-leyp-a
Buttermilch, saup
Butzkopf, vogn

C

Charakter, lynd-i, œð-i (2)
Chor, kōr-r
Chorherr, kann-uk-r, kan-ōk-i, kan-unk-r
Chormantel, kan-t-ar-a-kāp-a, pīliz-a
Christenglaube, krist-n-i
Christenheit, krist-n-i
Christentum, krist-n-i
christlich, krist-in-n
-- **christliche Gemeinde**, krist-nin-n-i
-- **christliches Zeitalter**, krist-n-i
-- **zu einem christlichen Grab berechtigt**, grœf-r
Christus, krist-r

D

da, sīz (1), þā (5), það-ra, þō,
-- **von da**, það-an
Dach, hrōt, hrjōð-r (2), rjāf-r, rær-r, þak, þek-a (1)
-- **Dach eines Bootshauses**, hrōf
-- **mit einem Dach versehen (V.)**, þek-ja (2)
Dachbalken -- **das Haus mit dem Dachbalken versehen (V.)**, byrst-a
-- **kurzer Dachbalken**, dverg-r
Dachfirst, mœn-a (1), mœn-ir
-- **mit einem Dachfirst versehen (V.)**, mœn-a (2)
Dachgerüst -- **Querbalken im Dachgerüst**, fleyð-r
Dachkante, up-s
Dachloch, ljōr-i
Dachmaterial, þak
Dachraum, hrōt, rāf, rōt (3)
Dachrücken, bur-st
Dachsparren, rap-t-r, sper-r-a (1)
-- **mit Dachsparren bedecken**, re-p-t-a (2)
Dachstuhl, rāf
dagegen -- **dagegen sprechen**, and-svar-a
daheim, hei-m-a (3)
daher, það-an, þvī
Dahineilende -- »**schnell Dahineilende**« (**Name einer Riesin**), Bran-a
dahingegangen, lið-in-n
damals, hi-n-n-ig, þā (5)
Damm, dam-m, stīf-l-a (1)
dämmen, stem-m-a, stīf-l-a (2)
dämmerig, hū-m-r
dämmern, hū-m-a
Dämmerung, hū-m (1), skūm-i, skæ-r-a (1)
Dampf (M.) (1), eim-i, eim-r, guf-a, gust-r, lyk-t (2)
dämpfen, s-til-l-a (1)
danach, sīð-an
Däne -- **Dänen**, Jōt-ar
Dänemark, Dan-mørk
Dank, þokk
Dankbarkeit, au-fás-a
danken, þakk-a
dannen -- **von dannen**, þan-an, þeð-an
darin, in-n (2)
darlegen, rei-f-a (1)
Darlegung, rōk, sýn-i (2)
Darm, gōr-n, þar-m-r
Darre, ky-l-n-a
darreichen, reið-a (3)
Darrofen, þor-n (2)
darstellen, skrif-a
darüberhinaus, um-fram (1), um-fram (2)
das, þat (1)
dass, at (4), þat (2)
-- **dass nicht**, nī, sīð-r (3)

-- **so dass**, svāt
Dauer?, *-æð
-- **lange Dauer**, lang-æð
dauernd, *sī (2)
Daumen, þumal-fing-r, þuml-ung-r
Däumling, Dus-l-i, þuml-ung-r
Daune, dū-n-n (1)
Daunenkissen, dýn-a (1)
Daus (N.), dau-s-s
Dazukommen, til-kvam-a
Decher, dek-ur
Decke, brei-ð-a (1), brei-z-l, brei-z-l-a, fat, hrjōð-r (2), hul-ning, hul-ning-r, kul-t, kog-ur-r, tap-it, þak, þek-a (1)
-- **wollene Decke**, rý
Deckel, hle-m-m-r
-- **Deckel einer Truhe**, vætt (2)
decken, þek-ja (2)
Deckplatte, skokk-r (2)
Dehnung?, *-þan-ing
Deichsel, skök-ul-l, þís-l
dein, þín, þí-n-n
dem, þeim
Demut, lī-t-il-læ-t-i, mjük-læ-t-i
demütig, auð-mjük-r, mjük-lā-t-r
demütigen, bley-ð-a (2)
den, þann, þeim
denken, atl-a, grund-a, hygg-ja (2), þokk-a
-- **denken auf**, hug-s-a
Denkmal, min-jar
Denkzettel, āminn-ing
denn, því, vist (3)
der, in-n (1), sā (2), þeir-a, þeir-ar, þeir-i
derb, þjar-f-r
derselbe, sam-r
des, þess
deshalb -- **deshalb nicht**, því-g-it
desto, þess
deuten, glös-a (2), glös-er-a, skýr-a (1), þýr-ð-a (3)
deutlich, ber-r (2), op-in-ber-r-lig-r, skír-r, skýr-r, skær-r (1)
deutsch, þýð-ver-sk-r
Deutsche, Saxar
Deutung, rāðn-ing
Diadem, djāsn, garland
Diakon, dekan, djā-kn, djā-kn-i
dich (Pron.), þik
dicht, þēt-t-r, þykk-r (2)
-- **dichter Nebel**, mjør-k-vi, sort-i
-- **dichtes struppiges Haar**, lūf-a
dichten (V.) (1), di-k-t-a, ljō-ð-a
dichten (V.) (2), þjok-k-va
Dichter, grep-p-r, skáld, þul-r, *-skæld-a

-- **schlechter Dichter**, ill-skæld-a
dichterisch -- eine Art **dichterischer Umschreibung**, við-kenn-ing
Dichtigkeit, þyk-t (1)
»**dichtkundig**«, skæld-in-n
Dichtkunst, brag-r (2), óð-r (1), sōn
-- der **Dichtkunst kundig**, skæld-in-n
Dichtung, óð-r (1)
 dick, dig-r, þamb-r, þēt-t-r, þjok-k-r, þykk-r (2), ekk-vin-n
-- **dick werden**, þyk-n-a
-- **dicke Person**, kurf-r
-- **dicker Mann**, þik-ing-r
-- **dicker Pfahl**, stop-ul-l
-- **dicker Stock**, dreng-r (1). an.
-- **dicker**, strund-i
-- **großer dicker Bauch**, þomb
-- mit **dickem Hals**, hal-s-dig-r
Dickbauch, kurf-ald-i
Dickdarm, gol-a (2)
Dicke, dig-r-ð, kjabb-i, þyk-t (1)
 dickhalsig, hal-s-dig-r
 dicknasig, hal-s-dig-r
 die, sū, þā (3), þā (4), þau, þeir
 Dieb, hlenn-i, hvin-n (1), hvinn-ir, þiof, þjōf-r
-- **einen Dieb schelten**, þýf-a
 Dieberei, hvin-n (2), hvinn-sk-a (1)
 Diebesgut, þýf-i (2)
 Diebin, þiof
-- **Diebin deren Ohren und Nase zur Strafe abgeschnitten sind**, stū-f-a
-- **Diebin mit abgeschnittenen Ohren und Nase**, hnūf-a
 diebisch, hvinn-sk-r
 Diebstahl, stuld-r, þýf-ð, þýf-i (1), þýf-sk-a, þýft (1)
 Diele, fil-a, fjol (1), golf, þil, þil-ja (1)
 dienen, skōn-a, þēn-a, þjōn-a
 Diener, dreng-r (1), fan-t-r, hȳ-i, knap-i, līn-i, skal-k-r (1), svei-n-n, þēn-ar-i, þjōn-ast-mað-r*, þjōn-n, þjon-ust-u-mað-r, þrael-l
-- **Diener des Gottes þórr**, þjalf-i (2)
-- **entlaufener Diener**, unn-ing-i
-- **freier Diener**, þeg-n
-- **Freyrs Diener**, Skī-r-n-ir
-- **vornehmer Diener**, skvi-ari
 Dienerin, þjon-ust-kon-a
 Dienerschaft, ho-f-prakt
 Dienst, þēn-ast-a, þjōn-ast-a
-- **guter Dienst**, vel-gern-ing-r
 Dienstag, tȳs-dag-r
 Dienstmädchen, þern-a (1)
 Dienstmagd, deig-j-a (1)
 Dienstmann, þjōn-ast-mað-r*, þjon-ust-u-mað-r
 diese, sū
 dieser, sā (2), sjā (3), þess-ir, *í (2)
 Dietrich, þið-rek-r

Ding, hlu-t-r, væt-r, væt-t-r
 -- **Ding abhalten**, þing-a
 -- **Ding eines Häuptlings mit seiner Gefolgschaft**, hū-s-þing
 -- **ekelhafte Dinge**, ræk-ind-i
 -- **wertloses Ding**, hrak
 -- **Teilnehmer an einem Ding**, þing-mað-r
 -- **der das Ding verabsäumt**, þing-log-i
 -- **wunderbare Dinge**, kyn-sl
Dingbezirk, þing-hā
Dinggemeinde -- **Dinggemeinde des norwegischen Upplandes**, Eið-sif-a-þing
Dingmann, þing-mað-r
Dingstätte, þing
 dir, þer (1)
dispensieren, di-s-pen-s-er-a
Distel, þist-il-l
distputieren, se-nn-a (2)
Distrikt, fyl-k-i, her-að, skī-r-i
 doch, þō
Docht, rak (1), þātt-r
 -- **Docht einer Lampe**, kveik-r
Dokument, skjal (1)
Dolch, rȳt-ing-r
Dolchart, hep-t-i-sax
Dolde, rið-ul-l (1)
Dolle, keip-r (1)
 -- **Dollen**, hār (1)
Dolmetscher, tulk-r
Donner, þrum-a (1), þrym-a
donnern, þrum-a (4)
Donnerstag, þōr-s-dag-r
Doppelfibel, spenn-i
Doppelholz, tvī-við-r
Doppelsinn, ef-a-semd
doppelt, tvī-fald-r
Dorf, þor-p (1)
 -- **von einem Wal den das ganze Dorf verteilen darf**, lȳð-skær-r
Dorfvogt, gjald-ker-i
Dorn, þor-n (1)
Dornbusch, klung-r, þyrn-ir
Dornenstrauch -- **mit Dornensträuchern umgeben (V.)**, þyrn-a
Dorsch, skrei-ð, skrei-ð-ung-r, þors-k-r
 -- **großer Dorsch**, lubb-a
 -- **kleiner Dorsch**, kro-p-p-ung-r, þyrsk-l-ing-r
 -- **Teil eines Dorsches der die vorderen Flossen umschließt**, ex-ar-þær-i
Dorschart -- **Dorschart die sich in der Nähe der Küste aufhält**, gru-n-n-ung-r
Dorschart, lang-a (1)
 dort, hiz-i, það-ra, þa-r
dorthin, þang-at, þann-ig, þa-r-na
Dotter -- **Eiweiß und Dotter gemischt**, strop-i
Drache (M.) (1), drek-i
 -- **fliegender Drache**, flu-g-drek-i

Drachenhals -- **Drachenhals am Schiff**, svīr-i
Drachenkopf -- **Drachenkopf am Steven**, grī-m-a
Drachenschiff, drek-i
Draht, þātt-r
drängen, sper-n-a (2), þrī-a, þrēng-v-a, þryng-v-a, eng-ja
Drangsal, harð-ang-r
draußen -- **weiter draußen**, ȳt-ar
Dreck, þrekk-r
drehen, snū-a, sveig-ja, tur-n-a, ve-nd-a, vind-a (2)
-- **Wolle in Rollen drehen**, vind-l-a
Drehpflock, sner-il-l
Drehstock -- **Drehstock der Mühle**, mōnd-u-l-l
drei, þrī-r
dreieckig -- **dreieckiges Landstück**, björ-r (2)
-- **dreieckiges**, brand-r (3)
-- **dreieckiges Stück**, björ-r (2)
Dreieinigkeit, þrenn-ing
dreifach, þrē-fal-d-r, þre-n-n-r, þri-n-n-r
Dreifacher (Odinsname), þrigg-i
Dreifaltigkeit, þrenn-ing
Dreiheit, þrenn-ing
dreimal, þry-s-var
dreißigjährig, þrit-ug-r
Dreistigkeit, dirf-ð, djorf-ung
dreizehn, þre-t-t-an
dreizehnte, þre-t-tān-di
dreschen, ber-ja, beyst-a, þrisk-ja
Dreschflegel, sūst, þūst, þūst-r (1)
Dreschtenne, lāf-i, lōf-i (1)
dringend, nau-ð-syn-lig-r
dritte, þri-ð-i
Drittelnze, Ȅr-tog
drohen, ag-a, heit-a (1), hōt-a, hōet-a, ot-a, þrū-g-a
drohnend -- **drohend aussehen**, ylg-ja-st
-- **drohend hängen**, öf-a (1)
-- **drohend stürmen**, þras-a
dröhnen, byl-ja, dun-a, dyn-ja, glym-ja, g-nauð-a, hlimm-a, hlunk-a, *hrī-k-a
dröhnend -- **dröhnender Schlag**, skell-r
-- **dröhnendes Steingeröll**, dryn-hraun
Drohung, hōt (1), Ȅgn (1)
Drossel (M.) (1), þrost-r
drücken, bag-a (2), her-ð-a (2), hre-mm-a, klem-br-a, kre-m-ja, press-a, ste-ng-ja,
þjarm-a, þrýst-a, þrēng-v-a, þæg-ja (2)
Drücker, kneyt-ir
du, þū
Duft, ang-i (1), ang-r (1), hilim-r, lyk-t (2), þef-r
duften, ang-a, ilm-a, irm-a, lukt-a (1), þef-a, þef-ja (2)
dulden, hræf-a, lið-a (3), þol-a
dumm, du-m-b-r, hei-m-sk-r, Ȅ-ví-s-lig-r
-- **dummes Zeug**, glenn-a
dumpf -- **dumpf klingen**, rjō-t-a

Dung?, dyng-ja
düngen, teð-ja
Dünger, skar-n, sæt-a (1)
dunkel, ām-r, blā-r, dim, dim-m-r, hū-m-r, kām-r, sām-leit-r
 -- **dunkel Aussehender (Riesenname)**, īm-r
 -- **dunkel Aussehender (Wolfsname)**, īm-r
 -- **dunkel machen**, dék-k-v-a, myr-k-ja
 -- **dunkel werden**, dim-m-a (2), dék-k-n-a, myr-k-ja, myr-k-n-a, rék-k-v-a, skȳ-ja,
 sort-a (2), sortn-a
 -- **dunkel wie der Neumond**, Nið-i
Dunkel, rék-k-r, sort-i
 -- **der viel im Dunkeln unterwegs ist**, kvel-d-før-ul-l
 -- **dunkelster Teil der Nacht**, myrk-nætt-i
 -- **dunkle Farbe**, blā-m-i
 -- **dunkle Straße**, nifl-veg-r
dunkelbraun, jarp-r
dunkelfarbig, dék-k-r, sām-r
Dunkelfarbige (Name einer Göttin), Irp-a
 »**Dunkelfarbiger**«, Blā-in-n
dunkelgrau, sām-r
Dunkelheit, njōl
dunkeln, aptn-a, rék-k-v-a
dünken, mun-u, þykk-ja (2)
dünkend?, *þykk-r (3)
Dunkle (Name einer Göttin), Irp-a
dünn, gra-n-n-r, svang-r, þun-n-r
 -- **dünn machen**, gre-n-n-a (1), þyn-n-a (2)
 -- **dünn werden**, mjō-v-ask
 -- **dünne Erdschicht**, flag-a (1)
 -- **dünne Haut**, hin-n-a
 -- **dünne Platte**, spō-ng, þy-n-n-a (1)
 -- **dünne Schale**, flus
 -- **dünne Scheibe**, flas-a, *flin-ja
 -- **dünne Schneedecke**, fol
 -- **dünner biegsamer Zweig**, svi-g-i
 -- **dünnes vaðmál**, ve-f-r
 -- **lange dünne Person**, spol-a
 -- **langer dünner Mensch**, sleym-a
Dünnbier, af-r (1)
Dünnheit, sma-smuggl-i
durch, fyr, of (2)
durchaus, ɔllung-is
 -- **durchaus heidnisch**, hu-n-d-heið-in-n
durchdringend -- mit **durchdringender Stimme**, s-kjal-l-radd-að-r
durchführbar -- **schwer durchführbar**, tor-vel-d-lig-r
Durchgang -- **schmaler Durchgang**, ein-ang-r
durchscheinend, skī-r-draep-r
durchreiten -- **nicht zu durchreiten**, ū-rei-ð-r (2)
 -- **zu durchreiten**, rei-ð-r (4)
durchsichtig, gag-n-sær, skī-r-draep-r, skȳ-r-r
 -- **durchsichtige Kalbshaut als Fensterscheibe**, skjā-r

durchwaten -- nicht zu **durchwaten**, û-œð-r
durchwatbar, œð-r
dürfen, meg-a
dürftig, tæp-r
dürr, skar-p-r, þur-r, vis-in-n
-- **dürrer Zweig**, spre-k, tro-s
Durst, þors-t-i
dürsten, þyrs-t-a
durstig, þyrs-t-r
Dutzend, duz
Dysenterie, abbind-i

E

Ebbe, fjar-a (1)
-- bei **Ebbe trockenes Land?**, *-fir-i
-- bei **Ebbe trockenes sich weit ins Meer ausdehnendes Land**, ût-fir-i
-- der mit der **Ebbe trockenfallende Strand**, fjar-a (1)
ebben, fjar-a (2), fyr-v-a
eben, fîn-n, jafn, *nŷ-, slē-t-t-r
-- **eben hervorspießender Saatkeim**, eig-in (2)
-- **eben hier**, hér-na
-- **ebener auf dem Gebirgsrücken gelegener Teil der gemeinen Mark**, heið-r (2)
-- **ganz eben**, hŷ-jafn
Ebenbürtiger, jafn-i, jafn-ing-i, lîk-i (1), not-i
Ebene, flag, flöt, flöt-r, mō-r (1), plax-a, plaz, slē-t-t-a (1), vol-l-r
-- **schiefe Ebene**, yf-ir-ger-ð
ebenso, sem
Eber, borg-r, farr-i (4), gal-t-i, gal-t-r, grîss, Hrîm-nir, jof-ur-r, râð-i, râ-i, rœð-r, svîn-tar-r, Prönd-r, þrō-r, van-ing-i, vigr-ir
-- **verschnittener Eber**, gol-t-r
Eberesche, reyn-ir (2)
ebnen, fle-t-ja, jafn-a, plâ-n-a
Ecke, eg-g (1), hor-n, hyr-n-ing, râ (4), skau-t, vâ (2)
eckig?, strend-r
Edelmut, mann-dōm-r
Edelstein, gim-r, gim-stein-n, jark-na-stei-n-n, stei-n-n
Egge (F.) (1), har-f-r, herf-i
ehe, að-r
Ehebruch, hō-r (2), hō-r-dō-m-r
Ehefrau, pûs-a (1), spûs-a (1)
Ehegatte, bôn-d-i, kompân-n
Eheleute, hîu, hjô-n
ehelos, ei-n-hleypr
ehemals, āð-an, fyr-r-meir
Ehemann, af-i (1), pûs-i, spûs-i, ve-r-r (1)
eher, hel-d-r
Eheweib, fljôð, frû

Ehre, ā-gæt-i, dȳ-r-ð, fra-m-i, fre-m-d, heið-r (1), heið-sæ-i, me-t-nað-r, prȳ-ð-i, sōm-a-semd, sōm-i, sœm-d, tig-n, tī-r-r, þro-s-k-i, veg-r (1), veg-tyll-a, virð-ing, ær-a (1)

ehren, mik-l-a, prī-s-a (2), sœm-a, veg-sam-a, ær-a (4)

ehrend, sœm-r

ehrenhaft, ær-lig-r

ehrenvoll, skor-ug-r, virð-u-lig-r

-- nicht **ehrenvoll**, ū-veg-lig-r

Ehfurcht, heið-sæ-i

ehrgeizig, ā-gjar-n (1)

ehrlich, ein-fal-d-r, ū-svi-k-al-l, ær-lig-r

ehrlos, nei-s-s

-- **ehrloser Mensch**, nī-ð-ing-r

ehrwürdig, virð-u-lig-r

Ei, egg (2)

-- **Eier legen**, ver-p-a

Eibe, ȳr

Eiche, eik

eichen (Adj.), eik-in-n (2)

»**Eichendorfbusch**«, Eik-þyrn-ir

Eichenschildiger (Zwergenname), Eik-in-skjald-i

Eichhorn, ī-korn-i, ra-t-a-tosk-r

Eid, ei-ð-r

eidbrüchig, mei-n-n-sœr-and-i

Eidechse, eðl-a, eyðl-a, naðr-a

Eidergans, æð-r (2)

Eidotter, rauð-a

Eifer, ā-stund-an, bus-l, kap-p, kost-gæf-ð, kost-gæf-i

Eifersucht, af-brýð-i

eifersüchtig, qf-un-d-sjūk-r

eifrig, hrīf-r, ið-in-n, sýsl (2)

-- sehr **eifrig**, tas-vīg-r

Eigen, eig-a (1), eig-i (1), eig-in (1)

eigen, eig-in-lig-r, eig-in-n, hei-m-i-lig-r, svā-s-s, *sve-

Eigenliebe, sin-ka

Eigenschaft, kos-t-r (1)

-- gute **Eigenschaft**, dā-ð

Eigensinn, þrā-gir-n-i

eigensinnig, ū-svī-f-r

Eigentum, að-al, eig-a (1), eig-i (1), eig-in (1), eig-n, fē-n-að-r, grip-r, ðoð-al, þing, varn-að-r (2)

-- lebendes **Eigentum**, kvi-k-fē

eigentümlich, eig-in-n

eigenwillig, svē-viss

Eile, brā-ð (2), bræð-i, flo-g, fly-t-i, fly-t-ir, hrauð-ung, ras, snū-ð-r

eilen, brun-a, bræð-a (2), fim-a, hrað-a, hra-t-a, skæv-a, snyð-ja (2), strjū-k-a

-- sich **eilen**, hvat-a

Eilende (F.), røst (3)

eilig, for-r, snū-ð-ig-r, stø-k-k-r (2)

Eilige (mythischer Flussname), Fjør-m

Eimer, ker-ald, span-n, spón-n (1)

ein, ei-n-n
-- **ein jeder**, hvar-r
-- **ein wenig**, hōt (2), nōkk-vi (2)
Einäugiger (Odinsname), hār-r (3)
Einbaum, eik-ja
-- **gespaltener Einbaum**, beit (2)
einberufen, stef-n-a (7)
Einberufung, kvōð, stef-n-a (3)
einbringen, ā-stund-a
eindämmen, demm-a
Eindringen, in-n-ga-ng-a, in-n-ga-ng-r
eindringlich, in-n-fjal-g-r
einfach, ein-fal-d-r, ū-va-nd-r
Einfall -- **loser Einfall**, drak-a
Einfalt, ei-n-feld-i
einfältig, grun-n-sær, þjar-f-r, ein-fal-d-r
einfalzen, greyp-a (1)
Einfassung -- **Einfassung des Segels**, līk (2)
einflößen -- **Schrecken einflößen**, gygg-ja
einflussreich -- **einflussreicher Mann**, bokk-i
einfordern, hei-m-t-a
einfüßig, ei-n-föt-t-r
Eingang, in-n-ga-ng-a
Eingebung, āminn-ing
eingehegt -- **eingehegter Grasplatz vor dem Hause**, tū-n
-- **eingehegter Platz**, hvarf (2)
-- **eingehegter Viehpferch**, trōð
-- **eingehegter Weg**, tā (3), trōð
-- **eingehegtes Landstück**, hag-i
-- **eingehegtes Vieh**, rētt-r (2)
eingeritzt -- **Schild mit eingeritzten Figuren**, graf-ning-r
ingeschrumpft, skar-p-r
-- **ingeschrumpfte getrocknete Ware**, finn-skref, finn-skrepp-r
eingetreten -- **nicht eingetreten**, ū-kom-in-n
eingestürzt -- **eingestürzte Mauer**, gar-ð-s-rüst
Eingestürzte?, *rüst
eingewebt -- **eingewebte Wollflocke**, rō-g-g, rō-g-g-r
Eingeweide, ið-r, inn-r, inn-ster-i, in-nyfl-i, vil (2)
-- **Fetthülle der Eingeweide**, īs-t-r, īs-t-r-a
-- **Reinigung der Eingeweide**, laust?
Eingeweidefett, mōrr
eingießen, re-nn-a (3)
Eingreifen, til-kvam-a
einhegen, gerð-a (2), girð-a, heg-n-a, lük-a, stī-a (2)
-- **mit Haselzweigen einhegen**, hasl-a (2)
Einhegung, ger-ð (2), heg-nan, heg-n-d, heg-nað-r
-- **Einhegung für Vieh**, kvī
einholen, nā (2)
inhüllen, svei-p-a (3), svi-p-a (2)
Einhüllen -- **Tuch zum Einhüllen**, skaut-i
einig (Adj.), sāt-t-r

einjährig, ein-ær-r
-- **einjähriger Widder**, geml-ing-r
-- **einjähriges**, gy-m-b-r
-- **einjähriges Schaf**, geml-a
-- **einjähriges Tier**, sum-rung-r
Einkünfte, tek-j-a
einladen (V.) (2), lað-a
Einladender -- zum **Speerkampf Einladender** (Odinsname), Gei-r-loð-n-ir
Einladung, boð, loð (1)
Einleitung -- **Einleitung der Messe**, pre-fa-t-i-a
-- **irgend einmal**, al-d-r-i
einmal -- **nicht einmal**, þat-ki
einmischen -- **sich einmischen**, va-s-ast
Einnahme, tak-a (1)
Einöde, au-ð-n (1)
einrichten, brey-t-a, efn-a (2), hag-a, hātt-a, heg-ð-a, rēt-t-a (1), sem-ja, skap-a, skep-ja, skip-a (2), s-til-l-a (1), s-til-l-a (2), sto-f-n-a, vēl-a (1)
-- **sich einrichten**, hi-ð-a-st
Einrichtung, heg-ð-an, set-ning
einritzen, rī-t-a
Eins -- **Eins im Würfelspiel**, āss (4)
einsam, ei-n-stoe-ð-r
Einsatz, veð
einschenken, byrl-a
einschlafen, sof-n-a
einschläfern, svef-ja, svæf-a, syf-ja
Einschlag, ve-f-t-r
einschließen, byrg-ja (1)
einschneidig -- **einschneidige Klinge**, Blaðnir
Einschnitt, skor, skor-a (1), þveit-r
einschrumpfen, skor-p-n-a
einschüchtern, feil-a
einsegeln -- **in einen Hafen einsegeln lassen**, haf-n-a (2)
einsetzen -- **zum Pfand einsetzen**, veð-ja
Einsetzung, set-ning
Einsicht, sky-n
Einsiedler, er-mi-t-i
einst, sni-m-m-a
Einteilung, dei-l-d
eintreffen, sam-an-ber-a
Eintreten, in-n-ga-ng-r
-- **Eintreten für etwas**, um-ga-ng-r
-- **durch sein Eintreten Fürsprache verschaffen**, um-ga-ng-a
einverstanden, sam-þykk-r
-- **einverstanden sein** (V.) mit, sam-tykk-ja
einwickeln, hjūp-a (2), hnyss-a, ve-f-ja, vond-l-a
einwilligen, jāt-a, jātt-a
Einwohner, bygg-vi-r
-- **Einwohner Nordfrankreichs**, Val-ir
Einwohnerin, ī-bū-a
Einzäunung, rek-st-r

Einzelgänger, ei-n-hleyp-ing-r
einzig, ei-n-g-a, ein-k-a (1)
-- **einziges Kind**, ei-n-bern-i
Eis, īs-s, jōk-ul-l
-- **halbgeschmolzenes Eis**, krap
-- **hohles Eis**, svel-l
-- **Inhalt des Eies**, strop-i
-- **mit Eis umhüllt**, svel-l-vī-fað-r
Eisen, īs-arn, jārn
-- **kaltes Eisen**, kald-yr-r
Eisendraht, gres-jarn
Eisenfunke -- **glühender Eisenfunke**, sind-r
Eisenplatte, skrā (2)
-- **Eisenplatte eines Nagelkopfes**, rō (4)
Eisenspietze -- **Eisenspitze am Bug**, skeg-g
Eisenwald (Name eines Grenzwaldes), Jārn-við-r
Eisenwindstoß, īs-arn-kol
eisfrei, þī-ð-r
Eisloch, vōk
Eisscholle, jak-i, spo-ng
Eistaucher, him-brin
Eiszapfen, jak-i
eitel, hē-gōm-lig-r
-- **eitler Mensch**, gop-i, s-prī-k-a
-- **eitles Gerede**, hē-gōm-i
Eiter, eit-r, vāg-r, veil-s-a
eitern, væg-ja (2)
Eiweiß, klār
-- **Eiweiß und Dotter gemischt**, strop-i
Ekel, klīg-ja (1)
-- **Ekel empfinden**, klīg-ja (2)
ekelhaft -- **ekelhafte Dinge**, ræk-ind-i
-- **ekelhafter Mensch**, vām-r
ekeln, sti-k-k-jast
Ekstase, up-p-hafn-ing
Elch (cervus alces), elg-r
Elefant, fīl-l
elend, aum-lig-r, aum-r, dā-lig-r, hnei-s-s, la-s-meyr-r, la-s-mær-r, sāl-ug-r, sāl-ug-r,
ū-sæl-l, vāk-r (3), vānd-r, ve-s-al-l
-- **elend leben**, nar-a
-- **elend machen**, eym-a, ve-s-l-a
-- **elende Hütte**, hrey-s-i
-- **elender Mensch**, skrey-ja, teyð-a
-- **elender Stümper**, herk-a, herk-i
Elend, eym-d, val-āð, vē (4), vīl (1)
Elender, lo-ð-r-menn-i
Elf, al-f-r
elf, e-l-li-f-u
Elfenbein, olif-ant
»**Elfischer**«, elf-sk-r
elfte, e-l-le-f-ti

Elle, al-in, *el-n, ol-n
-- **zwei Ellen breit**, tvī-eln
Ellenbogen, al-bog-i, almbog-i, ol-n-bog-i
elliptisch, af-lang-r
Elster, pī-a, skjōr
Elsterbein, skötul-aer
Eltern, for-el-l-r-ar, for-el-l-r-i
-- **Eltern und Kinder**, frið-g-in
Email, smelt
emaillieren, a-mal-er-a
emailliert, smeitt-r
Empfang, þeg-a
-- **guter Empfang**, fag-n-að-r
empfangen, þigg-ja
-- **die das Heer empfängt**, her-þogn
Empfängnis, get-n-að-r
empfinden -- **Ekel empfinden**, klīg-ja (2)
-- **Schmerz empfinden**, sā-r-n-a
-- **Ekel empfinden**, klīg-ja (2)
emporheben, brett-a, fley-t-a, of-r-a
Emporkommen, up-p-ga-ng-r
emporragen, g-naep-a, mœn-a (2), stū-p-a
-- **hoch emporragen**, g-naef-a
-- **steil emporragen**, næf-a
emporziehend -- **Brauen emporziehend**, lētt-brūn-n, lētt-brȳn-n
empört, geyst-r
Ende, end-i (1), lok (1), lyk-t (1), set-r, þro-t, er-lag
-- **ein Ende machen**, kveit-a
-- **zu Ende gehen**, þrot-n-a
-- **zu Ende kommen**, kāl-a-st
enden, end-a (1), lykn-a
endigen, lykt-a (1)
energisch, er-n
eng, kra-p-p-r, snoef-r, þróng-lig-r, þro-n-g-r, ɔng-r, eng-i-lig-r
-- **enge Meerbucht**, kī-l-l
-- **enger Weg**, smā-t-t-a
-- **enger Zugang**, sund (2)
Enge, Nau-m-a, þro-n-g, ɔngd
Engel, ār-r (1), eng-il-l
Engelwurz (angelica archangelica), hvønn
-- **Stängel der Engelwurz (Angelica archangelica)**, hvann-jōl-i
Enländer (Sg.) -- **Engländer (M. Pl.)**, engl-a-r
englisch, en-sk-r
-- **englisches Wollzeug**, dam-m-a-dūk-r
Enkel (M.) (2), ok-la, ok-l-i
entarten, af-feðra-sk
entartet, ætt-ler-a
-- **entarteter Mensch**, mann-ler-a
entbehren, þern-a-st
Entbindung, g-rei-ð-i (1)
entblößen, ber-a (4), nɛkk-va

entblößt, ber-r (2)
Entdeckung, til-sag-n-ing
Ente, ḡnd (2)
entehren, au-vir-ð-a, sneyp-a (2)
entehrend -- **entehrende Handlung**, ū-fræg-ð
Extern -- **Extern eines Schiffes**, up-p-ga-ng-a
entaltend -- **sich entfaltende Blattknospen**, mā (3)
entfernen, fir-r-a, fjar-læg-ja-sk, skir-r-a
entfernt, fjar-læg-r, fjarð-r
-- **weit entfernt**, fjall-a (1), fjar-stœ-ð-r
-- **entferntere**, hi-n-d-r-i
-- **entfernteste**, (hi-n-z-t-r)
entfliehen, fǫkt-a
-- **Mann der seiner Verlobten entflieht**, fu-ð-flog-i
entgegen, and-, gegn (2), gegn
entgegengewandt, ḡnd-verð-r
Entgegenschreiender, Við-hrim-nir
entgegnen, and-svar-a
entgehen -- **einer Sache entgehen**, forð-a-sk
enthaaren, af-hær-a
enthaltend -- **zwanzig enthaltend**, tvī-t-ug-r
Enthaltsamkeit, bind-and-i
entkleiden, fle-t-t-a (3)
entkommen, forð-a-sk
entlaufen -- **entlaufener Diener**, unn-ing-i
entmannen, geld-a (2)
entrichten, g-rei-ð-a, inn-a
-- **den Zehnten entrichten von**, tī-und-a
Entrücktsein, up-p-hafn-ing
entscheiden, and-svar-a, knef-a, ski-p-t-a
Entscheidung, òr-skurð-r, skil
Entscheidungsfreiheit, sjálf-ræð-i
entschlossen, fūs-s, stqð-ug-r, er-ugg-r
Entschluss, kos-t-r (1), rā-ð
entschuldigen, feg-r-a
Entschuldigung, vár-kun-n
entsiegeln, up-p-sig-l-a
entsprechen, sæt-a (3)
entsprechend -- **dem Gesetz entsprechend**, rēt-t-lig-r
entstehen, ym-pr-a-st
entstellen, fals-a
entweihen, spil-l-a
entwischte -- **entwischter Sklave**, unn-ing-i
-- **entwischter Unfreier**, unn-ing-i
entzünden -- **sich entzünden**, kvi-k-n-a
Entzündung, bolg-i
entzwei, sund-r
entzweispringen, hrot-n-a
Epakte, pakt-i, pakt-r
Epilepsie, stjar-f-i
er, hann

erbarmen -- sich **erbarmen**, barm-a, mis-kunn-a
erbärmlich -- **erbärmlicher Mensch**, gaur-r
Erbbauer, hol-ð-r
erbberechtigt, arf-ge-n-g-r
Erbbier, erf-iol
Erbe (M.), arf-i (1), arf-un-i
Erbe (N.), arf-r (1), erf-i, erf-ð, lei-f (1)
erben, erf-a
Erben -- **zum Erben berechtigt**, arf-ge-n-g-r
erbeuten, veið-a
erbfähig, arf-ge-n-g-r
Erbgang, erf-ð
Erbgut, að-al, ðð-al
erbitten -- **zu erbitten**, *bœnn
-- **zu groß machen**, of-s-a
Erbitterung, herm-d
Erbleichen, folvan
erbleichend, lit-ver-p-r
Erbmahl, erf-iol
Erbrecht, erf-ð
Erbschaft, lei-f (1), lei-f-ð
Erbsen, ert-r
Erde, es-k-ja, fjor-gyn, fjor-n, flag, fol-d, frō-n, grund, gym-a, hauð-r, hjarl (1), hrō, jorð, jor-mun-grund, laut, mol-d, ro-f-a
-- **feuchte Erde**, sau-r-r
-- **Frauengemach unter der Erde**, dyng-ja
-- **mit Erde bedecken**, myld-a
-- **Unterlage von Erde**, þrep (1)
Erdhütte, gamm-i (1)
erdichten, s-krök-va
Erdichtung, skrok
erdreisten -- **sich erdreisten**, dirf-a
erdröhnen, dūs-a (2)
erdrosseln, kvæf-a, kyrk-ja (1)
Erdrücken, rim-i
Erdschicht -- **dünne Erdschicht**, flag-a (1)
erdulden, bīða
ereignen -- **sich ereignen**, tīm-a
-- **sich als Wunder ereignen**, bȳsn-a
Ereignis, urð-r (1)
-- **wunderbares Ereignis**, ýk-i
-- **Ereignisse**, far-ð-ir
Eremit, er-mi-t-i
erfahren (Adj.), spak-r
erfahren (V.), frēt-t-a, s-pyr-ja
Erfahrung, rau-n, vī-s-dō-m-r
erfassen, þrif-a
Erfindung, konst-r, ny-mær-i, putl-ing
Erfolg, fra-m-kvæm-d, happ, er-end-i (1)
-- **Erfolg habend?**, *fe-n-g-r (2)
erfolglos, ū-gæf-r

Erforschung, frēt-t
erfragen, freg-n-a
erfreuen, ga-mn-a, gla-ð-a, gle-ð-ja, hlœ-g-ja, kæt-a, rei-f-a (2), tei-t-a, þyð-a (2)
erfrischen, nœr-a
Erfüllung?, *hri-n-r (2)
-- **Wort das in Erfüllung geht**, ā-hri-n-s-orð
-- **in Erfüllung gehen**, hrī-n-a (2)
ergeben -- **treu ergeben**, fast-næm-r, trū-lynd-r
ergötzen, skem-t-a
Ergötzung, gle-ð-i
ergrauen, græ-n-a-st (1)
ergreifen, haf-a, hand-l-a, þrif-a
ergrünend, ī-grœn-n
erhaben, hā-leit-r
erhalten (V.), fā (1), hre-p-p-a
erhaschen, þrif-a
erheben, yf-a, ypp-a
-- **sich erheben**, ri-s, rī-s-a, skrof-ast, up-p-ren-n-a
Erhebung, yf-ir-ger-ð
erheitern, rek-k-ja (3)
erhellen, bir-t-a (2), gei-s-l-a
erhöhen, up-p-hef-ja
erhöht, hā-leit-r
-- **erhöhte Leiste**, brūð-a (1)
-- **erhöhte Stelle?**, *-vað-i
-- **erhöhter Fußboden**, golf
-- **erhöhter Fußboden an den Wänden**, fle-t
-- **erhöhtes Halbdeck auf dem Vorderteil eines Schiffes**, lok (1)
-- **erhöhtes Hinterdeck**, lypt-ing
Erhöhung, bakk-i (1), þū-f-a, up-p-hafn-ing
erholen -- **sich erholen**, hjarn-a
erinnerlich, hug-stœ-ð-r
erinnern, min-n-a
-- **sich erinnern**, mun-a (1)
Erinnerung, āminn-ing, min-jar, min-n-i (1), minn-ing
-- **in der Erinnerung haftend**, hug-stœ-ð-r
Erinnerungsmahl -- **Erinnerungsmahl für Tote**, pitenz
erkalten, kal-d-a
erkennbar, sŷn-n
-- **als einziger Ausweg erkennbar**, ei-n-sær
-- **leicht erkennbar**, auð-kend-r
erkennen, þekk-ja (1), undir-sta-n-d-a, vi-t-a (2)
Erkennung, ken-n-ing, ken-sl
erklären, grein-a, jätt-a, rek-ja (1), ri-f-ja, skŷ-r-a (1), þyð-a (3)
-- **falsch erklären**, re-ng-ja
-- **ungültig erklären**, ri-p-t-a
Erklärung, glōs-a (1), graf-ning-r
erklingen, skell-a (2)
erkranken, sjük-ast, sjük-n-a, syk-jast
erkühnen, dirf-a
erlahmen, dof-n-a

erlahmt, do-f-in-n
erlangen, bīða
-- **schwer zu erlangen**, tor-gæt-r
erlangt -- **schnell erlangt**, brā-ð-fe-n-g-r
erlauben, gef-a, leyf-a, or-lof-a
Erlaubnis, leyf-i, lof, or-leyf-i, tē
erläutern, bir-t-a (2)
Erle, alr-i, el-r-i, el-r-ir, ðr-ir (1), ql-r (1)
erledigen, kvi-t-t-a (2)
erleichtern, lēt-t-a
Erleichterung, frō
erloschen, slök-in-n
erlöschen, slök-n-a
erlossen, hljō-t-a
Erlöser, lau-s-n-ari
ermahnend, a-min-n-a, fys-a
Ermahnung, āminn-ing
ermangeln, þrjō-t-a, þro-t-a
ermangelnd, va-n-r (2)
Ermangelnder -- **der eines Auges Ermangelnde (Odinsname)**, Bil-eyg-r
ermattet, dæs-t-r, mō-ð-r (3), svang-r, þreytt-r
ermüden, mœ-ð-a (2), þreyt-a
ermüdet, mō-ð-r (3)
Ermüdung, mœ-ð-a (1)
Ermunterung, hvot
ermutigen, hrey-st-a, qr-v-a
ernähren, nœr-a, up-p-fæð-a
-- **der ernährt werden muss**, œl-l
Ernährende, när-ung-ar
Ernährer, gredd-ir, *-nar-i
Ernährung, at-vinn-a
Ernennung, nefn-d
erneuern, end-r-boet-a, end-r-néja, nŷ-ja
erneut?, *ið (2)
erniedrigen, læg-ja, nið-r-a
Erniedrigung, læg-ð, *-smæ-ð
Ernst, al-var-a, on-n (1), qr-ð (1)
Ernte -- **Glück mit der Ernte**, ãr-sæl-i
erörtern, kol-a (3), trak-t-ēr-a
erproben, frei-st-a, kost-a (1), rey-n-a
Erprober, rey-n-ir (1)
erquicken, kvei-k-ja, kvæk-v-a, lī-f-ga, sæl-a (2)
erraten, rā-ð-a
erregen, rei-s-a (2), styg-g-ja
erregt, geyst-r
-- **erregt werden**, flyg-ja
Erregtheit, ōð-r (1)
erreichbar, -gæt-r (2)
-- **leicht erreichbar**, auð-gæt-lig-r, auð-gæt-r
erreichen, ãrn-a, get-a (1), nā (2)
-- **schwer zu erreichen**, tor-fe-n-g-r

erröten, roð-n-a
Ersatz, bót (1), sœm-d, ūsl-i (2)
erschallen, skell-a (2)
erschlaffen, slaf-ast
erschleichen, sník-ja
erschöpfen, þják-a
erschöpft, flaum-ōs-a, lū-in-n, þreytt-r
-- **erschöpft werden**, das-a-st
-- **durch Regen und Sturm erschöpft**, væst-r
Erschöpfung, mœ-ð-i (1)
erschrecken, glüp-n-a, hræð-a (2), ött-a (2), œg-ja, skel-f-a, skelk-ja (2), skir-r-a
-- **Angriff um zu erschrecken**, skræm-i-hlaup
»**Erschreckender**«, skrām-r (2)
Erschrecker, skelf-ir
erschrocken, felm-s-full-r, hrædd-r (2)
-- **erschrocken sein (V.)**, felm-t-a
Erschütterer, skelf-ir, skel-m-ir (2)
Erschütternde (Walkürenname), Hri-s-t
Erschütterung, skykk-r
erschweren, ū-hœg-ja
erst..., *fru-m-s-
Erstaunen, und-ran
erstaunlich, blōm-alig-r
Erste, brag-r (1)
erste, fyr-st-r
ersticken, kaf-n-a, kvaf-n-a, kvef-ja, kvæf-a, kœf-a
erstickt, in-n-fjal-g-r
Erstickung, kaf (1)
erteilen, mark-a
Ertrag, ā-vøxt-r, lō-ð, neyt-i, sæð-i, ør-ð (1)
erträglich, sæt-r (2)
ertränken, drek-k-ja (2)
ertrinken, druk-n-a, kef-ja
erwachen, vak-a (3)
erwachsen -- erwachsen werden, þro-sk-ast
Erwähnung, get-a (2)
erwärmen, flō-a (2)
erwarten, bið-a (2), vān-a, vänt-a
Erwartung, bið, bið-a (1), ön (1), vān, væn-d, væn-i
erwecken, vek-ja (1)
erweitern, v-ī-ð-a (1)
Erwerb, afl-i
erwerben, afl-a, eig-n-a, grœ-ð-a, qð-last
Erwerber, hlcœð-ir
erworben -- schnell erworben, brā-ð-fe-n-g-r
erwünscht, rī-f-r, vild-r
-- **eine erwünschte Wendung nehmen**, væn-k-ast
Erz, ei-r (2), latūn, lātun-n, mal-m-r
erzählen, her-m-a, kvitt-a (1), te-l-ja
-- **erzählt werden**, īr-a-st
Erzählung, dœ-m-i (1), frā-sag-a, frā-sog-n, sag-a (1), spjal-l (1), tit-ul-l

-- **Art Erzählung**, bif-a (1), bif-i
Erzbischof, erk-i-bi-skup
erzeugen, auk-a (1), get-a (1)
Erzeuger, Bur-i, skap-ar-a
erzeugt -- **unehelicher Sohn im Gestüpp erzeugt**, hrī-s-i
Erzeugte -- **die im Winkel Erzeugte**, hor-n-a (1)
Erzeugung, get-n-að-r
erziehen, fœ-ð-a (1)
-- zu einem **Mann erziehen**, men-n-a
Erziehung, fō-st-r, men-n-ing, men-t
erzürnen, grem-ja, styg-g-ja
erzürnt -- **erzürnt sein (V.) auf**, abbast
Esche, as-k-r
Eschengebirge (Name eines Gebirges), Jøsur-fjoll
Eschenholz, es-k-i
Eschenwald, es-k-i
Esel, asn-i
Eselin, asn-a
Eskimo, skræl-ing-r*
-- **Eskimos**, skræl-ing-ar
Espe, esp-i, osp
essbar, æt-r
Esse, skor-stei-n-n
Essen (N.), āt, āt-a, pa-s-t (1), vorð-r (2), æt-i (2)
-- **gutes Essen**, spiz
essen, et-a (2), mat-ast, snæð-a, tygg-ja
-- **essen lassen**, et-ja (2)
Esser, æt-i (1)
Essig, edik, eys-il-l (2)
Esslust, ætn-i
Esten, eist-r
etwas, nakk-vat, nøkk-vi (2), væt-r
euch, yð-r
-- **euch beide**, ykk-r
euer, yð-ar, yð-arr
-- **euer beider**, ykk-ar, ykk-ar-r
Eule, u-gl-a
Euter, jū-g-r, jū-r (1)
Evangelium, gu-ð-spel-l, gu-ð-spjal-l-a-orð
-- **Leseaufgabe aus dem Evangelium**, lek-t-ia
Ewigkeit, æv-i

F

Fabel, æv-in-týr
Fabeltier, gaf-i, galk-n, glat-uns-hund-r, hjas-s-i (2)
fächeln, blak-a (2)
Fächer, blak-a (1)
Fackel, kyn-d-il-l
Faden, fað-m-r, gar-n, þātt-r, þrā-ð-r

-- **Fäden**, tref-r
fahl, bla-k-k-r, fol-r
-- **fahl werden**, vol-n-a
Fahle -- **das Fahle**, Fol-vi-r
»**Fahlhufer**« (**Name eines Götterpferdes**), (Fal-hōfn-ir)
Fahne, banel, bonel, fan-i, snot-r-a (1)
Fähre, fer-ja (1), fley
fahren, ak-a, drag-a (2), drī-f-a (2), far-a, fer-ja (2), hverf-a (1), key-r-a, lī-ð-a (1), reið-a (3), rjū-k-a, svī-f-a
-- **schnell fahren**, bryn-a, fey-k-ja, þyr-ja
-- **hin und her fahren**, vef-jast
Fahren, ek-ja, far-i
Fahrgelegenheit, far-al-d
Fahrrinne, djūp
Fahrt, fer-ð, flu-g, for, rās, reið, reis-a (1), sinn-i (2), skri-ð-r, *fjor-ð
-- **leichte schnelle Fahrt habend**, au-ð-skrei-ð-r
Fahrtgenosse, for-u-naut-r
Fahrtwind -- **günstiger Fahrtwind**, byr-r
Fahrwasser, flo-t
Fahrweg, far
Fahrwind -- **guter Fahrwind**, lei-ð-i (1)
Fahrzeug, far, far-kost-r, fer-ja (1), flo-t-i, skrei-ð-i
-- **kleines Fahrzeug**, bakk-i (2), bekk-r (3), kat-i
(*falco milvus*), gleð-a
Falke, fal-k-i, gamð-ir, kogl-ing-r, val-r (2)
Falkenart, for-m-el, tersēl, vāk-r (2)
Fall, fal-l
-- **in beiden Fällen**, tvār-u
Falle, gil-d-r-a (1), gild-r-i
-- **eine Falle stellen**, gild-r-a (2)
Fallen (N.), sig (1)
fallen, fal-l-a, hnī-g-a (1), hra-t-a, hryna-ja, lok-n-a, ra-t-a, sig-a (1), skri-ð-n-a
-- **fallen lassen**, hla-ð-a (2)
-- **wie ein Schauer fallen**, skýr-a (2)
fällen, byrl-a, fel-l-a (2), hleyp-a
fallend -- **in die Augen fallend**, brȳ-n-n (1)
Fallgrube, dauð-grōf
Fallsucht, stjar-f-i
Falltür, hle-m-m-r
falsch, fal-s (2), fals-lig-r, mi-s-s, und-ir-for-ul-l, vang-r (2)
-- **falsch erklären**, re-ng-ja
-- **falsche Annahme**, vil-l-a (1)
fälschen, fals-a
Falsches -- **Falsches propheziend**, ljūg-spā-r
Falschheit, fär (1), flær-ð, gin-n (1)
Falte, fal-d-r, fel, skukk-a
falten, fal-d-a (3)
Familie, āt-t, hīu, hȳ (2), kyn (1), slek-t, ætt-ern-i
-- **der seine Familie vernehrt**, ætt-ler-i
Familienbesuch, kyn-n-i
Fang, fa-n-g (1), ta-f-n

fangen, fā (1)
-- mit einem **Netz fangen**, net-ja (2)
-- **Vögel fangen**, fy-g-l-a
Farbe, hal-l-r (2), kōlor-r, li-t-r (1), stei-n-n
-- **bleiche Farbe**, blei-k-ja (1)
-- **dunkle Farbe**, blā-m-i
-- **weiße Farbe**, blei-k-ja (1)
-- **rasch die Farbe verlierend**, lit-ver-p-r
-- **rote Farbe**, rauð-a, roð (1), roð-m-i
-- **schwarze Farbe**, sort-a (1)
färben, lit-a, lit-k-a
-- mit **Blut färben**, rjōð-a (1)
-- sich **rot färben**, skam-m-ask
Färber, lit-kuð-r
farbig, fār (3)
Farnkraut, burkn
Faröer -- **Bewohner der Färöer**, Skegg-jar
Farre, far-r-i (3)
Faser, slyð-ra, tog, tau-g, *-fqn
-- **Faser im Fischbein**, talk-n-fqn
-- **in Fasern reißen**, tref-ja
faserig, ragg-að-r
Fass, busse-l, buz-el, byt-t-a, byt-t-i, ker-ald, *pez
-- **Boden eines Fasses**, lög-g
-- **großes Fass**, stōr-pez
fassen, fā (1), hre-mm-a
fasten, fast-a (2)
Fasten (N.), fast-a (1)
Fasten -- **40-tägiges Fasten**, karīn-a
Fastenspeise, kāz-a
faul, dras-in-n, dæs-in-n, fū-l-l, la-t-r, lq-s-k-r
-- **fauler Bursche (Sklavenname)**, drött-r (1)
-- **fauler Kerl**, lōk-r
Fäule?, *þrā (2)
faulen, fū-l-n-a
Faulenzer, drett-ing-r
Faulheit, le-t-i, slēn
Fäulnis, fū-i, fȳ-l-a
Faulpelz, lydd-a, slāp-r
Faust, hne-f-i (1), knef-i
Fäustling, vøtt-r, *vet-ling-ar
Februar -- **zweiter Februar**, kyn-d-il-s-mess-a
fechten, skylm-a
Feder, fjōð-r, penn-i
Federbett, beð-r
fegen, fjū-k-a, slœð-a (2), sōp-a
fehlen, fyr-v-a, sko-r-t-a, trauð-a, va-n-t-a
-- **woran etwas fehlt**, *van-
Fehler, gall-i, ljōð-r (2), lȳt-i (2), lost-r, vam-m, va-n-i (2)
-- **befreien von Fehlern**, bæt-a
fehlerlos, skæll-aust

fehlschlagen, bil-a, glap-n-a
Fehlritt, ū-fjöt
feierlich -- **feierlich geloben**, fast-n-a
-- **feierliches Gelage**, gamban-sumbl
feig, ar-g-r, deig-r, rag-r, skelf-r, ū-snjal-l-r
feige, ar-g-r, deig-r, rag-r, skelf-r, ū-snjal-l-r
-- **nicht feige**, ū-ar-g-r
Feige, fík-a
Feigheit, bil-bug-r, bley-ð-i, hug-ley-s-i
Feiglich, bley-ð-a (1)
Feigling, dugg-a, mann-læð-a, ræ-ing-i, skauð (2)
feil, fal-r (2)
-- **nicht feil**, ū-fal-r
Feile, fēl, þēl
feilen, sverf-a
feilschen, fal-a, mang-a (2)
Feilspäne, svar-f (2)
fein, fīn-n, hœv-er-sk-r, klē-n-n, ve-nd-r
-- **feine Leinwand**, bissus
-- **feine und teure Stoffart**, gu-ð-ve-f-r
-- **feiner Regen**, ū-r (2)
-- **feiner Schneehaufe**, esk-ing-r
-- **feiner Schneehaufen**, esk-ing-r
-- **feines Gerstenbrot**, flūr-r
-- **feines Gerstenmehl**, flūr
-- **feines Mehl?**, *-sall-i
-- **feines Weizenmehl**, hveit-is-sal-l-i
-- **feines Wollzeug**, sæ-i (1)
-- **feines Zeug**, kamalot, pel-l
Feind, and-sko-t-i, dolg-r, fjā-nd-i, hot-uð-r, sèkk-vi (2), sèkk-vir
-- **Feind (Name eines Seekönigs)**, End-il-l
feindlich, ā-mun-r, gag-n-stoe-ð-r, gra-m-r (1), grā-r, gro-nn, ūf-r (5)
Feindschaft, dolg, dylg-ja, fār (1), fjōn (1), grim-d, græ-ð, kul-d-i, ūf-r (6), āf-a, heifst
-- **Feindschaft zwischen Hausgenossen**, hȳ-rōg-i
feindselig, ū-mjük-r
-- **feindselige Haltung**, græ-zk-a
Feindseligkeit, þüst-r (2), ūf-r (6)
Feinheit, sma-smuggl-i
feist, fei-t-r
Feld, grund, heið-r (2), laut, *-rīð-r (2), va-ng-r (1), ve-ng-i (2), vøl-l-r
-- **schneefreies Feld**, þā (1)
-- **durch Verjährung erworbenes Recht ein Feld als Weide zu benutzen**, høf-n (2)
Fell, *fil-l-a, fjal-l (2), hā (2)
-- **Fell zur Fütterung**, nakk-a-skinn
-- **40 Felle**, timb-r
-- **trockenes Fell**, skrā (1)
-- **unzubereitetes Fell**, stak-a (1)
-- **Haarseite eines Felles**, hār-ram-r
Felljacke -- **Felljacke ohne Ärmel**, kos-ung-r

Fels, bjar-g, fell (1), fjal-l (1), ha-mar-r, hel-k-n, kerl-ing
 -- **Absatz eines Felsens**, þor-p (1)
 -- **überhängender Fels**, skūt-i (1)
Felsabsatz, flā (2)
 -- **Felsabsatz an dem Boote ausgeladen werden können**, hla-ð-ber-g
Felsen, ber-g
 -- **Felsen mit weißer Farbe**, hvī-t-ing-r
 -- **steiler Felsen**, kli-f, stap-i (1)
 -- **steiler vorspringender Felsen**, hamar-gnīpa
Felsgeröll, ur-ð
Felshöhle, hell-ir
felsig, fjol-lött-r
Felsklippe -- **steile Felsklippe**, rī-p, rī-p-r
Felskluft, keil-a
Felskuppe, kle-t-t-r
Felsspalte, gjog-r
Felsspitze, drang-r, knatt-i
 -- **hervorragende Felsspitze**, gnīp-a
Fenrir -- **Fessel (F.) (1) womit die Götter Fenrir binden wollten**, drōm-i
 -- **Fessel (F.) (1) mit der Fenrir gebunden wurde**, Gleip-n-ir, hræð-a (1)
Fenriswolf, þjōð-vit-nir
Fenster, glu-gg-i, glu-g-g-r, vind-aug-a
 -- **Fenster mit einem skjär versehen (V.)**, skjā
Fensterscheibe -- **durchsichtige Kalbshaut als Fensterscheibe**, skjā-r
Ferkel, grīss
fern, fjar, fjar-r-i
 -- **sich fern halten**, svīf-ask
ferner, fir-r
fernhalten, fjar-læg-ja-sk
Ferse, ekk-ja (2), *hā (4), hā-mōt, hæll (1)
 -- **mit den Fersen stoßen**, hæl-a
fertig, bū-in-n, fer-ð-ug-r, fær-r, ger-r (1), rei-ð-r (2), til-būin-n
 -- **fertig bringen**, ann-a, snū-ð-ga
Fertigkeit -- **körperliche und geistige Fertigkeit**, ī-þrott
Fessel (F.) (1), band, bej-a, fet-il-l, fjot-ur-r, hap-t, rek-end-i, rek-end-r, við-ja (1), *-bynd-i
 -- **Fessel (F.) (1) womit die Götter Fenrir binden wollten**, drōm-i
 -- **Fessel (F.) (1) mit der Fenrir gebunden wurde**, Gleip-n-ir, hræð-a (1)
 -- **von einer Fessel gehemmt werden**, hlekk-ja-st
fesseln, fat-l-a, fjotr-a (2), tjōð-r-a
fest, fast-lig-r, fast-næm-r, fast-r, *fest-r (2), er-ugg-r, vī-s-s (2)
 -- **fest anziehen**, ste-ng-ja
 -- **fest beschließen**, stað-fest-a
 -- **fester Schnee**, harð-fenn-i
 -- **fester Schneehaufen**, fōn-n
Fest, sam-ku-n-d
festbinden, dreng-ja, hep-t-a, remm-a (2), rey-r-a (1), spen-n-a (2), ste-ng-ja
 -- **Riemen um die Ruder festzubinden**, hōm-l-u-band
festgedreht, snar-r
festgefroren -- **festgefrorener Boden**, hōrk-l
festgesetzt -- **festgesetzter Termin**, māl-dag-i

festgetreten -- **festgetretener Platz vor dem Hause**, tā (3)
-- **festgetretener Schnee**, ga-d-d-r (2), gald, gald-r (1)
festhalten, hand-sam-a
-- **sich festhalten**, fest-a-sk
festhaltend, halz-i
-- **am Besitz festhaltend**, hlu-t-sei-g-r
festhängen, loð-a
festigen -- **sich festigen**, fest-a-sk
»**Festiger**«, fast-i (1)
Festklebender, kle-g-g-i (2)
festlich -- **festlicher Saalschmuck**, past (2)
festmachen, fest-a (2)
-- **mit einer Spange festmachen**, ne-s-t-a (2)
festnageln, neg-l-a, seym-a
festsetzen, stef-n-a (6), sto-k-k-a
-- **was sich festsetzt**, sōt
feststehend, *-stoe-ð-r
-- **feststehend auf der Stelle**, skjo-t-t
Festtag, hel-g-r
fett, fei-t-r, þēt-t-r
-- **fett machen**, fei-t-a
-- **fett werden**, fi-t-n-a
Fett, fei-t-i, fit-a, smjor
-- **schwimmendes Fett**, flo-t
Fetthülle -- **Fetthülle der Eingeweide**, īs-t-r, īs-t-r-a
Fetzen (M.), lep-p-r, sli-t-r-i, tq-t-ur-r
feucht, vā-t-r, vo-k-r
-- **feucht werden**, vo-k-n-a
-- **feuchte Erde**, sau-r-r
-- **feuchte Wiese**, fit (2)
Feuchtigkeit, rak-i (1), ū-r (2), vak-a (2), væ-t-a (1), vē-k-v-a (1), vē-k-v-i, aur-r (2)
Feuer, al-d-r-nar-i, bāl, būð-i, blo-s-s-i, brīs-ing-r, brim-i (2), bus-i, dūn-i, din-i, dun-suð-r, du-s-il-l, eim-i, eim-r, eis-a (1), e-l-d-r, eld-s-neyt-i, farr-i (2), fast-i (2), fre-k-i, fun-i, für-r, fyr-i (2), fyr-r, geir-i (2), gim, gnip-al-l, har-k-r, herk-ir, hrōð-uð-r, hrōt-uð-r, Hrīm-nir, hra-p-i (2), hrip-uð-r, hyr-r, kynd-r (1), leyg-r (2), linn-r, myln, nert-il-l, olg-r, set-i, skerk-ir, snær-a, tand-r, tand-ri, tus-i, ūð-i, væg-in-n (1), väg-r, ys-ja, olg-yld-ir
-- **Feuer anzünden**, e-l-d-a (1)
-- **tosendes Feuer**, dūn-i
Feuer...?, *gamban-
Feueranzünder, e-l-d-ing
»**Feuergänger**«, Dun-eyrr
Feuerglanz, eld-s-glō-r
Feuerherd -- **Feuerherd zum Schmieden**, afl (2)
Feuerschwamm, fnjōsk-rm hnjōsk-r
Feuerstätte -- **zum Opfer bestimmte Feuerstätte**, ar-in-n
Feuerung, eld-s-neyt-i
feurig, hvat-r
Feuriger (Name des 7. Himmels), Gim-ir
Fibel (F.) (2), spen-zl

-- **lange Fibel**, dālk-r
Fichte, gre-n-i
Fichtenbaum -- **junger Fichtenbaum**, þoll
Fidel, fiðl-a
Fieberanfall, ri-ð-a (1)
Figur, fā-i, lik-an
-- **Schild mit eingeritzten Figuren**, graf-ning-r
-- **durch aufgesetzte Figuren schmücken**, krot-a
Filigranarbeit, vī-r-a-virk-i
Filz, flōk-i (1), þōf-i
finanziell -- **finanziell vorteilhaft**, fē-neyt-r
finden, fat-a (2), fin-n-a, hit-t-a
-- **Weg finden**, fat-a (2)
-- **sich finden in**, scem-a
Finden, fun-d-r
Finder, rōt-uð-r
Finger, fing-r
-- **Spitze an Finger oder Zehe**, kogg-ul-l
-- **mit den Fingern berühren**, fīfl-a (3), fipl-a, þukl-a
-- **mit den Fingern spielen**, fitl-a
-- **mit schmalen Fingern**, mæ-f-ing-r
Fingerknöchel, knū-i
Fingerspitze, kogg-ul-l
Finne (M.), finn-r
finster, dēk-k-r, myr-k-r (1)
-- **finster werden**, dim-m-a (2), draf-n-a, skūm-a
Finsternis, dim-m-a (1), myr-k-r (2)
Fisch, fisk-r, fyl-ving-r, lūr-a, vart-ar-i (2)
-- **Fische am Schwanz aufhängen**, spryð-a
-- **gesalzener Fisch?**, sall-að-r
-- **kleiner Fisch**, murt-i, murt-r
Fischadler, gjōð-r
Fischart, aug-r, bust, fu-ð-rysk-il-l, fyld-ing-r, gjol-n-ir, hā-merr, hnyss-ing-r, hry-g-n-a, hvī-t-ing-r, lang-a (1), mar-þvar-a, mar-þvar-i, þromm-ung-r, ɔl-un-n
Fischbein, talk-n
-- **Faser im Fischbein**, talk-n-fon
fischen, fisk-a
-- **mit Angelschnur fischen**, dyrg-ja (2)
Fischer, fisk-ar-i
-- **Abgabe des Fischers**, land-varð-a
Fischfang -- **Klippe am Meer zum Fischfang**, ver (1)
Fischhaut, ro-ð (2)
-- **Schleim auf der Fischhaut**, slī-k-r (1)
Fischplatz -- **Fischplatz im Meer**, mi-ð, vozt
Fischreuse, merð-r
Fischrogen, hrog-n
Fischschuppe, hreist-r
Fischschwarm -- **kleiner Fischschwarm**, bro-d-d-r
Fischsperre, skurr-a
Fischstecken -- **Gerät zum Fischstechen**, ljöst-r
Fittich, væng-r

Fitze, þrāð-a-rið-a
Fjord, ang-r (3), fjor-ð-r
-- zu einem **Fjord gehörend**, -fir-z-k-r
Fjordklumpen, fjarð-mývil-l
flach, fla-t-r, slē-t-t-r
-- **flache Hand**, lōf-i (2)
-- **flache Klippe**, fles
-- **flache Seite des Axtblattes**, hlý-r (1)
-- **flacher Stein**, hell-a (1)
-- **flacher Strandhügel**, bal-i
-- **flaches Schiff**, prām-r
Fläche, flag, flöt, flöt-r, pla-t-a, plāt-a, plaz
Flachs, hör-r, lín
-- **grober Flachs**, strý
Flachsarbeiter, lín-i
Flachsbündel, brúð-a (2)
flackern, fla-k-k-a
Flagge, flau-g
Flame, flæm-ing-i
Flamme, bly-s, leyg-r (2), log, log-a (1), log-i (1)
-- in **Flammen setzen**, up-p-tendr-a
flammen, brag-ð-a
Flammenberge (mythischer ON), Loga-fjol-l
flammend -- der mit den flammenden Augen (Beiname von Odin), Bäl-eyg-r
Flandern, Fland-r
Fläschchen, am-pl-i, am-pul-l-a, am-pul-l-i
Flasche, flask-a, leg-il-l
flattern, blak-r-a, fla-k-k-a, flog-r-a, flok-r-a, flok-t-a
Flaum, hý (1)
Flaumfeder, dū-n-n (1)
Flechte, fle-t-t-a (2), reform-r
flechten, breg-ð-a, fle-t-t-a (4), rið-a (2), ve-f-a, vind-a (2)
-- auf das **Rad flechten**, ste-g-l-a (3)
Flechtwerk, hreið-r
Fleck, fle-k-k-r, lýt-i (2), māl (3)
Flecken, dīl-i, *dre-f-ja-r, fle-k-k-r, vam-m
Flegel, flang-i
Fleisch, hol-d, hör-und, kjot, kvett
-- **Fleisch unter dem Rückgrat**, lund-ir
-- **Fleisch unter den Nägeln und Klauen**, kvik-a
-- **Fleisch von den Knochen abschneiden**, hyl-d-a
-- **Fleisch von Jagdtieren**, brā-ð (1)
-- **Fleisch von Toten**, val-brāð
-- **Knoten im Fleisch**, þrym-il-l
Fleischfetzen -- mit **Fleischfetzen Umwickelter (Schwertname)**, hræ-varð-r
fleischlich, hol-d-lig-r, lik-am-lig-r
Fleischreste, par (2), par-a
Fleischseite -- **Fleischseite einer Haut**, hol-d-ros-a
Fleischstreifen, seg-i
Fleischsuppe, so-ð
Fleiß, bus-l

Flicken (M.), flī-k
Fliege, flu-g-a
fliegen, fljū-g-a
-- **fliegen lassen**, fley-g-ja
-- **unfähig zu fliegen**, ū-fley-g-r
fliegend -- **fliegender Drache**, flu-g-drek-i
-- **fliegendes Insekt**, fly-g-i
Flieger?, *-flog-ni-r
fliehen, fly-ja, flœ-ja, rȳ-m-a, stę-k-k-va (1)
-- **fliehen vor**, skräem-ast
Fliese, flī-s
fließen, fljō-t-a, flō-a (1), re-n-n-a (2)
-- **Blut fließen lassen**, vek-ja (2)
-- **fließen lassen**, flyt-ja
-- **fließen machen**, væg-ja (2)
Fließen, flo-t, fljō-t
fließend -- **fließendes Wasser aus einer Quelle**, kvik-a
-- **langsam fließender Bach**, lœk-r (1)
-- **langsam fließendes Wasser**, sil
flimmern, brag-a, glœ-ð-a
flink, hort-ig-r, snar-r, snū-ð-ig-r, snoef-r
Flinkheit, fly-t-i
Flintstein, tinn-a
Flocke, flök-i (1)
Floh, flō (2)
Floß, flo-t-i
Flotte, flo-t-i, ski-p-a-stōl-l
fluchen, ni-t-a (2)
Flucht (F.) (1), flau-g, flött-i, flæm-ing-r (1), op (1)
Flug, flau-g, flo-g, flu-g-r
Flügel, flyg-il-l, væng-r
Flunder, flōk-i (2), fly-ð-r-a
Flur (F.), va-ng-r (1)
Fluss, ā (1), elf-r, fljō-t, flō-ð, lo-d-d-a, run-i (2), s-t-rau-m-r, vell-a (1)
-- **breiter Fluss mit wenig Strom**, mōð-a (1)
-- **Gegenstrom in einem Fluss**, ef-ja
-- **Name eines mythischen Flusses**, (Eli-vāg-ar
-- **ruhige Stelle in einem Fluss**, lōn
Flussanwohner, æing-r
Flussbett, far-veg-r
Flussbucht, ef-ja
Flüssigkeit, gog-ul-l, var-i (2), väg-r, vär-i (2), vækk-a, væzk-a, ve-k-v-a (1), ve-k-v-i
Flusslauf, far-veg-r
Flussmündung, ār-minn-i, ho-p-r, ōs-i, ōs-s (1)
-- **weite Flussmündung**, flō-i
Flussname, gylf-r, ōgn (2), Nau-m-a, þyn (1)
Flussufer, bakk-i (1)
flüstern, hvī-s-k-r-a, hvi-s-l-a, kvis-a (2), kvis-kr-a
Flut, flaust-r, flō-ð, flœ-ð, flœ-ð-r
fluten, flœ-ð-a

fohlen, fol-a
Fohlen, fol-ald, fo-l-i
-- **Fohlen von ½ bis 2 Jahren**, tripp-i
Föhre, fur-a
Föhrenwald, fýr-i (1)
Folge, slōð-i
-- **Folgen** (F. Pl.), lei-f (2)
folgen, fylg-ja (2), lei-ð-a (2), sinn-a (1)
fordern, beið-a (2), hei-m-t-a, kle-n-g-ja-st, kref-ja, krī-a, mālg-a, skor-a (2)
fördern, bei-n-a, flyt-ja, fra-m-a, fre-m-ja, gœð-a, rei-f-a (2)
Forderung, kraf-a, krof, kvað-a, kvøð
-- **harte Forderung**, fre-k-a (2)
Förderung, fra-m-kvæm-d, fre-m-d
Forelle, bir-t-ing-r, reyð-r, hry-g-n-a
Form, for-m, līk-i (2), skepn-a
formen, former-a, mótn-a
Formular, sta-f-r
formulieren, staf-a
fort, af, bort, brott, burt (2)
-- **fort ... weg**, und-an
fortblasen, fey-k-ja
fortbringen, fram-ber-a
forthelfen, hly-nn-a
fortjagen, hne-k-k-ja, hrékk-v-a (2)
fortlaufen -- **das von ihrem Verlobten fortläuft**, fla-n-n-flu-g-a
fortnehmen, los-a
fortreisend -- **von zu Hause fortreisend**, hei-m-an-før-ul-1
fortschaffen, bæg-ja, flyt-ja
-- **schnell fortschaffen**, s-ku-n-d-a
fortschleppen -- **sich fortschleppen**, drag-s-a-st, hørk-l-a, skarm-a, slauðr-a, þrauk-a
-- **sich mühsam fortschleppen**, herk-ja (2), kra-ng-a
fortschleudern, hreyt-a
fortschreiten, þro-a
fortschreitend -- **fortschreitende Schar (F.)** (1), skrei-ð
Fortschritte machen, þro-a
fortsenden, skjō-t-a
fortstoßen, s-per-n-a (1)
forttreiben, dreif-a, flæm-a, hrek-ja, stækka-va (2)
fortwährend, ið-ug-lig-a, jafn-an
Fracht, þun-g-i
Frachtschiff, byrð-ing-r
Frage, s-pur-n, s-pur-n-ing
-- **viele Fragen stellend**, s-pur-al-l
fragen, freg-n-a, s-pyr-ja
Fragen (N.), frēt-t
Franken (M. Pl.), fra-n-k-a-r
Franse, typp-ing-r
-- **Fransen**, tref-r, trø-f
-- **Lappen mit Fransen**, tref-il-l
Franzosen, fra-n-k-a-r

(fratercula arctica), lund-i

Frau, beð-ja, brök-a, dīs, fljōð, Frey-ja, frouv-a, frū, kell-a, kell-ing, ko-l-l-a (1), kon-a, kvān, kvenn-a, kvinn-a, kvæn, lafð-i, lo-d-d-a, mäl-a (1), Njorn, rist-il-l (2), sel-ja (1), snöt, spüs-a (1), svang-r, þrūð-r, veig (3), vīf, vorð

-- **Frau die verdiente gerädert zu werden**, ste-g-l-a (2)

-- **Frau mit Pausbacken**, busil-kinn-a

-- **die schützende Frau**, Hlē-dis

-- **stolze Frau**, svark-r

-- **vornehme Frau**, svarr-i

Frauenart, kven-sk-a

Frauengemach, bū-r

Frauengemach -- **Frauengemach unter der Erde**, dyng-ja

Frauengürtel, ger-ð-a (1)

Frauenkleid, fang (2)

Frauenkopfputz, gli-s-ing-r

Frauenkopftuch, sveig-r (1)

Frauenname, Nau-m-a

frech, gess-in-n, hveps-in-n

Frechheit, ges-n-i, slaug

frei, fre-ls-t-r, frj-äls, kvi-t-t-r (2), lau-s-s, själ-f-vald-i (1)

-- **frei machen**, tœm-a

-- **frei von etwas**, va-n-r (2)

-- **freie Zeit**, tōm

-- **freier Diener**, þeg-n

-- **freier Knecht**, hū-s-kar-l

-- **freier Mann**, fre-ls-ing-i

Freier (M.) (2), bið-el-l

freigebig, gjof-ul-l, mil-d-r, ɔr-r (1)

Freigebigkeit, gjof-l-i, mil-d-i, ɛr-vi

Freigelassener, lau-s-ing-i, ley-s-ing-i

Freiheit, fre-ls-i

freimachen, rȳ-m-a

freimüfig, ein-arð-r (1)

freisprechen, syn-ja

Freitag, frj-ā-dag-r

fremd, ūt-lend-r

Fresser, gurp-r, syl-g-r

Freude, fag-n-að-r, flau-m-r, fryg-ð, ga-man, get-n-að-r, gle-ð-i, glȳ, los-t-i, ly-s-t, mun-r, tei-t-i, þokk

freudelos, glȳ-stam-r

freudig, gla-ð-lig-r

freuen -- sich freuen, fag-n-a

Freund, ein-kil-i, fræ-nd-i, hlýr-i, mäl-i (1), rū-n-i, spjal-l-i, vin-r

Freundin, a-mī-a, vin-a

-- **gute Freundin**, rū-n-a

freundlich, blī-ð-r, fag-r, frýn-lig-r, *frýn-n, hȳ-r-r, nūf-laust, þyð-r, þæg-r, vær-r (2), ql-vær

-- **freundlich machen**, blī-ð-a (3), kyr-r-a

-- **freundlich werden**, hȳ-r-a-st

-- **freundliche Begrüßung**, ql-vær-ð

-- **freundliche Gesinnung**, virk-t

-- freundliche Worte, blī-ð-mæl-i
Freundlichkeit, al-ūð, blī-ð-a (2), blī-ð-skap-r, gœz-k-a, gœz-l-a, mȳk-t
Freundschaft, fē-lag-skap-r, þȳð-a (1)
Frevel, fir-n, mi-s-k-i
Freyja, Frey-ja
-- Halsschmuck der Göttin Freyja, Brīsing-ame
Freyr -- Freyrs Diener, Skī-r-n-ir
Friede, fri-ð-r, grið, mak-end-i, nāð, rō-i, sæt-t
Frieden, fri-ð-r, grið, mak-end-i, nāð, rō-i, sæt-t
-- Frieden und Ruhe geben, nað-a
Friedensvertrag, tryg-ð (2)
Friedesstöhrung, ū-spek-t
friedfertig, rō-r, spak-r
friedlich, frī-ð-r, kyr-r, kyr-r-lāt-r, rō-r
friedlos, fri-ð-lau-s-s, ūt-læg-r
Friedloser -- wer sich wie ein Friedloser zwischen Klippen aufhält, grȳt-ling-r
frieren, frjō-s-a, frost-a, frys-t-a, kal-a
Friese -- Friesen (M. Pl.), Frīs-ir
Frigga, Fri-g-g
frisch, fer-sk-r, hrā-r, hre-s-s, þjar-f-r, vak-r
-- frisch gemähtes Gras, ljā (1)
-- frisch machen, hre-s-s-a
Frist, fre-st, ste-f
froh, blī-ð-r, feg-in-n, gla-ð-r, glyj-að-r, hȳ-r-r, kāt-r, tei-t-r
-- froh sein (V.), hȳ-r-a-st
fröhlich, gla-ð-lā-t-r, gla-ð-lig-r, gla-ð-r, rei-f-r
Fröhlichkeit, gle-ð-i, ker-sk-a, ker-sk-i
frohlocken, hvinn-a
fromm, mil-d-r
-- fromme Stiftung, prō-vend-a
Frömmigkeit, mil-d-i
Frosch, frau-ð-r, frau-k-i, fro-sk-r, padd-a
Frost, fro-s-t, frē-r
-- durch Frost hart machen, syl-a
Frucht, al-d-in-n (1), ā-voxt-r, fru-k-t-r, lō-ð, moð
-- Frucht wildwachsender Bäume, ak-arn
fruchtbar, frjā-r, frōð-r (2), fræ-r, loð-in-n
-- fruchtbar machen, fræ-v-a
Fruchtbarkeit, ā-r (2), grō-ð-i, grō-ð-r, grō-sk-a
Fruchtschale, ham-s
früh, ā-r (5), ā-r-la, sne-m-m-a, sni-m-m-a
-- früh morgens, ar-deg-is
früher, āð-an, að-r, end-r, forð-um, fyr-r, fyr-r-meir, ær (2)
-- in früheren Zeiten, fyr-r-meir
Frühling, ā-r (2), vār (1)
-- Frühling werden, ðr-a (2), vār-a
Frühmesse, prī-m, prī-m-i
»Frühsinger«, ar-gal-i
Frühstück, dōg-urð-r
frühzeitig, ā-r-r (2), sni-m-m-a

Fuchs (M.) (1), fō-a, fū-a, gryl-a, mor-el, rebb-i, ref-r, skauf-i, skoll-i, skoll-r, skrogg-r, slapp-arð-r
-- **weißer Fuchs**, mel-rakk-i
Fuchshöhle, gre-n
Fuchsschwanz, skauf
Fuge (F.) (1), lykk-ja, skor (1)
fügen, spen-n-a (2)
fügsam, au-ð-svei-p-r
fühlen, grip-l-a (2)
-- **Brechreiz fühlen**, klīg-ja (2)
führen, ber-a (3), fær-a (1), lei-ð-a (2)
-- **Klage führen**, ill-a (1), kær-a (3)
-- **Krieg führen**, her-ja
-- **am Zaum führen**, teym-a
-- **das Vieh zur Tränke führen**, bry-n-n-a
-- **Recht oder Pflicht einen Prozess zu führen**, aðild
Führer, for-ing-i, hof-ð-ing-i, lā-ð-mað-r, send-ir, vī-s-i (1), vīs-ir (1), ol-dung-r
-- **Führer des wütenden Heeres (BN Odins)**, Her-jan-n (1)
-- **der Führer eines Prozesses**, að-il-i
Führerschaft, for-yst-a, hof-ð-ing-skap-r
Führung, leiz-l-a
füllen, fyl-l-a
-- **den Magen füllen**, kyl-a
-- **übermäßig füllen**, hro-k-a
Füllen (N.) (1), fyl, fyl-ja
Fund, fund-ing, fun-d-r, fynd-r
Fünen, fjōn (2)
fünf, fim
fünfte, fim-t-i
Fünfzahl, fim-t
fünfzehn, fim-t-ān
fünfzehnte, fim-tānd-i
Funke, sī-a (2)
funkeln, bli-k-a (2), brā (3), brj-ā
funkelnd, frān-n (1)
Funken, gneist-i
funkensprühend, ōs-s (3)
-- **Funken sprühen**, gneist-a, sind-r-a
für, fyr, fyr-ir (1)
Furche, for (1), grōf, rei-t-r, sku-r-ð-r (1)
Furcht, ag-i, and-var-i, ask-r-an, fel-m-t-r, hrædd-r (1), hræð-sl-a, kvīð-a (1), kvīð-i, kvīð-r, ött-i, skelk-r (2), ug-ð, ug-g-r, yg-g-r (1), æðr-a
furchtbar, hræð-i-lig-r, ljöt-r, slīð-r (2), *-tvīnn, œg-r
fürchten, ygg-ja
-- **sich fürchten**, hræð-a-st, kvīð-a (2), kvīð-a (3), ō-ast, ott-ask, ug-g-a
fürchterlich, feik-n
furchtlos, ey-rogg-r, ū-skjal-f-r, ū-tvīnn
Furchtlosigkeit, or-ygg-leik-r
furchtsam, blau-t-r, fæl-t, skjal-f-r
Furchtsamkeit, bley-ð-i
Fürsorge, græð-sl-a, rœk-t, um-sjā, virk-t, *rœk-sl-a

-- Fürsorge habend, rœk-r
Fürsprache, flut-n-ing-r, um-ga-ng-r
-- durch sein Eintreten **Fürsprache verschaffen**, um-ga-ng-a
Fürst, bald-r (2), dro-t-t-in-n, dögling-r, fol-rek-r, gra-m-r (2), gœð-ing-r, hilm-ir, jof-ur-r, lan-d-rek-i, ljōð-i, lof-ð-ung-r, prinz, *ræs-ir, skil-fing-r, skjold-ung-r (1), skyl-i, sael-ing-r, þeng-il-l, þjōð-an-n, vī-s-i (1), vīs-ir (1), Ygg-jung-r, Yng-v-i, ȏ-ling-r
-- Fürst (Name eines Seekönigs), Gylf-i
Fürstengeschlecht -- Mitglied eines **Fürstengeschlechts**, yngl-ing-r (1)
-- Mitglied eines schwedischen **Fürstengeschlechts**, skil-fing-r
Fürstin, drō-t-t-n-ing
Furt, vað
Furz, fret-r, furt-r
furzen, fīs-a, fra-t-a, fre-t-a
Fuß, fōt-r, *-fœt-a, *peð
-- gut zu Fuß, vel-fött-r
-- klumpiger Fuß, býf-a
-- Füße nach außen setzend, ūt-skei-f-r
-- Hände und Füße wärmen, ba-k-a (4)
-- steif in den Füßen?, spjar-r
-- mit Füßen versehen (Adj.), fœt-t-r
-- mit dem Fuß stoßen, s-par-k-a, s-pyr-n-a
-- mit den Füßen stoßen, s-por-n-a (2)
-- mit den Füßen treten, spor-a
-- Span des Fußes, ri-s-t (1)
Fußboden -- erhöhter Fußboden, golf
-- erhöhter Fußboden an den Wänden, fle-t
Fußfessel -- Fußfessel für Tiere, tjō-ð-r
Fußfeste, fōt-a-fest-i
Fußgänger, peð-mað-r
Fußgelenk, hā-mōt
Fußknöchel, ȏk-la, ȏk-l-i
Fußleiden, spȏt-a (2)
Fußschemel, fōt-skef-ill
Fußsohle, il, ilk-i, jark-i
Fußsoldat, sarg-ent, serg-ent
Fußtritt, s-par-k
Futter (F.) (1), bei-t (1), gjor
Futteral, fō-ð-r (2), slið-r (1)
Fütterer, gredd-ir, nes-t-ir
Fütterung-- Fell zur Fütterung, nakk-a-skinn

G

Gabe, gāf-a, gipt, gjof, heið-r (1), pre-s-e-n-t-a (1), sœm-d, þeg-a, þurf-t
-- **Gabe zum ersten Zahn**, ta-nn-fē
Gabel, *āll (4), kvīsl, tjūg-a, *tȏy-ja (2)
Gabelzweig, skal-m, skolm
gackern, kla-k-a
(gadus molva), lang-a (1)

gaffen, ga-n-a
Gaffer, gan-s-i, gap-i, gap-rīp-l-ar, kōp-r
gähnen, ga-n-a, geisp-a, gi-n-a, gī-n-a
-- **gähnte**, gaf-ð-i
Gähnen, ga-n
Galeere, gal-eið
Galerie, lin-ja, rið (2), þref (1)
Galgen, galg-i
-- am **Galgen Baumelnder** (Odinsname); s. **geig-a**, Geig-uð-r
galium boreale, mað-r-a
Galle (F.) (1), gal-l
Gang (M.) (1), ga-ng-r, sinn (1), sinn-i (2), skri-ð, skri-ð-a (1), skri-ð-r
-- hoher **Gang** (M.) (1), hā-vað-i
Gang (M.) (2), ond (1)
-- in **Gang** setzen, bei-n-a
gang und gäbe sein (V.), tī-ð-ast
gangbar, ge-n-g-r
-- als **Zahlungsmittel** **gangbar**, gjald-ge-n-g-r
Gänger?, *-hlep-ing-r
gängig?, *-hleyp-r
Gans, gā-s (1)
-- kleine **Gans**, gag-l, gæs-ling-r
Gänschen, kjūk-ling-r
Gänseart, hels-ing-r, hroð-gās
Gänsedistel, dyll-a
ganz, al-, däl-a, *hȳ (3), *tas-, *sū-
-- **ganz eben**, hȳ-jafn
-- **ganz gesund**, ū-sjūk-r
-- **ganz rot**, al-rauð-r
-- **ganz rund**, sī-val-r
-- **ganze Schwarze**, sū-svort
gar -- **gar nicht**, sīz (2), þat-ki, þeyg-i
Garbe (F.) (1), bund-in, kerf, kipp-i, kjarf
-- **Schober von 24 Garben**, þref-i
Garbenband, bend-il-l
Gären -- **Bier das im Gären begriffen ist**, gil (2)
Garn, gar-n
Garnelenart, mar-þvar-a, mar-þvar-i
Garnknäuel, vind-a (1)
Garten, gar-ð-r, gra-s-gard
Gärung, gerð (2), jos-t-r, *barm-r (3)
Gasse, bœ, gat-a, kvī
-- **schmale Gasse**, veit, veit-a (3)
Gast, gest-r
-- **Gast sein** (V.), gist-a
-- **Unterkunft für Gäste**, gest-a-hū-s
gastfrei, gest-ris-in-n
Gastfreiheit, gest-risn-i, ris-na, *-ris-ni
Gastfreundschaft, bei-n-i
Gasthaus, gest-a-hū-s
Gastmahl, boð, höf (2), vei-zl-a

Gatte, frī-i, pūs-i, spūs-i
Gattin, brū-ð-r (1), hū-s-frū, pūs-a (1), spūs-a (1), vīf
Gaukelei, kukl
Gaukler, glýj-ar-i, kukl-ar-i, lo-d-d-ar-i, trūð-r
Gaumen, gō-m-r
 geächtet, fri-ð-lau-s-s, sek-r, ût-lag-r, ût-læg-r
 -- im **Bezirk** geächtet, her-að-s-sek-r
Geächteter, var-g-r
Geächtetsein, sek-t
 gealtert, al-d-in-n (2)
Gebäck, ba-k-str
 gebacken -- in der **Asche** gebackenes **Brot**, bulm-ing-r
Gebahren, læ-t-i
Gebärde, lā-t-œð-i
Gebaren, at-hæf-i
 gebären, kenn-a (2)
Gebäude, sal-r, timb-r
 geben, gef-a, pre-s-e-n-t-a (2)
 -- Frieden und Ruhe geben, nað-a
 -- genug geben, g-nœg-ja
 -- Landbesitz geben, len-d-a (2)
 -- Mundvorrat geben, nis-t-a (3)
 -- Nahrung geben, nær-a
 -- reich geben, g-nœg-ja
 -- reichlich geben, g-nœg-t-a
 -- den Ritterschlag geben, dub-b-a
 -- Wohnung geben, stað-fest-a
 -- Zeichen geben, tei-k-n-a
 -- Zukost geben, syf-l-a
 -- wer üblichen Rat gibt, kald-rāð-r
 gebend?, *nyt-r
Geber, gjaf-ar-i, gjaf-i, mi-ð-il-l
 -- säumiger **Geber**, gjof-la-t-i
 -- widerstrebender **Geber**, gjof-la-t-i
Geberin, gjaf-a, sel-ja (1)
Gebet, boen
 -- kirchliches **Gebet**, tī-ð
 gebeugt, bjūg-r, gneyp-r, herð-i-lüt-r, svi-g-in-n
 -- gebeugt sein (V.), grūf-a
 -- mit gebeugtem Oberkörper, herð-i-lüt-r
 -- nach hinten gebeugt, keik-r
 gebieten, boð-a
 gebildet -- gebildet durch das über den Gürtel hinaufgezogene **Kleid**, kjalt-a
Gebirge, Rosmof-jöll
Gebiss, bit-il-l
 -- Gebiss am Zaum, beiz-l-a (2)
 »Gebissträger« (Pferdeträger), Mēln-ir
 gebogen, bjūg-r, lüt-r
 -- ein wenig gebogen, Ȑ-bjūg-r
 geboren -- unehelich geboren, skakk-bor-in-n
Gebot, boð, boð-orð, boð-skap-r, lög-mal

gebrannt?, *kol-a (2)
gebraten -- **gebraten werden**, stikn-a
Gebratenes, svi-ð, svi-ð-a
Gebrauch, naut-n
-- **im Gebrauch sein (V.)**, vað-a
gebrauchen, neyt-a, ver-ja (5)
Gebrechen, vam-m
gebreichlich, bre-y-sk-r, hru-m-r, lam-i, la-s-meyr-r, la-s-mær-r
Gebrechlichkeit, lem-d
Gebrüll, ry-m-r
Gebühr?, *-hœf-a (2), *-hœf-ð
Geburt, bur-ð-r, byr-ð
-- **zur Geburt gehörig**, eðlislog
Gebüscht, ru-n-n-r
Gedächtnis -- **im Gedächtnis haftend**, min-n-i-s-stœ-ð-r
Gedanke, hug-að-r (1), hug-i, Hug-in-n, hug-ð-a, hug-r, hug-renn-ing, hug-s-an, *-hyg-ð, hygg-ja (1), sen
-- **Gedanken**, ā-hygg-ja
-- **in Gedanken versunken sein (V.)**, hīm-a
gedankenlos, dy-l-m-in-n
gedankenvoll, hug-s-i
gedeihen, dafn-a (1), tī-m-g-ast, þrif-ast, þrō-a-st
-- **gedeihen lassen**, grœ-ð-a
-- **gut gedeihen**, ær-a (2)
Gedeihen, grō-ð-i, grō-ð-r, þrif-nað-r, þrif-t
Gedeihlicher (Odinsname), þrō-r
gedenken, mun-a (1), var-a (2)
Gedenken, hug-an
Gedicht, di-k-t, di-k-t-r, kvið-a (1), kvæð-i, rīm (2), vīs-a (3)
-- **Gedicht mit kurzen Versen**, sti-k-k-i
-- **Satz eines Gedichtes**, stā-l (2)
gedörrt?, *spi-k-i (2)
-- **gedörrter Lachs**, spik-i-lax
Gedränge, þōf, þrēngd, þrēng-sla, þro-n-g
Geduld, þol-in-mœð-i
geduldig, þol-in-mōð-r
gedünkt -- **gedünkte Wiese**, ta-ð-a
geeignet, fel-d-r (2), fœr-r, mak-lig-r, sœm-r
-- **geeignet sein (V.)**, gegn-a
-- **geeignet zur Prozessführung**, sýk-n
-- **zum Priesteramt geeignet**, ki-rk-ju-sæt-r
Gefahr, fär (1), harsk-i, hāsk-i, hætt-a (1), vā (1), vāð-i
-- **Gefahr laufen**, hætt-a (2)
gefährbringend, hāska-sam-lig-r
gefährlich, hāska-sam-lig-r, slið-r (2)
-- **gefährlich aussehen**, ag-a
-- **den Helmen gefährlich**, hjal-m-skœð-r
-- **dem Menschen gefährlich**, man-n-skœð-r
-- **den Zweigen gefährlich**, kvist-skœð-r
-- **gefährliche Stelle**, for-að
-- **gefährlicher Schläger (Name von Lokis Vater, Fär-baut-i**

-- gefährliches Gerät, skoð
-- sehr gefährliche Lage, ū-fær-a
Gefährte, sinn-i (1)
gefallen (Adj.) -- gefallener Baumstamm, lāg
-- sich gefallen lassen, hræf-a
gefallen (V.), eir-a, līk-a (2), þok-nast, þykk-ja (2)
Gefallen, þek-n-i, þek-t, þokk-i, þokk-r
Gefallener -- Wohnung der Gefallenen, Val-jol-l
-- Schaden der Gefallenen, val-ang-r
gefällig, hor-sk-lig-r, þekk-i-lig-r
-- von gefälligem und schmuckem Äußen, skap-lig-r
gefalzt, leg-ð-r
gefangen, her-leið-r, her-tek-in-n
Gefangener, band-i-n-g-i, fa-n-g-i, hap-t-r
gefangennehmen, fa-n-g-a
Gefangenschaft, fa-n-g-els-i
Gefängnis, dyfliss-a, fa-n-g-els-i, pris-und
gefärbt, fár (3), li-t-r (2)
Gefäß, ber-il-l, fat, ker, ko-p-p-r, lūð-r, *kakk-i, *skot-a (1), *stop (1), *trey-ja (2)
-- Gefäß aus einem ausgehöhlten Baumstamm, bryð-ja (1)
-- Gefäß für Getränke, ver-p-il-l
-- Gefäß mit Bier aus dem die Becher gefüllt werden, skap-ker
-- Gefäß mit Skaldenmet, sōn
-- Name für das Gefäß des Skaldenmets, Boð-n
Gefieder, fið-r-i
geflammt -- geflammtes Holz, mōsur-r
Geflecht, sveig-r (1)
gefleckt, skjött-r
geflochten -- geflochtes Schirmdach, flek-i
Geflüster, hvī-s-l, hvī-s-l-a, hvī-s-r
geflüstert -- geflüstert werden, īr-a-st
Gefolge, drō-t-t, fylg-ja (1), fylg-ð, ge-n-g-i, li-ð, li-ð-i (2), skar-i, sogn (2)
Gefolgschaft, hirð, svei-t
Gefolgschaftsmann, hi-r-ð-mað-r, li-ð-i (1)
Gefolgsherr, dro-t-t-in-n
Gefolgsmann, sveit-ung-r
gefräbig, fīk-r, ger-r (2)
gefrieren, frjō-s-a
gefroren -- gefrorener Boden, klak-i, þel-i
-- gefrorener Schnee, hjar-n
Gefühl, ken-n-ing
gefühllos, grey-p-r (2)
-- gefühllos werden, doð-n-a
gefüttertes Schultergewand unter der Brünne, spalden-er
gegen, at (2), of (2), vi-ð-r (2)
-- gegen das Ruder, and-ær-i
-- gegen die Sonne, and-sœl-is, v-rang-sœl-is
Gegend, trak-t
-- Mann aus derselben Gegend, sveit-ung-r
-- öde Gegend, eyð-i-mórk
Gegengift, trē-hak-l

gegenseitig -- gegenseitige Schuldforderung, být-i
Gegenstand -- Gegenstand des Opfers, blœt-i
-- gestohlener Gegenstand, fól-i (2)
Gegenstrom -- Gegenstrom in einem Fluss, ef-ja
Gegenströmung, ið-a
Gegenwart, na-lægð
gegenwärtig, na-ver-and-i
Gegner, and-vi-n-n-r (2)
-- Gegner (Name eines Seekönigs), End-il-l
Gehämmertes, hno-ss
Gehässigkeit, styg-ð
gehäuft -- gehäuftes Maß, hro-k-i, hro-k-r
Gehege, stī-a (1)
-- Gehege für Lämmer, stekk-r
geheim, lof-sma-lig-r
Geheimnis, rū-n
gehemmt -- von einer Fessel gehemmt werden, hlekk-ja-st
gehen, far-a, *fet-a (1), *fet-a (2), gā (4), ga-ng-a, hverf-a (1), lī-ð-a (1), skæv-a, vīk-ja, vit-a (3)
-- gehen lassen, ept-ir-lat-a
-- auf den Zehen gehen, tyll-ast
-- Bord gehen, bor-ð-a (1)
-- zu Ende gehen, þrot-n-a
-- gespreizt gehen, skalm-a
-- gut vonstatten gehen, hag-n-a
-- schnell gehen, svi-p-a (2)
-- schwer gehen, þrauk-a
-- schwerfällig gehen, beig-l-a, dratt-a, hørk-l-a, þra-m-m-a
-- der viel zu gehen hat, gó-n-g-ul-l
-- in Erfüllung gehen, hrī-n-a (2)
-- langsam und beschwerlich gehen, ark-a (2)
-- rückwärts gehen, qfg-a
-- zur Seite gehen, þver-fet-a
-- unfähig zu gehen, ū-fær-r
-- vonstatten gehen, veg-n-a (1)
Gehen, far-nað-r
gehend -- beschwerlich gehend, bæg-i-föt-r
-- unstet gehend, kā-bein-n
Geheul, þyt-r, ýl-a (1)
geheuer -- nicht geheuer, ū-hrei-n-n
Gehirn, heil-i (2), hjar-n-i
Gehöft, böe
-- Name eines Gehöftes, ó (1)
Gehör, heyr-n, hljō-ð, hlu-st
gehorchen, hlý-ð-a (2)
gehörend -- gehörend zum Geschlecht von Alben, alf-kynd-r
-- gehörend zum Geschlecht von Asen, ás-kyn-d-r
-- zu einem Fjord gehörend, -fir-z-k-r
gehörig, mak-lig-r
-- zur Geburt gehörig, eðlislog
-- zum Volke gehörig, berr-lig-r

gehörnt, hyr-n-d-r
Gehorsam, hlý-ð-i, hlýð-n-i, lot-n-ing
gehorsam, hlý-ð-in-n
Geifer, slef-a
Geige, gíg-ja
Geisel, gísl (1), gísl-i (1), gísl-ing
Geiselgebung, gísl-ing
Geißblatt, við-vind-il-l
Geißelung, huð-strok-a
Geist, an-d-i, brjō-s-t, hug-skot, mun-r, væt-t-r
-- **wahrsagender Geist**, fitonsand-i
geistig -- **geistiges Verständnis**, ský-r-leik-r
-- **körperliche und geistige Fertigkeit**, ī-þrott
geistlich, and-lig-r
-- **geistlich Verwandter**, gu-ð-si-f-i
-- **geistliche Amtsführung**, klerk-dōm-r
-- **geistliche Verwandte**, gu-ð-si-f-ja, gu-ð-si-f-jar
-- **geistlicher Lehrer**, kenn-i-mað-r
-- **geistlicher Stand**, kenn-i-mann-skap-r
Geistlicher, kle-r-k-r, pap-i, per-són-a, per-són-i
Geitau -- **Geitau zum Reffen**, hef-il-l
Geiz, fest-i (1)
Geizhals, gjof-la-t-i, svel-g-r
-- **Geizhals der das Gut in kleinen Portionen austeilt**, mæl-ing-r
geizig, fē-spa-r-r, glo-g-g-sær, hlu-t-sei-g-r, hnē-g-g-r (2), kna-p-p-r (2)
gekäst -- **gekäste Milch**, dra-f-l-i (1)
gekauft -- **gekaufte Sache**, kaup
Gekleideter -- **in Ziegenfell Gekleideter (Seekönigname)**, geit-il-l (2)
Geknurr, gnyð-r
gekommen -- **nicht gekommen**, ū-kom-in-n
gekräuselt -- **gekräuselt sein (V.)**, lok-k-a-st
gekrümmt -- **gekrümmte Hand**, krum-m-a
-- **mit gekrümmten Hörnern**, svi-g-ðir
Gelächter, hlā-t-r, skell-a (1)
Gelage, drykk-ja
-- **feierliches Gelage**, gamban-sumbl
gelähmt, lam-i, lam-in-n
Geländer, hand-rif (2)
geläufig, ge-n-g-r
geläutert -- **geläutertes Gold**, vell
gelb, gul-r, *gul-a (2)
gelbbraun, bla-k-k-r
Gelbsucht, gul-u-söt-t
Geld, fē
-- **nach Geld schielend**, fē-skjal-g-r
Geldbeutel, pu-ng-r
Geldgier, fē-gir-n-d, fē-gir-n-i
geldgierig, fē-gjar-n, fē-skjal-g-r
Geldkasten, fē-hirð-sl-a
Geldstrafe -- **zu einer Geldstrafe verurteilt**, fē-sek-r
Geldwert -- **Geldwert habend**, fē-neyt-r

Gelegenheit, fær-i (2), tōm
-- **gute Gelegenheit**, gul-a (1)
gelehrt, klōk-r
Gelehrsamkeit -- (geistliche) **Gelehrsamkeit**, klerk-dōm-r
Gelehrter, kle-r-k-rm mei-s-t-ar-i
Gelehrtheit, skōl-i
Gelenk, li-ð-r (1)
geliebt, el-sku-lig-r, kær-r, ū-leið-r
Geliebte, a-mī-a, brū-ð-r (1), frenk-a, frænk-a, fri-ð-l-a, Fri-g-g, kær-a (2)
-- tüchtige **Geliebte**, gæi-brūð-r
Geliebter, fri-ð-il-l, frī-i, gil-mað-r, kær-i
Geliehenes, lān
gelingen, hag-n-a, veg-n-a (1)
Gelingen -- der das **Gelingen verursacht**, Hög-nuð-r
»**Gellhorn**«, Gjallar-hor-n
geloben, bor-g-a
-- feierlich **geloben**, fast-n-a
Gelöbnis, trū
gelockt, hro-kk-in-n-
Gelübde, vär-ar
Gelüste, lost-a-sem-i
gelüsten, gir-n-a, lyst-a, tī-ð-a
gemäßchlich -- **gemäßchliche Ruhe**, hlei-n
gemacht, ger-r (1)
gemäßht -- **gemäßhtes Gras**, slēt-r, slætr-ing-r
-- frisch **gemäßhtes Gras**, ljā (1)
gemaitscht -- **gemaitschtes Malz**, hrost-i
Gemälde, pe-n-t-an
gemäßß, ept-ir
gemausert, mūt-að-r
Gemeinbesitz -- **Wald in Gemeinbesitz**, sam-skag-i
Gemeinde -- **christliche Gemeinde**, krist-nin-n-i
Gemeindebezirk, hrepp-r
gemein -- **gemeiner Kerl**, þir-f-ling-r
-- **gemeines Volk**, al-müg-i, al-müg-r
-- **gemeinsamer Besitz**, fē-lag
Gemeinschaft, sam-eig-in-n, sam-sæt-i
-- **Gemeinschaft der Kreuzbrüder einer Kirche**, kommūn
gemischt -- **Eiweiß und Dotter gemischt**, strop-i
gemurmelt -- **gemurmelter Totengesang?**, susih
Gemüt, hug-skot, sef-i (1)
Gemütsart, lund (2)
genau, glégg-r, glo-g-g-r, nā-kvæm-r, tæp-r, va-nd-r
-- **genau nehmend**, *mesk-in-n
-- **genau rechnend**, me-t-r (2)
-- **nicht genau nehmend**, ū-mesk-in-n
genaunehmend, nā-kvæm-r
geneigt, gjorr, hal-l-r (3), hrif-r, sam-r
-- **geneigt machen**, hyl-l-a
-- **abends zum Schlafen geneigt**, kvel-d-svæf-r
-- **abwärts geneigt**, af-hal-l-r

-- nach hinten geneigt, keik-r
-- zur Mauserei geneigt, hvinn-sk-r
Generation, æt-t (1)
Genesung, læk-n, læk-n-a-n, lækn-ing
genießen, ken-n-a (1), njöt-a
Genießen, berg-ing-ar-sæl-a
genommen?, *-nom-si, *num-i
Genörgel, gnyð-r
Genosse, fē-lag-i, līk-i (1), mak-i, māl-i (1), naut-i, naut-r, not-i
Genossenschaft, fē-lag-skap-r, neyt-i
genötigt, nau-ð-ig-r
genug, g-nōg-r, nōg-r
-- **genug geben**, g-nœg-ja
Genüge, g-nott
genügen, full-ger-a, nœg-ja
genügend, g-nōg-r, ū-tæp-r
-- **genügend sein (V.)**, hosk-a
Genügsamkeit, gra-nd-feng-i
Genugtuung, leið-rēt-t-ing, snūn-ing
Genuss, berg-ing-ar-sæl-a, naut-n, vand-fyst, *gj-ō
Gepäck, plagg
-- **Gepäck auf dem Verdeck**, bulk-i
gepflasterter Platz vor dem Haus, hla-ð
geplagt, plag-að-r
-- **von Schmerzen geplagt**, verk-ōð-i
Geplauder, mæl-g-i
gequält -- **von einer Krankheit gequält werden**, krem-ja-st
Ger, gei-r-r
gerade (Adj.) (2), bei-n-n (2), gegn (1), rak-k-r, rak-r, rēt-t-r (3), ū-skakk-r
-- **gerade machen**, bei-n-a, rēt-t-a (1)
-- **gerade Stange**, regl-a (1)
-- **gerade verstorben**, feig-r
-- **gerade werden**, rēt-t-n-a
-- **gerade Zahl**, jafn-i
-- **gerader Weg**, rak-lei-ð
Gerät, bū-nað-r, fær-i (2), g-rei-ð-i (2), rei-ð-i (1), rei-ð-i (2), tȳg-i, tœk-i
-- **Gerät für Lederbearbeitung**, brāk
-- **Gerät zum Fischstechen**, ljōst-r
-- **gefährliches Gerät**, skoð
geraten -- **in Berserkerwut geraten**, ham-a-st
geräuchert?, *spi-k-i (2)
-- **geräucherter Walspeck**, spik-i-hval-r
geräumig, rū-m-r, v-ī-ð-r
Geräusch (N.) (1), har-k (1), hør-k-ul-l
gerecht, rēt-t-lā-t-r, rēt-t-r (3)
Gerechtigkeit, rēt-t-læ-t-i
Gerede, drœs-a, kvitt-r (1), pat-i (2), skjal (2), slaf-r
-- **eitles Gerede**, hē-gōm-i
-- **lautes Gerede**, skalp
-- **loses Gerede**, gjalgran
gereizt, tyrr-inn

Gericht (N.) (1), dō-m-r
-- vor **Gericht bringen**, seok-ja
-- **Jüngstes Gericht**, dō-m-s-dag-r
gerichtlich -- **gerichtliche Abmachung**, gjarð
Gerichtsstätte, vē (1)
gering, heimu-lig-r, hne-p-p-r, kyrf-i-lig-r, lāg-r, litt-þat, rŷ-r-r, smā-r, œ-lig-r
-- **geringere Sorte Bier**, mun-gât
geringschätzen, dæs-a
geritten -- von etwas **geritten?**, *rið-a (4)
-- von der **Mahr geritten**, troll-rið-a
gern -- **gern haben**, geð-ja-st
-- **gerne am Feuer sitzend**, e-l-d-sæt-r
gerodet -- **gerodete Stelle**, rjō-ð-r (2)
Gerste, bar-lak, bygg
-- **welsche Gerste**, val-bygg
Gerstenbrot -- **feines Gerstenbrot**, flūr-r
Gerstenmehl -- **feines Gerstenmehl**, flūr
-- **zweizeilige Gerste**, val-bygg
Gerte, ger-ð (4)
Geruch, ang-i (1), ang-r (1), lukt, þef-ja (1), þef-r, veð-r (2)
-- **üblicher Geruch**, fnyk-r, knyk-r
Gerücht, hrō-p, īr-i, kvitt-r (1), pat-i (2), sprak-i
gerührt -- **gerührt sein (V.)**, klek-k-v-a (1)
Gerümpel, vīp-ur
gerunzelt, hro-kk-in-n-
Gerüst, stal-l-r (1), þref (1)
gerüstet, gorr
gesalzen, sa-l-t-r
-- **gesalzener Fisch?**, sall-að-r
Gesang, kan-t-ik-i, kan-t-ilén-a, song-r
gesättigt, sa-d-d-r, sa-ð-r (1)
Geschäft, starf
geschält -- **geschälte Stange**, ljóst-r
geschätzt, þæg-r
geschehen, fal-l-a, far-a, hend-a, vei-t-a (1), verð-a (1), ves-a
Geschichte, frā-sag-a
Geschick, æv-in-týr
geschickt, hag-r (2), hann-arr, hœg-r, kri-ng-r (2), *-hann-r
Geschirr, g-rei-ð-i (2), rei-ð-i (1), rei-ð-i (2), se-l-i
geschlagen, sleg-in-n (1)
Geschlecht, át-t, byr-ð, eð-l-i, kin-d, kyn (1), kyn-d-i, kyn-n-i, tig-ind, tig-und, æt-t (1), æzk-a
-- **niedriges Geschlecht**, kyn-smæ-ð
-- **väterliches Geschlecht**, fað-ern-i
-- **vom selben Geschlecht**, sam-a-kyn-ja
Geschlechtsglied -- **Geschlechtsglied des Pferdes**, ving-ul-l
Geschlechtsteil -- **Geschlechtsteil des Hengstes**, vol-s-i
Geschlechtsverkehr -- **Geschlechtsverkehr haben**, flekk-a (2)
geschleift -- **geschleifte Last**, slōð-i
-- **von Pferden geschleifte Holzlast**, drag-a (1)
geschleppt -- **geschleppte Last**, drag-a (1)

Geschmack, dām-r
-- **herber Geschmack**, remm-a (1)
geschmacklos, þjar-f-r
Geschmeide, men
Geschmeidiger, svegg-juð-r
geschmolzen, þī-ð-r
-- **gut geschmolzen**, tas-bren-r
geshmückt?, *rek-in-n (2)
-- **mit Gold geshmückt**, gul-l-rek-in-n
-- **mit Goldfiguren geshmückt**, Rek-ning-r (1)
-- **mit Perlen oder Goldplatten geshmückt**, senk-t
-- **mit Schnitzereien geshmückt**, rī-t
Geshmücktes -- **mit einem »taur Goldring« Geshmücktes? (Schwertname)**,
taur-ar-r
geschont, frī-ð-r
Geschöpf, kreatér, skepn-a
geschoren -- **geschorenes Schaffell**, klipp-ing-r
Geschrei, hryt-r, krut-r, öp, ɔsk-r
geschuldet, s-an-n-lig-r
geschützt, er-ugg-r
Geschwänzter, skauf-i
Geschwätz, dra-f-l, drøes-a, geip, geip-l-a, hē-gōm-i, māl-rōf, rau-s, skjal (2), skrap,
skrum, slaf-r, þrap
geschwäztig, mäll
Geschwister, syst-kin-i
-- **einer der Geschwister**, syst-kin
geschwollen, bol-g-in-n, hof-in-n, þamb-r, þrū-t-in-n
Geschwulst, bold-i, hnyk-il-l, kau-n, kveis-a, sul-l-r, þrot-i, œx-l
geschwungen -- **was mit der Hand geschwungen wird**, mund-rið-i
Geselle, līk-i (1)
Gesellschaft, sam-ku-n-d, sam-sæt-i
Gesetz, lög, lög-mal
-- **dem Gesetz entsprechend**, rēt-t-lig-r
Gesetzbuch, skrā (1)
Gesetzesvorschrift, lög-mal
gesetzlich -- **gesetzlich verurteilt**, lög-sek-r
-- **gesetzliches Verbot**, ly-rētt-r
gesichert, er-ugg-r
Gesicht, li-t, sjáld-r, svi-p-r, sȳ-n, vi-t-r-an
Gesichtsfarbe, hȳ (1)
Gesichtsmaske, grī-m-a
Gesichtsschärfe, sjōn-henn-i
Gesims, hill-a
gesinnt, hug-að-r (2), lund-r (2)
-- **sorgsam gesinnt**, virk-r
Gesinnung, hug-ð, þykk-ja (1)
-- **freundliche Gesinnung**, virk-t
-- **gute redliche Gesinnung**, gōð-vil-i
gesittet -- **gut gesittet**, si-ð-sam-r
gesondert, sund-r
gespalten -- **gespaltener Einbaum**,beit (2)

-- gespaltenes Holzstück, skorð-a (1), skolm, skjold-r
gespaltet, sýld-r
-- gespaltetes Holzstück, skei-ð (2)
gespannt -- nicht straff gespannt, slak-r
Gespenst, draug-r (1), flyk-a, skrīp-i, skrim-sl
Gespielin, leik-a (1)
Gespinst, spun-i
gesponnen -- gesponnenes Gold, gul-l-spun-i
Gespräch, hjal, hjal-d-r, māl-send-ir, rœð-a (2), spek-ja (1), við-mæl-i
gespreizt -- gespreizt gehen, skalm-a
-- mit gespreizten Beinen, glei-ð-r
gesprenkelt, fā-inn, frek-nött-r
Gestalt, ā-sj-ā, ā-sjān-a, fig-ūr-a, g-līk-ing, ham-r, līk-i (2), līk-nesk-i, līk-nesk-ja,
li-t-r (1), mynd, skap, skepn-a, vox-t-r
-- eine andere Gestalt annehmen, ham-a-st
-- eine der im Mond sichtbaren Gestalten, Hjük-i
gestalten, mynd-a (1)
Geständnis -- öffentliches Geständnis, fram-jatan
Gestank, dau-n-n, fük-i, fȳ-l-a, hny-k-r, knyk-r, nyk-r (2), remm-a (1), snyk-r
gestatten, lof-a, ste-ð-ja (2)
gestehen, jātt-a
Gestell, hjal-l-r, stall-i
-- Gestell mit Beinen unter dem einen Ende, mar-i
-- Gestell zum Aufbewahren des Heus, hjal-m-r (1)
gestickt -- gestickte Bettdecke, bōk (2)
-- gestickte Bettzieche, bōk (2)
Gestirn, tu-ng-l, *-stir-n-i
gestirnt, stirnd-r
gestohlen -- gestohlener Gegenstand, fōl-i (2)
gestorben, dā-inn, *kol-a (2)
-- natürlich gestorben, mort-it
-- eines natürlichen Todes gestorben, svī-dai, svī-dauð-r
-- von selbst gestorben, svidd-a
Gesträuch, hrī-s
gestreift, -āla, ál-ött-r, staf-að-r, strī-pað-r
-- gestreiftes Zeug, strik, strip
gestrig?, *gjār
-- der gestrige Abend, gjār-kveld
-- der gestrige Tag, gjār-dag-r
Gestrüpp, hrī-s, kjar-r
»Gestrüppzähnezeiger«, hrī-s-grīs-nir
gesund, star-k-r, vak-r
-- gesund werden, skāst
-- ganz gesund, ū-sjūk-r
Gesundheit, hei-l-end-i, hei-l-i (1), heil-s-a (1), mātt-r, ski-r-leik-r
gesunken -- gesunkene Lage, sekkk-r
geteert, tjør-ug-r
Getöse, dyk-r, glau-m-r, gnȳ-r, hrei-m-r (1), jalm-r
getötet, dau-ð-r (2)
Getöteter -- Witwe eines Getöteten, hæll (3)
Getränk -- Art Getränk, buz-ar

-- bitteres Getränk, gal-l
-- Gefäß für Getränke, ver-p-il-l
Getreide, bar-r (2), bygg
Getreideart -- Getreideart mit Ähren ohne Grannen, hamal-kyrn-i
Getreidekasten, byrð-a (1)
Getreideschober, stā-l (2)
getrennt, sund-r-skil-ja
-- getrennt von, hnugg-in-n
getrieben -- in den Boden getriebener Stein, þvit-i
getrocknet -- getrockneter Heilbuttstreifen als Schiffsproviant, rek-ling-r (2)
-- getrockneter Streifen Heilbutt, raf-r
-- eingeschrumpfte getrocknete Ware, finn-skref, finn-skrepp-r
getrunken -- getrunken habend, druk-k-in-n
Getümmel, sveim, sveim-r, svor-fun
Gevatterschaft, gu-ð-si-f-i, gu-ð-si-f-ja, gu-ð-si-f-jar
gewähren, kvæð-a, vei-t-a (1)
-- Unterkunft gewähren, hū-s-a
Gewährer, být-ir
Gewalktes -- das Gewalkte, þōf-i
Gewalt, for-s (2), rīk-dō-m-r, þjōst-r, val-d (1), vel-d-i
-- Gewalt anwenden?, *tyrm-a
gewaltig, *blā-, for-r
gewaltsam, beld-in-n, eik-in-n (1)
-- gewaltsame Bewegung, gey-s-ing-r
gewalttätig, dār (2)
-- gewalttätiger Mensch, ribbald-i
-- gewalttägiges Verhalten, ū-spek-t
Gewalttägiger, O-spak-r
Gewalttätigkeit, yf-ir-ga-ng-r
Gewand -- ärmelloses Gewand, ser-k-r (1)
-- härenes Gewand, hār-klæð-i, hær-a (1)
Gewandnadel, dverg-r
gewandt, fim-r, s-vinn-r
-- nach oben gewandt, of-an-verð-r
Gewandtheit?, *fim-i
Gewebe, au-ð-r (2), bor-ð-i (1), va-f, vā-ð, ve-f-r, yrk-i
-- buntes Gewebe, marbr-i
-- Kopfband von buntem Gewebe, les-n-i
-- Kette eines Gewebes, var-p
-- Stück eines Gewebes, ref-il-l (1)
gewebt -- mit einer Musterung gewebte, brot-hvīt-il-l
geweiht -- geweihtes Öl, krism-a, krism-i
-- noch nicht dem Tod geweiht, ū-feig-r
Gewicht (N.) (1), aur-ar, me-t, rei-zl-a, sig (1), þun-g-i, väg, vekt, vet-t (1), væg-i (1), vætt (1)
gewichtig, ū-smā-r
Gewinn, ā-vøxt-r, nyt-sem-d, plōg-r (2), slœg-ja (1)
gewinnen, efl-a, veg-a (2), vi-n-n-a (2)
gewinnend, þekk-i-lig-r
gewiss, jau-r, sýn-n, vī-s-lig-r, vī-s-s (2)
-- gewisser Teil des Griffes, val-bost

Gewissen, sam-vit-and, sam-vizk-a
Gewissenhaftigkeit, rā-ð-ve-nd-i
Gewissheit, vi-s-s-a
gewoben -- **gewobenes Band**, bor-ð-i (1)
-- mit vier **Schaften gewoben**, fer-skept-r
gewöhnen, plag-a, tem-ja, ven-ja (2)
Gewohnheit, sið-ven-ja, tīzk-a, van-d-i (2), van-i (1), ven-ja (1)
-- üble **Gewohnheit**, ū-van-d-i
gewöhnlich, hver-s-dag-lig-r
gewöhnt, van-r (3)
-- gewöhnt sein (V.), van-r (4)
Gewölbe, hū-f-a, hval-f, *holf
gewölbt, holf-in-n
Gewölbtes, bug-ni-r, skal-p-r
gewunden, vind-r (3)
Gewürm, yrm-l-a, yrm-ling-r
gewusst -- leicht gewusst, auð-vi-t-að-r
-- sicher gewusst, vīs-vi-t-að-r
Gewürz, krydd, spiz
gewürzt -- gewürzter **Wein**, piment
gezackt -- gezackter **Bergrücken**, ka-m-b-r
gezähnt, te-nt-r
gezaubert?, *-tytt-r
Gezeugter -- im **Winkel Gezeugter**, hor-n-ung-r
geziemen, sam-a
geziemend, bær-r, mak-r, s-an-n-lig-r, sœm-r
Geziemendes, hōf (1)
gezogen, to-g-in-n
-- zum **Mastkorb gezogen**, hýnd-r
Gibraltar -- Straße von **Gibraltar**, Nēr-va-sund
Gichtanfall, flu-g
Giebel (M.) (1), brjō-s-t, staf-n
Giebelseite, gaf-l
Giebelwand -- obere **Giebelwand**, raust (2)
Gier, ā-gir-n-d, ā-gir-n-i, grā-ð-r
gierig, fīk-r, fre-k-r, ger-r (2), gī-f-r (2), grāð-ug-r, hæk-in-n, sīn-kr, solg-in-n
-- gierig nach, ā-gjar-n (1)
Gieriger, fre-k-i
-- Gieriger (**Seekönigsname**), Hæk-ing-r
gießen, gjō-t-a
Gift, gal-l, u-lyf-jan
giftig, eit-r-fär
-- giftig mit **Worten**, or-ð-skœð-r
Giftschlange, eit-r-ung-r
Gildebruder, gild-i (2)
Gipfel -- runder **Gipfel**, ko-l-l-r, kū-f-r
Gischt, dri-f
Gitter, grind
Gittertür, grind
Glanz, birt-a (1), bir-t-i, bir-t-ing, bli-k (1), bli-k-a (1), *brā (2), gli-t, *glō-r, glys, ljō-m-i, lȳs-a (1), lȳs-i (1), ski-m, ski-m-i, ski-n, skær (2), tī-r-r

glänzen, bli-k-a (2), blī-k-ja, brag-a, brag-ð-a, brj-ā, glō-a, glj-ā, glæ-a, lȳs-a (2), skrām-a (3), skrim-t-a
glänzend, brūnn (2), fag-r, fā-n-n (1), gla-ð-r, skæ-r-r (1)
-- **glänzend machen**, fāg-a, glæs-a, merl-a
-- **glänzendes Metall**, blik (2)
Glänzender, glæ-v-ir, skrām-r (1)
-- **Glänzender (Name eines mythischen Saales)**, lȳr (2)
-- **Glänzender (Schlangename)**, fā-n-n (2)
-- **Glänzender (Wald mit goldenen Blättern vor Walhalla)**, Gla-s-ir
-- **Glänzender (Wohnung von Forseti)**, Gli-t-n-ir
-- »**Glänzender**« (**Zwergenname**), Blō-vur-r
»**Glänzendes**«, skjōm-i
Glas, gler
glasäugig -- **glasäugig von Pferden**, vald-eyg-ð-r
glasig?, *vald (2)
glatt, häl-l (1), slē-t-t-r, stq-k-k-r (2)
glätten, līk-a (1), plā-n-a, slē-t-t-a (2)
-- **leicht zu glätten**, au-ð-skœf-r
Glattrochen, skat-a
Glaube, si-ð-r, trū
glauben, trū-a, ætl-a
Glaubensbekenntnis, kred-d-a, kred-o
gläubig, trū-r
glaubwürdig, s-an-n-lig-r
gleich, ā-līk-r, g-līk-r, jafn, līk-r, samt, sȳn-n
-- **gleiches Recht**, jafn-rēt-t-i
gleichaltrig, jafn-al-d-r-a
Gleichgewicht -- **aus dem Gleichgewicht bringen**, stopl-a
-- **sich im Gleichgewicht befindend**, væg-r
gleichgültig, hvim-si, ū-mesk-in-n
Gleichheit, g-līk-ing
gleichkommend, samt
gleichmachen, līk-a (1), līk-ja
Gleichnis, līk-an
gleichviel, tvār-u
gleiten, ras-a, skrei-ð-ast, skri-ð-a (2), skri-ð-n-a, s-lep-p-a (1), sva-ð-a
-- **gleiten lassen**, s-lep-p-a (2)
Gleiten, skri-k-an, sva-ð, sva-ð-i
gleitend -- **gleitende Bewegung**, skri-ð
Gleitender -- »**rasch Gleitender**« (**Odins Pferd**), Sleipn-ir
Gletscher, joč-ul-1
Glied, knē, li-ð-r (1), lim (1), lim-r
-- **männliches Glied**, erð-r, gond-ul-l, hre-ð-r, skop
-- **steif in den Gliedern**, num-in-n
-- **runder Knochen im Glied**, val-a
gliedern, li-ð-a
glitzern, gli-t-a, gli-t-r-a, glæ-a
Glocke, bjål-l-a, klo-k-k-a
Glöckner, klo-k-k-ar-i
glotzäugig, klāp-eyg-r
glotzen, ga-n-a, kōp-a

Glotzer, kōp-r

Glück, au-ja, auð-na, ey (2), far-nað-r, gipt, gipt-a (1), gæf-a, ham-ing-ja, happ, heil-s-a (1), lān, lukk-a, lykk-a, sāl-a (2), sæl-a (1), sæl-d, tī-m-i, þrif-nað-r, þrif-t, ynd-i, *-hœf-a (2), *-hœf-ð

-- **Glück mit der Ernte**, ār-sæl-i

-- »von glückbringender Klugheit« (Name eines Seekönigs), Ey-næf-i-r

-- **in Glück und Reichtum lebender Mann**, sæl-ing-r

glücken, far-n-a-sk

glücklich, hepp-in-n, sæl-l, sæl-lig-r

-- **glücklich machen**, sæl-k-a

glücklos, ū-gæf-r

Glückseligkeit, sæl-leik-r

Glücksfall?, *-fell-i

glühen, glœ-ð-a

glühend -- **glühende Asche**, ei-myr-ja, eis-a (1), ūsl-i (1)

-- **glühende Kohle**, glo-ð

-- **glühender Eisenfunke**, sind-r

Glut, glo-ð

glutwarm, glo-ð-fjal-g-r

Gnade, eir (1), līk-n, mil-d-i, mis-kun-n, nāð

gnädig, mil-d-r, svā-s-s

-- **gnädig sein** (V.), līk-n-a, mis-kunn-a

Gold, gol-l, gul-l, hodd, seim-r (1), sēkk, veig (4), ver-sōk-r, *ā-r (4)

-- **geläutertes Gold**, vell

-- **gesponnenes Gold**, gul-l-spun-i

-- **mit Gold geschmückt**, gul-l-rek-in-n

Golddraht, seim-r (1)

golden, gul-l-in-n, gyl-d-in-n

Goldfaden, veig (4)

Goldfarbiger, Gyl-l-ir (2)

Goldfiguren -- **mit Goldfiguren geschmückt**, Rek-ning-r (1)

goldgeschmückt, gul-l-rek-in-n

Goldmünze, bisund

Goldplatte -- **Goldplatte an der Bischofsmütze**, pet-al-l-um

-- **mit Goldplatten verziert**, gul-l-fjall-að-r

-- **mit Perlen oder Goldplatten geschmückt**, senk-t

Goldringe?, taur-ar

Goldschmied, gul-l-smi-ð-r

Goldumwindung -- **Goldumwindung des Schwertgriffs**, oman

Goldzahn (Beiname von Heimdallr), Gul-l-in-ta-nn-i

gönnen, kun-n-a, un-n-a

Gote, got-i

-- **Goten**, Reið-got-ar

gotisch, got-nesk-r

Gotland, Ey-gota-lan-d

Götland -- **Mann aus Götland**, Gaut-i

gotländisch, got-nesk-r

Gott, ās-s (1), go-ð, gu-ð, ōs-s (2), tīv-ur-r

-- **Gott der Bjarmar**, jōmal-i

-- **Gott der Männer**, Vera-týr

-- **Gott des Meeres**, hlēr, æg-ir

- **Gott des Wanengeschlechts**, van-r (1)
- **Gott mit dem bemalten Schild**, Bif-lind-i
- **mächtiger Gott**, fim-bul-týr
- **Diener des Gottes þórr**, þjalf-i (2)
- **Name eines Gottes**, bald-r (2), Yng-v-i
- **Wohnung der Götter**, hi-m-in-n-s-holl
- **Götter**, dīa-r, hopt, jōl-n, reg-in, rōgn, tī-v-ar, vē-ar
- **Wohnsitz der Götter**, Iða-völl-r
- Götterpferd**, gīsl (3)
- Götterschicksal**, rag-na-rök
- Gottesdienst**, sōng-r, tī-ð-ir
- **Gottesdienst zur Zeit der Non**, nōn-i
- **nächtlicher Gottesdienst**, vak-a (1)
- gottesfürchtig**, gu-ð-hraedd-r
- Göttin**, Hlī-n, Si-f, Sjofn, vār (2)
- **Name einer Göttin**, Sāg-a
- göttlich**, gu-ð-lig-r
- **göttliche Art**, gu-ð-dōm-r
- **göttliche Mächte**, rān (2)
- **göttlicher Schutz**, au-ja
- Göttlichkeit**, gu-ð-dōm-r
- gottlos**, fyr-ir-dæmi-lig-r, ū-mil-d-r
- Gottlosigkeit**, gu-ð-ræsk-ja
- Götze**, blæt-i, skurð-goð
- Götzenbild**, skurð-goð
- Grab**, grof, grop-t-r, hlai-w-a
- zu einem **christlichen Grab** berechtigt, grœf-r
- graben**, bauk-a, graf-a, rō-t-a (2)
- Graben (M.)**, dīk-i, for (1), gryf-ja, veit, veit-a (3)
- Graben (N.)**, grep-t-r
- Grabeskirche -- Heilige Grabeskirche in Jerusalem**, p-ulkr-o-kirk-ja
- Grabgerät**, *gref-il-l
- Grabhügel**, dy-s, haug-r, þor-p (1)
- aus **Steinen aufgeworfener Grabhügel**, dy-s
- der im **Grabhügel ruhende Tote**, haug-bū-i
- Grabmal**, kuml
- Grabstätte**, leg, leg-a, leg-r, lei-ð-i (1)
- Grabstein**, baut-aðar-stein-n
- Grad -- in starkem Grad**, gey-s-i
- Graf**, greif-i
- Gram**, sōt-t
- Granatäpfel**, skor-un
- Gras**, gra-s, storð (1), *-gres-i
- **gemähtes Gras**, slēt-r, slætr-ing-r
- **frisch gemähtes Gras**, ljā (1)
- Grasgang**, beit-i (1)
- grasig**, grō-sug-r
- Grasplatz -- eingehegter Grasplatz vor dem Hause**, tū-n
- grasreich**, loð-in-n
- grässlich**, feik-n
- grau**, grā-r, grjār, gro-nn, hā-r-r (1), hos-s

-- **grau werden**, grā-n-a, hōs-v-a-st
-- **graues Haar**, hæ-r-a (2)
-- **mit grauem Star**, vagl-eyg-r
graubefedert, hōs-fjað-r
graubraun, mō-brū-n-n
Grauer (Sklavename), Hēs-v-ir
graufarben, hōs-s
grauhaarig, hærr (1)
Graumeise, igð-a
Graumöwe, sæð-ing-r
grausam, grim-m-lig-r, grim-m-r, stæ-k-r
Gravieren, grop-t-r
Greif, gaf-i, gamb-r, gamm-r, grīp-r
greifen, fā (1), greip-a, grīp-a, hand-l-a, hend-a, hre-p-p-a, þrif-a
-- **mit der Hand nach etwas greifen**, þreif-a
-- **mit Klauen greifen**, hrems-a (2)
-- **nach etwas greifen**, hrī-f-a (2)
Greifen, tak
Greifer, Grīp-ir
Greis, hær-ing-r
Grenze, lan-d-a-mær-i, rei-n, *mær-i (3), *rā (2)
Grenzlinie, rā-merk-i
Grenzpfahl, staf-stoe-ð-i
Grieche, girzk-r (2)
griechisch, girzk-r (2)
Grieß, grjōt
Griff, grip, hal-d, hen-d-ing, hep-t-i, hjolt, skap-t
-- **Griff des Schildes**, mund-rið-i
-- **dessen Griff mit Metalldraht umwunden ist**, veig-ar-r
-- **gewisser Teil des Griffes**, val-bost
-- **in den Griff Hineingehender**, ta-n-g-i (1)
Grimasse, skelp-a
grimmig, at-al-l, fell-r (1), grim-m-lig-r, grim-m-r, hug-skœð-r, skar-p-r, slīð-r (2)
-- **grimmiger Krieger**, Nið-uð-r
Grindwal, hnýð-ing-r
grinsen, frott-a, gli-s-s-a, glo-t-t-a, grett-a, grīn-a, trutt-a
Grinser, *grīs-nir, ta-nn-grīs-n-i-r
grob, grey-p-r (2), grōp-a-sam-lig-a, kæk-in-n, snar-p-r
-- **grober Flachs**, stry
-- **grober Kerl**, druss-i
-- **grober Sand**, mol
-- **grobes Leinen**, strig-i
-- **grobes Wollzeug**, vað-māl
-- **grobes Zeug**, ve-f-t-r
grobleinen -- **grobleinenes Kleidungsstück**, drymb-a
-- **ohne Groll**, û-rei-ð-r (1)
groß, hāl-a (2), hā-leit-r, mik-il-l, myk-il-l, sī-ð-r (1), stō-r-r, yfr-in-n
-- **große Menge**, of (1), öf, of-r (1), er-öf
-- **große plumpe Hand**, lopp-a
-- **große Tonne**, am-a (1)
-- **große Zahl**, fjol-d-i

-- großer dicker Bauch, þomb
-- großer Dorsch, lubb-a
-- großer hässlicher Kerl, rau-m-r (2). an.
-- großer Haufe, hrūg-ald
-- großer Haufen, hrūg-ald
-- großer Schmiedehammer, slegg-ja
-- großer Wal, stōr-hvel-i
-- großer Zauberer, fim-bul-þul-r
-- großer Zorn, gamban-reið-i
-- großer, býf-a, hrunk-i
-- großes Fass, stōr-pez
-- großes Kornsieb, har-p-a (1)
-- großes Kriegsschiff, drōmund-r
-- großes Langschiff, skeið (1)
-- größere, mei-r-i
-- größte, me-s-t-r
-- sehr groß, af-ar-stō-r-r, u-skur-lig-r
-- zu groß machen, of-s-a
großartig, gof-ug-lā-t-r, virð-u-lig-r
-- nicht großartig, ū-veg-lig-r
Großartigkeit, rīk-dō-m-r
großmachen, stœkk-a
großmütig, stō-r-lā-t-r
Großmutter, amm-a, edd-a (1)
»Großohrige« Name einer Riesin, Bū-s-eyr-a
Großtaten, stōr-merk-i
Großvater, af-i (2)
Großvieh -- Haut des Großviehs, hū-ð
großzügig, gof-ug-lā-t-r, ū-spa-r-r
Grube, dauð-grōf, dæl-d, dōkk, grōf, grof, gryf-ja
grübeln, grund-a, val-k-a, velk-ja
Grummet, hā (3)
grün, grœ-n-n
-- **grün werden**, grœ-n-a-st
-- **herrlich grün**, i-grœn-n
-- **wieder grün**, ið-ja-grœn-n
Grund, bot-n, efn-i, gru-n-n-r (1), rōk, skul-d, sok, þel (1), *-urt-ir
Grundbalken, svil-l, syl-l
gründen, funder-a
Grundfläche, grund-völl-r
Grundlage, gru-n-n, sto-f-n
grundlegen, sto-f-n-a
Gründlichkeit, grund-r
Gründonnerstag, skīr-i-þōrs-dag-r
Grundpacht -- jährliche Grundpacht, arðar-leig-a
Grundstück, flek
grünen, grō-a (2), grœ-n-a-st, ryt-a
Gruppe -- eine Gruppe plötzlich angreifender Leute, hleyp-i-flokk-r
Gruß, or-ð (1)
Grütze (F.) (1), grau-t-r, grjōn
-- **Grütze aus Mehl und Wasser**, kāz-a

gucken, kogl-a, kog-l-a
gülden -- güldene Kalenderzahl, prī-m-staf-r
gültig -- gültig machen, gil-d-a
 -- als Zahlungsmittel gültig, gjald-ge-n-g-r
Gunst, āst, *und (1)
günstig, bei-n-n (2), hag-stoe-ð-r, hepp-in-n
 -- **günstiger Augenblick**, lið-r (3)
 -- **günstiger Fahrtwind**, byr-r
 -- **günstiger Zeitpunkt**, dag-rāð
 -- **günstigere Seite**, vin-str-i
Gurgel, kverk, strjūp-i, strū-p-i
Gürtel, bald-rek-r, belt-i, ger-ð (2), girð-i, gjarð-a, gjø-r-ð (1), gyr-ð-il-l, lind-i (1), seið-r (3)
Gürtelspange, sylg-ja
grün, gyð-a
gut, gōð-rm -gæf-r, līk-r, skār (1), til-r, þæg-r
 -- **gut aussehend**, þekk-i-lig-r
 -- **gut gebaute Person**, knart-r
 -- **gut gedeihen**, ær-a (2)
 -- **gut geschmolzen**, tas-bren-r
 -- **gut gesittet**, si-ð-sam-r
 -- **gut vonstatten gehen**, hag-n-a
 -- **gut zu Fuß**, vel-fött-r
 -- **gute Absicht**, gōð-fýs-i
 -- **gute Behandlung**, gōð-gæt-i
 -- **gute Eigenschaft**, dā-ð
 -- **gute Freundin**, rū-n-a
 -- **gute Gelegenheit**, gul-a (1)
 -- **gute redliche Gesinnung**, gōð-vil-i
 -- **gute Tat**, gōð-gern-ing-r
 -- **guter Dienst**, vel-gern-ing-r
 -- **guter Empfang**, fag-n-að-r
 -- **guter Fahrwind**, lei-ð-i (1)
 -- **guter Wille**, gōð-girn-d, gōð-vil-i
 -- **gutes Benehmen**, lis-t
 -- **gutes Essen**, spiz
 -- **gutes Jahr**, ā-r (2)
 -- **sehr gut**, sī-goð-r
Gut, au-ð-r (1), fag-n-að-r, gōz, varn-að-r (2)
 -- **ausgewähltes Gut**, kos-eyr-ir
 -- **Güter**, gœð-i (2)
 -- **mit Gütern versehen (V.)**, fjā-ð-r
gutartig, mei-n-lau-s-s
Güte, al-ūð, blī-ð-a (2), gōð-girn-d, gœð-i (1), gœð-i (2), gœz-k-a, gœz-l-a, lī-t-il-læ-t-i, mann-dōm-r
gutheißen, rœm-a (2)
gütig, lī-t-il-lā-t-r
gütlich -- **sich gütlich tun**, kræs-a-st
gutwillig, gōð-fūss

H

Haar (N.), had-d-r, hār (2), lā (3), tag-l, *skar (2)
-- **aufgebundenes Haar**, top-p-r
-- **der mit den steifen Haaren**, Busk-i
-- **dichtes struppiges Haar**, lūf-a
-- **graues Haar**, hæ-r-a (2)
Haarband, dreg-il-l, skar-band
haaren?, *hær-a (3)
haarig, haer-r (2)
Haarlocke, lok-k-r, lyrg-r, svei-p-r (2)
haarschneiden, rak-a (2)
Haarseite -- **Haarseite eines Felles**, hār-ram-r
haben, eig-a (2), haf-a
-- **gern haben**, geð-ja-st
-- **gerne am Feuer sitzend**, e-l-d-sæt-r
-- **Geschlechtsverkehr haben**, flekk-a (2)
-- **Lust haben**, mun-a (3), nenn-a
-- **Macht haben**, tī-m-g-ast
-- **Ruhe haben**, hlei-n-a
-- **Vorteil haben**, nȳt-a
habend -- **Brauen habend?**, brū-n-n (3), brȳ-n-n (2)
-- **Erfolg habend?**, *fe-n-g-r (2)
-- **Fürsorge habend**, rœk-r
-- **Geldwert habend**, fē-neyt-r
-- **getrunken habend**, druk-k-in-n
-- **leichte schnelle Fahrt habend**, au-ð-skrei-ð-r
Habgier, ā-gir-n-d, ā-gir-n-i, sīn-ka
habgierig, ā-gjar-n (1), fē-gjar-n
Habicht, for-set-i (2), geml-ir, ginn-ing-r, goll-ung-r, hā-brōk, Ham-ð-ir, harm-r (2), hauk-r, heim-ðir, heið-ir, hei-þēr, Hrīm-nir, if-il-l, if-jung-r, if-li, kogl-ing-r, olg-r, sauð-nir, þrømm-ung-r, treg-i, und-skorn-ir, vāk-r (2), viðn-ir, Ym-ir (2), yr-lyg-r, er-lyg-r, ogl-ir
-- **Habicht (Odinsname)**, Gei-r-loð-n-ir, Ginn-ar-r
Habsucht, ā-gir-n-d, ā-gir-n-i, fē-gir-n-d, fē-gir-n-i
hab süchtig, fē-gjar-n, sīn-kr
Hacke (F.) (2), gref, gref-s-i, päll, pikk-a (1)
hacken, pikk-a (2), pjakk-a
Hadeland -- **Mann aus Hadeland**, hað-r
hadern, ðr-a (1)
Hafen (M.) (1) -- **unbenutzter Hafen** (M.) (1), haf-n-ley-s-a
Hafen (M.) (2), høf-n (1)
-- **in einen Hafen einsegeln lassen**, haf-n-a (2)
Hafendamm, brygg-ja
hafenlos -- **hafenlose Küste**, haf-n-ley-s-a, haf-n-ley-s-i
-- **hafenloser Strand**, er-hœf-i
Hafer, haf-r-i, kork-i
-- **Trank aus Hafer**, af-r (1)
Haferart, gin-hafr-i
haftend -- **im Gedächtnis haftend**, min-n-i-s-stoe-ð-r
-- **in der Erinnerung haftend**, hug-stoe-ð-r

Haftung, tak
Hagedorn, hag-þorn
Hagel, hag-al-l (1), hagl
hageln, hegl-a
Hagelwetter, grāp
hager -- **hagerer Mann**, skurk-r
-- **hagerer Mensch**, magr-gal-i
Hahn, ar-gal-i, gyl-m-ir, han-i, ka-m-b-r, kok-r
Hahnenbalken, vag-l
Hai, hār (1)
Haiart, ha-mar-r
Haifisch -- **männlicher Haifisch**, hā-kar-l
Haihaut, skrāp-r
-- **Haihaut die unter den Sattel gelegt wird**, lē-skrāp-r
Hain, lund-r (1)
Haken (M.), bug-r, Hak-i, keng-r, krō-k-r
-- **Stange mit einem Haken**, kra-k-i (1)
-- **mit einem Haken anfassen**, kræk-ja
Hakenlachs, hœ-ing-r
Hakenpflug, ar-ð-r (1)
halb, hal-f-r
-- **halber Pfennig**, skerf-r
-- **halbes Butterfass**, half-leyp-a
-- **halbes Jahr**, mi-s-s-ar-i
-- **halbes Landstück**, flag
-- **halbes Pfund Silber**, mørk (1)
Halbdäne, half-dan-r
Halbdeck -- **erhöhtes Halbdeck auf dem Vorderteil eines Schiffes**, lok (1)
Halbdunkel, hū-m (1)
halbgeschmolzen, kram-m-r
-- **halbgeschmolzenes Eis**, krap
Halbraum -- **Halbraum eines Schiffes**, hal-f-rȳ-m-i
Halbreim, skot-hend-ing
Halbschlaf -- **sich im Halbschlaf bewegen**, raum-sk-a
Halbstrophe, stak-a (2)
Halbtag -- **Halbtag von 12 Stunden**, dœg-n, dœg-r
halbtot, hālf-dauð-r
Halbtroll, ble-nd-ing-r, half-ræing-i
halbverdaut -- **halbverdauter Mageninhalt**, gor
halbverfaulter, tro-s
Halde, hal-l-r (1)
Hälften, hal-f-a, half-hlyt-i, hel-f-ð, helm-ing-r
Halle, hall (1), hol-l (1)
Halm -- **zusammengeharkte Halme**, rak (2)
Hälogaland -- **Bewohner von Hälogaland**, hā-leyg-r
Hals, hal-s, strjūp-i, svīr-i
-- **mit dickem Hals**, hal-s-dig-r
Halsband, hel-i, sær-v-i
Halsgrube, hōs-t-r, ūs-t, ūs-t-r
Halsjoch -- **Halsjoch für Tiere**, kla-f-i
Halskragen, krak-i (2)

-- **Halskragen der Rüstung**, krag-i
Halsöffnung -- **Halsöffnung an einem Kleid**, hof-uð-smātt
Halsschmuck, men
-- **Halsschmuck der Göttin Freyja**, Brīsing-ame
Halsstarrigkeit, þrā-gir-n-i
Halt, hal-d, *-hel-d-i
halten, hal-d-a
-- **Haussuchung halten**, rann-sak-a
-- **für leicht halten**, au-ð-vel-d-a
-- **für unglücklich halten**, erm-a
-- **in der Hand halten**, geypn-a
-- **sich halten**, varð-veit-a
-- **sich fern halten**, svíf-ask
-- **zum Narren halten**, dár-a, fœl-a, gabb-a, gums-a
haltend -- **den Mund haltend**, sta-ð-r (2)
Halteseil, hef-il-l
Haltung -- **feindselige Haltung**, græ-zk-a
Hammel, Ham-al-l
Hammer, ha-mar-r
-- **Thors Hammer**, Mjöll-nir
hämmern, bang-a, den-g-ja
Hand, dýr (2), fit (1), greip, hra-mm-r, hond, **Hand**, krym-m-a, lām-r, mun-d (1), rauk-n (1), spon-n (2)
-- **Hände und Füße wärmen**, ba-k-a (4)
-- **die Hände so weit wie möglich ausstrecken**, sei-l-ast
-- **flache Hand**, löf-i (2)
-- **gekrümmte Hand**, krum-m-a
-- **große plumpe Hand**, lopp-a
-- **hohle Hand**, gaup-n
-- **in der Hand halten**, geypn-a
-- **in der Hand sammeln**, geypn-a
-- **in der Hand wiegen**, hand-vætt-a
-- **langsam bei der Hand**, hand-la-t-r
-- **mit der Hand berühren**, hond-l-a
-- **mit der Hand nach etwas greifen**, þreif-a
-- **mit der Hand umfassen**, greip-a
-- **mit krummen Händen**, krepp-hend-r
-- **was mit der Hand geschwungen wird**, mund-rið-i
Handarbeit, hann-er-ð, hann-yrð, hann-yrð-i
Handbreite, lœf-ð
handeln, kaup-a, mang-a (2)
Handeln -- **rasch im Handeln**, brā-ð-fe-n-g-r
-- **rechtes Handeln**, vel-gern-ing-r
Handelsmann, kaup-mað-r
Handelsschiff, büz-a, knarr-i, knorr, kugg-i, kugg-r
Handelsstadt -- **Bürger einer Handelsstadt**, bür-i
Handelsware, var-a (1)
Handfessel, hand-bynd-i
Handgelenk, hreif-i
Handgriff, hank-i
Handhabe, hadd-a

Handlung, til-ger-n-ing-r, virk-i (2)
 -- **entehrende Handlung**, ū-fræg-ð
Handlungsweise, at-hæf-i
Handschlag, hand-sal
Handschuh, glōf-i, hanz-k-i, vøtt-r
 -- **mit Handschuhen angreifen**, vatt-a
Handwerker, smi-ð-r
Hanf, hamp-r
hängen, hang-a, heng-ja
 -- **hängen lassen**, lo-k-a (3)
 -- **drohend hängen**, ūf-a (1)
 -- **lose an etwas hängen**, toll-a (1)
 -- **schlaff hängen**, laf-a
 -- **sich an etwas hängen**, klunn-a
hängend -- **sich hängend hin und her bewegen**, skoll-a
 -- **mit hängenden Schultern**, herð-i-lüt-r
Hardangerfjord -- **Bewohner des Gebietes am Hardangerfjord**, Hørð-ar
hären -- **härenes Gewand**, hār-klæð-i, hær-a (1)
Harfe, har-p-a (1)
Harke, hrif-a (1), rek-a (1)
harken, hark-a (3)
härmen -- **sich härmen**, herm-a-st
Harn, hland, nett-i
harnen, mīg-a
Harnisch, harnesk-ja
Harpune, sku-t-il-l (1)
hart, ap-r, ei-n-drøeg-r, fast-r, fre-k-r, grey-p-r (2), grōp-a-sam-lig-a, har-ð-r,
 skar-p-r, stra-ng-r, stri-ð-r, s-vār-r, þrong-lig-r, þro-n-g-r, þun-g-lig-r, ū-mjūk-r
 -- **hart behandeln**, grey-p-a (2)
 -- **hart niederfallen**, det-t-a
 -- **hart werden**, har-ð-n-a, trēn-a
 -- **hart zugreifend**, har-ð-fe-n-g-r
 -- **harte Behandlung**, hark (2), her-ð-a (1), skef-ja
 -- **harte Forderung**, fre-k-a (2)
 -- **harte Holzart**, l-ivor-i
 -- **harte Stelle in einer weichen Steinart**, geit-il-l (1)
 -- **harte unannehbare Bedingung**, ū-ko-st-r
 -- **harter Winter vor dem Weltende**, fim-bul-vet-r
 -- **hartes Holz**, þin-ur-r
Härte, her-ð-a (1), herz-la, stri-ð-a (1)
härtten, her-ð-a (2), stæl-a (1)
hartherzig, har-ð-brýst-r
Hartherzigkeit, har-ð-brýst-i
Hartherzigkeit, rig-r
hartmälig, stjar-f-r
hartnäckig, ein-þykk-r, þrā-r
 -- **hartnäckiger Mensch**, þrjō-t-r
Hartnäckigkeit, þrā (3), þrot-i
hartsinnig, harð-geð-r
Härtung, herz-la
Harz, kvāð-a, *kvæ-

harzhältig -- **harzhaltiges Holz des Griffes**, tjorr
Harzsalbe, kvæ-smær-ja
Hase, her-i, hjas-i
Hasel (F.) (1), hasl
Haselhuhn, jarp-i
Haselstange, hasl-a (1)
Haselstaude, hesl-i
Haselzweig -- **mit Haselzweigen einhegen**, hasl-a (2)
Haspe, hesp-a (2)
-- **Haspe einer Tür**, hesp-a (1)
Hass, āf-a, fjōn (1), hat-r
hassen, fjā, hat-a
hässlich, ljöt-r, ū-fag-r
-- **hässlich machen**, lýt-a
-- **hässliches Weib**, kyfl-a
-- **großer hässlicher Kerl**, rau-m-r (2). an.
Hässlichkeit, lýt-i (1)
Hast, brā-ð (2), ras
hastig, for-r
Haube, kofr-i, kveif, strik
-- **Silberschmuck auf Haube**, sil-fr-fling-ja
Haubentaucher, flōð-skīt-r
Hauch, blā-s-t-r
hauen, hnaf-a, ho-gg-v-a, skell-a (3), stýf-a, talg-a (2), þveit-a (2)
-- **in kleine Stücke hauen**, but-a
-- **schräg hauen**, sloem-a
Hauende, þveit-a (1), þvit-a (2)
Haufe, dūnn (2), dyng-ja, flokk-r, fyl-k-i, grūi, ger (2), hlað-i, hō-p-r, hrū-g-a,
klas-i, kōs, kōst-r, mūg-i, mūg-r, *mūi-a, ro-t-i, skor, sta-k-k-r (2), þorp (2)
-- **großer Haufe**, hrūg-ald
-- **kegelförmiger Haufen**, hrau-k-r
Haufen, dūnn (2), dyng-ja, flokk-r, fyl-k-i, grūi, ger (2), hlað-i, hō-p-r, hrū-g-a,
klas-i, kōs, kōst-r, mūg-i, mūg-r, *mūi-a, ro-t-i, skor, sta-k-k-r (2), þorp (2)
-- **Haufen gefällter Bäume**, bro-t-i
-- **großer Haufen**, hrūg-ald
-- **kegelförmiger Haufen**, hrau-k-r
-- **in Haufen stapeln**, skrýf-a
häufig, opt-lig-r, ti-ð-r (2)
-- **häufig Besuche machend**, hū-s-gó-n-g-ul-l
Haupt, hauf-uð, hóf-uð
Haupthaar, skop-t
-- **weibliches Haupthaar**, had-d-r
Häuptling, eðl-ing-r, for-mað-r, hauk-stald-r, her-sir, jað-ar-r, jar-l, jof-ur-r, kīar-r,
*ræs-ir, sik-ling-r, sjōl-i, skat-i, tigg-i, yf-ir-mað-r
-- **Häuptlinge**, brag-na-r
-- **Verhalten eines Häuptlings**, hóf-ð-ing-skap-r
Häuptlingsstellung, hóf-ð-ing-skap-r
»**hauptlos**, hóf-uð-lau-s-s
Hauptmann, hóf-ð-ing-i
Hauptschmuck, garland
Haus, bœ-r, fle-t, heim-a (1), hū-s, ran-n, stof-a

-- **Ausbau am Hause**, væng-r
-- **in sein Haus aufnehmen**, hei-m-a (2)
-- **Obergemach im Haus**, lo-p-t
-- **mit Häusern bebauen**, hū-s-a
-- **zu Hause**, hei-m-a (3)
-- **vom Hause weg**, hei-m-an
-- **von zu Hause fortreisend**, hei-m-an-før-ul-l
Häuschen, skem-m-a (1)
Hausdach -- **Querbalken im Hausdach**, bi-t-i (2)
Hausecke, hor-n-a (2)
Hausender -- **im Stein Hausender (Riesenname)**, Aur-ni-r
Häuserreihe, l-qn
Hausfrau, hū-s-frey-ja
Hausgenosse -- **Hausgenossen**, hjō-n
-- **Feindschaft zwischen Hausgenossen**, hȳ-rōg-i
Hausgerät, gag-n
Hausgesinde, hȳ-sk-i, man
Hausgiebel, björ-r (2), staf-n
Haushalt, bū, bū-nað-r, hȳ (2), rā-ð, stjō-r-n
Hausherr, bōn-d-i, hū-s-bōn-d-i
Häuslein, skem-m-a (1)
Hausmeister, stī-varð-r
Hausmutter, hū-s-frū
Hausrat, kate-l
Haussuchung -- **Haussuchung halten**, rann-sak-a
Hausumgang -- **überdeckter Hausumgang**, sval-ar
Hausvogt, bry-t-i
Hauswand -- **Baumstock in einer Hauswand**, kne-f-il-l
Hauswesen, hȳ-bȳl-i
-- **zum Hauswesen passend**, hȳ-r-r
Haut, fel-l (2), *fil-l-a, fjal-l (2), hā (2), hør-und, leð-r
-- **Haut abziehen**, flā (3)
-- **Haut an der Hinterseite des Beins**, hem-ing-r
-- **Haut des Großviehs**, hū-ð
-- **Haut von jungen Ziegen**, fil-l-ing
-- **Haut zurückstreifen**, flenn-a
-- **abgezogene Haut**, ski-n-n
-- **behaarte Haut**, torf-a
-- **dünne Haut**, hin-n-a
-- **Fleischseite einer Haut**, hol-d-ros-a
-- **trockenes Stück Haut**, skræð-a
-- **die Haut ritzen**, skei-n-a (2)
-- **Riss in der Haut**, sprung-a
Hautaufritzer, blō-ð-vak-a
Häutchen, net-ja (1), skjall
-- **zartes Häutchen**, himn-a
Hautkrankheit, reform-r, ryf
Häutlein, skjall
Hebel, vāg
heben, hef-ja, veg-a (1)
-- **in die Höhe heben**, lypt-a

-- sich **heben**, ɔrg-la-st
Hebestange, vog (1)
Hebewinde, triz-a
Hechse, hā-sin, hā-sin-ar
Hecht, gedd-a, lȳr (1), *gæl-a (2)
Heer, her-r
-- **Führer des wütenden Heeres (BN Odins)**, Her-jan-n (1)
-- die das **Heer empfängt**, her-þogn
Heeresabteilung, fyl-k-ing, svei-t
Heeresaufgebot, stōl-a-herr
Heerfahne, gunn-fan-i, vē (3)
Heerführer, fyl-k-ir, her-tog-i
Heerschar, fol-k
Heerwolf, Her-jölf-r
Heerzeichen, fan-i, merk-i (1)
Hefe, dra-f (2), dre-g-g, jøs-t-r, kvei-k-ar
heftig, ā-kaf-r, bar-r (3), fast-lig-r, for-r, geyst-r, stei-n-oð-i, stra-ng-r, ɔrð-ig-r
-- **heftig hervorströmen**, by-s-ja
-- **heftig streitbar**, har-ð-fe-n-g-r
-- **heftiger Wogengang**, gjalf-r
-- **heftiges Lachen**, gys, gys-s
Heftigkeit, ā-kefð, grīð, þjōst-r
Heftnadel, ni-s-t-i
hegen -- **Verdacht hegen**, grun-a
Heide (F.) (1), eyð-i-mórk
-- **Heiden**, heið-nir-men-n
Heide (F.) (2), heið-r (2)
Heidekraut, lyng
Heidentum, for-n-esk-ja
heidnisch, for-n, heið-in-n
-- **durchaus heidnisch**, hu-n-d-heið-in-n
Heil, ey (2), far-nað-r, heil-l (1), heil-s-a (1), sael-a (1)
-- **Heil wünschen**, hei-l-s-a (2)
Heilbutt -- **getrockneter Streifen Heilbutt**, raf-r
-- **getrockneter Heilbuttsstreifen als Schiffsproviant**, rek-ling-r (2)
heilen (V.) (1), boet-a, grœ-ð-a, hei-l-a, læk-n-a
-- **heilen (V.) (1) durch Zauberkunst**, lyf-ja
heilig, all-heil-l, hei-l-ag-r
-- **heilige Zeit**, hel-g-r
-- **Heilige Grabeskirche in Jerusalem**, p-ulkr-o-kirk-ja
-- **heiliger Ort**, vē (1)
heiligen, hel-g-a
Heiligenbild, rōð-a
Heiligschein, skrīn
Heiligkeit, heil-ag-leik-r, hel-g-i
Heiligtum, tā-k-n
Heilmittel, lyf, lyf-ð
Heilung (F.) (1), grœ-zl-a, heil-su-gjof, līk-n, læk-n, læk-n-a-n, læk-n-ing
heilvoll, hei-l-l (2)
Heim, heim-a (1), vē (2)
Heimat, eð-l-i, hei-m-il-i, hei-m-r, ðal

Heimatloser, lau-s-ing-i, ley-s-ing-i
heimholen, hei-m-t-a
heimisch, heimo-lig-r, leyn-i-lig-r
Heimlichkeit, huld-a
Heimsuchung, minn-ing
heimtückisch, und-ir-før-ul-l
Heirat, rā-ð
-- die **Heirat ausschließende Verwandtschaft**, þyrm-sl
-- **Verwandter durch Heirat**, māg-r
heiraten, byg-g-ja (1), kōng-a, kvān-g-a, kvæn-a, paus-a, spūs-a (2), tak-a (2)
heiser, hā-s-s, rā-m-r
Heiserkeit, hæ-s-i
heiß, hei-t-r
-- **heiß machen**, hei-t-a (2)
-- **heiß sein (V.)**, hlō-a
-- **heiße Quelle**, hver-r (1)
heißen, heit-a (1)
...heit?, *und (4)
heiter, heið-r (3), skæ-r-r (1)
-- **heiterer Himmel**, hei-ð
Heiterer -- der nur für Augenblicke Heitere?, Bil-skīrnir
Heiterkeit, tei-t-i
Hel -- Schlüssel zu Hel, Gill-ing-r
Held, got-i, grep-p-r, rekk-r, ulf-nes-t-ir, ol-dung-r
helfen, bei-n-a, bir-g-ja, dug-a, ef-n-a (1), flyt-ja, frō-a, g-rei-ð-a, hœg-ja, hjal-p-a, līk-n-a, rei-f-a (2), sinn-a (1), tjā (2), tjō-a, tȳ-ja (3), tœ-ja (1), vei-t-a (1), við-hjalp-a
-- **wer sich zu helfen weiß**, bir-g-r
Helper, bei-n-ir, hilp-ir, hjalp-ar-i
hell, bjar-t-r, glæ-r (2), klār-r (2), ljōs-s, skī-r-r, skæ-r-r (1)
-- **hell tönend**, gall-r
-- **hell werden**, ski-m-a
hellgefleckt?, *-skjōn-i
hellleuchtend, fag-r-glō-r
hellseherisch, ū-fresk-r
helltonend, gjal-l-r (2)
Helltonender, gal-m-r
Helm (M.) (1), fjor-nir, glæ-v-ir, hlīf, hlīf-ð, kell-ir, kōl-nir, kuml, skolk-r, stef-n-ir (2), þokk-i, þokk-r, velg-r, oeg-ir
-- **Kapuze unter dem Helm**, bryn-koll-a
-- **den Helmen gefährlich**, hjal-m-skœð-r
Helm (M.) (2), hjal-m-r (1)
Helmknauf, ko-p-p-r
Helmknopf -- runder Helmknopf, dop-ar-r
Helmstock, hjal-m-vol-r
Helmzeichen, kuml
Hemd, ser-k-r (1), smok-k-r
-- **Hemd mit langen Ärmeln**, skyr-t-a
hemdartig -- **hemdartiges Kleid**, kyrt-il-l
hemmen, hem-ja, stef-n-a (8)
Hemmung, fat-r

Hengst, he-st-r
-- **Geschlechtsteil des Hengstes**, vol-s-i
Henkel, hadd-a, hank-i, honk, kilp-r
Henkelgefäß, span-n, spon-n (1)
herabgleiten, sī-g-a
herabhängen, drūp-a, slot-a, slu-t-a
herabhängend, sī-ð-r (1)
-- **lang herabhängend**, sī-ð-r (1)
Herabhängender?, *-s-lo-t-t-i
Herabhängendes -- **etwas Herabhängendes?**, *fla-n-n-
herablassen, lī-t-il-lā-t-r
Herablassung, lī-t-il-læ-t-i
herabsetzen, rȳ-r-a
Herabsinken, sig (1)
herabsinken, sign-a (2)
herabspringen, hrjō-t-a (2)
herandrängen -- **sich herandrängen**, kle-n-g-ja-st
heranreifen, þro-sk-ast
heranwachsen, roskn-ast
Heraufnehmen, up-p-tak-a
herausfallen, hrjō-t-a (2)
herausgeben, ūt-gef-a
herausgehenlassen, ūt-rek-a
herauslaufenlassen, ūt-rek-a
herb, sā-r-lig-r
-- **herber Geschmack**, remm-a (1)
Herbeischaffen -- **schnell im Herbeischaffen des Notwendigen (Name für Egirs Diener)**, Fim-a-fe-n-g-r
Herberge, her-berg-i, in-n-i (1)
Herbst, haust
Herd, ar-in-n, eld-stō
Herde, hjorð
herdumfassend, ar-in-greyp-r
Hering, sīl-d
Heringswal, fisk-re-k-i
hernach, ap-t-an
herneigen -- **sich über etwas herneigen**, yf-ir-gnæf-a
Hernie, haull
Herr, bald-r (2), ha-r-r-i, herr-a, he-r-r-i, lā-var-ð-i, lā-var-ð-r, sin-jōr-r, yf-ir-mað-r
herragen -- **über etwas herragen**, yf-ir-gnæf-a
Herrichtung, ger-ð (1)
Herrin, drō-t-t-n-ing, Frey-ja
herrlich, hā-leit-r
-- **herrlich grün**, ī-groen-n
Herrlichkeit, dȳ-r-ð, fryg-ð, rau-s-n (2)
Herrschaft, rīk-i, ræ-ð-i, stjō-r-n, vel-d-i, yf-ir-val-d
herrschen, rā-ð-a, val-d-a
Herrlicher, rōg-ni, sjālf-vald-i (2), stjōr-i (1), vald-ar-i, vald-er-ir, val-d-r (1), qð-ling-r
hersagen, inn-a
-- **Zauberformeln hersagen**, gal-a

herstellen -- wieder **herstellen**, end-r-boet-a
herum, um
herumfahrt -- was durch das Volk **herumfährt**, far-al-d
herumgehen -- lauernd **herumgehen**, skr-jā
herumwirbeln, sverf-a
hervorbringen, al-a
hervorkommen, verð-a (1)
hervorragen, skūt-a (3)
-- **hervorragende Felsspitze**, gnīp-a
-- **hervorragende Landspitze**, skag-i
Hervorragendes -- etwas **Hervorragendes**, skau-t
Hervorragung, dramb-an
hervorrufen, imp-a
hervorsprießen -- eben **hervorsprießender Saatkeim**, eig-in (2)
hervorstechen, skag-a
hervorstecken -- die **Spitze hervorstecken**, ydd-a
hervorstehend -- **hervorstehender Absatz in einer schroffen Bergseite**, tō (1)
-- **hervorstehendes Balkenende**, nof (2)
hervorströmen, gjō-s-a
-- **heftig hervorströmen**, by-s-ja
hervorstürzen, dyn-ja
Hervorstürzende -- **lärmend Hervorstürzende**, þur-a
Herz, eis-kald, hjart-a, hnegg, *bryst-i (2)
Herzbeutel, goll-or-r
herzlich -- **herzliches Verhältnis**, kær-leik-r
Herzog, her-tog-i
Hetze, at (1)
hetzen, eg-g-ja, et-ja (3), hrjā (2)
Heu, hey, slætr-ing-r
-- **das Heu auseinanderbreiten**, ri-f-ja
Heuabfall, moð
Heubündel, sät-a, vo-nd-ul-l
Heuchelei, fis-krykn-i, skrōp-ar
heucheln, skrœp-a
Heuchler, skæ-mað-r
Heugabel, hey-tȳ-ja, sleng-vi-þpref
Heuhaufe, sät-a
Heuhaufen, sät-a
heulen, em-ja, gaul-a, gol-a (3), gren-ja, re-m-ja, skren-ja, þjō-t-a, ýl-a (2)
Heuler, gylf-jað-r
Heuschober, des, klegg-i (1), sta-k-k-r (2), sæt-i
Heuschuppen, hla-ð-a (1)
Heustapel -- **Heustapel in der Scheune**, sta-ð-i
Hexe, fäl-a, flag-ð, gylf-r-a, Huld, i-við-ja, kvel-d-rið-a, munn-harp-a
Hieb, hnegg-r (1), ho-gg, lag, lost, slag (1)
-- **schräger Hieb**, skyl-i-hog-g
hier, he-ðr-a, hē-r, hið-ra
-- **eben hier**, hēr-na
-- **von hier aus**, he-ðan
hierher, he-gat, hi-g-at, hin-g-at, hī-t (2)

Hilfe, ā-sj-ā, bei-n-i, bei-n-ir, bjør-g, eir (1), flut-n-ing, for-verk, frō, frō-i, full-t-ing, ge-n-g-i, g-rei-ð-i (1), gœð-i (2), hjol-p, sinn-i (2), styrkt, tjōn-að-r, tœ, tœ-nað-r, trau-st, þurf-t
hilfreich, hjalp-sam-lig-r
-- **hilfreich sein** (V.), hol-l-a
Himmel, blæ-r (1), hi-m-in-n, hrjōð-r (2), lo-p-t
-- **heiterer Himmel**, hei-ð
-- **der unterste Himmel**, hei-ð-yrn-ir
-- **neunter Himmel**, skat-urn-ir
-- **sechster Himmel**, hlýr-n-ir
Himmelhelle (Tochter Ægirs), Him-in-glæv-a
Himmelsgegend, æt-t (1)
Himmelskörper, heim-bol-r
-- **Umlauf der Himmelskörper**, söl-ar-fa-r
Himmelslicht, hlýr-n
Himmelstraße -- schwankende nachgiebige **Himmelstraße?**, Bil-röst
himmlisch, *hi-m-in-n-, him-nesk-r
hin -- **hin und her bewegen**, blað-r-a (2), laf-a, rīð-a (1), vag-a, vapp-a
-- **hin und her Bewegende**, hröt-uð-r
-- **hin und her fahren**, vef-jast
-- **hin und her schwingen**, svegg-ja
-- **hin und her treiben**, velk-ja
Hinaufgehen, up-p-ga-ng-a
hinaufreichend -- hoch **hinaufreichend**, up-p-hā-r
hinaus, ūt
Hinaustragen, dramb-an
hinbringen, ā-stund-a
Hinde, hin-d
hindern, bag-a (2), byrg-ja (1), hep-t-a, hi-n-d-r-a, le-t-ja, mei-n-a (1), ste-f-ja (1), talm-a, tef-ja, var-n-a (2)
Hindernis, hi-n-d-r, treg-i, ū-fær-a
hindeuten -- auf etwas **hindeuten**, snugg-a
hindurchschmiegen -- sich **hindurchschmiegen**, lūðr-a
hinein, in-n (2)
hineinbrennend, in-n-fjal-g-r
Hineingehen, in-n-ga-ng-a, in-n-ga-ng-r
Hineingehender -- in den Griff **Hineingehender**, ta-n-g-i (1)
hinfällig, aur-vas-a, hru-m-r, kra-ng-r
Hingang, af-ga-ng-r
Hingehen zu, til-ferð
hinken, hink-a
hinreichend, nōg-r, oer-in-n
Hinrichten -- **Rad zum Hinrichten**, sta-g-l
hinschielen -- mit dem Blick **hinschielen**, gæg-ja-st
hinstellen -- etwas als leicht **hinstellen**, au-ð-vel-d-a
-- etwas als schwierig **hinstellen**, tor-vel-d-a
Hinterbacke, gump-r, hlaun
Hinterbug, hœk-il-l
Hinterdeck -- erhöhtes **Hinterdeck**, lypt-ing
hintere?, *aur-
-- **hintere Klaue**, lag-klauf

-- hinterer Teil des Vogelmagens, fō-ar-n
hintereinander, sam-fast-r
Hinterhalt, sāt, um-sāt
hinterlassen, lei-f-a
Hinterlassenschaft -- **Hinterlassenschaft eines Toten**, dān-ararf-r, dān-arfē
Hinterlist, fal-s (1), fār (1)
hinterlistig, flār
Hinterschenkel, hōm
Hintersteven, skut-r
-- den **Hintersteven zuwenden**, skott-a
Hinterteil der Pferdehüfte, apt-r-hu-pp-r
Hin-und-her-Schweifen, flæm-ing-r (1)
hinzeigen, vī-s-a (2)
Hippodrom in Konstantinopel, pa-ðrei-m-r
Hirnhaut, himn-a
Hirnschale, hau-s-s
Hirsch, dal-ar-r, dal-r (2), hjort-r, hlið-r
-- Name eines mythischen Hirsches mit eichenen Hornspitzen, Eik-þyrn-ir
Hirschname, Dura-þrōr, Dun-eyrr
Hirse, hir-s-i
Hirt, hirð-ir (1)
Hitze, hit-a, hit-i
Hobel, lok-ar-r
hoch, g-naep-r, hāl-a (2), hā-lig-r, hā-r (3), ɔrð-ig-r
-- **hoch aufgerichtet**, up-p-hā-r
-- **hoch aufragend**, bratt-r
-- **hoch emporragen**, g-naef-a
-- **hoch hinaufreichend**, up-p-hā-r
-- **höchste**, (hær-i
-- **hohe**, *-vað-i
-- **hoher Gang (M.)** (1), hā-vað-i
-- **hoher weiblicher Kopfputz**, fal-d-r
-- **höher**, efr-i (2)
-- **höhre**, hær-i, əfr-i
Hochebene, heið-r (2)
hochfahrend, kōpur-mal-l
Hochfluss, hā-fœt-a
hochheben, ɔrð-ga
Hochmut, dramb-læ-t-i, du-l, hā-vað-i, me-t-nað-r, of-met-nað-r, up-p-hafn-ing
hochmütig, hal-s-dig-r, stō-r-lā-t-r, up-p-stert-r
Hochmütiger, þemb-i-brjōt-r
hochragend, g-naef-r
-- **hochragender Stein**, drang-r
Hochsitz, ɔnd-veg-i
Hochsteiger, hā-stīg-i
Hochzeit, brū-ð-hlaup, brýl-laup
hocken, hey-k-ja-st, hnūk-a, hæk-ja (2)
Höcker?, *sto-p (2)
Hode, bōll-r, eist-a
Hodensack, hre-ð-jar, ko-d-d-i, kyl-l-ir
Hof, að-al, bōl, bȳ-r, bœ-r, gar-ð-r, þor-p (1), *-tȳn-i

-- auf dem selben Hof, sam-týn-is
Hoffahrt, hō-f-eran, truff
hoffen, vān-a, vil-nast, væn-a, vænt-a
hoffend?, *-vān-i
Hoffnung, hop, hopan, vān, væn-i
-- was zu Hoffnung berechtigt, væn-n
hoffnungslos, ū-sýn-lig-r
Hofgesinde, hirð
Hofhaltung, hōf (2)
höfisch, hey-sk-r, hœv-er-sk-r, ku-r-t-eis-s
-- höfische Bildung, ku-r-t-r (1)
-- höfisches Benehmen, ku-r-t-eis-i
Hofplatz, tū-n
Hofvogt, ār-mað-r
Höhe, hæ-ð, hœð
-- in die Höhe heben, lypt-a
Hoher (Odinsname), Hāv-i
hohl, hol-r
-- hohle Hand, gaup-n
-- hohler Stamm, lūð-r
-- hohles Eis, svel-l
Höhle, grøf, hol, hol-a (1), hvilf-t, fjalf-r
Hohlmaß, sist-er
Hohlmeißel, skol-p-r
Hohlweg, gei-l
Hohn, gimb-ing, hāð, kall-s, *-smæ-ð, spo-t-t, spo-t-t-r
höhnen, hæð-a, sko-p-a (1), smā
höhnisch, hæð-i-lig-r
hohnlächeln, glo-t-t-a, gli-s-s-a
Hohnlächeln, glo-t-t
Hohnworte, kangin-yrð-i
hold, hol-l-r
holen -- Atem holen, drag-a (2)
Hölle, hel-vit-i, læg-r-i, vi-t-i
Höllenhund, garm-r
Holmgang -- eine Art Opfer beim Holmgang, tjos-nu-blōt
holprig, al-l-stir-ð-r
Holt -- Person aus Holt, hylt-ing-r
Holunder, hol-l (2)
Holz -- Holz aus dem Ruder gemacht werden, erð-i
-- Holz sammeln, við-a (3)
-- Holz zum Klopfen, vīfl
-- brennendes Holz, eld-s-neyt-i
-- geflammtes Holz, mōsur-r
-- hartes Holz, þin-ur-r
-- harzhaltiges Holz des Griffes, tjorr
-- kleiner Anker von Holz mit einem Stein, stjōr-i (2)
-- mit Holz bekleiden, sýð-a
Holzart -- eine harte Holzart, aiol
-- harte Holzart, l-ivor-i
Holzaxt, bol-ex

Holzbohle -- **Brücke von Holzbohlen**, klo-p-p
hölzerne Wasserrinne, þrō
Holzgefäß, leg-il-l
Holzklotz, kumb-i, kumb-r, kurf-r
Holzkohle, kol (1)
Holzlast -- **von Pferden geschleifte Holzlast**, drag-a (1)
Holzring -- **Holzring an einem Seil**, hagld-ir, hog-l-d
Holzscheibe, flag-spil-d-a, spjal-d
Holzspan -- **Holzspan zum Losen**, spānn
Holzstück, kef-l-i
-- **gespaltenes Holzstück**, skorð-a (1), skolm, skjold-r
-- **gespaltetes Holzstück**, skei-ð (2)
-- **kurzes Holzstück**, hū-n-n
-- **schmales Holzstück**, spi-l-a
Honig, hunang, sei-m-r (2)
Honigscheibe, sei-m-r (2)
»**honigsüß**«, hunang-sœt-r
Hopfen, huml-a, huml-i
Horchen, hlér
Hørðaland -- **Mann aus Hørðaland**, hørz-k-r
hören, hey-r-a
-- **sich hören lassen**, rey-s-t-a
Horn, hljō-ð, hor-n, olif-ant, stū-t-r
-- **lauttönendes Horn (Heimdalls Horn)**, Gjallar-hor-n
-- **Brache aus Horn**, hor-n-a-bræk-l-a
-- **der mit Hörnern versehen ist**, hyr-n-ing-r
-- **kurzes Horn**, knȳ-f-il-l
-- **stumpfes Horn**, hnȳf-il-l
-- **Kuh ohne Hörner**, ko-l-l-a (1)
-- **mit gekrümmten Hörnern**, svi-g-ðir
-- **mit kümmerlichen Hörnern**, hor-n-hrōi-n-n
Hornhecht, hor-n-gæl-a
Hornspitze -- **Name eines mythischen Hirsches mit eichenen Hornspitzen**, Eik-þyrn-ir
Hose, brō-k, ho-s-a
Hosenbein, leis-t-r
Hosenträger, broek-ling-r
Hospiz, spit-al-i
Hostie, ob-lā-t-a, of-lā-t-a
Hostienschüssel, pat-īn-a
Hostientuch, korp-or-al-l
 hübsch, fag-r, frī-ð-r
-- **hübsch machen**, frī-ð-a
Huf, hōf-r, klauf
Hufeisen, skaf-l, skei-f-a
Hüfte, mjq-ð-m
Huftier?, hœf-ing-r
Hügel, bakk-i (1), barð (1), haug-r, hæ-ð, kle-t-t-r, þū-f-a, *sto-p (2)
-- **Hügel der Ausblick verhindert oder verleiht**, lei-t-i
-- **im Hügel begraben (V.)**, heyg-ja
-- **kleiner rundlicher Hügel**, hväl-l

-- **rundlicher Hügel**, hōll
-- **steiler Hügel**, brekk-a
Hügelabhang -- **steiler Hügelabhang**, klei-f
Hügelchen -- **mit kleinen Hügelchen**, þýft (2)
Huhn, hoen-a, kað-a, keil-a
-- **Hühner**, hoen-s
Huld, hol-l-ost-a, hyl-l-i
Huldigung, vāpn-a-tak
Hülle, ham-r, hjūp-r, va-f
-- **Hülle in die etwas eingewickelt wird**, rei-f-ar
Hulst, hulf-r
Hummer, hum-ar-r
Hund, *bikk-i, gag-ar-r, garm-r, ger-i, hund-r, rakk-i (1)
-- **junger Hund**, hvel-p-r
-- **knurrender Hund**, hrot-garm-r
Hundename, Busk-i
Hundert, hund-rað
-- **zu Hundert vermehrt werden**, hynd-a-st
...**hundert?**, *und (5)
Hundertschaftführer, hund-rað-s-hofd-ing-i
Hündin, bikk-ja (1), grey, hynd-l-a, tīk
Hundsrose, klung-r
Hunger, grað-i (2), grā-ð-r, græð-g-i, hung-r, mat-vīs-i, sul-t-r, sveng-ð, ætn-i
-- **vor Hunger abmagern**, sveng-jast
hungern, hung-r-a, svel-t-a (1)
Hungersnot, seyr-a (1)
hungrig, ger-r (2), grāð-ug-r, hung-rað-r, solg-in-n, svang-r
Hunnenland, Morn-a-lan-d
hünnisch, hȳnsk-r
häufen, byx-a, ho-p-p-a, stik-l-a
Hürde, hur-ð
-- **Brüstung von Hürden und Planken**, flak-i
Hure, hō-r-a (1), por-t-kon-a, pūt-a, skœk-ja
-- **zur Hure machen**, pyt-a
huren, hō-r-a (2)
Hurer, hō-r-r
Hurerei, hō-r-dō-m-r, ō-hreins-a
hurtig, brā-ð-r, frā-r, hort-ig-r, hrœ-r-r, skjō-t-r (2), snar-r, s-præ-k-r
Hurtiger, hrip-uð-r
husten, hōs-t-a
Husten, hōs-t-i
Hut (M.), hat-t-r, hot-t-r, kofr-i
-- **Spitze eines Hutes**, strū-t-r
hüten, hal-d-a, hirð-a
-- **sich hürend vor**, við-själ-l
Hüter, hirð-ir (2), hjarð-re-k-i, vorð-r (1)
Hütte, bū-ð, hū-s-kyt-ja, ko-f-i, ko-t, *-ky-t-ja
-- **elende Hütte**, hrey-s-i
Hymne, hymn-i, imn-i, ymn-i

I

ich, ek
Igel, īgul-kött-r, īgu-l-l
Ægirs Tochter, hrōn-n
ihr, ēr, þer (2)
-- **ihr beide**, i-t, þit
immer, ā (3), æ (2), ā-valt, ei (1), , ey (3), jafn-an, sim-la
-- **was auch immer**, hvat-vet-na
-- **wer auch immer**, hver-vet-na (2), hver-vit-na, vit-na
-- **wer immer**, hver-gi (1)
-- **wo immer**, hver-gi (2)
-- **wo auch immer**, hvar-vet-na, hver-vet-na (1)
immerfort, ið-ug-lig-a
imstande -- **imstande das Wetter vorauszusagen**, veð-r-spā-r
in, ā (4), ī (1)
Ingwerbrot, gingi-brāð
Inhalt -- **Inhalt des Eies**, strop-i
inmitten, mi-ð-il
innen -- **von innen**, inn-an
innere, in-n-ri
-- **inneres poröses Zellgewebe im Knochen**, feyr-a
-- **innerste**, in-zt-r
innerhalb, in-n (2), inn-an, inn-arr, inn-i (2)
Innewerden, ský-r-leik-r
In-Ordnung-Bringen, leið-rēt-t-ing
Insekt -- **fliegendes Insekt**, fly-g-i
Insel, ey (1), holm-i
-- **Mann von den Inseln**, ey-versk-r
-- **voll von Inseln**, ey-jött-r
Inselbewohner, ey-ni-r
Inselname, Nau-m-a
»**Inselreich**«, ey-jött-r
Inselstreifen, ey-jar-skik-i
insgeheim, leyn-i-lig-r
Insiegel, in-n-sigl-i
interessiert, gjar-n
Inventar -- **lebendes Inventar**, kvi-k-fē
inzwischen, með-an
irdisch, jarð-lig-r
Iren, Ír-ar
irgend -- **irgend einmal**, al-d-r-i
irgendein, ei-n-ig-r, ei-n-n, n-einn, sā (2), sum-r (2)
irgendeiner, e-n-gi (3), hve-r-r (2)
irgendwo, nakk-var
irisch, īr-sk-r
-- **irische Streitaxt**, spar-ð-a
Irland, Ír-ar, Ír-lan-d
irreführen, vil-l-a (2)
irrend, vil-l-r
Irrtum, fal-s (1), vil-l-a (1)

Isthmus, eið

J

ja, īur, jā (1)
-- (**emphatisches**) ja, jū-r (2)
-- ja sagen, jā (2), jāt-a
Jacke, trey-ja (1)
-- weite **Jacke**, sīð-ern-i
jackenartig -- **jackenartiges Kleidungsstück**, gardekors
Jagd, fa-n-g (1), veið-i, veið-r
Jagdbeute, brā-ð (1)
Jagdfalke, gei-r-fal-k-i, gei-r-fu-g-l
Jagdrecht, veið-i
Jagdtier -- **Fleisch von Jagdtieren**, brā-ð (1)
jagen, beit-a (2), el-t-a, jag-a, re-k-a (2), veið-a
Jahr, ā-r (2), *fjor-ð, vet-r, *-ær-i (1)
-- **Beschaffenheit des Jahres**, ār-ang-r
-- **Zeit eines Jahres**, ein-ær-i
-- **gutes Jahr**, ā-r (2)
-- **halbes Jahr**, mi-s-s-ar-i
-- **schlechtes Jahr**, ū-ā-r
Jahrbuch, ann-āl-l
Jahresertrag, ār-ang-r
jährig?, *-rœð-r (1)
...**jährig?**, *ær-r (1)
jährlich -- **jährliche Grundpacht**, arðar-leig-a
Jähzorn, hrað-geð-i
jammern, aumk-a, eym-a, hrī-n-a (1), klék-k-v-a (1), krikt-a, kvart-a, kvei-n-a, kvein-k-a, s-vār-k-a, vāl-a, vei-n-a, vēl-a (3), vael-a, ym-ja
Jammern, sang-ran
Jämtland -- **Bewohner von Jämtland**, jamt-i
Jämtländer, jamt-i
Jarl, jar-l
jawohl, jau-r
je -- je vier, fer-n-ir
jeder, al-l-r, hvār-g-i, hver-gi (1)
-- **jeder von beiden**, hvār-r
-- **ein jeder**, hvar-r
jemand, ei-n-n-hver-r, nakk-var-r, nēkk-ur-r, sum-r (2)
jener, hin-n
-- **auf jener Seite**, hi-n-n-ig
jenseits -- **von jenseits**, hand-an
jetzt, nū
-- **von jetzt an**, he-ðan
Joch, o-k (1)
Jorð -- **Vater der Jorð**, On-ar-r
Jubel, glau-m-r
jucken, kle-y-ja, klæ-ja
Jucken, klā-ð-i

Jude, gyð-ing-r, Jūð-i
Jugend, up-p-run-i, œsk-a (1)
jugendlich, æsk-a
Julfest, jōl
Julgötter, jōl-n
Julmonat, yl-ir
jung, ju-n-g-r, ung-r
-- **junge Katze**, ket-ling-r
-- **junge Kiefer**, þell-a
-- **junge Kuh**, skir-ja
-- **junge Mähre**, fyl-a
-- **junge Möwe**, skār-i, skeg-l-ing-r
-- **junger Baum**, storð (1)
-- **junger Fichtenbaum**, þoll
-- **junger Hund**, hvel-p-r
-- **junger Lachs**, sil-ung-r
-- **junger Ochse**, kvīg-r, stū-t-r
-- **junger Wald**, ung-við-i
-- **junger Widder**, gymb-il-l
-- **jünger**, œr-i
-- **junges Kiefernholz**, þell-i
-- **junges Pferd**, ung-hryss-i
-- **junges Tier**, hū-n-n
-- **Jüngster Tag**, dō-m-s-dag-r
-- **Jüngstes Gericht**, dō-m-s-dag-r
Junge, svei-n-bar-n, svei-n-n, svei-n-staul-i
Jünger, lær-i-swein-n
Jungfrau, ju-n-g-frū
Junggeselle, ei-n-hleyp-ing-r
Jüngling, up-p-run-r, yngl-ing-r (2)
»**Jungross**«, ung-hryss-i
Jungvieh, kvīg-ind-i
Jungwald, storð (1)
Junker, ju-n-g-her-r-a
Jüten, Jöt-ar
Juwel, gim-stein-n

K

ahl, rot-in-n (2), skoll-ött-r, snau-ð-r, sno-ð-in-n, snœ-g-g-r (2)
Kahlkopf, skal-l-i, skjāt-i
Kaiser, keis-ar-i
-- **Kaiser in Konstantinopel**, stōl-kon-ung-r
Kajak, keip-ul-l
Kajüte, væng-i
Kalb, kalf-r, kusl-i
kalben, kelf-a
Kalbshaut -- **durchsichtige Kalbshaut als Fensterscheibe**, skjā-r
Kalender, r-í-m (1)
Kalenderzahl -- **gültige Kalenderzahl**, prí-m-staf-r

Kalfatern -- Werg zum Kalfatern, sī-þrāð-ran

Kalk, lī-m

kalken, kalk-a

kalt, kal-d-r, sval-r

-- **kalt machen**, kal-a

-- **kalt werden**, kal-d-a, kōl-n-a

-- **kalter Wind**, gnæð-ing-r

-- **kalter Windstoß**, gust-r

-- **kaltes Eisen**, kald-ýr-r

Kalte, kōl-d

Kälte, kul-d-i, kyl-r, sval-i

-- **vor Kälte steif werden**, frys-t-a

-- **vor Kälte zittern**, gnoll-a

Kamel, kamel-l, ul-fald-i

Kamerad, fē-lag-i, kompān-n

Kamille -- **unechte Kamille**, Baldrsbrā

Kamm, ka-m-b-r

-- **mit Kamm versehen (Adj.)**, kōmbōtt-r

kämmen, kemb-a

Kammer, bū-r, kamar-r, kam-er-i, kamr-i

Kammrahmen -- **Kammrahmen für die Rahmenflechtkunst**, hla-ð

Kämpe, *kap-p-a-, kap-p-i, kem-p-a

Kampf, at (1), bāg-r, bar-dag-i, boð, ēl, drim-a, dylg-ja, et-ja (1), fol-k, gjol-l (1), gunn-r, her-þogn, hil-d-r, hjal-d-r, hlókk, hnit, hreð-a, hoð, īm-a (2), īm-un, mēil-reg-n, orr-ost-a, pat-ald-r, rōm-a (1), rōst-a, sig (2), skog-ul, slag (1), snær-r-a (1), sōt-a, spenn-a (1), s-tor-m-r, storð (2), styr-ja (2), styr-r, svi-p-an, svi-p-ul, *þot, þrim-a, *vētt-, vīg, vīg-i (2), vætt (3), er-log, er-lyg-i

kämpfen, kep-p-a, veg-a (2)

-- **kämpfend gegen**, and-vi-n-n-r (1)

kämpfend?, *vi-n-n-r (2)

Kampfer, kamfar, *kap-p-a-, kap-p-i, er-lyg-r

Kampferfolg, gag-n-sæl-i

Kampffeld, Vīg-rīð-r

Kampfgefährte, sveit-ung-r

Kampfglück, gag-n-sæl-i

Kampflärm, hjal-d-r

Kampflust, err-a, fre-k-a (1)

kampflüstig, err-ōtt-r

Kampfplatz, vētt-vang-r, vætt-vang-r

-- **Kampfplatz beim Weltuntergang**, O-skōpn-ir

kampfstark, geð-stir-ð-r

kampftüchtig, vīg-r

Kanne, fat-a (1), kan-n-a (1)

Kanoniker, kann-uk-r

Kante, bard (1), bor-ð (1), brū-n (2), jað-ar-r, skek-il-l, stri-nd

-- **Schneewehe mit spitzer Kante**, skaf-l

Kantor, *kan-t-ar-a?

Kanzler, kan-c-el-er

Kapelle, kapell-a

Kapitel, kapitul-i

Kaplan, kapa-lein-n, kapellān-n

Kappe, hjūp-a (1), hū-f-a, hōf-n (3), kot-hard-i
Kapuze, het-t-a, hōt-t-r, kaprūn, kufl
-- **Kapuze unter dem Helm**, bryn-koll-a
-- **Mantel mit Kapuze**, hekl-a, kāp-a
-- **Mantel mit Kapuze aber ohne Ärmel**, bja-fal-l
Karde, ka-m-b-r, karð-i
Kardinal, kar-d-inäl-i
karg, spa-r-r (3)
Karpfen, karf-i (2)
Karre, karmn, kerr-a
Karwoche, dymb-il-dag-ar
Käse, o-s-t-r
-- zu **Käse werden**, yst-ast
Käseart, jast-ost-r
Kästchen, buð-k-r
Kasteiung, mei-n-læ-t-i
Kastell, kas-t-al-i
Kasten, cass
kastriert -- **kastriertes Tier**, gel-d-ing-r
-- nicht **kastrierter Widder**, run-i (1)
Kater (M.) (1), fre-s-s
Katze, katt-r, kaus-i, kett-a, keys-a, kis-i, kott-r
-- junge **Katze**, ket-ling-r
kauen, gei-f-l-a, tygg-ja, tōg-l-a
kauern, hū-k-a
Kauf, kaup, ver-ð
kaufen, byg-g-ja (1), kaup-a, keyp-a
Kauffahrer, kaup-mað-r
käuflich, fal-r (2)
Kaufstadt, kaup-ang-r
kaum, ekl, sī-ð-r (2), varl-a
Kebse, fri-ð-l-a
Kebssohn, hor-n-ung-r
Kebstochter, hor-n-a (1)
Kebabweib, am-bät-t, el-ja
kegelförmig -- **kegelförmiger Haufe**, hrau-k-r
-- **kegelförmiger Haufen**, hrau-k-r
Kehle (F.) (1), bar-k-i (1), kverk, strjüp-i, strū-p-i
kehren (V.) (1), hverf-a (2), ve-nd-a
Kehricht, hark-i, sorp
Kehrreim, ste-f
-- mit **Kehrreim versehenes Lobgedicht**, drāp-a
Keil, blegð-i, veg-g-r (2)
-- **Keil zur Stütze des Mastes im Mastfisch**, kei-l-i
keilförmig -- **keilförmiges Stück**, björ-r (2)
-- **keilförmiger Zeugstreifen an der Kleidung**, geir-i (1)
Keim, āl-l (2)
kein, ei-n-ig-r, eng-inn, ing-i (2), n-einn
keiner, e-n-gi (3)
-- **keiner von beiden**, hvār-g-i
keineswegs, hver-gi (2), hver-gin

Kelch, kalek-r
Keller, kell-ar-i, kjallar-i
Kelte -- **Kelten**, Val-ir
Kelter, þro-n-g
kennen, kun-n-a. þekk-ja (1)
Kennen?, *-kun-n
kenntlich -- kenntlich machen, merk-ja
Kenntnis, ken-n-ing, kunn-leik-r, rei-ð-a (1), vit-und
Kennzeichen, dei-l-i, ein-kun-n, kyn-n-i, mark, merk-i (1), mōt (1)
kennzeichnen, mark-a, mōt-a
Kentaур, finn-gālk-n
kentern, hveſt-a
kenternd -- leicht kenternd, val-t-r
Kerbe -- **Kerbe am Ende eines Balkens**, kin-n-ung-r
Kerker?, mjor-kvi-stof-a
Kerl, karl-mað-r
-- armer Kerl, grey
-- fauler Kerl, lōk-r
-- gemeiner Kerl, þir-f-ling-r
-- grober Kerl, druss-i
-- großer hässlicher Kerl, rau-m-r (2). an.
-- schlaffer Kerl, slank-r
Kern, kjarn-a, kjar-n-i (1)
Kerze, kert-i, log, log-a (1), tort-is
Kescher, hāf-r
Kessel, grȳt-a (1), hver-r (1), ket-il-l
-- brausender Kessel (**Brunnen in Niflheim**), Hver-gelm-ir
Kesselmacher, kat-l-ar-i
Kette (F.) (1), bej-a, hlekk-r, rek-end-i, rek-end-r
-- Kette eines Gewebes, var-p
-- Kette mit der die Götter Fenrir binden wollten, lœð-ing-r
Kettenstab, vart-ān
Keule, hnyð-ja, klumb-a, kylf-a (1), ru-d-d-a
keusch, skī-r-r
Keuschheit, hrei-n-leik-r, kven-sk-a, ski-r-leik-r
Kiefer (F.) -- junge Kiefer, þell-a
Kiefer (M.), gō-m-r, hvapt-r, kep-t-r, kjap-t-r
Kiefernholz -- junges Kiefernholz, þell-i
Kiel, kjol-r
-- Bohle unter dem Kiel, drag
Kielbaum, kjal-ar-trē
Kiellinie, vor (2)
kiellos -- **kielloses Boot**, eik-ja
Kielmann?, *kil-i
Kielwasser, vor (2)
Kienholz, tyr-v-i
Kies, gra-nd (2), mol
Kieselboden -- **Bach mit Kieselboden**, grȳt-a (1)
Kimme, log-g
Kind, bar-n, *bern-i, eld-i (1), get-n-að-r, get-n-ing, kin-d, pilt-r, pilt-ung-r, vāk-r (1)

-- **Kind geboren von einer friedlos gelegten Mutter**, bæs-ing-r
-- **Kind männlichen Geschlechts**, svei-n-bar-n
-- **ausgesetztes Kind**, var-p-a (1)
-- **einziges Kind**, ei-n-bern-i
-- **kleines Kind**, lē-bar-n
-- **neugeborenes Kind**, jōð
-- **Eltern und Kinder**, frið-g-in
Kindheit, barn-œsk-a, ber-n-sk-a
kindisch, ber-n-sk-r
Kinn, hak-a
Kinnbacke, kjal-k-i
Kinnbacken, kjal-k-i
Kinnlade, hvapt-r, kep-t-r, kjap-t-r
Kirche, ki-rk-ja, krist-nin-n-i, myn-st-r
-- **Wandvorhang in der Kirche**, brū-n (1)
Kirchenchor, kōr-i
Kirchendiener, les-djākn
Kirchengewölbe, ki-rk-ju-holf
Kirchgesang, trak-t-r
kirchlich -- **kirchliches Gebet**, tī-ð
Kirchspiel, sōk-n
Kirchturm, stop-ul-l
Kirne, *kirn-a
Kissen, bol-st-r, bulst-r, ko-d-d-i
-- **Kissen unter dem Saumsattel**, lēn-a (1)
-- **ein Kissen auflegen**, lēn-a (2)
Kiste, ark-a (1), kist-a, kof-r, mjøð-drekk-a, skokk-r (1), ɔrk
-- **kleine Kiste**, kist-il-l
kitzeln, kit-l-a, kropp-a
kläffen, gjolt-a, gleip-a
Klaffendes, gās (2)
Klage, g-nad-d, kær-a (1), kær-sl-a, sōk, *-klag-an
-- **Klage führen**, ill-a (1), kær-a (3)
-- **voll Klagen**, an-kanna-fult
»**klagelos**«, sak-lau-s-s
klagen, ap-pel-l-a, aumk-a, g-nadd-a, krikt-a, kvart-a, kvei-n-a, nadd-a, nagg-a, okk-a, s-vär-k-a, tutl-a, væl-a
-- **zu klagen haben**, va-nd-a
Klagen (N.), sang-ran
Klammer, klø-m-b-r
Klang, hljō-m-un, hly-m-r, sōn-n
klar, al-l-skæ-r-r, glæ-r (2), grel-lig-r, heið-r (3), klār-r (2), skī-r-r, skȳ-r-r, skæ-r-r (1), þun-n-r
-- **klar machen**, bir-t-a (2)
-- **klares Wetter**, hei-ð
-- **mit klarer Sprache**, tung-u-skæ-r-r
klarblickend, glægg-sýn-n
Klarheit, skȳ-r-leik-r
klatschen, gnest-a
Klaue, hra-mm-r, hrems-a (1), klō
-- **hintere Klaue**, lag-klauf

- **mit Klauen greifen**, hrems-a (2)
- Klausel**, klau-s-a
- kleben**, līm-a
- Kleid**, fat, roba
- **Kleid von Seide oder Leinen**, kis-il-l
- **Halsöffnung an einem Kleid**, hōf-uð-smātt
- **hemdartiges Kleid**, kyrt-il-l
- **Kleider**, vað-ir
- kleiden**, dub-b-a, klæ-ð-a, þek-ja (2)
- Kleiderbündel**, pakk-i
- Kleiderstoff**, grei-n (3)
- Kleidung**, bū-nað-r, gerv-i, klæ-ð-i, klæð-nað-r, ver-a (2), ver-ja (1)
- **kostbare Kleidung**, skar-t
- **keilförmiger Zeugstreifen an der Kleidung**, geir-i (1)
- Kleidungsstück**, dolp-r, lok-r, plagg, ski-n-n-peit-a
- **grobleinenes Kleidungsstück**, drymb-a
- **jackenartiges Kleidungsstück**, gardekors
- **kurzes Kleidungsstück**, stakk-r (1)
- **kurzes Kleidungsstück ohne Ärmel**, heð-in-n
- **priesterliches Kleidungsstück**, dalmatik-a
- **Rumpf eines Kleidungsstückes**, boð-ung-r
- klein**, auð-gæt-lig-r, lī-t-il-l, litt-þat, *s-ma-l-r, smā-r
- **klein machen**, smækk-a
- **kleine Bucht**, hō-p
- **kleine Bürde**, bogg-ul-l
- **kleine Gans**, gag-l, gæs-ling-r
- **kleine, knart-r, kurf-r**
- **kleine Kiste**, kist-il-l
- **kleine Leute**, smal-menn-i
- **kleine Münze**, peng-r, þvit-a (1), er-tog
- **kleine Schlange**, yrm-l-a, yrm-ling-r
- **kleine Schöpfkelle**, eys-il-l (1)
- **kleine Steine unter der Oberfläche**, hō-mul-grýt-i
- **kleine Strecke**, snert-a (1)
- **kleine Streitaxt**, tap-ar-ex
- **kleine Stube**, klef-i
- **kleine Zahl**, fæ-ð
- **kleiner Anker von Holz mit einem Stein**, stjör-i (2)
- **kleiner Bursche**, g-nadd-r, plytt-r
- **kleiner Dorsch**, kro-p-p-ung-r, þyrsk-l-ing-r
- **kleiner Fisch**, murt-i, murt-r
- **kleiner Fischschwarm**, bro-d-d-r
- **kleiner Knoten**, knyk-il-l
- **kleiner Kuchen**, kōku-korn
- **kleiner Meerbusen**, bōt (2)
- **kleiner Mensch**, hlūk-i
- **kleiner Nagel**, hnif-lung-r
- **kleiner Schober**, skrūf
- **kleiner Tisch**, skut-il-l (2)
- **kleiner Trog**, tryg-il-l
- **kleiner Wal**, leipt-r (1)

- **kleiner Wald**, hol-t
- **kleiner werden**, mjō-k-k-a, smætt-ast
- **kleiner rundlicher Hügel**, hväl-l
- **kleines abgebissenes Stück**, bit-l-ing-r
- **kleines Boot**, keip-r (2), kœn-a, s-ma-l-bāt-i
- **kleines Fahrzeug**, bakk-i (2), bekk-r (3), kat-i
- **kleines Kind**, lē-bar-n
- **kleines Mädchen**, mey-l-a, stulk-a (1)
- **kleines Tal**, dæl-d, dœl, hvamm-r, laut
- **kleines Zimmer**, ko-f-i
- **kleinste**, mi-n-n-st-r
- Kleinhandel**, mang
- Kleinhändler**, mang-ar-i
- Kleinigkeit**, s-mal-k-i
- **Kleinigkeiten**, snitt, vīp-ur
- **sich mit Kleinigkeiten beschäftigen**, du-s-l-a
- kleinlich**, nau-m-lät-r
- Kleinod**, ger-sem-i, grip-r, hno-ss
- Kleinvieh**, s-ma-l-i
- kleistern**, līm-a
- Klemme**, ein-ang-r, klo-m-b-r
- klemmen**, farg-a, gyr-ð-a, hne-p-p-a, hre-mm-a, klem-br-a, klýp-a, kne-p-p-a (2), kneyf-a, kný-ja, kreist-a, kre-m-ja, kre-p-p-a, þjarm-a, þrýst-a, urg-a (2), əng-ja
- Kleriker**, kle-r-k-r
- Klette**, bor-r-i
- klettern**, klī-f-a, kli-f-r-a
- Klinge (F.) (1)**, bla-ð
- **einschneidige Klinge**, Blaðnir
- klingen**, hly-m-ja, sargl-a, sōn-a, song-r-a
- **dumpf klingen**, rjō-t-a
- **laut klingend**, gjal-l-r (2)
- Klingende** -- **laut Klingende (Thors Pflegemutter)**, Hlōr-a
- Klippe**, fal-l. kli-f
- **Klippe am Meer zum Fischfang**, ver (1)
- **Klippe die sich kaum über die Wasserfläche erhebt**, sker
- **blinde Klippe**, boð-i (2), flū-ð
- **flache Klippe**, fles
- **steile Klippe**, flo-g
- **vorspringende Klippe**, nō-s
- **Watstelle vor Klippen**, for-vað-i
- **wer sich wie ein Friedloser zwischen Klippen aufhält**, grýt-ling-r
- klippenreich**, sker-jött-r
- klirren**, songl-a, song-r-a
- Kloben**, kla-f-i
- **Kloben für Schweine**, sū-l-a
- klopfen**, datt-a, hyr-ja, kla-p-p-a
- Klopfen -- Holz zum Klopfen**, vīfl
- Kloster**, klau-st-r, mu-s-t-ar-i
- Klosterleute**, kon-ven-t
- Klosterregel**, regl-a (2), reg-ul-a
- Klotz**, lump-r, stobb-i, sto-f-n, kump-i

-- **Klotz (Name einer Sklavin)**, drumb-a
-- **Klotz (Sklavenname)**, drumb-r
-- **abgehauener Klotz**, büt-r
klotzig -- **klotzige Person**, Bømbur-r, buls-i, gōg-r, kjabb-i
Kluft (F.) (1), gil (1), gjā, gjog-r, gleyf-r, glju-f-r, klauf, klof, klof-i, skar-ð, skor-a (1)
-- **längliche Kluft (F.)** (1), gei-l
klug, djūp-sær, for-själ-l, frōð-r (1), hor-sk-r, klōk-r, køen-n, skygn, skyn-sam-r, ský-r-r, sno-t-r, spak-r, s-vinn-r, vi-t-r, vi-t-ug-r
-- **klug machen**, frœð-a, sno-t-r-a (3), sny-t-r-a
-- **kluger Mann**, spek-ing-r
Klugheit, djūp-sæ-i, lis-t, spek-t, vī-s-dō-m-r, vī-s-i (2), vi-t-r-a (1), vizk-a
-- »**von glückbringender Klugheit**« (**Name eines Seekönigs**), Ey-næf-i-r
Klumpen (M.), bung-a, hnypr-i, hrūg-ald, kekk-ja, kjūk-a, klakk-r, klepp-r, knyp-r, mȳ-l-l, *mȳ-vil-l, *sto-p (2)
klumpig, kram-m-r
-- **klumpige Person**, kegð-a
-- **klumpiger Fuß**, býf-a
Knabe, dreng-r (1), hū-n-n, knap-i, mōg-r, pilt-r, pilt-ung-r, svei-n-n, svei-n-staul-i
-- **lappische Knaben**, sem-svein-ar
knallen, gnest-a
knapp, hne-p-p-r, kna-p-p-r (2), snoef-r, tæp-r
-- **nicht knapp**, ū-tæp-r
knarren, *hrī-k-a
Knäuel, hnoð-a, klē, vind-l-i
Knebel, kef-l-i
knebeln, kef-l-a
Knecht, hȳ-i, man, þjōn-n
-- **freier Knecht**, hū-s-kar-l
kneifen, klýp-a, kne-p-p-a (2), kno-s-a
kneten, el-t-a, knoð-a, tytt-a
Knie, knē
-- **starkes Knie**, kra-p-t-i (1)
Kniehöhle, knē-s-bōt
Kniekehle, hā-sin, hā-sin-ar
Knirps, hnytt-r, tutt-r
knirschen, gnīst-a, g-not-r-a, *hrī-k-a, ta-nn-a
Knirschen, gnast-an
Knirscher (Name von Thors Bock), gnjōst-r
knistern, s-pra-k-a
Knisterndes, har-k-r, tus-i
Knittel, lurk-r
Knoblauch, klof-lauk-r
Knöchel, knū-i
-- **Knöchel zum Spielen**, knū-t-a
Knochen, bei-n
-- **Mark im Knochen**, merg-r
-- **inneres poröses Zellgewebe im Knochen**, feyr-a
-- **runder Knochen im Glied**, val-a
Knochenkopf, hnūt-a, knū-t-a
Knochenröhre, leg-g-r

Knochenwölbung -- **Knochenwölbung über dem Auge**, skol-t-r
Knochenwulst, hnūt-r
Knopf, kna-p-p-r (1), kno-t-t-r
knöpfen, kne-p-p-a (1)
Knorpel, brjōsk
Knospe, brum (1), vīs-ir (2)
Knoten (M.), fal-d-r, hnyk-il-l, hnypr-i, knū-t-r, knȳt-i, ræx-n, *vīss (3)
-- **Knoten im Fleisch**, þrym-il-l
-- **kleiner Knoten**, knyk-il-l
Knotenstock, bōng-ul-l
knüpfen, knȳt-a, knyt-ja, rīð-a (2)
Knüppel, klubb-a
knurren, g-nadd-a, gnyð-ja, g-noll-r-a, hrjō-t-a (1), hurr-a, kur-r-a, marr-a, mögl-a, nagg-a, taut-a, uml-a
knurrend -- **knurrender Hund**, hrot-garm-r
Knutscher, kneyt-ir
Knüttel, klubb-a, klumb-a, kylf-a (1), þurl
Koch, bras-s, sjōð-r (2)
kochen, sjōð-a, vall-a (1), vel-l-a (2), vell-a (3)
Kochen, vall (1), vell
Köcher, mael-ir
Kochfeuer, sey-ð-ir
Kochgeschirr, hver-n-a
Kochgrube, sey-ð-ir
Köder, ag-n, beit-a (1), beit-i (1), beit-i (2)
ködern, egn-a (1)
Kohl, kāl
Kohle -- **glühende Kohle**, glo-ð
Kohlfisch, seið-r (2)
Kohlfisch, ufsi
kohlschwarz, kol-svart-r
Kohlstrunk, kāl-būst-r
kokettieren, flaðr-a
Komet, kōm-et-a
kommen, dri-f-a (2), ko-m-a, tak-a (2), til-kom-a
-- **an Land kommen**, len-d-a (2)
-- **zu Boden kommen**, bytn-a (2)
-- **zu Ende kommen**, kāl-a-st
-- **zu Kräften kommen**, kvi-k-n-a
-- **zufällig kommen**, vīf-a (1)
Kommen, til-kvam-a
...**kommen**, *ku-n-d
kommand, kvæ-m-r
-- **von Osten her kommand**, aus-t-rœn-n
konfirmieren, fer-m-a (3), kon-fir-m-er-a
König, af-rak-i, buðl-ung-r, fyl-k-ir, gra-m-r (2), gœð-ing-r, Ing-i (1), kon-g-r, kon-ung-r, kung-r, sik-ling-r, sjōl-i, skyl-i, skjold-ung-r (1), þeng-il-l, þjōð-an-n, tygg-i, Ygg-jung-r
-- **König (Name eines Seekönigs)**, Gylf-i
-- **König des Ynglingengeschlechts**, Aun
-- **König im Brettspiel (Odinsname)**, Ít-r-ek-r

königlich, kon-ung-lig-r

-- **königlicher Beamter**, ār-mað-r, stall-ar-i

Königshof, kurt

Königsstab, īt-r-lauk-r

können, efl-a, kun-n-a, meg-a

-- **kann**, knā, mā (1)

-- **der schwimmen kann**, syn-d-r

Können?, *meg-ð

Konsonantenhäufung, snyr-ð-a

Konstantinopel -- **Kaiser in Konstantinopel**, stōl-kon-ung-r

Konvent, conventur

Kopf, kjann-i, kjann-r, ko-l-l-r, reik (1)

-- **den Kopf hängen lassen**, drjū-p-a, hnī-p-a

-- **den Kopf mit einem Kopfschmuck bedecken**, fald-a (2)

-- **den Kopf zurückwerfen**, rei-g-j-ast

-- **mit zurückgebogenem Kopf**, ga-g-hal-s

-- **ohne Kopf**, hof-uð-lau-s-s

Kopfband -- **Kopfband von buntem Gewebe**, les-n-i

Kopfbinde, blæ-ja

Kopfhaut, svor-ð-r

Kopfkissen, hœg-ind-i, ve-ng-i (1)

kopflos, hof-uð-lau-s-s

Kopfputz -- **hoher weiblicher Kopfputz**, fal-d-r

-- **mit Kopfputz versehen** (V.), typp-a

Kopfschmuck, sapol, sjappel

-- **weiblicher Kopfschmuck**, fal-d-a (1)

-- **den Kopf mit einem Kopfschmuck bedecken**, fald-a (2)

Kopftuch, if-ing-r, īsung-r, līn-a (1), með-ja, mot-r, skau-t, skept-ing-r, skūf-r, skyp-il-l, staf-n, svei-p-r (2), traf, veip-a, veip-r, vi-m-p-il-l

-- **Kopftuch aus roten Pferdehaaren wie auf den Orkaden gebräuchlich**, gadd-an

-- **leinenes Kopftuch**, am-e-t-t-a

Koralle, kurell

Korb, kass, kipp-a (1), kor-f, kor-v-ēr, lau-p-r, meis-s, og-ur-r (1)

-- **Korb zum auf ein Pferd Binden**, klaf-r

-- **aus Zweigen geflochtener Korb**, tein-a

Korduanleder -- **aus Korduanleder**, kordūn-n-

Korn, ak-r, frjō, fræ, kor-n, sā-ð (2), *-kyr-n-i

-- **Brot vom ersten Korn**, fru-s-ar-brauð

Kornart, kork-i

Körnchen, gra-nd (2)

Kornlade, hla-ð

Kornsieb -- **großes Kornsieb**, har-p-a (1)

Körper, bol-r, bū-k-r, hōr-und, kro-f, kro-p-p-r, līk (1), līk-am-i, līk-am-r, līk-i (2), skrokk-r

-- **bestimmter Körperteil**, greg-r

-- **den Körper aufrichten**, rei-g-j-ast

-- **der schmale Teil des Körpers**, nār-i

körperlich, lik-am-lig-r

-- **körperliche Arbeit scheuend**, hand-la-t-r

-- **körperliche und geistige Fertigkeit**, ī-þrott

-- sich **körperlich anstrengen**, kost-gæf-ask
Körperschaden,  r-kuml
kostbar, d -r-r, f -g t-r,  t-r
-- **kostbare Kleidung**, skar-t
-- **kostbarer Seidenstoff**, exim-i
-- **kostbares Seidenzeug**, sik-l t
-- sich **kostbar machen**, m -t-ast
Kostbarkeit, ger-sem-i, m -t-i
-- **Kostbarkeiten**, mei -mar, m sm-ar
Kosten (F. Pl.), ko-st-r (2)
kosten (V.) (1), kos-t-a (2)
kosten (V.) (2), berg-ja, tak-a (2)
Kostgeld, fulg-a
k stlich, lyst-u-lig-r
Kot, sk -t-r (1), tyr -il-l
Kotkl mpchen, s-per- -il-l
Krabbe, krab-b-i
krabbeln, gr f-l-a, gro -l-a
Krach, bres-t-r, gly-m-r
-- **Krach machen**, brest-a (2)
krachen, bra-k-a, bres-t-a (1), hly-m-ja
Krachen, bra-k,  rym-r (1)
kr chzen, hla-k-k-a
Krächzen, kl k
Kraft, afl (1), auk-i, dyg- , el-jan, fast-i (2), g ez-k-a, kra-p-t-i (2), kra-p-t-r, krell-r, kr -p-t-r (1), mag-n, m tt-r, meg-in (1), meg-n (1), mek-t,  el (2),  rek,  rek-r, prêt-t-r, pr d-r, veig (1)
-- **Kraft zeigen**, kep-p-a
-- ** bernat rliche Kraft**, kra-p-t-i (2), kra-p-t-r
-- **an Kraft zunehmen**, dafn-a (1)
-- **mit Kraft vorw rtsstr men**, by-s-ja
-- **zu Kräften kommen**, kvi-k-n-a
Kraftg rtel, njar -gjor 
kräftig, err-inn, hrau-st-r, meg-n (2), ramm-r, skar-p-r, qf-lug-r, *njar -
-- »**kräftig im Verwickeln**« (**Riesenname**), Vaf- r d-nir
-- **sehr kräftig**, meg-in-stra-ng-r
»**Kriegsfall**«, tar-a-fal-l
»**K hler**« (**Odinsname**), Svol-n- r
kräftigen, mag-n-a
kraftlos, van-meg-in-n
-- **kraftlos machen**, dey-f-a (1)
-- **kraftlos werden**, dof-n-a, er-g-ja-st
Krähe, kr k-a
Kr henbeere, kr k-i-be-r
Krämerei, kram, mang
Krampe, hesp-a (1)
Krampf, bro-t
krampfhaft -- **krampfhaft Zuckung**, krepp-ing-r
Kranich, tra-n-a, tra-n-i (1)
krank, kra-nk-r, sj k-r, veil-l
-- **krank machen**, krenk-ja

-- **krank werden**, sokn-a, syk-jast
kränken, styg-g-ja
Krankenbett, kør
Krankheit, kra-nk-leik-i, kvel-l-ing, kvill?, lepr-a, ð-hægind-i, sīk-lan, sjūk-dō-m-r, sjūk-leik-r, sōt-t, sūt, sūtt, þyn-g-ð, van-mātt-r, *-slig
-- **langwierige Krankheit**, krøm
-- **von einer Krankheit gequält werden**, krem-ja-st
kränklich, dæ-lig-r, keli-sjūk-r, kvel-l-i-sjūk-r, vank-r
Kränkung, mos-þyrm-d
Krapp, røð-a-gras
Kräuze (F.) (2), skab-b
kratzen, gart-a, gortr-a, hruf-l-a, klō-r-a, klā, kraf-s-a, kropp-a, nauð-a, skra-p-a (1), skurk-a, taf-s-a
kraus, kārr (2)
Krauser, kār-i (2)
Kraut, jurt, urt
Krebskrankheit, jöt-r (1)
Kreis, hring-r, hvarf (2), kom-pās-s, kranz, kring-l-a, kri-ng-r (1)
-- **einen Kreis machen**, kring-ja
kreischen, gell-a, hle-m-m-a
Kreischen, hri-n-r (1)
Kreuz, kro-s-s, krū-s-s, røð-a, røð-i (1)
-- **mit dem Kreuze zeichnen**, prī-m-sign-a
kreuzen (V.) (2), beit-a (2)
-- **kreuzen beim Segeln**, slag-a (2)
Kreuziger, kro-s-s-fes-t-a-nd-i
Krickente, art-a
kriechen, bog-r-a, grūf-l-a, grof-l-a, hok-a, ho-k-r-a, kraf-l-a, krū-p-a, lūðr-a, skrei-ð-ast, skri-ð-a (2), smjūg-a
kriechend, smeyk-in-n
Krieg, orr-ost-a, stri-ð, tar-a, ū-fri-ð-r
-- **Krieg führen**, her-ja
Krieger, beim-ar, hauk-stald-r, lof-ð-ar, odd-rjōð-r, rekk-r, segg-r, skæ-staf-r, sokn-hegg-r, sér-var, Yng-v-i, ceg-ir
-- **Krieger in Waffenrüstung**, serlar
-- **grimmiger Krieger**, Nið-uð-r
-- **mutiger Krieger**, het-ja
Kriegerschar, fyl-k-i, fyl-k-ing
Kriegsbeute, her-fa-n-g
»**Kriegsfall**«, tar-a-fal-l
Kriegshorn, lūð-r
Kriegsrüstung, för-a, *stol-l (3)
Kriegsschar, drō-t-t
Kriegsschiff, snekk-ja
-- **großes Kriegsschiff**, drōmund-r
Kriegsvolk -- Kriegsvolk ordnen, fyl-k-ja
Kriegszug, her-nað-r
Krippe, et-a (1), jat-a, krubb-a, stal-l-r (1)
Krone, kor-ōn-a, krū-n-a, hnef-i (3)
krönen, krý-n-a
Kröte, padd-a

Krücke, hœk-ja (1)

Krug (M.) (1), krukk-a

krumm, fat-t-r, gneyp-r, krumm-r, rā-r, svī-virð-lig-r

-- **krummer Nacken eines Tieres**, hna-k-k-r

-- **mit krummen Händen**, krepp-hend-r

krummbeginig, kā-bein-n

krümnen, kre-p-p-a

-- **sich krümmen**, hrékk-v-a (1)

Krummes -- **etwas Krummes**, rø-ng

krummgebogen, fat-t-r, ho-k-in-n

Krummholz, knē

Krummstab, bag-al-l, krok-il-l

Krümmung, bōt (2), bug-r, lykk-ja, vā (2)

k-Rune, kau-n

Krüppel, kreg-ð, kry-p-p-il-l, kry-p-p-ling-r, kyrrp-ing-r, mann-œl-i

-- **Krüppel (PN)**, bag-a (1)

Kruste, skurf-a

Krypta, krø-pt-r (2), skript (2)

Kübel, byt-t-a, byt-t-i, sār (1), stamp-r

Kuchen, *kak-a

-- **kleiner Kuchen**, kōku-korn

-- **rounder Kuchen**, hleif-r

Kuckuck, gauk-r

Kugel, bōll-r, klē

kugelförmig, kūp-ōtt-r

Kuh, baul-a, fren-ja (1), kuss-a, kyr

-- **Kuh ohne Hörner**, ko-l-l-a (1)

-- **Kuh vom ersten Aufreten der Brunst bis zum ersten Kalben**, kvīg-a

-- **junge Kuh**, skir-ja

-- **Melkplatz für Kühe**, sto-ð-ul-l

kühl, sval-r

-- **kühl sein (V.)**, svel-ja

kühlen, kœl-a, sval-a (2)

»**Kühler**« (**Odinsname**), Svol-n-ir

kühn, bal-l-r, djarf-r, frœ-k-in-n, frœ-k-n, snær-r-in-n

Kühnheit, dirf-ð, djørf-ung, fræn-a, har-ð-feng-i

Kuhstall, flō-r-r

-- **Stand im Kuhstall**, bās-s

Kuhstand -- **Boden zwischen den Kuhständen**, flō-r-r

Kultgebrauch, si-ð-r

Kultredner, þul-r

Kummer, ā-hygg-ja, ekk-i (1), gra-nd (1), harm-r (1), stū-r-a (1), sūt, treg-i

kümmerlich, ū-sæl-l, *-hrōi-n-n

-- **mit kümmerlichen Hörnern**, hor-n-hrōi-n-n

kümmern -- **sich kümmern**, rœk-ja, rœk-t-a, stund-a

-- **sich kümmern um**, ans-a, ent-a, enz-a, sinn-a (2), œm-t-a

kümmernd -- **sich kümmernd**, rœk-r

Kunde (F.), frā-søg-n, frœð-i

-- **sichere Kunde**, vi-s-s-a

künden, boð-a

kundgeben, vi-t-a (2)

kundig, kuð-r, kun-n-r (1), sno-t-r
 -- **der Dichtkunst kundig**, skæld-in-n
Kundschaft, sprak-i
 ...**kunft**, *ku-n-d
künftig, uorð-inn-
Kunst, men-t
kunstfertig, hann-arr
 -- **kunstfertige Arbeit**, smī-ð
Kunstfertigkeit, hann-er-ð, hann-yrð, hann-yrð-i, lis-t
Künstler, smi-ð-r
Kunstsprung -- **Kunstsprünge machen**, burd-eig-ja
Kupfer, ei-r (2), kopar-r
Kupfergefäß, kopar-stop
Kürschner, ski-n-n-ari
kurz, kor-t-r, kur-t-r (2), skam-m-r, stu-t-t-r, stok-ōtt-r
 -- **kurz antwortend**, svar-stu-t-t-r
 -- **kurzer Balken**, ber-ling-r
 -- **kurzer Dachbalken**, dverg-r
 -- **kurze Bank**, brīk (1)
 -- **kürzer machen**, skem-m-a (2)
 -- **kurzes Holzstück**, hū-n-n
 -- **kurzes**, gardekors, hnýf-il-l
 -- **kurzes Horn**, kný-f-il-l
 -- **kurzes Kleidungsstück**, stakk-r (1)
 -- **kurzes Kleidungsstück ohne Ärmel**, heð-in-n
 -- **mit kurzer Nase**, nef-skam-m-r
 -- **von kurzen Wellen**, kna-p-p-r (2)
kurzdauernd, svi-p-ul-l
kürzen, sty-t-t-a
 -- **die Zeit kürzen**, skem-t-a
kurzgeschoren, snē-g-g-r (2)
kurzhaarig, snē-g-g-r (2)
kürzlich, ný-lig-a
Kurzweil, ker-sk-a, ker-sk-i
Kuss, ko-s-s
küssen, ky-s-s-a, minn-ast
Küste, sī-ð-a (1), strø-nd
 -- **hafenlose Küste**, haf-n-ley-s-a, haf-n-ley-s-i

L

Lache (F.) (1), py-t-t-r
lächeln, bros-a
lachen, hlæ-ja
 Lachen -- **heftiges Lachen**, gys, gys-s
 -- **zum Lachen bringen**, hlœ-g-ja
lächerlich, hæð-i-lig-r, kými-lig-r, skrin-gi-lig-r
Lachs, aur-rið-i, lax
 -- **gedörrter Lachs**, spik-i-lax
 -- **junger Lachs**, sil-ung-r

Lachsart, hæ-ing-r, hæng-r
Lade, ḡrk
laden (V.) (1), hla-ð-a (2)
Laderaum, klof-i
Ladung (M.) (1), lest (2)
Lage, hag-r (1), hœf-i, lag, rā-ð, *-leg-ð
-- **Lage Blätter eines Buches**, kver
-- **gesunkene Lage**, sækki-r
-- **in die richtige Lage bringen**, bei-n-a
-- **sehr gefährliche Lage**, ū-fær-a
Lägel?, *kagg-r
Lager, bōl, bœl-i
Lagerbestand -- **Lagerbestand für einen Tag**, lōg
Lagerplatz, kas-t-r
lahm, hal-t-r, skakk-r
-- **lahm werden**, hel-t-a-st
lähmen, lem-ja
Lahmheit, hel-t-i
Laib, hleif-r
laienhaft, leik-r (2)
Laken, blæ-ja, -lak
lallen, lirl-a
Lamm, l-amb, parak
-- **Gehege für Lämmer**, stekk-r
lammen, l-emb-a
Lampe, la-m-p-i, la-m-p-r
-- **Docht einer Lampe**, kveik-r
Land, bjøð, fjor-gyn, fjor-n, fol-d, frō-n, hjarl (1), lā-ð, lan-d, rā (5), rei-n, stri-nd, þrum-a (2), ve-ŋg-i (2)
-- **Land der Wenden**, Vi-n-d-lan-d
-- **Land verpachten**, bōl-a (4)
-- **an Land kommen**, len-d-a (2)
-- **ans Land ziehen**, brȳn-a
-- **bei Ebbe trockenes Land?**, *-fir-i
-- **bei Ebbe trockenes sich weit ins Meer ausdehnendes Land**, ūt-fir-i
-- **steiniges Land**, Hal-lan-d
-- **sumpfiges Land**, hvei-n
-- **unbewohntes Land**, eyð-i-mørk
-- **Stück Land**, tei-g-r
-- **Reise in ferne Länder**, ūt-ferð
-- **vom König übertragenes Land oder Amt**, lēn
Landbesitz, len-d-a (1)
-- **Landbesitz geben**, len-d-a (2)
-- **Mann der vom König mit Landbesitz belehnt ist**, len-d-r-mað-r
Landbewohner, þor-p-ar-i
Landenge, drag, eið, nō-r (2)
Landeplatz, sto-ð
Landesgesetz, lan-d-s-lög
ländlich, her-að-s-karll
Landpacht, tak-a (1)
Landsasse, lan-d-set-i

Landschaft -- **Vertiefung in der Landschaft**, dökk
Landsmann, lan-d-i, sveit-ung-r
Landspitze, høf-ð-i, mū-l-i, ne-s, od-d-i (1)
-- **hervorragende Landspitze**, skag-i
-- **in das Meer vorspringende Landspitze**, møn (2)
Landstreicher, hlaup-ing-i, stræk-r
Landstück -- **dreieckiges Landstück**, björ-r (2)
-- **eingehegtes Landstück**, hag-i
-- **halbes Landstück**, flag
Landungsplatz, brygg-ja
-- **am Landungsplatz aufgeschichtete Steine**, vor (1)
Landungsstelle, vor (1)
Landzelt, lan-d-tja-l-d
Landzunge, skek-il-l, ta-n-g-i (1)
-- **Landzunge von Sand und Stein**, eyr-r
lang, lang-r, leng-i
-- **lang herabhängend**, sī-ð-r (1)
-- **lange Dauer**, lang-æð
-- **lange dünne Person**, spol-a
-- **lange Fibel**, dālk-r
-- **lange schlaffe Person**, slapp-i
-- **lange Schritte machend**, stō-r-fet-r
-- **das so lang ist**, Drag-vand-il-l
-- **langer dünner Mensch**, sleym-a
-- **langer Mensch**, hrō-k-r (1)
-- **langer Oberärmel**, stūk-a
-- **langer Schlingel**, slān-i
-- **langer Seearm**, kī-l-l
-- **länger werden**, to-g-n-a
-- **langes Überkleid**, stōl-i (2)
-- **mit langem Bart**, kamp-a-sī-ð-r
-- **sehr lang**, meg-in-sī-ð-r
Länge, leng-d
Längenmaß, sti-k-a (1)
langlebig, lang-ær
länglich, af-lang-r
-- **längliche Kluft (F.)** (1), gei-l
Langobarde, lang-barð-r
längs, ept-ir
langsam, drœm-t, la-t-a, sei-n-n, treg-r
-- **langsam bei der Hand**, hand-la-t-r
-- **langsam fließender Bach**, lœk-r (1)
-- **langsam fließendes Wasser**, sil
-- **langsam strömendes Wasser**, sil-vetn-i
-- **langsam und beschwerlich gehen**, ark-a (2)
-- **sich langsam bewegend**, sei-n-lig-r
Langschiff, lung, slōð-i
-- **großes Langschiff**, skeið (1)
Langstrumpf, ho-s-a
langwierig -- **langwierige Krankheit**, krøm
Lanze, gla-f-el, le-n-z

-- **Lanze aus Poitou**, peit-a (1)

Läppchen?, *snep-il-l

Lappe, finn-r

-- **Lappen**, flī-k

Lappen (M.), klüt-r, lap-p-ir, lep-p-r, spjorr

-- **Lappen mit Fransen**, tref-il-l

Lappenhütte, gamm-i (1)

lappisch -- **lappische Knaben**, sem-svein-ar

-- **lappische Pelzwaren**, finn-skref, finn-skrepp-r

Läreer, skerk-ir

Lärm, bang, bra-k, brak-an, brauk, dyk-r, dynk-r, dyn-r, flau-m-r, ga-n, gjalf-r, gjol-l (1), glam, glau-m-r, glu-m-r, gly-m-r, gnat, g-nauð, gnaust, gnaust-an, goll, har-k (1), hā-vað-i, hjal-d-r, hly-m-r, hlökk, hlömm-un, hröngl, hrang, hrei-m-r (1), hreð-a, hurr, hør-k-ul-l, jalf-r, jalm-r, joll, klat-r, kný-r, ry-m-r, skal, skalp, skark, skarr (1), s-kol-l, stank, stim, sukk, svarf-að-r, svarm-r, sveim, sveim-r, svor-fun, s-œ-g-r (1), þau-sk, þau-sn, þrim-a, þrum-a (1), þrym-a, þrym-r (1), þromm-un, þrosk, þys-s, þyt-r, ym-r, ys-s, os

-- **Lärm (Name eines Höllenflusses)**, gjol-l (1)

lärmen, bra-k-a, bras-t-a, glam-r-a, glym-ja, g-nauð-a, gný-ja, g-not-r-a, hlimm-a, s-kjal-l-a (2), skrap-a (2), stīm-a, sukk-a, þrum-a (4)

lärmend, rus-il-kvæð-r

-- **lärmend Hervorstürzende**, þur-a

-- **lärmend zusammenstürzen**, gnat-a

-- **lärmender Überfall**, rimm-a

Lärmer, Brest-ir, Ym-ir (2)

-- **Lärmer (Adlername)**, Gal-ōpn-ir

-- **Lärmer (Riesenname)**, Hrung-nir

Larventaucher, lund-i

lassen, lä-t-a

-- **auf dem Wasser treiben lassen**, flot-a

-- **beißen lassen**, beit-a (2)

-- **Blut fiebern lassen**, vek-ja (2)

-- **essen lassen**, et-ja (2)

-- **fallen lassen**, hla-ð-a (2)

-- **fliegen lassen**, fley-g-ja

-- **fließen lassen**, flyt-ja

-- **gedeihen lassen**, grœ-ð-a

-- **gehen lassen**, ept-ir-lat-a

-- **gleiten lassen**, s-lep-p-a (2)

-- **in einen Hafen einsegeln lassen**, haf-n-a (2)

-- **hängen lassen**, lo-k-a (3)

-- **den Kopf hängen lassen**, drjū-p-a, hnī-p-a

-- **sich gefallen lassen**, hræf-a

-- **sich hören lassen**, rey-s-t-a

-- **laufen lassen**, hleyp-a

-- **ruhen lassen**, hvī-l-a (2)

-- **schleppen lassen**, lum-a

-- **schwören lassen**, sœr-a

-- **sinken lassen**, hal-l-a

-- **springen lassen**, gopt-a, s-pre-ng-ja

-- **treiben lassen**, fley-t-a, rëtt-a (2)

-- **tröpfeln lassen**, dreyp-a
-- **unbeachtet lassen**, van-rœk-ja
-- **verfaulen lassen**, fey-ja
-- **verhungern lassen**, svelt-a (2)
-- **wachsen lassen**, œx-l-a
-- **von sich lassen**, ept-ir-lat-a
-- **weiden lassen**, æ-ja
Last, byr-ð-r, bogg-r, far-m-r, hla-s-s, lest (2), þun-g-i
-- **geschleifte Last**, slōð-i
-- **geschleppte Last**, drag-a (1)
-- **Saumsattel für eine zweiteilige Last**, klyf
Laster, vam-m
lasterhaft, glæp-a-ful-l-r
lästern, lýt-a
Lastschiff, holk-r (2)
Latein, latīn-a
lateinisch -- **lateinisch abfassen**, kom-po-n-a, kom-po-n-er-a
-- **lateinische Sprache**, bōk (2), latīn-a
-- **lateinisches Buch**, bif-l-ia
Lattenboden, þref (1)
lau, flō-r
-- **lau werden**, flō-n-a
-- **lauer werden**, hlā-n-a
Laub, bar-r (1), lau-f
Laubwald, lau-f-við-i
Lauch, lauk-r
Lauchart, gei-r-lauk-r
lauern, fund-r-a, smeyk-jast, sæt-a (3)
lauernd -- **lauernd herumgehen**, skr-jā
Lauf, dik, hlaup, rās, re-nd, re-nn-a (1), re-n-zl, re-n-zl-a, run-i (2), skei-ð (3)
-- **Lauf in gerader Richtung**, rak-hlaup
Laufbahn, skei-ð (3)
laufen, hlaup-a, hras-a, re-n-n-a (2), skop-a (2)
-- **laufen lassen**, hleyp-a
-- **laufen machen**, re-nn-a (3), s-pre-ng-ja
-- **Gefahr laufen**, hætt-a (2)
Läufer (M.) (1), sprōg-r, *run-r
-- **schneller Läufer (M.)** (1), spō-i
Lauge, lau-g
Laune, skap
Laus, lūs
lauschen, hlý-ð-a (2), hlér-a
Lauschen, hle-r, hlér
Lausei, gnit, nit
Läusekrankheit, lýs-k-i
laut, s-kjal-l-r
-- **laut klingend**, gjal-l-r (2)
-- **laut Klingende (Thors Pflegemutter)**, Hlōr-a
-- **laut schlagen**, skell-a (2)
-- **laut tönen**, gjal-l-a
-- **laut tönend**, hvell-r

-- **lautes Gerede**, skalp
Laut, hljō-ð, hljō-m-un, lā-t, ōmun, sōn-n
-- **starker Laut**, goll, hljō-m-r
-- **mit scharrendem Laut schleppen**, har-k-a (2)
läuten, hljō-ð-a, hring-ja (3), kling-ja, kly-k-k-ja
lauttönend, s-kjal-l-r
-- **lauttönendes Horn (Heimdalls Horn)**, Gjallar-hor-n
Lava, hraun
Leben, al-d-r, fjor, lī-f, lī-f-i, mun-r, ve-r-ql-d
-- »**Niederlegen des Lebens**«, al-d-r-lag
-- **unordentliches Leben**, kā-ð
-- **üppiges Leben**, gjō-lif-i
-- **wollüstiges Leben**, *gjō-ō
-- **von Leben Strotzender**, līf-þras-ir
leben, li-f-a (1)
-- **armselig leben**, tōr-a
-- **elend leben**, nar-a
lebend, ī-end-r, skam-m-aer
-- **lebend machen**, lī-f-ga
-- **lebendes Eigentum**, kvi-k-fē
-- **lebendes Inventar**, kvi-k-fē
-- **lebendes Wesen**, kvik-v-end-i, væt-r
-- **in Glück und Reichtum lebender Mann**, sael-ing-r
Lebender -- auf dem Acker Lebender, akr-i
lebendig, kvi-k-r
-- **lebendig machen**, kvei-k-ja, kvēk-v-a, vekr-a
-- **lebendig werden**, kvi-k-n-a, lif-na (1)
Lebensernährer, al-d-r-nar-i
Lebensgefahr, for-að
Lebensgefährdung, fjor-lot
lebenslänglich, æv-in-
Lebensunterhalt, at-vinn-a
Lebensverhältnisse, heg-ja
Lebenswandel, li-f-ern-i
Lebenswärme?, lā (2)
Lebensweise, bū-nað-r, slek-t
Lebenszeit, æv-i, ql-d
Leber, li-f-r
Lebewesen, fjor-r (2)
lebhaft, ker-sk-r, skozk-r (1), sner-r-in-n, s-par-k-r, sprek-r, s-præ-k-r
-- **sich lebhaft unterhalten**, glam-a
Lebsensmittel, ko-st-r (2)
leck, lek-r
-- **leck machen**, lek-a (2)
Leck, lek-i
lecken (V.) (1)?, flen-s-a, sleik-ja
lecken (V.) (2), lek-a (1)
Leckerbissen, fō-ar-n, krās, fān
Leder, leð-r
Lederbearbeitung -- **Gerät für Lederbearbeitung**, brāk
ledern -- **lederner Sack**, būk-rek-i

Lederjacke -- alte **Lederjacke**, skrydd-a
Ledersack, bel-g-r, hī-t (1)
-- **Ledersack zum Schlafen**, hu-ð-fat
Lederschuh, hrif-ling-r
ledig, ei-n-hleyp-r, li-ð-ug-r, þarf-laus-lig-r
leer, au-ð-r (3), hē-gōm-lig-r, tōm-r, þarf-laus-lig-r
Leere, au-ð-n (1), ey-ð-a (1)
leeren, hryð-ja, ry-ð-ja, tōem-a
Leerheit, au-ð-n (1)
leermachen, hrjōð-a (1)
Leeseite, hlē
Legat (M.), legāt-i
legen, leg-g-ja
-- sich **legen**, set-na, sjot-last, slaf-ast
-- **Eier legen**, ver-p-a
-- **Rollen unter ein Schiff legen**, hly-nn-a
legitimieren, hel-g-a
Lehen, lān, lēn
Lehm, lei-r, lei-r-r
Lehm Boden, lei-r-r
Lehne (F.) (1), brūð-r (2)
Lehre, ken-n-ing
lehren, lær-a, næm-a
Lehrer, kenn-ing-mað-r, lær-i-fa-ð-ir, sel-jar-i, skōl-i, sny-r-t-ir
-- **geistlicher Lehrer**, kenn-i-mað-r
»**Lehrknabe**«, lær-i-swein-n
Lehrmeister, kenn-ing-mað-r
»**Lehrvater**«, lær-i-fa-ð-ir
Leib, kvi-ð-r (1), lī-f, mag-i
Leibeigener, hap-t-r
Leibesmitte, mjō-ð-m
leiblich, lik-am-lig-r, svā-s-s
Leibstück -- **ärmelloses Leibstück**, smok-k-r
Leiche, dauð-yfl-i, nār
Leichenfeier, erf-i
-- die **Leichenfeier veranstalten**, erf-a
Leichenschiff, Nag-l-far
Leichnam, hrer, hræ, hrę-r, līk (1), līk-am-i, līk-am-r, līk-i (2)
leicht, *au-ð-, dæ-l-l, grel-lig-r, hōg-lig-r, hōg-r, hoeg-r, lētt-lig-a, lētt-lig-r, lētt-r, vel
-- **leicht anstoßen**, s-ku-n-z-a
-- **leicht berühren**, kraf-s-a
-- **leicht beweglich**, hrœ-r-r
-- **leicht erkennbar**, auð-kend-r
-- **leicht erreichbar**, auð-gæt-lig-r, auð-gæt-r
-- **leicht gewusst**, auð-vi-t-að-r
-- **leicht kenternd**, val-t-r
-- **leicht schabbar**, au-ð-skœf-r
-- **leicht vermodernd**, fū-gjarn
-- **leicht verwunden**, skei-n-a (2)
-- **leicht zerspringend**, sto-k-k-r (2)
-- **leichte schnelle Fahrt habend**, au-ð-skrei-ð-r

-- **leichter Wurfspieß**, flei-n-n, gaf-lak
-- **leichtes Segelboot**, skūt-a (1)
-- **für leicht halten**, au-ð-vel-d-a
leichtgelb, fīf-il-bleik-r
Leichtigkeit, au-ð-vel-d-i
Leichtsinn, þunn-geð-i
leichtsinnig, dy-l-m-in-n
-- **leichtsinnig sein (V.)**, dylm-a
-- **leichtsinniges Weib**, flā-s-a, glyðr-a
leid, leið-r
-- **leid sein (V.)**, sti-k-k-jast
Leid, kvant-r
leiden, lið-a (3)
Leiden, harm-kvæl-i, kra-nk-leik-i, mei-n-læ-t-i, mei-n-sem-d, pīn-ing, pī-n-sl
leidend -- von der Hitze leidender Beizvogel, sauð-nir
Leier (F.) (1), sim-fo-n
leihen, lē-a, leig-a (2), ljā (2), lān-a
Leik, līk (2)
Leim, lī-m
Leine, snær-i, þrā-ð-r
Leinen (N.), līn
-- **grobes Leinen**, strig-i
-- **Zeug aus Leinen oder Baumwolle**, buk-ran
leinen -- **leinene Binde**, līn-a (1)
-- **leinener Panzer**, panz-ar-i
-- **leinenes Kopftuch**, am-e-t-t-a
Leinenlaken, līn-lak
Leinwand, lērept
-- **feine Leinwand**, bissus
leise, hljō-ð-r
-- **leise reden**, œem-t-a
Leiste, list-a, ljōsk-i, rim, svang-i
-- **erhöhte Leiste**, brūð-a (1)
leisten, ef-n-a (1), inn-a, sel-ja (3)
Leistengegend, hrœr-ar
leiten, lei-ð-a (2), veit-a (2)
Leiter (F.), stig-i (1)
Leiter (M.), for-mað-r
Leitseil, ak-taum-r
Lektion, ræð-ing-r
Lemming, lōm-und-r, læm-ing-i, læm-ing-r
Lende, hlaun, lend, lund (1)
-- **Lende eines Tieres**, døf (1)
-- **mit magern Lenden (Pferdename)**, ham-skar-p-r
Lenker, stjör-i (1)
Leopard, hlē-barð-r (1), lē-parð-r, parð-i
Lerche, lævirk-i
lernen, get-a (1), lær-a, nem-a (1), næm-a
Leseaufgabe -- Leseaufgabe aus dem Evangelium, lek-t-ia
lesen (V.) (2), les-a
-- **Messe lesen**, mess-a (2)

Lesen (N.), les-n-ing
Lesepult, lek-t-ar-i
letzte, *-lest-i
-- **letzter Teil eines dreiteiligen Liedes**, slœm-r
leuchten, gli-t-t-a, glō-a, lȳs-a (2)
Leuchten (N.), lȳs-a (1)
leuchtend, fag-r
Leuchter, ljōs-a-stjak-i, lȳs-i-stak-i
leugnen, dyl-ja, syn-ja
Leugnung, laun (1), s-yn
Leute, bū, ljōð-r (1), lȳð-r, *ver-i (1)
-- **Leute aus Ranrike**, Ren-ir
-- **eine Gruppe plötzlich angreifender Leute**, hleyp-i-flokk-r
-- **kleine Leute**, smal-menn-i
»**Leuteschneidbar**«, lȳð-skær-r
Leutseligkeit, lī-t-il-læ-t-i
Licht, bly-s, ljō-m-i, ljōs, log, lȳs-a (1), lȳs-i (1), ski-m, ski-m-i, ski-n, skær (2)
-- **ohne Licht**, dim
licht, ljōs-s
lichtdurchlässig, skī-r-dræp-r
Lichtglanz, leipt-r (2)
Lichtmesse, kyn-d-il-s-mess-a
Lichtöffnung, glu-gg-i, glu-g-g-r
Lichtung, lō (1), rjō-ð-r (2)
Lid, hvarm-r
lieb, klū-s-s, ljūf-r, svā-s-s, sœt-r
Liebe (F.) (1), āst, āst-ūð, el-sk-hug-i, kær-leik-r, sjaf-n-i
lieben, el-sk-a, frj-a, un-n-a
Liebesberge (M. Pl.), sef-a-fjol-l
Liebespaar, frið-g-in
Liebestat, gōð-gern-ing-r
liebevoll, el-sku-lig-r
lieblich, blī-ð-r
-- **lieblich redend**, tung-u-sœt-r
Lieblichkeit, sœt-leik-r, sœt-leik-s-dyrð
lieblos, ū-mil-d-r
Liebreiz, frið-ind-i
Lied, frœð-i, ljō-ð
liegen, ligg-ja, þrym-ja
-- **im Bett liegen**, rek-k-ja (2)
-- **ruhig liegen**, þrum-a (3)
liegend, læg-r
-- **am See liegend**, sjō-stœ-ð-r
-- **auf dem Rücken liegend**, op-in-n
Liegendes -- etwas Liegendes, lag
Liegeplatz, leg, leg-a
Liegestelle, lāt-r (1)
Lilie, lilja
Linde, lind (1)
Lindenbast, bas-t
Lindenwald, lind-i (2)

lindern, linn-a (1), mýk-ja
Linderung, hug-g-an, lís-ing, mýk-t
Linie, lín-a (2), *rā (2)
links, vin-str-i
linkshändig, ɔr-v-hendr
Linnen, lín
Lippe, gro-n (1), vor (4), vor-r (2)
-- mit niederhängender Lippe, sep-il-l
-- obere Lippe eines Tieres, mü-l-i
-- Lippen, gjol-n-ar
lispeLN, klei-s-a
-- zu lispeLN anfangen, klei-s-a
lispeLnd, blest-r, klei-s-s
List, brag-ð, brek, hrekk-r, lóm-brag-ð, læ, prett-r, tā-l, vē-l, vē-l-end-i (2), vēl-fim-i
listig, häl-l (2), slō-t-t-ig-r
livisch -- **livisches Pfund**, líf-spund
Lob, fræg-ð, hōl, leyf-ð, lof, mæ-r-ð
loben, fræg-ja, hoz-a, hrō-s-a, leyf-a, lof-a, mæ-r-a, prī-s-a (2), ypp-a
Lobgedicht, hrō-ð-r
Lobgesang, lof-song-r
Lobpreisen, hrœs-ni-lost-r
lobpreisen, veg-sam-a
Lobwürdiger, Lof-ð-i
Loch, bor-a (1), dæl-d, gat, hol, munn-i, rau-f
-- **Loch am Ende des Mastes**, hūn-bor-a
-- **Loch im Pfeilblatt**, mell-a (1)
-- **Loch in einem Weg**, stau-p
-- **der Löcher macht**, rau-f-nir
-- **ein Loch brechen**, rau-f-a
»**Lochmacher**«, rau-f-nir
Locke, kā-r-r (1), skop-t
locken (V.) (2), drag-a (2), gild-r-a (2), glœp-a, lok-k-a (1)
lockend, last-a-full-r
locker -- **locker machen**, los-a
-- **locker werden**, lo-s-n-a
lockig, kārr (2)
Lockruf, kis-i
Lockspeise, ag-n
Lockung, span-ing
Löffel (M.) (1), skei-ð (2)
Lohe, log-i (1)
Lohn, am-ban, gjald, heið-r (1), lau-n (2), māl-i (2), þokk, omb-un
Lorbeerweide, ilstr-i, jołst-r
Los, dei-l-d, hlau-t-r, hlu-t-r, þor-i
-- **als Los zufallen**, hlo-t-n-a-st
-- **durch das Los bestimmen**, hlu-t-a
-- **zugefallenes Los**, hlu-t-i
los, lau-s-s, li-ð-ug-r
löschen (V.) (1), koef-a, soel-a, slék-k-va
lose -- **lose an etwas hängen**, toll-a (1)

-- **lose machen**, los-a
 -- **lose werden**, lo-s-n-a
 -- **lose zusammenfügen**, fat-a (3)
 -- **loser Einfall**, drak-a
 -- **loses Brett im Boot**, skokk-r (2)
 -- **loses Gerede**, gjalgran
losen, hljō-t-a
lösen, hreyf-a, ley-s-a (1), lokk-a (2)
 -- **sich lösen**, fla-k-n-a
Losen -- **Holzspan zum Losen**, spānn
losgehen -- **wieder auf etwas losgehen**, up-p-inn-a
losgerissen -- **losgerissenes Stück**, fla-k, sœg-r (2)
Losigkeit?, *ræsk-ja
loslassen, lum-a
Loslösung, lau-s-n
losreißen, ru-p-l-a, s-pre-t-t-a (2)
Losstab, hlu-t-i
Lösungsrecht, brigð
loswickeln -- **das Ende eines Seiles loswickeln**, hreyf-a
Löwe, leen-a, leō-n
Löwenzahn, fīf-il-l
Löwin, leō-n-a
Luchs, gaup-a
Luft, lo-p-t
 -- **nach Luft schnappen**, hixt-a
lüften, fley-t-a, lypt-a
Luftlinie, rak-lei-ð
Luftröhre, bar-k-i (1)
Lüge, gā-r, lyg-ð, lyg-i, skrok
lügen, ljūg-a
Lügner, lygn-ir
Luke, hleð-i
Lumme -- **schwarze Lumme**, þeist-i
Lümmel, skolp-a
Lump, fnauð-i, gaur-r, grey, hrött-i
Lumpen, sli-t-r-i, tō-t-ur-r
Lunge, lu-n-g-a
lungern, snōp-a
Lust, ang-an, au-fās-a, gir-n-d, lost-a-sem-i, los-t-i, ly-s-t, mun-ūð, vand-fyst, vil (1), vild
 -- **Lust haben**, mun-a (3), nenn-a
lustig, tei-t-r

M

machen, ger-a, g-rei-ð-a, mak-a, set-ja, smī-ð-a, yrk-ja
 -- **alt machen**, el-d-a (2)
 -- **angenehm machen**, þekk-ja (2)
 -- **bekannt machen**, ken-n-a (1), vi-t-r-a (2)
 -- **bereuen machen**, ið-r-a

- **das Bett machen**, rek-k-ja (2)
- **bitter machen**, bei-sk-a (2)
- **blind machen**, bli-nd-a
- **blutig machen**, blō-ð-ga
- **böse machen**, ger-s-t-a
- **braun machen**, brū-n-a
- **sich breit machen**, hreyf-a-st
- **Brettspiel machen**, tefl-a
- **bunt machen**, fā (2)
- **dunkel machen**, dék-k-v-a, myr-k-ja
- **dünn machen**, gre-n-n-a (1), þyn-n-a (2)
- **elend machen**, eym-a, ve-s-l-a
- **ein Ende machen**, kveit-a
- **fett machen**, fei-t-a
- **fließen machen**, væg-ja (2)
- **frei machen**, tœm-a
- **freundlich machen**, blī-ð-a (3), kyr-r-a
- **frisch machen**, hre-s-s-a
- **fruchtbar machen**, fræ-v-a
- **geneigt machen**, hyl-l-a
- **gerade machen**, bei-n-a, rēt-t-a (1)
- **glänzend machen**, fág-a, glæs-a, merl-a
- **glücklich machen**, säl-k-a
- **zu groß machen**, of-s-a
- **gültig machen**, gil-d-a
- **hässlich machen**, lýt-a
- **heiß machen**, hei-t-a (2)
- **hübsch machen**, frī-ð-a
- **zur Hure machen**, pyt-a
- **kalt machen**, kal-a
- **kenntlich machen**, merk-ja
- **klar machen**, bir-t-a (2)
- **klein machen**, smækk-a
- **klug machen**, frœð-a, sno-t-r-a (3), sny-t-r-a
- **sich kostbar machen**, mæ-t-ast
- **Krach machen**, brest-a (2)
- **kräftig machen**, bel-l-a (2)
- **kraftlos machen**, dey-f-a (1)
- **krank machen**, krenk-ja
- **einen Kreis machen**, kring-ja
- **Kunstsprünge machen**, burd-eig-ja
- **kürzer machen**, skem-m-a (2)
- **laufen machen**, re-nn-a (3), s-pre-ng-ja
- **lebend machen**, lī-f-ga
- **lebendig machen**, kvei-k-ja, kvæk-v-a, vekr-a
- **leck machen**, lek-a (2)
- **locker machen**, los-a
- **lose machen**, los-a
- **mächtig machen**, mek-t-a
- **zu Malz machen**, mel-t-a (2)
- **zum Mann machen**, man-n-a (2)

- **mild machen**, mýk-ja
- **mutig machen**, hrey-st-a, rek-k-ja (3)
- **nass machen**, væ-t-a (2), vœ-k-v-a (3)
- **Platz machen**, rȳ-m-a
- **rasend machen**, œr-a
- **rostig machen**, ryð-g-a
- **rot machen**, rjōð-a (1), roð-a (2)
- **ruhig machen**, lygn-a
- **einen Saum machen**, ref-l-a (1)
- **eine Scharte machen**, sker-ð-a
- **schief machen**, skekk-ja
- **schielend machen**, skel-g-ja
- **schlaff machen**, hru-m-a
- **eine schnelle Bewegung machen?**, svíp-a
- **schreien machen**, þeyt-a
- **schwach machen**, eym-a, hru-m-a
- **schwarz machen**, svart-a
- **schwellen machen**, svel-l-a (2)
- **schwer machen**, tor-vel-d-a
- **seichter machen**, gry-n-n-a
- **sittsam machen**, sið-a
- **eine »slōð« machen**, slœð-a (2)
- **stark machen**, hrey-st-a, meg-n-a, remm-a (2), styr-k-ja
- **stehen machen**, sto-ð-v-a
- **still machen**, lygn-a
- **stumpf machen**, dey-f-a (1), sljō-v-a
- **unangenehm machen**, ū-hœg-ja
- **ungleich machen**, skakk-a
- **vergnügt machen**, góel-a
- **verhasst machen**, leið-a (3)
- **verrückt machen**, œr-a
- **verschieden machen**, skakk-a
- **vogelfrei machen**, sek-ja (2)
- **Vorwürfe machen**, á-sak-a, brig-sl-a, frý-ja
- **Unterschied machen**, mun-a (2)
- **wachsen machen**, vex-a (2)
- **weich machen**, bley-ð-a (2), bley-t-a (1), deig-ja (2), klék-k-v-a (2), mýk-ja
- **weise machen**, spek-ja (2)
- **weit machen**, v-ī-ð-a (1)
- **Wert machen**, ver-ð-a (2)
- **wild machen**, œð-a
- **wütend machen**, œð-a
- **Zeichen machen**, bā-kn-a
- **zornig machen**, rei-ð-a (4), ylf-a
- **zunichte machen**, for-djarf-a
- **der Löcher macht**, rau-f-nir
- **ich mache**, tau-iu
- **ich machte**, tawi-ðō
- machend -- häufig Besuche machend**, hū-s-go-n-g-ul-l
- **lange Schritte machend**, stō-r-fet-r

Macht, afl (1), afl-i, hal-d, mag-n, mak-t, mātt-r, meg-in (1), mek-t, rīk-dō-m-r, rīk-i, ræ-ð-i, styr-k-r, þro-s-k-i, val-d (1), vel-d-i, *-mæt-t-i
-- **Macht haben**, tī-m-g-ast
-- **göttliche Mächte**, rān (2)
mächtig, māttu-lig-r, meg-n (2), mek-t-ug-r, rīk-r, val-d-r (2), vol-dug-r, *-val-d-i
-- **mächtig machen**, mek-t-a
-- **mächtiger Gott**, fim-bul-týr
Mädchen, fla-n-n-flu-g-a, gent-a, in-g-jan, mey, mey-staulp-a, mey-stelp-a, mjō-v-a, mær (1), pīk-a
-- **kleines Mädchen**, mey-l-a, stulk-a (1)
-- **schüchternes Mädchen**, fei-m-a
-- **nach Art eines Mädchens**, mey-lig-r
mädchenhaft, mey-lig-r
Mädchenjäger, bōs-i
Made, maðk-r
Magd, am-bāt-t, þjon-ust-kon-a, þy (1)
Magen, fel, kvi-ð-r (1), mag-i
-- **aufgedunsener Magen**, þomb
-- **den Magen füllen**, kyl-a
Mageninhalt -- **halbverdauter Mageninhalt**, gor
mager, mag-r
-- **magerer Mensch**, skark-r, skrepp-a (2)
-- **mageres Tier**, skark-r
-- **mageres Walfleisch**, þverstr
-- **mit magern Lenden (Pferdename)**, ham-skar-p-r
Magerkeit, meg-r-ð, meg-r-i
Magister, mei-s-t-ar-i
Mahd, slāt-t-a, slāt-t-r
mahlen, mal-a, myl-ja
Mahlkasten, lūð-r
Mahlstrom, rōst (2)
Mahlung, mel-d-r
»**Mahlwurz**«, mal-urt
Mahlzeit, māl (2), snæð-ing, snæð-ing-r, verð-r (1), virð-i (1), vorð-r (2)
Mähne, fax, makk-i, mōn (1)
-- **mit Mähne versehen (V.)**, fex-a
-- **mit Mähnen versehen (Adj.)**, fox-ōtt-r
-- **mit einer Mähne**, man-r
mahnен, beið-a (1)
Mahr, mar-a (1)
-- **von der Mahr geritten**, troll-rið-a
Mähre, mer-r
-- **junge Mähre**, fyl-a
Mähzeit, slāt-t-a
Makel, lýt-i (2)
Makler, brak-un
Makrele, ɔl-un-n
Mal (N.) (1), sinn (1), tī-m-i
-- **zum zweiten Male**, end-r
malen, fā (2), mā-l-a (3), mark-a, mel-j-a, mael-a (3), pe-n-t-a, skrif-a, stein-a
Maler, pe-n-t-ar-i, pik-t-ur-r

Malerei, skri-p-t (1)

Malz, mal-t

-- **gemaischtes Malz**, hrost-i

-- **zu Malz machen**, mel-t-a (2)

Man (englische Insel), mōn (2)

manch, mang-r, mar-t, sum-r (2)

mancher, marg-r (2)

Mandel, ale-mand-el, al-mand-r, a-mend-as-hnot

Mandelkernhaut, skūr (2)

Mangel (M.), au-ð-n (1), bres-t-r, ekl-a (2), ey-ð-a (1), ljōð-r (2), skar-ð, sko-r-t, sko-r-t-r, þern-a (3), þro-t, þorf, va-n-i (2)

-- **Mangel an Aufmerksamkeit**, ū-gā

mangeln, sko-r-t-a, trauð-a, va-n-t-a

Manier, man-ēr

Mann, af-i (1), bør-r, dreng-r (1), fjor-r (2), got-i, gum-i, hal-r, hnytt-r, hof-uð, hol-ð-r, kall (1), kar-l, karl-mað-r, *ker-i (2), kon-r, mað-r, mi-ð-jung-r, segg-r, skat-i, skeg-g, skeg-g-i, spūs-i, þeg-n, þo-l-l-r, ve-r-r (1), vim-ar-r, vi-n-n-r (1)

-- **Mann aus dem Gebiet zwischen Glommen und Göttaelf?**, elf-sk-r

-- **Mann aus derselben Gegend**, sveit-ung-r

-- **Mann aus Gotland**, Gaut-i

-- **Mann aus Hadeland**, hað-r

-- **Mann aus Hordaland**, hɔrz-k-r

-- **Mann aus Møri**, mœr-sk-r

-- **Mann aus Rogaland**, rog-i (1), Ryg-r, Ryg-sk-r

-- **Mann aus Trondheim**, þrānd-r, Prōnd-r

-- **Mann aus der Walachei**, Blōku-mað-r

-- **Mann der vom König mit Landbesitz belehnt ist**, len-d-r-mað-r

-- **Mann der als Zeuge einen Kauf gültig macht**, fast-i (1)

-- **Mann der seiner Verlobten entflieht**, fu-ð-flog-i

-- **Mann mit guter schöner Stimme**, radd-mað-r

-- **Mann von den Inseln**, ey-versk-r

-- **Mann von so kleinem Wuchs dass er als halber Troll angesehen wird**, half-ræing-i

-- **alter Mann**, kar-l

-- **dicker Mann**, þik-ing-r

-- **einflussreicher Mann**, bokk-i

-- **freier Mann**, fre-ls-ing-i

-- **hagerer Mann**, skurk-r

-- **kluger Mann**, spek-ing-r

-- **reicher Mann**, sael-ing-r

-- **schwerfälliger Mann**, strund-i

-- **starker Mann**, hrunk-i

-- **tapferer Mann**, grep-p-r

-- **trefflicher Mann**, it-r-mað-r

-- **tüchtiger Mann**, dānd-imað-r, garp-r, gœð-ing-r, skor-ung-r

-- **unfreundlicher Mann**, skūm-r

-- **wohlhabender Mann**, sael-ker-i

-- **würdevoller Mann?**, gæi-mað-r

-- **zukunftskundiger Mann**, spā-mað-r

-- **in Glück und Reichtum lebender Mann**, sael-ing-r

-- **Schar (F.) (1) von 70 Mann**, svarf-að-r

-- **Gott der Männer**, Vera-týr
-- **zu einem Mann erziehen**, men-n-a
-- **zum Mann machen**, man-n-a (2)
-- **der unfreie Mann in seinem Verhältnis zu einer Unfreien**, kefs-ir
-- **Männer**, brag-na-r, brjōn-ar, fir-a-r, fjor-va-r, flot-na-r, fyr-ð-ar, fyr-v-a-r, got-na-r, knī-ar, lof-ð-ar, nār-ung-ar, njorð-ungur, serlar, virð-ar
Manna, mann-a (1)
Männerschar, rið-ul-l (2)
»**Männerthor**«?, Vera-týr
Mannhaftigkeit, mann-dōm-r
männlich, karl-svipt-r, mann-lig-r
-- **männlicher Haifisch**, hā-kar-l
-- **männliches Glied**, erð-r, gond-ul-l, hre-ð-r, skop
-- **männliches Rind**, kyr-r
-- **männliches Tier?**, *steg-g-i
Mannsbild, mann-fā-i
Mannschaft, li-ð
Mantel, fel-d-r (1), hōk-ul-l, klo-k-k-a, kot-hard-i, mōt-tul-l, ōlp-a, skikk-ja, skinning-r, sur-kot, ver-ja (1), ves-l
-- **Mantel des Leiters des Chorgesangs**, kan-t-ar-a-kāp-a
-- **Mantel mit Kapuze**, hekl-a, kāp-a
-- **Mantel mit Kapuze aber ohne Ärmel**, bja-fal-l
-- **ärmelloser Mantel**, kjafal-l
-- **weiter Mantel**, sly-p-p-a
-- **zottiger Mantel**, loð-i
Mantelträger, Lōð-ung-r
Marder, ask-rakk-i, mōrð-r
Mark -- Mark im Knochen, merg-r
Markgraf, mar-greif-i
Markt, mark-að-r, torg
Marktplatz, kaup-ang-r
Marmor, mar-mar-i
Marschall, konstabl
Marschland, mersk-i
Marter, harm-kvæl-i, pi-n-sl
martern, kvel-ja
Martyrium, pīn-ing
Masche (F.) (1), mōsk-un, mōsk-vi
Masern, kref-ð-u-sōtt
Maske, draug-r (1)
Maß, bol-l-i, just-a, mael-ir, mjo-t, māl (2), mā-t (1), mā-tēr, skep-p-a, *sæ-ld-a (1)
-- **Maß für Korn oder flüssige Waren**, sā-ld (2)
-- **Maß von 10 oder 12 Schiffspfund**, lest (2)
-- **gehäuftes Maß**, hro-k-i, hro-k-r
-- **rechtes Maß**, hōf (1), mund-ang
Masse -- siedende Masse, vell-a (1)
Maßhaltung, mund-ang
mäßig, heimu-lig-r
mäßigen, s-til-l-a (1)
Mast (M.), sig-l-a (1), tre, við-a (1)
-- **Aufbau hinter dem Mast**, við-a (1)

-- **Loch am Ende des Mastes**, hūn-bor-a
Mastfischung, klof-i
Mastkorb, hū-n-n
-- **zum Mastkorb gezogen**, hȳnd-r
Mastloch, stell-ing
Mastspitze, typp-i
Material, efn-i
Matrose, hā-set-i
matt, slœk-in-n
Matte (F.) (1), flāt-t-a
Mauer, hla-ð, mū-r-r
-- **eingestürzte Mauer**, gar-ð-s-rüst
mauern, mū-r-a
Mauerstein, tig-l
Maul, mū-l-i
-- **Maul zeigen**, myl-a
-- **das Maul aufsperren**, gap-a
Maulesel, mūl-l
Maus, mūs
Mauserei -- **zur Mauserei geneigt**, hvinn-sk-r
Mauserfalke?, müt-ar-i
Mäuslein, mȳs-l-a, mȳs-ling-r
meckern, jarm-a
-- **meckern (einer Ziege)**, brækt-a
Meer, blo-ð-var-inn, brim, brim-i (1), ey-mylvi-r, geim-i, gjalf-r, gjal-l-r (1), glæ-r (1), g-nap, g-narr, gnat, gnið-r, gylf-r, gym-ir, haf, hlēr, hvī-t-ing-r, hūm (2), kaf (2), lā (1), leyg-r (1), loeg-ir, silæg-ja, sim-i (1), sog, solm-r, sū-g-r, sum-r (1), sun-d (1), svif-r (1), sæ-r (1), s-œ-g-r (1), sol (2), vāg-r, ver (3), vīð-ir (2), væg-ir (1), æg-ir
-- **Gott des Meeres**, hlēr, æg-ir
-- **die Tiefe des Meeres**, kaf (2)
-- **eine Tiefe im Meer**, djūp
-- **Fischplatz im Meer**, mi-ð, vozt
-- **in das Meer vorspringende Landspitze**, mon (2)
Meerbusen -- **kleiner Meerbusen**, bōt (2)
Meeresbucht, flō-i
-- **enge Meeresbucht**, kī-l-l
Meeresstille, hug-vær-i
Meerleuchten, mōru-eld-r
Meertaucher, lōm-r
Meervogel, alk-a
Mehl, grjōn, mel-d-r, mjol
-- **feines Mehl?**, *-sall-i
-- **Teig aus Mehl und Butter**, min-þak
mehr, flei-r-i, fra-m-arr, mei-r, mei-r-i
meiden, forð-a-sk
Meile, mil-a, rōst (1)
mein (Poss.-Pron.), mī-n, mī-n-n
Meineid, mein-eið-r, mi-s-eið-r
meineidig, mei-n-n-sœr-and-i
meinen, hygg-ja (2), mein-a (2), þokk-a, ætl-a

Meinung, hug-s-an, sen, þokk-i, þokk-r, þōtt-i, þōtt-r, þykk-ja (1)
Meise, meis-ing-r, spi-k-i (1)
Meißel, mei-t-il-l
meiste, fle-st-r, me-s-t-r
Meister, mei-s-t-ar-i
melden, her-m-a
melken, mjolk-a, molt-a, nyt-ja
Melkplatz -- Melkplatz für Kühe, stoð-ul-l
Melodie, slag-r
Memme, bley-ð-a (1), skauð (2)
Menge, fjol (2), fjol-d, fjol-d-i, flokk-r, ger (2), her-r, hō-p-r, marg-r (1), meng-i, merg-ð, morð (2), most-r, mūg-i, mūg-r, þor-i
-- **große Menge**, of (1), öf, of-r (1), er-öf
-- **reichliche Menge**, nægð
mengen, meng-ja
Mensch, gum-i, ljōn-ar, mann-esk-ja, mað-r, *-menn-i, per-sōn-a, per-sōn-i
-- **Mensch der die Ragnarök überlebte**, līf-þras-ir
-- **Menschen**, nār-ung-ar, ýt-ar, ol-d
-- **Menschen in Walcheren**, Val-kar-ar
-- **ehrloser Mensch**, nī-ð-ing-r
-- **eitler Mensch**, gop-i, s-prī-k-a
-- **entarteter Mensch**, mann-ler-a
-- **gewalttätiger Mensch**, ribbald-i
-- **hagerer Mensch**, magr-gal-i
-- **hartnäckiger Mensch**, þrjō-t-r
-- **ekelhafter Mensch**, vām-r
-- **elender Mensch**, skrey-ja, teyð-a
-- **erbärmlicher Mensch**, gaur-r
-- **kleiner Mensch**, hlük-i
-- **langer dünner Mensch**, sleym-a
-- **langer Mensch**, hrō-k-r (1)
-- **magerer Mensch**, skark-r, skrepp-a (2)
-- **schlechter Mensch**, ū-tang-i
-- **schwerfälliger Mensch**, slōk-r
-- **tüchtiger Mensch**, ræs-i-mað-r
-- **übermütiiger Mensch**, rost-i
-- **unsittlicher Mensch?**, rat-i (2)
-- **untauglicher Mensch**, drokk-r
-- **unverschämter Mensch**, hāk-r
-- **verächtlicher Mensch**, fȳ-l-a, kauð-i
-- **wankelmütiger Mensch**, hvika-timb-r
-- **dem Menschen gefährlich**, man-n-skœð-r
-- **Umkommen von Menschen**, fel-l-ir
Menschengeschlecht, yrþ-jōð
Menschenvater, ald-a-fōð-r
menschlich, mann-lig-r, men-n-sk-r
-- **menschliche Natur**, mann-dōm-r, menn-sk-a
Merkbeil, skor-bīld-r
merken -- sich einen Ort genau merken, mi-ð-a
Merkwürdigkeit, merk-i (1)
Merlan, lys-a (1)

Messbuch, gradal
Messe (F.) (1), mess-a (1)
-- **Messe lesen**, mess-a (2)
-- **Einleitung der Messe**, pre-fa-t-i-a
messen, me-t-a (2), mæl-a (2), sti-k-a (2)
Messer (N.), knī-f-r, skær-i, *mez
-- **sichelförmiges Messer**, sledd-a
Messerart, stei-n-mez
Messerklinge -- Angel an der Messerklinge, ta-n-g-i (1)
Messgewand, skar-mand-i, slopp-r
Messing, latūn, lātun-n, mess-ing
Messung, me-t
Met, mjøð-r
Metall, mal-m-r, *ā-r (4)
-- **glänzendes Metall**, blik (2)
Metalldraht -- dessen Griff mit Metalldraht umwunden ist, veig-ar-r
Metallklumpen, stau-p
Metallknopf -- Metallknopf am Sattel, dop-p-a
Metallplatte -- Metallplatte am Schwertknauf, hug-rō
Metallschlacke, ūr (1)
Metrum, met-r (1)
mich, me-k, mik
Miene, svi-p-r
Miete (F.) (1), leig-a (1)
-- **Miete zahlen**, leig-ja
mieten, leig-ja
Mietsoldat, sold-ar-i
Milch, mjolk
-- **gekäste Milch**, dra-f-l-i (1)
-- **saure Milch**, skyr, sȳ-r-a, *glot
milchgebend, māl-nyt-r
-- **nicht milchgebend**, gel-g-ja
Milchgefäß, skjō-l-a
Milchner, hveð-n-ir
Milchsauger, milk-i
Milchspeise -- Art Milchspeise, flau-t-ir
mild, blī-ð-r, -gæf-r, hlȳ-r (2), hlæ-r, hȳ-r-r, , lin-kinn-r, lin-lig-r, svā-s-s, qr-r (1)
-- **mild machen**, mȳk-ja
milde, blī-ð-r, -gæf-r, hlȳ-r (2), hlæ-r, hȳ-r-r, , lin-kinn-r, lin-lig-r, svā-s-s, qr-r (1)
-- **milde werden**, hlā-n-a
Milde, eir (1), lin-kind, lin-kinn-i, vær-a (1), vær-ð
Milz, milt-a, milt-i, mjal-t-i
mindeste, mi-n-n-st-r
Minoritenkloster -- Vorsteher eines Minoritenklosters, gard-ian
Minute -- 1 ½ Minuten, moment-a
Minze, mint-a
mir, mē-r (1)
mischen, bla-nd-a (2), meng-ja, mil-sk-a (2), temp-r-a
Mischling, ble-nd-ing-r
Mischtrank, mil-sk-a (1)
Mischung von Molke und Wasser, bla-nd-a (1)

miss..., mi-s-s
missachten, van-rœk-ja
Missbrauch?, *skœð-i (2)
missen, mi-s-s-a (2)
Missetat, mi-s-ger-n-ing-r, ō-dāð, ū-dā-ð
Missfallen, ū-þek-t
missgönnen, fyr-mun-a
Missgunst, oef-und
misshandeln, blek-k-ja (2), hrek-ja, klekt-a, skam-m-fær-a, *klekk-ja?
Missjahr, hal-l-ær-i, ū-ā-r
misslingen, þrjō-t-a
missmutig, hni-p-in-n
-- **missmutig sein** (V.), hnī-p-a
Missvergnügen, þyk-t (2)
Mist, myk-i, myk-r, sæt-a (1), skar-n, tyrð-il-l
-- **ausgebreiteter Mist**, ta-ð
Mistel, Mi-st-il-tein-n
misten, myk-ja, teð-ja
Mistkäfer, tor-ð-ýf-il-l
mit, me-ð
Miterbe, sam-erf-ing-i
Mitgift, mund-r
Mitglied -- **Mitglied eines Fürstengeschlechts**, yngl-ing-r (1)
-- **Mitglied eines schwedischen Fürstengeschlechts**, skil-fing-r
Mitleid, mis-kun-n
mitleidenswert, aum-lig-r
Mitra, mit-r, mitr-a
Mitschüler, sam-læri-svein-n
Mittagszeit, hā-deg-i
Mitte, me-ð-al (1), mi-ð, mi-ð-ja
-- **Mitte Dezember bis Mitte Januar**, mør-su-g-r
-- **Mitte Januar bis Mitte Februar**, þorr-i
-- **Wesen der Mitte (Riesenname)**, mi-ð-jung-r
-- **in der Mitte**, me-ð-al (2)
mitteilen, seg-ja, tjā (1)
Mitteilung, kvið-r (2)
Mittel, fær-i (2), kos-t-r (1)
mittellos, snau-ð-r
mittelmäßig, heimu-lig-r
Mitternacht, mi-ð-nætt-i
mittlere, me-ð-al (2), mi-ð-r (1)
Mittwinternacht, hø-gg-u-nāt-t, høku-nāt-t
Mittwoch, Oðins-dag-r
Modergeruch, yl-d-a
Mœn (dänische Insel), mœn (2)
mögen, mug-a
-- **mag**, mā (1)
möglich, mög-u-leg-r
Mohn, val-mug-i
Molke -- **saure Molke**, mys-a
Molken, mjål-t-ir

Monat, mānað-r
-- **Monat von Mitte Februar bis Mitte März**, gō-i, gō-mān-að-r
Monatsname, gœ, þorr-i
Mönch, mun-k-i, mun-k-r
Mönchskappe, kufl
Mönchskloster, mūk-lif-i, mun-k-līf-i
Mönchskutte, skap-ul-ar
Mönchsorden, lī-f-i
Mond, fengar-i, hlýr-n, mā-n-i, mūl-in-n, skarm-r, skrām-r (1), skyūð-ir, tu-ng-l, æk-i
-- **abnehmender Mond**, nið (1)
-- **eine der im Mond sichtbaren Gestalten**, Hjük-i
-- **Name des Mondes**, mýl-in-n
-- **Name für den Vater des Mondes**, Mund-il-far-i
Monstrum, fer-lik-an
Montag, mānu-dag-r
Moor, mos-i
Moorbewohner, dreyr-a-mær-ir
Moorgebiet, bley-t-a (2)
Moorschneepfe, myri-snīp-a
Moos, mos-i
Moräne, r-ø-ð
Morast, dīk-i, keyt-a
Mord, mann-drāp, mor-ð (1)
morden, myr-ð-a
Mörder, ban-i, got-va-ð-r, hloð-r
Mæri -- Mann aus Mæri, mær-sk-r
Morgen, morg-in-n, myrg-in-n
-- **Morgen werden**, morn-a (1)
Morgengrauen, ött-a (1), skæ-r-a (1)
morgens -- früh morgens, ar-deg-is
morsch -- morsch werden, mork-n-a
morsches sprödes Eisen, yr-r (1)
(motacilla fusca), ertl-a
Motte (F.) (1), mot-t-i (1), mol-r
Möwe, mār, mās-i, mō-r (2), skūf-r
-- **junge Möwe**, skār-i, skeg-l-ing-r
Mücke, mȳ
mucksen, klymt-a
müde, mō-ð-r (3), *-ler-i
-- **müde werden**, das-a-st, þro-t-a
Müdigkeit, mœ-ð-i (1)
Mühe, al-end-a, erf-ið-i, harsk-i, stund (2), tor-vel-d-i, valk, vās, ɔn-n (2)
-- **mit Mühe aufrichten**, stirlt-a
-- **ohne Mühe**, lētt-lig-a
mühelos, au-ð-vel-d-lig-r, au-ð-vel-d-r, lētt-lig-a, ū-va-nd-r
Mühle, kver-n
-- **Drehstock der Mühle**, mōnd-u-l-l
Mühsal, sūs-brek-i, þrau-t
mühsam -- sich mühsam fortschleppen, herk-ja (2), kra-ng-a
Mund (M.), kōk, munn-r, þrū-t-r

-- **den Mund haltend**, sta-ð-r (2)
-- **mit einem Mund versehen** (Adj.), mynt-r
Mündung, *minn-i (2), mynn-i
Mundvorrat -- **Mundvorrat geben**, nis-t-a (3)
munter, gla-ð-lā-t-r, hre-s-s, ker-sk-r, rei-f-r, s-par-k-r, s-prey-t-in-n, *røet-in-n
-- **munter werden**, røet-ask
Munterkeit, ker-sk-i
Münze, aur-ar, mynt, skil-l-ing-r, ste-ð-i, þveit-i
-- **kleine Münze**, peng-r, þvit-a (1), er-tog
Münzprägung, sil-fr-slätt-a
mürbe, meyr-r, skrjū-p-r
murmeln, gei-f-l-a, knet-t-a, krett-a, mu-ð-l-a, murr-a, þyl-ja, uml-a
Murmeln, kryt-r
murren, gnyð-ja, krett-a, kryt-ja, kur-r-a, marr-a, stū-r-a (2), taut-a, tutl-a
Murren, g-nad-d, g-nauð
mürrisch, ger-s-t-r, grett-in-n, styg-g-r
Muschelart, har-p-a (1)
Musik, song-r
Muskat, muskat
Muskel, mūs, vo-ð-v-i
Muße, tōm
Müßiggang, s-le-n-t-r
mustern, kann-a (2)
Musterung -- **mit einer Musterung gewebte**, brot-hvīt-il-l
Mut, djorf-ung, el-jan, hnegg, hug-r, kjark-r, resk-v-i, *beld-i, *-stop-i, *-stœk-i
-- **den Mut verlieren**, gug-n-a
mutieren, müt-er-a
mutig, djarf-r, frän-n (1), frœ-k-n, kar-sk-r, möð-r (2), stō-r-geð-r, -þor-in-n, ū-ar-g-r, ū-slæ-r, *stert-r (2)
-- **mutig machen**, hrey-st-a, rek-k-ja (3)
-- **mutiger Krieger**, het-ja
Mütigkeit?, *mœð-i (2)
mutlos, ū-snjal-l-r
Mutlosigkeit, hug-ley-s-i
Mutter (F.) (1), eið-a, mö-ðir, mö-n-a
-- **von derselben Mutter**, sam-mœð-ri
-- **Mutter und Sohn**, moð-gin
-- **Mutter und Tochter**, moð-gur
-- **Vater und Mutter**, feð-g-in
Mutterkorn, hȳ-rog-i
mütterlich -- **mütterliche Abstammung**, möð-ern-i
Muttermal -- **blaues Muttermal**, val-brāð
Mutterschaf, ā (2)
Mutterschaft, möð-ern-i
Mutterschwein, lær-a
Mütze, hū-f-a
Myrrhe, mirr-a
mystisch, lof-sma-lig-r
mythisch -- **mythische Person aus deren Schädel eine Flüssigkeit tröpfelt die mit der Runenmagie zusammenhängt**, Heið-draupn-ir
mythische Ziege, Heið-rūn

N

Nabe, nøf (1)
Nabel, naf-l-i
Nabelstrang, lœk-r (2)
Nabenbohrer, naf-ar-r
nach, at (2), at (3), ept-ir, ti-l
nachahmen, ept-ir-leið-a, her-m-a
Nachbar, bū-i, grann-i, nā-bū-i
Nachbarschaft, g-ren-d
Nachbesserung, end-r-bæt-ing, sam-teng-ing
nachdem, sīz-t (2)
Nachdenken, ā-hygg-ja, grund-r
nachdenklich, hug-all
Nachfolger, ept-ir-kom-and-i
nachgeben, bil-a, blo-t-n-a, eir-a, fyr-ir-lāt-a, skjopl-ast, svi-g-n-a, vik-n-a, væg-ja (1)
Nachgeben, væg-ð
nachgebend, svey-k-r
Nachgebigkeit, ept-ir-lī-f-i
Nachgebräu, af-r (1)
nachgiebig, klæk-k-r, lin-r, væg-r
nachher, ept-ir
Nachkomme, bur-ð-r, jōð, kun-d-r (1), nið-jung-r, ni-ð-r (1)
-- **Nachkomme des Gottes Yggr**, Ygg-jung-r
-- **Nachkommen (M. Pl.)**, auk-i, ætt-leg-ð
Nachkommenschaft, ætt-leg-ð
Nachlässigkeit, ū-rœk-t, van-geym-sl-a, van-rœk-t
Nachmahd, hā (3)
nachmittags -- 3 Uhr **nachmittags**, nōn, nōn-a
-- die Zeit um 3½ Uhr **nachmittags**, eyk-t
Nachrede -- üble **Nachrede**, um-i
Nachricht, frā-sqg-n, frēt-t, fræg-ð, njō-s-n, s-pur-n, tīð-end-i
nachsleppen, drag-n-a
Nachsicht, vār-kun-n
nachsichtig, lund-goð-lig-r, þol-in-mōð-r
nachspüren, ref-l-a (2)
nächste, næst-r
nachstellen, kost-a (1), sæt-a (3), um-sit-ja
Nachsteller, for-set-i (2)
Nachstellung, fjor-lot, um-sāt, *-lot
Nacht, grī-m-a, nāt-t, nis, njōl, *nætt-i
-- **Nacht werden**, nāt-t-a
-- bei **Nacht**, nātt-lig-r
-- dunkelster Teil der **Nacht**, myrk-nætt-i
-- **Vater der Nacht**, Nō-r-r
Nachtgespenst, mar-a (1)
Nachtherberge, nātt-stœð-i
nächtlich, nātt-lig-r

-- **nächtlicher Gottesdienst**, vak-a (1)
nachts -- **der nachts unterwegs ist**, sī-ð-før-ul-l
Nachwort, ept-ir-mäl-i
Nacken, hna-k-k-i, hna-k-k-r, svīr-i
-- **der krumme Nacken eines Tieres**, hna-k-k-i, hna-k-k-r
nackt, ber-r (2), nak-in-n, nɛkk-við-r
Nadel, nā-l, ne-s-t (1), sti-k-k-i, þor-n (1)
Nadelbaum, bar-r (1)
Nadelholzbaum, bør-r
Nagel, klō, nadd-r, nag-l, nagl-i, pīk-r, pinn-i, pinn-r, spī-k-r
-- **Nagel der das untere Ende des als Maststütze dienenden Taus an das Bord befestigt**, var-nagl-i
-- **kleiner Nagel**, hnif-lung-r
-- **schützender Nagel**, var-nagl-i
-- **verwachsener Nagel**, kar-t-nagl
Nagelkopf -- **Eisenplatte eines Nagelkopfes**, rō (4)
nageln, neg-l-a
Nagelreihe -- **mit einer Nagelreihe geschmücktes Schwert (Schwertname)**,
Nag-l-far-i
»**Nagelschiff**«, Nag-l-far
nagen, g-nag-a, nag-a, tōg-l-a, ta-nn-a
Nähe, na-mund-i, nā-nd
nahe, nā-in-n, nā-kvæm-r, nā-lig-r, nær, þyrm-sl
-- **nahe bei der Stadt**, und-ir-borg-lig-r
-- **nahe stehend**, nā-stoe-ð-r
-- **nahe Verwandte**, nipt
naheliegend, ann-r, nā-kvæm-r, nā-læg-r
nahen, nā (2), vi-n-n-a (2)
nähren, saum-a, sȳ-ja (2)
näher, nærr
-- **nähere**, nærr-i
nöhern -- **sich nähern**, nāl-gast
nahestehend, nā-kvæm-r
nähren, al-a, fœ-ð-a (1)
Nahrung, at-vinn-a, eld-i (1), ferm-a (1), fōð-r (1), fæð-a, fæð-sl-a, fœ-ð-a (2), fœ-ð-i, fœ-zl-a, gjor, kil-ja (3), nis-t-a (1), ta-f-n, vis-t (2)
-- **Nahrung geben**, nær-a
Naht, sȳ-ja (1)
Name, kall (2), naf-n, *-nefn-i
-- **Name der b-Rune**, bjar-k-an
-- **Name der h-Rune**, hag-al-l (1)
-- **Name der k-Rune**, kau-n
-- **Name der v-Rune**, vend
-- **Name der Sonne**, mȳl-in
-- **Name des Dichtermetes der den Geist zur Extase erregt**, Oð-rær-ir
-- **Name des ersten Weibes**, Embl-a, Eml-a
-- **Name des Mondes**, mȳl-in-n
-- **Name des Regenbogens**, Bil-röst
-- **Name des Weltbaumes**, Lær-āð-r
-- **Name einer Riesin**, Eisur-fäl-a, Fen-ja
-- **Name eines Gehöftes**, ð (1)

- **Name eines Gottes**, bald-r (2), Yng-v-i
- **Name einer Göttin**, Sāg-a
- **Name eines mythischen Flusses**, (Eli-vāg-ar)
- **Name eines mythischen Hirsches mit eichenen Hornspitzen**, Eik-þyrn-ir
- **Name eines Regenbogens**, Bif-róst
- **Name eines Seekönigs**, Byrvil-l, Eit-il-l, Ekk-il-l, Virf-il-l
- **Name eines Zwerges**, (Brokk-r)
- **Name für das Gefäß des Skaldenmets**, Boð-n
- **Name für den Vater des Mondes**, Mund-il-far-i
- **Name für Freyer**, At-rið-i
- **Name für Snorris Buch über die Skaldenpoesie**, edd-a (2)
- **Name für Trollweib**, hrū-g-a
- **Name von Ægirs Dienstmann**, Eld-ir
- Namensvetter**, naf-n-i
- Narbe**, ær-r
- nardus stricta**, hær-bū-a
- Narr**, dār (1), dār-i, fīfl, fim-bul-famb-i, fōl, fōl-i (1), gan-t-i, gap-ux-i, gār-ung-r, gikk-r, ginn-ing-r, snāp-r
- **zum Narren halten**, dār-a, fōl-a, gabb-a, gums-a
- Närrin**, fīfl-a (1)
- närrisch -- sich närrisch benehmen**, fīfl-a (2)
- Narwal**, nāh-val-r
- Nase**, *-nas-i, nef, nō-s, snōs
- **mit spitzer Nase**, hek-il-nef-r
- **mit kurzer Nase**, nef-skam-m-r
- Nasenbein**, nef
- Nasenschleim**, hor-r (1)
- nass**, vā-t-r, vō-k-r
- **nass machen**, væ-t-a (2), vē-k-v-a (3)
- **nass werden**, vō-k-n-a
- Nass**, lōg-r
- Nässe**, rak-i (1), rot-a (1), slag (2), væ-t-a (1), væzk-a, vē-k-v-a (1), vē-k-v-i, yr-ing, aur-r (2)
- Natter**, snāk-r
- Natur**, eð-l-i, nā-t-t-ür-a
- **menschliche Natur**, mann-dōm-r, menn-sk-a
- natürlich**, nā-t-t-ür-lig-r, *svī (2)
- **natürlich gestorben**, mort-it
- **natürliche Beschaffenheit**, œð-i (2)
- **eines natürlichen Todes gestorben**, svī-dai, svī-dauð-r
- Nebel**, mōkk-r, njōl, ry-k, þok-a (1)
- **dichter Nebel**, mjor-k-vi, sort-i
- Nebengebäude**, ūt-hys-i
- necken**, ert-a, gle-t-t-a-st
- Neckerei**, glett, glett-a
- Neffe**, nef-i, sy-s-t-ir-bar-n, sy-s-t-ir-so-n-r*
- nehmen**, nem-a (1), næm-a, strjū-k-a, tak-a (2), þigg-ja
- **berechtigt als Richter Platz zu nehmen**, dō-m-sæt-r
- **den Anlauf nehmen**, kost-gæf-ask
- **ein Stück im Schachspiel nehmen**, skæk-ja
- **eine erwünschte Wendung nehmen**, væn-k-ast

-- eine Wendung nehmen, snūn-a
Nehmen, nām, tak, tak-a (1), tœk-i
nehmend -- genau **nehmend**, *mesk-in-n
-- nicht genau **nehmend**, ū-mesk-in-n
neidisch, qf-un-d-sjūk-r
Neidstange, fla-n-n-stōng
neigen, hal-l-a, hnei-g-ja, hnīg-a (2)
-- sich **neigen**, drūp-a, gnūf-a, hnī-g-a (1), lūt-a (1)
Neigung, þokk-i, þokk-r
nein, nei, ni, næ
nennen, get-a (1), heit-a (1), kal-l-a, naf-n-a, nefn-a
Netz, lōg-n, net, nōt, nōt-r
-- mit einem **Netz fangen**, net-ja (2)
-- **Schwimmholz eines Netzes**, flā (1)
Netzwurf, var-p
Netzzugstelle, ver-p-i
neu, *nŷ-, nŷ-lig-r, nŷ-r
-- neue **Schneewehe**, nŷ-fenn-i
-- von **neuem**, ept-ir
neugeboren -- **neugeborenes Kind**, jōð
neugierig, s-pur-al-l
Neuigkeit, njō-s-n, tīð-end-i
neulich, nŷ-lig-a
Neumond, nið (1), nið-ar, nŷ, prī-m
-- dunkel wie der **Neumond**, Nið-i
neun, nī-u
neunte, ni-und-i
-- neunte **Stunde**, nōn, nōn-a
-- neunter **Himmel**, skat-urn-ir
Neunzahl, ni-und
neunzig enthaltend, nitōg-r
neunzigste, nitogand-i
-- trockener **Neuschnee**, mjol-l
Nibelungen, Nifl-ung-ar
nicht, -a, ei (2), eig-i (2), ekk-i (2), ikki, nē, æv-a
-- nicht einmal, þat-ki
-- nicht soviel, þvī-g-it
-- nicht zuwider, ū-leið-r
-- auch nicht, nē
-- dass nicht, nī, sīð-r (3)
-- deshalb nicht, þvī-g-it
-- gar nicht, sīz (2), þat-ki, þeyg-i
-- und nicht, nī
-- wenn nicht, nef-a, nem-a (2)
Nichte, nipt, sy-s-t-ir-bar-n
nichtig, hē-gōm-lig-r
nichts, ekk-i (2), ey-fit, ey-vit, vett-ug-is, vætt-ki
nichtsdestweniger, þōþōr-o
Nichtsnutz, ræ-ing-i
nie, æv-a
nieder, ni-ð-r (2)

niederbeugen, gneyp-a, greyf-a
-- sich **niederbeugen**, lüt-a (1)
niederdrücken, mȳg-ja
niedere, neð-ar-r-i
niederfallen, hra-p-a
-- hart **niederfallen**, det-t-a
niedergeschlagen, dap-r
Niedergeschlagenheit, ū-gle-ð-i
niederhalten, stel-p-a (2)
niederhängend -- mit **niederhängender Lippe**, sep-il-l
niederhauen, kvist-a
niederkauern, grūf-a
niederlegen -- sich **niederlegen**, lātr-a-st
Niederlegen -- »**Niederlegen des Lebens**«, al-d-r-lag
niederträchtig, lym-sk-r
niedertreten, tre-ð-ja
niedrig, lāg-r, **niedrig**, lif-til-l, lif-till-at-r
-- **niedriger**, neð-ar-r
-- **niedrige Stelle**, læg-ð
-- **niedriger Baum**, hráp-i (1)
-- **niedriges Geschlecht**, kyn-smæ-ð
niemals, al-d-r-i
niemand, mann-gi
Niere, nȳ-r-a
Nierenfett, lund (1)
niesen, hnjos-a
Niesen, hnær-i
nieten, hnít-a
Nietung, *hnoð
-- **Nietung der Angel der Schwertschneide mit dem Knopf**, sig-r-hnoð
Nilpferd, nyk-r (1)
Niss, gnit
Njord -- **Njords Wohnung**, Nōat-ūn
noch, enn (2)
Non, nōn
-- **Gottesdienst zur Zeit der Non**, nōn-i
Nonne, nun-n-a, sy-s-t-ir
Nonnenschleier, vīl (2), vīl-l
Norden, nor-ð-r (1)
-- von **Norden**, nor-ð-rœn-n
-- von **Norden her**, nor-ðan
Nordfrankreich -- **Einwohner Nordfrankreichs**, Val-ir
nördlich, nor-ð-rœn-n
nördliche, nor-ð-arr-i
-- **nördlichere**, nērð-ri
Nordmann, nor-ð-mað-r
nordwärts, nor-ðan-verð-r, nor-ð-r (2)
Normanne -- **Normanne im Dienste des griechischen Kaisers**, vær-ing-i
Norne, au-ð-r (2)
Nornenname, skul-d
Norwegen, Nor-eg-r, Nor-veg-r

norwegisch, aus-t-rœn-n
Not, harð-ang-r, nau-ð, parrak, seyr-a (1), syn-jar, þræng-sla, þro-t, þurf-t, þorf, val-āð, vīl (1)
-- in **Not bringen**, seyr-a (2)
Note, nōt-i, tōn-i
nötig, þarf-r
-- **nötig sein (V.)**, þarf-a
nötigen, beið-a (1), kūg-a, nau-ð-g-a, ney-ð-a
-- zum **Scheißen nötigen**, dreit-a
notwendig, nau-ð-syn-lig-r
Notwendiges -- schnell im Herbeischaffen des Notwendigen (Name für Egirs Diener), Fim-a-fe-n-g-r
Notwendigkeit, nau-ð-syn
Null, sif-ra
nun, nū
Nuss (F.) (1), fyl-ving-r, hnot
-- **welsche Nuss**, val-hnot
Nusswald, hnet-skōg-r
Nutzen, bat-i, fra-m-kvæm-d, hœg-ind-i, neyt-i, not, nyt, nyt-sem-d, plög-r (2), slœg-ja (1), slœg-r (1), þorf
-- **nicht von Nutzen**, ū-þarf-r
nützen, dug-a, eir-a, gag-n-a, hag-n-a, tjā (2), tȳ-ja (3)
nützlich, hag-al-l (2), hent-r, hæf-r, neyt-r, nȳt-r, nyt-sam-lig-r, þarf-r, þerf-i-lig-r
-- **nützlich sein (V.)**, tjō-a
Nützlicher?, *tang-i (2)
Nutzvieh, naut-r

O

Obacht?, *rœk-sl-a
Obdach, skjō-l
oben, of-an, up-p-i, yf-ir
-- **nach oben gewandt**, of-an-verð-r
-- **von oben**, of-an
-- **weiter oben**, of-ar
Oberärmel -- langer **Oberärmel**, stūk-a
obere, Ȅfr-i
-- **obere Giebelwand**, raust (2)
-- **obere Hälfte des Wamses**, helf-n-i
-- **obere Lippe eines Tieres**, mü-l-i
-- **oberste**, of-an-verð-r
-- **oberster Bordgang**, rim
Oberfläche -- an der **Oberfläche schwimmen**, mar-a (2)
-- **unebene Oberfläche**, bār-a (1)
oberflächlich, grun-n-sær
Obergemach -- **Obergemach im Haus**, lo-p-t
Obergewand -- **ärmelloses Obergewand**, mó-tul-l
Oberhaupt, yf-ir-mað-r
Oberherrschaft, yf-ir-val-d
Oberkante -- **Oberkante eines Bootes**, rī-p

Oberkleid, hök-ul-l, ves-l

Oberkörper -- mit gebeugtem **Oberkörper**, herð-i-lüt-r

Oberschenkel, bei-n, þjō

Oberteil -- **Oberteil des Stevens**, kylf-a (1)

Oberzimmer, hle-m-m-r

Ochs, apl-i, arf-r (2), arf-un-i, baut-uð-r, bol-i, dign-i, dir-ni-r, drjōn-i, ey-þvar-i, fal-a, far-r-i (3), Gell-ir, gridd-i, hjol-luð-r, hlið-r, hreið-i, hrīð-r, jor-mun-i, jor-mun-i, olg-r, ox-i, re-k-in-n (1), Rek-ning-r (2), sim-i (2), sim-ir, sim-ul-l, sveið-ur-r, svi-g-ðir, tarf-r, tī-ð-ung-r, ux-i, vig-g-i, Ving-nir

-- **alter Ochs**, ql-dung-r

-- **junger Ochse**, kvīg-r, stū-t-r

Ochse, apl-i, arf-r (2), arf-un-i, baut-uð-r, bol-i, dign-i, dir-ni-r, drjōn-i, ey-þvar-i, fal-a, far-r-i (3), Gell-ir, gridd-i, hjol-luð-r, hlið-r, hreið-i, hrīð-r, jor-mun-i, jor-mun-i, olg-r, ox-i, re-k-in-n (1), Rek-ning-r (2), sim-i (2), sim-ir, sim-ul-l, sveið-ur-r, svi-g-ðir, tarf-r, tī-ð-ung-r, ux-i, vig-g-i, Ving-nir

-- **alter Ochse**, ql-dung-r

Ochsen, yx-n

öde, auð-ig-r (2), au-ð-r (3)

-- **öde Gegend**, eyð-i-mork

Öde, au-ð-n (1), leg

oder, eð-a, eð-r

Odin, Dør-r-uð-r, Svāf-nir

-- **Odins Bruder**, vē (5), Vē-i

-- **Odins Rabe**, Hug-in-n

-- **Odins Thron**, Hli-ð-skjolf

Odinsname, Bif-lind-i, Bol-verk-r, Loð-ung-r, Ofn-ir, olg-r, Svi-p-al-l, Svip-dag-r, Tvegg-i, þri-ð-i, Vera-týr, Við-hrim-nir, Við-r-ir, vāf-uð-r, yg-g-r (3)

Odinsring, Draup-ni-r

Öland, auð-n (2)

Ofen, ofn

offen, ber-r (2), op-in-n

-- **offene**, svæð-i

-- **offene Rede**, ber-yrð-i

-- **offene Waldgegend**, mō-r (1)

offenbar, op-in-ber-r, op-in-ber-r-lig-r

offenbaren, teg-a

Offenbarung, vi-t-r-an

offengewebt -- **offengewebte Borte**, sprang

offenkundig, sýn-n

offenstehen, fla-k-a

öffentlich, berr-lig-r

-- **öffentliches Geständnis**, fram-jatan

-- **öffentliches Recht**, lan-d-s-log

-- **öffentliches Spiel**, leik-mōt

öffnen, lük-a, op-n-a (2), s-pre-t-t-a (2), ypp-a

Öffnung, gīm-a, gap, glenn-a, glygg, hli-ð (2), munn-i, op (2), op-n-a (1), rās, ūt-ga-ng-r

-- **Öffnung durch die Wasser sickert**, lek-i

-- **mit einer Öffnung versehen (Adj.)**, eyg-ð-r

oft, opt

oft, tītt

-- oft von zu Haus weggehen, hei-m-an-før-ul-l
oh!, o (3)
ohne, ān, ūn (2), ūt-an
Ohnmacht, dā (1), rot, svīm-i, ū-megð, van-mætt-i, ɔng-vit
Ohr, eyr-a, hlu-st
Ohrfeige, pū-s-t-r
Ohrläppchen, eyr-a-snep-il-l
Ohrschmuck, va-ng-a-gul-l
Öl, lȳs-i (2), ole-a, við-smjor
-- geweihtes Öl, krism-a, krism-i
Olive, olīf-a
Opfer, blōt, fōr-n, of-f-r, sœ-ing, ta-f-n, tīv-ur-r
-- eine Art Opfer beim Holmgang, tjos-nu-blōt
-- Gegenstand des Opfers, blœt-i
-- zum Opfer bestimmte Feuerstätte, ar-in-n
Opferblut, hlau-t
Opfereber, son-ar-golt-r
opfern, blōt-a, of-f-r-a, sō-a, sœf-a
Opferstätte, blōt, hør-g-r
Ordensregel, or-ð-a (1)
ordnen, fell-a (3), g-rei-ð-a, hātt-a, rēt-t-a (1), sem-ja, skap-a, skik-k-a, skip-a (2), s-til-l-a (1), s-til-l-a (2)
-- Kriegsvolk ordnen, fyl-k-ja
Ordner, skip-ari (1), *rak-i (2), *rek-i (2), *rek-r
Ordnung, g-rei-zla, reison
-- in Ordnung bringen, li-ð-a, skil-a
Öre (Gewicht), eyr-i-r
Öre (Münze), eyr-i-r
Orgel, org-an
Orientalen, Serk-ir
Ornament -- mit Ornamenten verziert, mā-l-fār
Ornat, skrū-ð
Ort, plax-a, sta-ð-r (1)
-- heiliger Ort, vē (1)
-- sich einen Ort genau merken, mi-ð-a
Ortband -- Ortband der Scheide, dogg-skōr
Öse, mall-a, mell-a (1)
Osten, aus-t-r (2)
-- von Osten her, aus-t-an
-- von Osten her kommend, aus-t-rœn-n
Osterbotten -- Bewohner von Osterbotten, kvein-ir
Ostern, pāsk-ar
-- die drei letzten Tage vor Ostern, dymb-il-dag-ar
Osterzeit, pāsk-ar-tī-ð
östlichere, eys-t-r-i
Otter, ot-r
Otterfalle, kelp-a

Paar, par (1)
Pacht, leig-a (1), mäl-i (2), tek-j-a
Pächter, bōl-i, lan-d-set-i
Pachtung, bœl-i
Pack, pakk-i
Packen (M.), bagg-i, fok-ur-r
Packsattel, kla-f-i
Päderastie ausüben, knaf-a
Palast, palat-a, palat-i, pall-az
Palisade -- mit einer Palisade befestigen, krak-a
Palme, pal-m-a, pal-m-i
Palmzweig, pal-m-r
Panzer, hlif-ð, kōl-d, nā-in
-- leinener **Panzer**, panz-ar-i
Panzerhemd, muz-a
Papierrolle, ro-l-l-a
Papst, pāf-i, pāp-a
Paradies, par-ad-is
»**Pardon**«, par-dū-n
Parierstange, hjalt
Partei -- politische Partei in Norwegen im 12. Jh., Hekl-ung-ar
-- **Parteien in einem Rechtsstreit**, mäl-end-r
passen, hœf-a (1), hent-a, sam-a, sōm-a, scem-r
-- **passen zu**, gegrn-a
passend, *-fell-in-n, fel-l-r (2), hag-al-l (2), hent-r, mak-lig-r, mak-r, mund-ang-lig-r, skap-lig-r, sœn-sk-r, til-r
-- **zum Hauswesen passend**, hȳ-r-r
passierbar, fœr-r
Passion, pīn-ing
Pate, gu-ð-si-f-i
Patin, gu-ð-si-f-ja, gu-ð-si-f-jar, si-f-ja
Patriarch, pa-t-riark-i
Pauke, tabūr
Pausbacken -- Frau mit Pausbacken, busil-kinn-a
Pause (F.) (1)?, *slot
-- **Pause während eines Sturms**, vi-nd-slot
Pech, bik
Pein, kvøl
peinigen, prīs-a (1)
peinigend, stæ-k-r
Peinigung, mei-n-læ-t-i, plā-g-a (1)
Peitsche, svi-p-a (1)
peitschen, gyr-ð-a, svi-p-a (3)
-- **im Winde zu peitschen**, kal-reip
Pelzhändler, ski-n-n-ari
Pelzjacke, bjalf-i
Pelzrock, hrauð (1)
Pelzware, ask-rak-i
-- **lappische Pelzwaren**, finn-skref, finn-skrepp-r
Penis, pu-n-t-r, reð-r, stū-f-r, sver-ð
Pergament, bōk-fell, pel-l-a

Perle, pael-a

-- mit Perlen oder Goldplatten geschmückt, senk-t

Person, per-sōn-a, per-sōn-i

-- Person aus Holt, hylt-ing-r

-- aufgeblasene Person, þemb-i-brjōt-r

-- dicke Person, kurf-r

-- gut gebaute Person, knart-r

-- klotzige Person, Bømbur-r, buls-i, gōg-r, kjabb-i

-- klumpige Person, kegð-a

-- lange dünne Person, spol-a

-- lange schlaffe Person, slapp-i

-- mythische Person aus deren Schädel eine Flüssigkeit tröpfelt die mit der Runenmagie zusammenhängt, Heið-draupn-ir

-- schmutzige Person, grōm-r

-- schwache schmächtige Person, kra-k-i (1)

-- schwerfällige Person, slott-r

-- stolze Person, gōk-r

-- übermütige Person, glann-i

-- unbedeutende Person, þir-f-ling-r

-- vertriebene Person, Rek-ning-r (2)

-- widerspenstige Person, beg-la

Petermännchen, fjor-s-ung-r (1)

Pfad, gat-a, stīg-r

-- durch Betreten gebildeter Pfad, trōð

Pfahl, ās-s (2), gelg-ja, hār (1), hnūð-r, hæll (2), sti-k

-- dicker Pfahl, stop-ul-l

pfhälen, sti-k-a (2)

Pfand, pan-t-r, veð

-- zum Pfand einsetzen, veð-ja

Pfanne, pan-n-a

Pfau, pā-fugl, pāi

Pfeffer, pip-ari

pfeffern, pipr-a (2)

Pfeife, pīp-a

pfeifen, blī-s-tr-a

Pfeil, akk-a, bīld-a, bro-d-d-r, bøsl, drī-f-a (1), Fen-ja, fen-n-a (1), flau-g, flei-n-n, gogn (1), hrems-a (1), pīl-a, þros, þur-a, or

-- stumpfer Pfeil, kolf-r

Pfeilblatt -- **Loch im Pfeilblatt**, mell-a (1)

Pfeiler, pīl-ar-r, sta-f-r, stol-p-i, sto-ð

Pfeilköcher, qr-va-mæl-i

Pfennig -- **halber Pfennig**, skerf-r

Pferch, kvī

Pferd, apl-i, baut-uð-r, brā-in-n, brokk-ar-i, drøs-ul-l, dras-il-l, ey-k-r, fax-i, fak-r, fet-i, ga-ng-ar-i, got-i, gran-i, Gyl-l-ir (2), hā-stīg-i, he-st-r, hros-s, holk-vir (1), jør-mun-i, jör, kap-al-l, mar-r (2), rein-i, rōn-i, rök-n, sim-ir, spor-vitn-ir, vīð-ir (2), val-r (2), vig-g, vig-g-r, Virf-il-l, *-hryss-i

-- **Pferd des Hogni**, holk-vir (1)

-- **Pferd dessen Huf von Haarwuchs verborgen ist**, Fal-hōfn-ir

-- **Pferd mit einem Halfter (Pferdename)**, Mýln-ir

-- **Pferd mit falben Hufen?**, (Fal-hōfn-ir)

-- **Pferd mit leichtfarbigen Wangen**, kin-n-skjōn-i
-- **Geschlechtsglied des Pferdes**, ving-ul-l
-- **Zeugungsglied des Pferdes**, nos-i
-- **glasäugig von Pferden**, vald-eyg-ð-r
-- **junges Pferd**, ung-hryss-i
-- **schwarzbraunes Pferd**, mor-el
-- **Vorhaut beim Pferd**, skauð (2)
-- **Weideplatz für Pferde**, āi-vang-r
-- **von Pferden geschleifte Holzlast**, drag-a (1)
Pferdebereiter, ey-k-rið-r
Pferdedecke, kovertūr
Pferdekrankheit -- **tödliche Pferdekrankheit**, dauð-a-slig
Pferdename, hvī-t-ing-r, Sōt-i, sprōg-r
-- **Pferd mit einem Halfter (Pferdename)**, Mýln-ir
Pferdephallus, beyt-il-l, dindil-l, dynd-il-l
Pfingsten, hvīt-a-dag-r, hvīt-a-sunnu-dag-r, pīk-is-dag-r
pflanzen, plant-a
Pflanzenname, hjalm-r (3)
Pflaster, plā-st-r
Pflaume, plōm-a
Pflege, geym-sl-a, hjūk-an
pflegen, pleg-a, tī-ð-k-a
Pflicht (F.) (1), skul-d-a
-- **Recht oder Pflicht einen Prozess zu führen**, aðild
Pflock, kef-l-i, nadd-r, nagl-i, pinn-i, pinn-r, spar-r-i, spȳt-a (1)
-- **Pflock mit Kopf**, tjas-n-a
-- **Pflock zum Befestigen der Landfeste**, ko-l-l-a (1)
-- **mit einem Pflock versehen (V.)**, sneis-a
pflücken, spȳt-a (4)
pflücken, plokk-a, rey-f-a, rey-t-a
Pflücken, grip-l-a (1)
Pflug, ar-ð-r (1), plōg-r (1)
-- **die mit dem Pflug Aufgebrochene**, ro-f-a
Pflugeisen, va-n-g-sn-i
pflügen, er-ja (2), plœg-ja
Pflügen, arn-ing
Pflugschar, ri-s-t-il-l (1)
Pforte, por-t (1)
Pförtner, por-t-in-hērr
Pfote, hrems-a (1)
Pfriem, al-r
Pfründe, prō-vend-a
pfui, svei, svī (1), tvī- (2)
Pfund, pun-d
-- **livisches Pfund**, līf-spund
pfuschen, fat-a (3)
Pfütze, dīk-i, dȳ, hyl-r, py-t-t-r, sol-, tjor-n, *dep-il-l
Phallus, Mōrn-ir
Phantom, skrīp-i
picken (V.) (1), pikk-a (2), pjakk-a
Pilger, pal-m-ar-i, pīl-ag-r-im-r, vall-ar-i

Pilgermantel, slag-ing-r
Placenta, kaldeI
Plage, hrell-a (1), þyn-g-sl, valk
plagen, ang-r-a, brydd-a, hā (5), hrell-a (2), kvel-ja, kœ-ja, ni-t-a (2), plā-g-a (2), prīs-a (1), stri-ð-a (2), sýt-a, þjā (1), þrek-a, þyn-g-ja (1)
-- sich **plagen**, strit-a
Plan (M.) (2), fyr-ir-ætlan, set-ning
Planet, planēt-a
Planke, pla-nk-a, þil-ja (1)
-- **Planken eines Schiffes zusammenbinden**, sý-ja (2)
-- **Brüstung von Hürden und Planken**, flak-i
Plankengang -- der fünfte Plankengang vom Kiel aus, href-n-i
Plankenverband -- Plankenverband des Schiffes, sūð
plätschern, §sl-a, kraun-a, skvakk-a, slax-a, s-va-g-l-a, svaml-a
-- im Wasser **plätschern**, daf-l-a
Platte -- dünne Platte, spø-ng, þy-n-n-a (1)
-- mit **Platten beschlagen (V.)**, speng-ja
Plattenpanzer, pla-t-a, plāt-a
Platz (M.) (1), rū-m, plaz, top-t
-- **Platz machen**, rȳ-m-a
-- **eingehegter Platz**, hvarf (2)
-- **festgetretener Platz vor dem Hause**, tā (3)
-- **gepflasterter Platz vor dem Haus**, hla-ð
-- **umhegter Platz**, byrg-i
-- **berechtigt als Richter Platz zu nehmen**, dō-m-sæt-r
plaudern, rabb-a, skraf-a
(*pleuronectes flesus*), flōk-i (2)
Plötze, skālg-i
plötzlich, brā-ð-end-is
-- **plötzliche Bewegung**, stø-k-k-r (1)
-- **plötzlicher Anfall**, flag-a (2)
plumpe Person, bek-il-l
-- **große plumpe Hand**, lopp-a
plündern, her-ja, hrjōð-a (1), hvinn-sk-a (2), ræn-a, ru-p-l-a, ru-p-p-a
Plünderung, her-nað-r, rān (1)
pochen, hyr-ja, kla-p-p-a
Pocken, bōl-n-a-sōt-t
poetisch -- **poetisches Bild**, fig-ūr-a
Poitou -- **Lanze aus Poitou**, peit-a (1)
polieren, līk-a (1), puliz-a, skyg-g-ja
poliert, brūnn (2)
Polierter, skaf-ning-r
politisch -- **politische Partei in Norwegen im 12. Jh.**, Hekl-ung-ar
Pollak (gadus pollachius), lȳr-r
Polster, beð-r, bol-st-r
Porst, pors
Posaune, ba-s-ūn, ba-s-ūn-a
Pracht, prī-s-s, rau-s-n (2), skraut, *prakt
Prachtaufwand, dramb
prächtig, virð-u-lig-r
prachtvoll, klē-n-n

prahlen, ber-k-ja, bras-t-a, dramb-a, gamb-r-a, gaut-a, gjal-p-a, hœl-a, karp-a, remb-ast
prahlend, hrœ-s-in-n, kœpur-mal-l, rus-il-kvæð-r
Prahler, kofr-menn-i, skrœg-r
Prahlerei, gjal-p, hœl, hrœ-s-n-i, hœl-n-i, karp, raup, smort-r
prahlerisch, bark-lig-a, hœl-in-n, kofr-mäl-ug-r
Prahm, flat-bytn-a
prasseln, s-pra-k-a
Prasselndes, tus-i
Prassler, snær-a
predigen, prēdik-a
Preis, lag, mæ-r-ð, mæ-t-i, mæ-t-r (2), prī-s-s, ver-ð
preisen, dȳ-r-k-a, fræg-ja, hoz-a, lof-a, mæ-r-a, skȳ-r-a (1)
preisgeben, lög-a
Preislied, leyf-ð, mæ-r-ð
pressen, farg-a, press-a
Priester, go-ð-i, ho-f-pre-s-t-r, kenn-i-mað-r, pre-s-t-r
Priesteramt, goð-orð, kenn-i-mann-skap-r
-- zum Priesteramt geeignet, ki-rk-ju-sæt-r
Priesterin, gyð-ja
priesterlich -- priesterliches Kleidungsstück, dalmatik-a
Priesterschaft, goð-orð
Priesterwürde, kenn-i-mann-skap-r
Prinz, prinz
Probe, prō-f, rau-n
prophetisch, for-spā-r, spā-manna-, spā-r
prophezeien, spā (2)
prophezeiend -- Falsches prophezeiend, ljūg-spā-r
Prophezeiung, spā (1), spān (1)
Propst, prō-fast-i, prō-fast-r
Provinz, skī-r-i
Prozess -- der Führer eines Prozesses, að-il-i
Prozessführung -- geeignet zur Prozessführung, sȳk-n
Prozession, pro-ces-s-i-a
prüfen, kann-a (2), prō-f-a
Prügel, hark (2), lurk-r
prügeln, fle-n-g-ja (1), gyr-ð-a, hŷð-a, knok-a, knū-s-k-a, knȳ-ja, kny-l-l-a
Prunk, hō-f-eran, ho-f-fer-ð, *prakt
prunken, flaðr-a
prusten, skyrp-a
Psalm, hymn-i, sal-m-r
Psalter, salt-ar-i
pst, þvis
Punkt, pu-n-k-t-r
Puppe, dokk-a
pur, skæ-r-r (1)
Purpurenzian, skār-sœt-a
Purpurgewebe, purpur-a, purpur-i
purpur -- purpurner Seidenstoff, ost-er-in
Putzer, sny-r-t-ir

Q

Qual, harm-kvæl-i, kvol, pī-n, pī-n-a (1), pīn-ing, tjø-sul-l
quälen, ger-s-t-a, gneyp-a, hā (5), hrjā (2), kvel-ja, lerk-a, pī-n-a (2), pynd-a, sýt-a, þving-a
Qualm, kōf
qualmen, svæl-a (2)
Quartier der Wäringen bei Byzanz, skipt (2)
Quarz -- weißer Quarz, hē-geit-il-l
Quaste, skūf-r
Quatemberstag, imbru-dag-r
Quell, bru-n-n-r
Quelle, lind (2)
-- heiße Quelle, hver-r (1)
-- warme Quelle, ver-m-sl
-- fließendes Wasser aus einer Quelle, kvik-a
quer, þverr
-- quer abhauen, bul-a
Querbalken -- Querbalken im Dachgerüst, fleyð-r
-- Querbalken im Hausdach, bi-t-i (2)
-- der die beiden Spanten verbindende Querbalken, bi-t-i (2)
Querbaum, o-k-i
Querhieb, þveit-r
Querstange, kne-f-il-l, o-k-i
quetschen, kuml-a
quicklebendig, s-par-k-r
Quirl, þvar-a, Pyr-il-l
quitt, kvi-t-t-r (2)

R

Rabe, ar-flogg-ir, blæ-ing-r, bor-ing-i, druk-r, ger-i, hol-d-bor-i, hraf-n, hræ-skur-ð-r, hvinn-ir, klōakan, korp-r, krāk-r, kra-m-s-i, krum-m-i, krum-s-i, lit-i, Mun-in-n, spor-i (2)
-- Odins Rabe, Hug-in-n
Rache, hef-n-d, gi-n, gīp-r, kōk
rächen, gil-d-a, hef-n-a, re-k-a (2), veg-a (2)
Rad, hjöл, hvel, hvēl
-- Rad zum Hinrichten, sta-g-l
-- auf das Rad flechten, ste-g-l-a (3)
-- Beförderungsgerät ohne Räder, vog-ur
raffen, svi-p-t-a (2)
Raffzahn, þref-tōn-n
Rahe, rā (1), rō (3)
Rahm (M.) (1), rjū-m-i
Rahmenflechtkunst -- Kammrahmen für die Rahmenflechtkunst, hla-ð
Rain, rei-n
Rand, barð (1), barm-r (2), bor-ð (1), brū-n (2), jað-ar-r, joð-ur-r, list-a, ron-d, skor (1), þro-m-r

-- mit einem Rand versehen (Adj.), ren-d-r
-- über den Rand spritzen, slagn-a
Rang, grāð-a, grað-i (3), heið-r (1), sœm-d, stēt-t, tig-n
Rank, vē-l
Ränke, vē-l
Ranrike -- Leute aus Ranrike, Ren-ir
Ranzen, skrepp-a (1)
rasch, hort-ig-r, hre-s-s, hvat-r, kar-sk-r, snæf-r, snoef-r, s-vinn-r, va-sk-r
-- »rasch Gleitender« (Odins Pferd), Sleipn-ir
-- rasch die Farbe verlierend, lit-ver-p-r
-- rasch im Handeln, brā-ð-fe-n-g-r
-- sich rasch vorwärtsbewegend, ɔr-skrei-ð-r
Rascheln, skrap
Raschheit, snøf-ur-leik-r
Rasen (M.), torf
rasen, eis-kr-a, geis-a, rās-a
rasend, eik-in-n (1), ōð-r (2), œf-r, œr-r, *ōð-i
-- rasend machen, œr-a
Rasenerz, rauð-i
Rasenscholle, torf-a
Raser, røs-uð-r
Raserei, eit-r, œð-i (1)
Raspel, ref-il-l (2)
-- Raspel mit ausgeschnitzten Zähnen, ta-nn-ref-il-l
rasseln, kvār-a, sargl-a
Rast, ā-fang-r, rost (1)
Rat, rā-ð
-- schlauer Rat, konst-r, kyn-st-r
-- wer üblen Rat gibt, kald-rāð-r
raten, rā-ð-a
Ratgeber, gjaf-i, spek-ing-r
Rätsel, gāt-a
Raub, feng-i (1), hrif-s, rān (1), rif (4)
rauben, hvinn-sk-a (2), plokk-a, rey-f-a, ræn-a, rœf-a
raubend?, *-skyflt
Räuber, hlenn-i, la-ð-rūn-n, la-t-rōn-n, rau-f-ar-i, rey-f-ar-i, ribbald-i, skāk-mað-r, snatt-ar-i, snott-ung-r, tjūg-ar-i
Raubvogel, nag-r
Rauch, eim-i, eim-r, guf-a, gust-r, kōf, rey-k-r, ry-k, svæl-a (1)
rauchen, rey-k-ja, rjū-k-a, svæl-a (2)
räuchern, rey-k-ja
Räude, skab-b
Rauferei, hnysk-ing
rauh, bar-r (3), her-s-t-r, hrjūf-r, skar-p-r, snar-p-r, ū-fag-r
-- rauh werden, leið-ask
-- rauher Boden, hrjōst-r
Rauhreif, hrī-m, hrīm-i
Raum, rū-m, spāz, *-rȳ-m-i
-- Raum im Vordersteven, staf-n
-- Raum zwischen den Ruderbänken beim Mast, kra-p-p-a-rū-m
Raumaríki -- Bewohner von Raumaríki, raum-r (1)

räumen, rȳ-m-a
rauschen, gnȳ-ja
Rauschtrank, lī-ð, ȳld-r
Rautenmuster -- Rautenmuster weben, tefl-a
Rechen (M.), herf-i, hrīf-a (1), rek-a (1)
Rechenschaft, g-rei-ð-i (1)
rechnen, me-t-a (2), rakn-a (2), te-l-ja
rechnend -- genau rechnend, me-t-r (2)
Rechnung, ta-l-a (1)
recht, gegrn (1), rēt-t-r (3)
-- **rechte Zeit**, tī-m-i, var-tī-ð
-- **rechtes Handeln**, vel-gern-ing-r
-- **rechtes Maß**, hōf (1), mund-ang
Recht, rēt-t-r (1), *rēt-t-i (2)
-- **Recht oder Pflicht einen Prozess zu führen**, aðild
-- **gleiches Recht**, jafn-rēt-t-i
-- **durch Verjährung erworbenes Recht ein Feld als Weide zu benutzen**, hōf-n (2)
-- **öffentliches Recht**, lan-d-s-log
rechtfertigen, ȳr-sak-a
rechtlich, rēt-t-lig-r
Rechtlichkeit, rēt-t-læ-t-i
rechtmäßig, s-an-n-lig-r
rechts -- rechts befindlich, hægr-i
Rechtsanspruch, rēt-t-r (1)
rechtschaffen, rēt-t-lā-t-r, ū-svi-k-al-l
Rechtschaffenheit, dyg-ð, grand-ver-i, last-ver-i, rā-ð-ve-nd-i, sið-ve-nd-i
Rechtsfrage, log-mal
Rechtshandel, sok
Rechtskraft -- Rechtskraft verlieren, rof-n-a
Rechtskundiger, log-mað-r
Rechtssache, log-mal, mäl (1), mæl-i (1)
Rechtsstreit -- Parteien in einem Rechtsstreit, mäl-end-r
Rechtsvorsteher, rēt-t-ari
recken, rek-ja (1)
Rede, kær-a (1), mäl (1), *mäl-a (2), mäl-i (2), mäl-send-ir, mæl-i (1), or-ð (1), rødd, se-nn-a (1), spek-ja (1), spjal-l (1), ta-l-a (1), *yr-ð-i (1), *yr-ð-i (2)
-- **offene Rede**, ber-yrð-i
-- **offene Waldgegend**, mō-r (1)
redegewandt, or-ð-nœf-r
Redegewandtheit, mäl-fim-i, orð-fim-i
reden, guss-a, kjap-t-a, mæl-a (1), rūm-a, rœ-ð-a (3), se-nn-a (2), skjal-a, skraf-a, spjal-l-a (1), ta-l-a (2), yrð-a
-- **leise reden**, œem-t-a
-- **über etwas reden**, kol-a (3), ymt-a
redend, -kvæð-r, mäll
-- **lieblich redend**, tung-u-sœt-r
-- **viel redend**, sog-ul-l
Redende (M. Pl.), mäl-end-r
Redensart, mäls-hätt-r
-- **bildliche Redensart**, ken-n-ing

Redeweise, māl-send-ir
redlich, rēt-t-lā-t-r
-- gute **redliche Gesinnung**, gōð-vil-i
Redlichkeit, rā-ð-ve-nd-i
redselig, māl-roet-in-n, māl-ug-r, skja-lig-r, sog-ul-l
Reede, reið-r (1)
Reff (N.) (2), ri-f (3)
reffen, ri-f-a (3)
Reffen -- Geitau zum Reffen, hef-il-l
Regal, hill-a
Regel, regl-a (2), reg-ul-a, set-ning
Regen, reg-n, rot-a (1), s-œ-g-r (1)
-- feiner **Regen**, ū-r (2)
-- durch **Regen und Sturm erschöpft**, væst-r
Regenbogen -- Name des Regenbogens, Bil-röst
-- Name eines Regenbogens, Bif-röst
Regennasser (Saal der Göttin Hel), El-jūðn-ir
Regenschauer, skūr (1)
Regenwurm, beit-i (2)
regieren, frœs-v-a, rīk-j-a, stŷ-r-a, stjör-n-a
regnen, reg-n-a (1), rig-n-a
Rehkuh, rā (3)
reiben, bnū-a, gnið-a, gnū-a, kjā, klā, nū-a, urg-a (2)
reich, au-ð-ig-r (1), sael-lig-r
-- **reich an Silber**, sil-fr-drjū-g-r
-- **reich geben**, g-noeg-ja
-- **reich mit Silber versehen (Adj.)**, sil-fr-drjū-g-r
-- **reich verziertes Holz- oder Metallstück am Vordersteven**, ting-l
-- **reicher Mann**, sael-ing-r
-- **reicher werden**, fē-n-a
-- sehr **reich**, fjal-auð-ig-r
Reich, rīk-i
reichen, vi-n-n-a (2)
reichlich, œr-in-n
-- **reichlich geben**, g-noeg-t-a
-- **reichliche Menge**, noegð
-- **reichlicher Vorrat**, g-nott
Reichtum, auð-leg-ð, au-ð-r (1), auð-ræð-i, auð-œf-i, gōz, rīk-dō-m-r
-- **in Glück und Reichtum lebender Mann**, sael-ing-r
-- von **Reichtum zeugend**, sael-lig-r
Reif (M.) (1), hēl-a, hrī-m
reif -- reif werden, þro-sk-ast
Reife, þro-s-k-i
reifen, rōsk-vast
Reihe, rak-a (1), r-œ-ð, *-rōf
-- **ununterbrochene Reihe**, sī-fell-a
Reiher, hegr-i
Reim, rīm (2)
rein, hrei-n-n (2), skī-r-r, skæ-r-r (1)
Reinheit, hrei-n-s-a (1), ski-r-leik-r
Reinigen -- Reinigen in der Schmiedeesse, vell

reinigen, bæt-a, fāg-a, fæg-ja, hrei-n-a (2), hrei-n-s-a (2), leyðr-a, ræst-a, skī-r-a, skæ-r-a (2), ər-egn-a
Reinigung, skīr-sl, skīr-sl-i
Reinigung -- Reinigung der Eingeweide, laust?
Reinlichkeit, hrei-n-leik-r
Reis (M.), rīs
Reisbündel -- mit Reisbündeln belegen (V.), trœð-a
Reise, fer-il-l, fer-ð, for, lei-ð, reið, reis-a (1)
-- **Reise in ferne Länder**, ūt-ferð
reisefähig, fær-r
-- **nicht reisefähig**, ū-fær-r
Reisegepäck, far-ang-r
Reisekost, nes-t (2)
reisemüde, ga-ng-ler-i
reisen, far-a, fer-ð-a-sk, sinn-a (1), sýsl-a (2), vit-a (3)
Reisender, far-mað-r
Reisepferd, skjō-t-r (1)
Reisevorrat, nes-t-i
Reiseweg, far-veg-r
Reisgrütze, rīs
Reisigbündel, lī-m-i
reißen, kipp-a (2), plokk-a, rey-f-a, rī-f-a, to-g-a
-- **an sich reißen**, grāp-a, hnykk-ja, hrī-f-a (2), ri-f-s-a
-- **in Fasern reißen**, tref-ja
Reißen, grip-l-a (1), tutt-an
reißend, s-vinn-r
Reißer (Odinsname), Hra-m-i
reitbar, rei-ð-r (4)
reiten, rīð-a (1)
Reiter (M.) (2), rið-ar-i, *-rið-r (1), *-rið-i
-- »**Reiter in Schwingung Versetzender**« (Pferdename), svegg-juð-r
Reiterin?, *rið-a (2)
Reitpferd, ers, ess, pala-frey, reið-skjō-t-i, reið-skjō-t-r
Reittier, reið-skjō-t-i, reið-skjō-t-r, skjō-t-r (1)
Reiz, lost-a-sem-i
reizen, ger-s-t-a, gle-t-t-a-st, reit-a, vek-ja (1)
Religion, trū
Reling -- Reling am Vordersteven, sax
Ren, hrei-n-n (1)
rennen, re-nn-a (3), s-pri-ng-a, sprōg-a (1)
Rennen, re-nd
Rentier, hrei-n-n (1)
Rentierkuh, sim-ul (1)
Rentierpelz, Brund-abjālf-i
Rest, lei-f-ð, ər-mul
retten, bjar-g-a, forð-a
Retter, hjalp-ar-i
Rettung, līk-n
Reue, ið-r-an (2)
Reuse, tein-a
richten, bei-n-a, dœ-m-a

-- die Augen richten, eyg-ja
-- sich richten nach, varð-veit-a
Richter, hof-und-r, rēt-t-ari
-- berechtigt als Richter Platz zu nehmen, dō-m-sæt-r
richtig, bei-n-n (2)
richtig, s-an-n-lig-r
-- richtig verstanden, rēt-t-skȳ-r-r
-- richtig vorraussagend, s-an-n-spā-r
-- richtig weissagend, s-an-n-spā-r
Richtung, fer-il-l, hal-d, rēt-t-i (1), stað-a, stef-n-a (1), *-stœ-ð-i (1)
-- Lauf in gerader Richtung, rak-hlaup
riechen, lukt-a (1), þef-a, þef-ja (2)
-- übel riechen, dey-n-a
riechend -- nach etwas riechend?, *-ōs-a (1)
Riedgras, stor-r
Riegel, lok-a (1), slā (1), tre
-- starker Riegel, njarð-lās-s
-- mit einem Riegel abschließen, slā (3)
Riemen (M.) (1), āl, leng-ja (1), òl (1), rei-m, rœm-a (1), þveng-r, vart-ar-i (1)
-- Riemen um die Ruder festzubinden, hōm-l-u-band
Riese (M.), fle-gg-r, Gill-ing-r, herk-ir, hā-stīg-i, Hlō-i, jöt-un-n, mell-ing-r (2), mi-ð-vit-n-ir, Mørn-ir, reim-uð-r, ris-i, svār-ang-r, þurs, Ving-nir
-- **Riese (M.) (Odinsname)**, Grī-m-nir
Riesenname, Bolþorn, Fär-baut-i, skerk-ir, skrām-r (2), Vorn-ir
Riesin, bryð-ja (2), brȳ-ja, geit-l-a, gess-a, gȳg-r, hāl-a (1), herk-ja (1), hveð-r-a, ī-við-ja, mell-a (2), òl (2), rȳg-r, sto-p-hnīs-a, s-vār-a, ým-a
-- Name einer Riesin, Eisur-fäl-a, Fen-ja
Riff, rif (2)
Rind, naut
-- männliches Rind, kȳr-r
Rinde, bork-r
-- äußere Rinde der Birke, næf-r (1)
Rindenkorb, skrukk-a
Ring, baug-r, bug-r, hank-i, hlekk-r, holk-r (1), hring-r, hvarf (2), hvirf-il-l, honk, kom-pás-s, kranz, kri-ng-r (1)
-- Ring am Schildbucket, baug-r
-- Ringe?, basmir?
-- Schwertnagel mit einem Ring, mell-ing-r (1)
Ringelgans, hrot-gās
ringen, brengl-a, glī-m-a (1), rei-st-a
Ringkampf, glī-m-a (2), lot-a
ringsum, um
Rinne -- Rinne am Schiffs bord in die der Schöpfeimer geleert wird, dæl-a
rinnen, lag-a-sk, lek-a (1)
Rinnsal, re-n-zl, re-n-zl-a
Rippe, rif (1)
Riss, bres-t-r, klof, rif (4), ri-f-a (1), ri-s-p-a (1), ro-f, sku-r-ð-r (1), sli-t
-- **Riss in der Haut**, sprung-a
Rist, ri-s-t (1)
Ritt, reið
Ritter, rið-ar-i, ridd-ar-i

Ritterschlag -- den **Ritterschlag** geben, dub-b-a
Ritterspiel, burt (1)
Ritterturnier, dust (2)
Ritz, ri-s-t-a (1)
ritzen, ri-s-p-a (2), ri-s-t-a (2), rī-s-t-a
-- die Haut **ritzen**, skei-n-a (2)
Robbenart, erk-n, ork-n
Robbenflosse, sveif, veif
röcheln, hixt-a, kvār-a, rir-a, snarfl-a, snor-g-l-a
Rock, lok-r, rokk-r (2), sur-kot
roden, hryð-ja, rjō-ð-a (2), ry-ð-ja
Rodung, hruð-ning, ru-ð
Rogaland -- **Mann aus Rogaland**, rog-i (1), Ryg-r, Ryg-sk-r
Rogaländer (M.), rog-i (1), Ryg-r, Ryg-sk-r
Roggen, rū-f-r, rug-r
roh, hrā-r
Rohr, rey-r, rey-r-r (1), spī-r-a, trumb-a
Röhre, holk-r (1), pīp-a
-- untere **Röhre am Speerschaft**, aur-fal-r
Rolle, ri-f-r, triz-a, volt
-- **Rollen unter ein Schiff legen**, hly-nn-a
-- **Wolle in Rollen drehen**, vind-l-a
Rollstein, koppu-stei-n-n
Rollstock -- **Rollstock für ein Boot**, hlum-r (2)
Römer, rom-ve-r-r
römisch, rōm-ver-sk-r
Rose, ām-u-sōtt, rōs, rōs-a
Ross, ers, ess, skaer (1)
Rost (M.) (2), ryð, ryð-r
rost?, *nið (2)
rostgelb, nið-fol-r
rostig -- **rostig machen**, ryð-g-a
rostrot, ām-r
rot, rauð-r, rjoð-r (3)
-- **rot machen**, rjōð-a (1), roð-a (2)
-- **rot werden**, skam-m-ask
-- **ganz rot**, al-rauð-r
-- **rote Farbe**, rauð-a, roð (1), roð-m-i
-- **sich rot färben**, skam-m-ask
Rotbarsch, og-r (1)
Röte, roð-a (1), roð-i, *ros-a
röten, sark-a
Röter, rjōð-r (1)
rothaarig, rauð-r
Rottgans, hrot-gās
Rotz, hnēr-i, hro-ð-i (2)
Ruck, hnykk-r, ryk-k-r
Rübe -- **weiße Rübe**, næp-a
Rücken (M.), bak, brūð-r (2), hry-g-g-r (1), *bak-a (2)
-- **auf dem Rücken liegend**, op-in-n
-- **Stütze im Rücken**, bak-hjarl

rücken, kipp-a (2), rjūp-a (2), ryk-k-ja, þo-k-a (2)
Rückenflosse -- **Rückenflosse des Walfisches**, bœx-el
Rückgrad -- **Fleisch unter dem Rückgrat**, lund-ir
Rückenkorb, hri-p
Rückenmark, moen-a (1)
Rückenstück, bak-skik-i
Rückenteil des Pferdegeschirrs, hy-f-r-i
Rucksack, skrepp-a (1)
rücksichtslos, ū-svī-f-r
Rücksichtsloser, O-svif-r
rückwärts -- **rückwärts beugen**, keik-ja
-- **rückwärts gehen**, qfg-a
-- **rückwärts rudern**, skott-a
-- **mit den Rudern das Schiff rückwärts bewegen**, ham-l-a (4)
Ruder, ā-r (1), rœ-ð-i (2), *-ær-i (2)
-- **Holz aus dem Ruder gemacht werden**, erð-i
-- **die sämtlichen Ruder**, rœ-ð-ri
-- **gegen das Ruder**, and-ær-i
-- **mit zehn Rudern**, tein-ær-r
-- **mit den Rudern das Schiff rückwärts bewegen**, ham-l-a (4)
-- **Riemen um die Ruder festzubinden**, hōm-l-u-band
Ruderbank, ses-s, þil-ja (1), þop-t-a
Ruderer, hā-set-i, rœ-ð-i (1), rœ-ð-ir
Rudergriff, hlumm-r, hlu-m-r (1)
Ruderklamp, hār (1)
Ruderloch, hā-bor-a
rudern, beyst-a, daf-l-a, rō-a (1), ær-a (3)
-- **rückwärts rudern**, skott-a
Rudern, rō-ð-i (2), rō-ð-r
-- **das Rudern gegen den Wind**, and-rō-ð-i
Ruderpflock, keip-r (1)
Ruderpinne, hjal-m-r (2), sveif
Ruderplatz, ham-l-a (1)
Ruderriemen, ham-l-a (1)
Ruderschlag, vör (3), vör-r (1)
rudrig?, *-ærð-r
...**rudrig?**, *ær-r (2)
Ruf, gap, kall (2), ðp
rufen, heit-a (1), hljō-ð-a, hō-a, hrō-p-a, kal-l-a, s-kval-a, œp-a
Rüge, skak
Ruhe, ā-fang-r, hug-vær-i, hvī-l-d, kyr-ð, mak-end-i, nāð, rō (1), rō-i, vær-a (1), vær-ð
-- **Ruhe haben**, hlei-n-a
-- **zur Ruhe bringen**, s-til-l-a (1)
-- **gemächliche Ruhe**, hlei-n
-- **Frieden und Ruhe geben**, nað-a
ruhen, hvī-l-a (2), linn-a (2), þrym-ja
-- **ruhen lassen**, hvī-l-a (2)
-- **der im Grabhügel ruhende Tote**, haug-bū-i
Ruheplatz, stō-ð (1)
Ruheplatz?, *-stœ-ð-i (3)

Ruhestätte, hvī-l-a (1)

ruhig, hug-vær-r, kyr-r, kyr-r-lāt-r, lyg-n, læg-r, rō-r, ū-rei-ð-r (1), vær-r (2)

-- **ruhig liegen**, þrum-a (3)

-- **ruhig machen**, lygn-a

-- **ruhig werden**, la-t-a

-- **ruhige Stelle in einem Fluss**, lōn

-- **sich ruhig verhalten (V.)**, krys-ja

-- **von ruhigem Wesen**, kyr-r-lāt-r

Ruhiges, lœg-ir

ruhigstellen, spek-ja (2)

Ruhm, ā-gæt-i, fra-m-i, fre-m-d, fræg-ð, hrō-ð-r, mæ-r-ð, prī-s-s, snil-l-i, tī-r-r, veg-r (1)

rühmen, hœl-a

Rühmen, bāg

röhren, hrœ-r-a

Rühriger (Riesenname), Ið-i

Rührstab, þvar-a

rülpsen, re-pt-a (1), ro-p-a

Rumpf, bol-r, bul-r, skrokk-r

-- **Rumpf eines Kleidungsstückes**, boð-ung-r

rund, komp-ās-að-r, kūp-ött-r, val-r (3)

-- **runde Bucht**, pol-l-r

-- **runde Scheibe**, hvēl

-- **runde Vertiefung**, keyt-a

-- **runder Gipfel**, ko-l-l-r, kū-f-r

-- **runder Helmknopf**, dop-ar-r

-- **runder Knochen im Glied**, val-a

-- **runder Kuchen**, hleif-r

-- **runder Stab**, völ-r

-- **runder Stock**, kaf-l-i

-- **ganz rund**, sī-val-r

rndlich -- **rndlicher Hügel**, hōll

-- **kleiner rndlicher Hügel**, hväl-l

Rundschild, targ-a

Rune, rü-n, sta-f-r

runenkundig, rȳ-n-d-r

Runenzauber -- **Runenzauber ausüben**, rȳ-n-a

Runzel, hrukk-a, skukk-a

runzeln, hro-kk-n-a, ygl-a

rupfen, rysk-ja

Ruß, sōt

Russe, girzk-r (1)

-- **Russen**, Ruz-ar, Ryzar

Rüssel, ran-i, tran-i (2), trjōn-a

russisch, girzk-r (1)

»**Rußschwarzer**«, Sōt-i

rüstig, hrau-st-r

Rüstung, gotva-r

-- **Halskragen der Rüstung**, krag-i

-- **Schoß der Rüstung**, skœz-il-l

-- **Schurz der Rüstung**, skyrs-il-l

Rute, rōð-a
rutschend, stq-k-k-r (2)

S

Saal, sal-r
Saalschmuck -- **festlicher Saalschmuck**, past (2)
Saat, gnjō-ð-i, grō-sk-a, sā-ð (2), sæð-i, qr-ð (1)
Saatkeim -- **eben hervorsprießender Saatkeim**, eig-in (2)
Saatfresser, sæð-ing-r
Saatkrähe, hrō-k-r (1)
Sache, hlu-t-r, sōk, væt-t-r
-- **eine Sache wieder zur Sprache bringen**, up-p-rip-p-a
-- **einer Sache absagen**, af-neit-a
-- **einer Sache entgehen**, forð-a-sk
-- **gekaufte Sache**, kaup
Sachse -- **Sachsen**, Saxar
Sachsen (ON), Sax-lan-d
»**Sachsenland**«, Sax-lan-d
Sack, kēll, kyl-l-ir, mal-r, rek-i (4), sekk-r, skjōð-a
-- **lederner Sack**, būk-rek-i
säen, sā (1)
Safran, krog, saf-r-an
Saft, u-lyf-jan
-- **in Bäumen aufsteigender Saft**, saf-i
saftig, hrā-r
Sage, sogn (1)
Säge, sōg
sagen, kal-l-a, kveð-a
-- **ja sagen**, jā (2), jāt-a
sägen, sag-a (2), seg-ja
sagend -- **Wahrheit sagend**, s-an-n-sōg-ul-l
-- **schlimme Worte sagend**, ill-sōg-ul-l
Sagenheld, Við-ga
Sahne, flau-t-ir
Sakrament, hū-s-l
Salbe, smyrsl
salben, smyr-ja
Salbung, smurn-ing
salmo trutta, bir-t-ing-r
Salweide (salix capraea), sel-ja (2)
Salz, sa-l-t
salzen, sa-l-t-a
salzig, sa-l-t-r
Same, frjō, fræ, moð
Samen, frjō, fræ, moð
sammeln, byrg-ja (1), samk-a, sam-n-a, sumk-a
-- **Holz sammeln**, við-a (3)
-- **in der Hand sammeln**, geypn-a
-- **sich sammeln**, skrof-ast

Sammeln -- **Sammeln der Schätze im kaiserlichen Palast von Byzanz als Wäringerrecht nach dem Tode des Kaisers**, polutasvarf
Sammlung, sam-nað-r
Samstag, laug-ar-dag-r
Samt, floe-l
sämtlich -- **die sämtlichen Ruder**, rœ-ð-ri
Sand, gra-nd (2), jorf-i, sand-r
-- **grober Sand**, mol
-- **im Sande trabend**, eyr-skā-r
-- **mit Steinen untermischter Sand**, aur-r (1)
Sandbank, gra-nd-i, mel-r
Sandhügel, jorf-i, mel-r
sandig, mō-r (1), send-in-n, sōn-dug-r
sanft, hœg-r, lin-lig-r, slē-t-t-r, þyð-r
-- **sanfter Wind**, gæl-a (1)
sanftmütig, mjük-lā-t-r
Sänger, grep-p-r, *gal-i, svan-r
Sarazenen, Serk-ir
Sargtuch, kog-ur-r
satt, sa-ð-r (1)
-- **satt von Bier**, ol-sa-ð-r
Sattel (M.), sōð-ul-l
-- **Metallknopf am Sattel**, dop-p-a
satteln, hlœð-a
sättigen, g-renn-a (2), met-t-a, se-ð-ja
Satz, sen
-- **Satz eines Gedichtes**, stā-l (2)
Sau, gyl-t-a, gyl-t-r, purk-a, sȳ-r (1)
-- **Brünstigkeit einer Sau**, ræð-a (1)
Sauberkeit, hrei-n-leik-r
säubern, bæt-a
sauer, bei-sk-r, sū-r-r
-- **sauer werden**, sū-r-n-a (2)
-- **saure Milch**, skyr, sȳ-r-a, *glot
-- **saure Molke**, mys-a
Sauerampfer, sū-r-a
saufen, sū-p-a
säugen, mylk-ja, sūg-a, up-p-fæð-a
Saugender, sū-g-r
Sauger, *-su-g-r
Sauglamm, di-l-k-r
Säule (F.) (1), pīl-ar-r, stol-p-i, sto-ð, sū-l, sū-l-a
Saum (M.) (1), barm-r (2), sau-m-r
-- **einen Saum machen**, ref-l-a (1)
säumen (V.) (2), saum-a, seym-a
säumig -- **säumiger Geber**, gjof-la-t-i
Saumsattel, klyf-ber-i
-- **Saumsattel für eine zweiteilige Last**, klyf
-- **Kissen unter dem Saumsattel**, lēn-a (1)
sausen, hvīn-a, svarr-a, þyr-ja
schabbar?, *-skœf-r

-- leicht **schabbar**, au-ð-skœf-r
schaben, kraf-s-a, skaf-a, skra-p-a (1), skurk-a
Schaber, skaf-i
Schach, skāk
-- **Schach schlagen**, skāk-a
schachbrettartig verteiltes aus vier Teilen mit verschiedenen Farben zusammengesetztes Kleidungsstück, skakk-er-an
Schachmatt, māt (2)
Schachspiel -- der erste Stein im Schachspiel, hnef-i (2)
-- **Turm im Schachspiel**, hrōk-r (2)
-- ein Stück im Schachspiel nehmen, skæk-ja
Schachtel, es-k-i
Schade, ill-sk-a (1), klat-r, kvant-r, læ, mei-n, mei-zl, mei-zl-a, mi-s-k-i
Schädel, hau-s-s, ko-l-l-r, skal-l-i, skjann-i
schaden, bell-a (1), fær-a, gra-nd-a, mei-ð-a, skað-a, skemm-a (3), stri-ð-a (2)
Schaden, au-visl-i, bogg-r, bol, fär (1), gall-i, geig-r, gra-nd (1), ill-sk-a (1), kvant-r, læ, mei-n, mei-zl, mei-zl-a, mi-s-k-i, sak-i, skað-i, slys, spjal-l (2), tjōn, ūsl-i (2), ū-til-i, þykk-r (1), vam-m, va-n-s-i, vī-t-i
-- **Schaden der Gefallenen**, val-ang-r
-- **Schaden zufügen**, bol-v-a, stri-ð-a (2)
-- ohne **Schaden**, mei-n-lau-s-s
Schadenstifter?, bæggvir
Schadenzweig, lava-tein-n
schädigen, skeð-ja
Schädiger, gri-nd-il-l
schädlich, dā-lig-r, klak-sār-r, mei-n-n, mei-n-s-full-r, skœð-r, ū-parf-r
Schaf, ā-sauð-r, fær, sau-ð-r
-- **einjähriges Schaf**, geml-a
-- **weibliches Schaf**, ā (2), gy-m-b-r, ær (1)
-- **Bug eines geschlachteten Schafes**, sauð-ar-þær-i
-- das **Blöken der Schafe**, jarm-r
Schaffell -- **geschorenes Schaffell**, klipp-ing-r
schaffen, afl-a, get-a (1), skap-a, skep-ja, snū-ð-ga
Schafpelz, fel-d-r (1)
Schafswolle -- **abgerupfte Schafswolle**, rey-f-i
Schaft, hep-t-i, skap-t, skept-i
-- **Schaft mit Haken um das aufgehissste Segel wieder einzunehmen**, hand-rif (1)
-- mit vier **Schaften gewoben**, fer-skept-r
...**schaft**, *-skap-r, *und (4)
schäften, skept-a
Schafthalter -- **Schafthalter am Webstuhl**, yll-ir
Schaftröhre, fal-r (1)
Schaftspitze, hal-i
Schafvlies, gær-a
Schale (F.) (1), flos-a, skel, skurm-sl, skurn
-- dünne **Schale**, flus
Schale (F.) (2), bol-l-i, hna-p-p-r, skāl, skut-il-l (2), skurm-sl, skurn
-- **Schale** (F.) (2) mit **Ausguss**, traus
-- **Schale abreißen**, flys-ja
Schalentier -- **Schalentier aus der Ordnung Cirrepedia**, skel-jung-r

Schall, skell-a (1)
schallen, hla-m-m-a, s-kjal-l-a (1)
Scham, bly-g-ð, *fu-ð-, s-kom-m
schämen -- sich schämen, blý-g-ja-st
Schamgefühl, bly-g-ð
schamhaft, bljū-g-r
Schamlosigkeit, er-g-i
Schande, hnei-s-a (1), hneys-li, klæk-i, skem-d, s-kom-m, ū-sœm-d, va-n-s-i, vœm-m, *kläm-
-- voller Schande, glæp-a-ful-l-r
schänden, s-kam-m-a, svī-virð-a, vīt-a (1)
Schandhieb, klām-hogg
schändlich, lüt-r
-- schändlich behandeln, ūl-a
-- schändliche Behandlung, herf-i
Schanze (F.) (1), byrg-i
Schar (F.) (1), drō-t-t, dūnn (2), flokk-r, fol-k, ger (2), hōp-r, meng-i, müg-i, müg-r, ro-t-i, sjöt, skar-i, skor (2), svei-t, sogn (2), þorp (2)
-- Schar (F.) (1) von 70 Mann, svarf-að-r
-- fortschreitende Schar (F.) (1), skrei-ð
Scharbe, hrō-k-r (1), s-kar-f-r (1)
Schäre, sker
scharf, bar-r (3), brünn (2), ei-n-drœg-r, fell-r (1), frän-n (1), hvas-s, ramm-r, skar-p-r, skjarr (2), snar-p-r, snar-r, sneld-r, stæ-k-r
-- scharf anblicken, eitl-a
-- scharfer Blick, sjön-henn-i
Schärfe, bi-t
schärfen, eg-g-ja, hves-s-a
scharfmachen, sner-p-a
scharrend -- mit scharrendem Laut schleppen, har-k-a (2)
scharfsehend, skygn
scharfsichtig, djüp-sær, glo-g-g-r, glo-g-g-sær, sjön-hann-r, skjarr-sýn-n, skár (3)
scharfsinnig, glegg-r, glegg-sýn-n
Scharfspähender, kogl-ing-r
Scharlach, skar-lak, skar-lat
scharren, gortr-a, skar-a
Scharte, skar-ð
-- eine Scharte machen, sker-ð-a
schartig, skar-ð-i, skar-ð-r
Schatten, sku-g-g-i
schattig, dim
Schatz, hodd, skat-t-r, sek, tesaur-r
-- Schätze?, basmir?
Schatzhaus, tesaur-r
Schatzhüter, fē-hirð-ir
Schatzkammer, fē-hirð-sl-a
Schatzkasten, fē-hirð-sl-a
Schätzung, me-t, virð-ing
schaudern, *hrjō-s-a
schauen, kag-a, lī-t-a, skoð-a, s-ky-gn-a (2)
Schauer (M.) (3), hræð-sl-a

-- wie ein Schauer fallen, skýr-a (2)
schaufeln, mok-a
schaukeln, rug-g-a, vag-a
Schaum, frau-ð, fro-ð-a, lauð-r, loð-r
schäumen, frey-ð-a, fyrs-a
Schaumünze, king-a
scheckig, skjött-r
Scheffel, skep-p-a
Scheibe (F.), skī-f-a (1), sneið, *-spil-d-a
-- dünne Scheibe, flas-a, *flin-ja
-- in Scheiben schneiden, skī-f-a (2)
-- runde Scheibe, hvēl
Scheide, fō-ð-r (2), *fu-ð-, gās (2), kunt-a, skī-ð-i, slīð-r (1)
-- Ortband der Scheide, dogg-skōr
-- in die Scheide stecken, skei-ð-a, slīð-r-a
scheiden, grein-a, skil-a, skil-ja
Scheidewand, bal-k-r, brīk (1), bōlk-r
Schein, bir-t-ing, lȳs-i (1), skrim
scheinen, blī-k-ja, ljōm-a, skī-n-a, skrām-a (3), skrim-t-a, þykk-ja (2)
scheißen, drī-t-a, skī-t-a
Scheißen -- zum Scheißen nötigen, dreit-a
Scheißer, skī-t-r (2)
Scheit, skī-ð, *-spil-d-a
Scheitel, hjar-s-i, hjass-i (1), hvirf-il-l
Scheitellinie, reik (1)
Scheiterhaufe, bāl, borg (2)
Scheiterhaufen, bāl, borg (2)
Schelle, bjäl-l-a
Schellfisch, ūs-a
Schelm, skel-m-ir (1)
Schelte, kland
schelten, snubb-a
-- einen Dieb schelten, þýf-a
Schemel, kna-kk-r, skem-il-l, *skef-il-l
Schenk, byrl-ar-i, byrl-i
Schenkel, krīk-r, lær, skank-r
schenken, böet-a, skenk-ja
Schere, skær-i, sox
-- schneiden mit der Schere, klipp-a, klyppa
Scherer?, *rak-st-r (2)
Scherf, skerf-r
Scherz, glenn-a, glen-s, gling-a (1)
scherzen, glen-s-a
scheu, ske-r-r, skjar-r (1), styg-g-r, styg-g-r, ū-fra-m-r
scheuen, forð-a-sk
scheuend -- körperliche Arbeit scheuend, hand-la-t-r
Scheuer, O-in-n
Scheune, hla-ð-a (1), l-ón, skäl-i
-- Heustapel in der Scheune, sta-ð-i
Schicht, flō (1)
schicken -- sich schicken, hoef-a (1)

schicklich, skap-lig-r
Schicksal, auð-na, au-ð-r (2), mjo-t-uð-r, rök, skot-nað-r, urð-r (2), er-log
-- vom **Schicksal bestimmt**, au-ð-in-n
Schicksalsbeherrscher, mjo-t-uð-r
Schicksalsgöttin, nor-n, urð-r (2)
schieben, reið-a (3), skar-a, sko-t-a (2), skot-r-a, skūf-a, skyf-a
-- vorwärts **schieben**, ot-a
Schieben, hrund-ning
schiebend?, *-skyflt
Schiebetür, hleð-i
schief, bjag-leit-r, hal-l-r (3), ra-ng-r, skāð-r, skakk-r, skei-f-r, skel-g-ja, skjal-g-r,
sto-p-alt, vind-r (3), *skol-
-- **schief machen**, skekk-ja
-- **schiefe Ebene**, yf-ir-ger-ð
schiefbeinig, skol-beinn
»**Schiefer**« (PN), bag-a (1)
Schieferart, es-ja
Schieferstein, flettu-grjöt
schienen, skeg-l-a
schielend, skjal-g-r
-- **schielend machen**, skel-g-ja
-- nach **Geld schielend**, fē-skjal-g-r
Schiene, spelk-a
schienen, spel-k-ja
»**Schierdonnerstag**«, skīr-i-þōrs-dag-r
schießen, skjō-t-a
Schießscharte -- mit **Schießscharten versehen** (Adj.), vīg-skard-a
Schiff, as-k-r, beit (2), beit-i (3), bā-t-r, bol-l-i, eik, ell-ið-i, far, flaust, flaust-r,
fley, fre-k-i, fur-a, hrauð (2), hring-r, hrøð, kat-i, kjō-l-l, lei-f-nir, nōr (1), rauk-n
(2), reg-g, reið, rōst (3), skal-p-r, skeg-g-i, skeg-g-ja, ski-p, sog, sūð, þell-i, vig-g,
*skip-a (1), hólk-vir (2)
-- **Schiff ausrüsten**, *skip-a (3)
-- **Schiff für die Binnenfahrt**, kar-f-i (1)
-- **Drachenhals am Schiff**, svīr-i
-- **Entern eines Schiffes**, up-p-ga-ng-a
-- **Halbraum eines Schiffes**, hal-f-rý-m-i
-- **Plankenverband des Schiffes**, sūð
-- **Rollen unter ein Schiff legen**, hly-nn-a
-- **flaches Schiff**, prām-r
-- **Teil des Schiffes**, vart-a (2)
-- **Vorderteil des Schiffes**, hal-s
-- **mit einem Schiff**, ein-skip-a
-- mit den Rudern das **Schiff rückwärts bewegen**, ham-l-a (4)
-- über die **man Schiffe ziehen muss**, drag
Schiffer, skip-ari (2), ski-p-mað-r
Schiffsart, bark-i (2), barð-i (1), hom-l-ung-r, heml-ir, leð-ja, skald-a
Schiffsaufgebot, lei-ð-ang-r
Schiffsbauch, hū-f-r
Schiffsbord, byrð-i
Schiffsbug, hlýr-a (1), kin-n-ung-r
Schiffsende, skut-r

Schiffsgenosse, ein-kil-i
Schiffsgerät, sik-ul-gjor-ð
Schiffshof, Nōat-ūn
Schiffskajüte, ve-ng-i (1)
Schiffsladung, far-m-r, hlaz-l-a
Schiffslast, bulk-i, bunk-i
Schiffsleute, flot-na-r
Schiffsmast, mast-r
Schiffsname, tran-i (2)
Schiffspfund -- 1/24 **Schiffspfund**, vætt (1)
-- Maß von 10 oder 12 **Schiffspfund**, lest (2)
Schiffssplanke vom Kiel, aur-bord
Schiffsproviant -- getrockneter Heilbuttstreifen als **Schiffsproviant**, rek-ling-r (2)
Schiffsrolle, hlu-nn-r
Schiffsschnabel, skolp-tr
Schiffsschuppen, nau-st
Schiffstau, kab-il-l
Schiffsteil, svið-víss
Schiffswand -- Bretterreihe in der **Schiffswand**, byrð-i
Schiffswinde, vind-āss
Schild, ber-a (2), bor-ð-i (2), bug-ni-r, gjal-l-r (1), grýt-a (1), hlē-barð-r (2), hraun-n, lind (1), ran-d-i, rī-t, ron-d, saur-n-ir, skau-n, skjold-r, skutt-ing-r, þra-m-sky, vett-lim-i, er-lyg-r
-- **Schild mit Buckel**, bu-k-l-ar-i
-- **Schild mit eingeritzten Figuren**, graf-ning-r
-- **Griff des Schildes**, mund-rið-i
-- **mit Schilden versehen (V.)**, skild-a
-- vor der Sonne stehender **Schild**, Svøl-n-īr
Schildbuckel, bōl-a (2), bu-k-l
-- **Ring am Schildbuckel**, baug-r
Schildmacher, skjald-ar-i
Schildrand, ron-d, targ-a
»**Schilling**«, skil-l-ing-r
Schimmel (M.) (1), myg-la (1)
schimmeln, myg-la (2)
Schimmer, gli-s, glys, skrim
schimmern, gli-t-a
Schimpf, brig-zl, hnei-s-a (1), skoet-ing, smā-n, *klām-
Schimpfen, gau-ð
schimpflich, hæð-i-lig-r
Schimpfname, her-jan-s-son
Schimpfwort, hrak, klām-or-ð, skūt-i (2)
Schindel, spānn
schinden, flā (3), flys-ja
Schinden, flā-t-t-r
Schindmähre, dott-r, klār-r (1)
Schinken, beyst-i
Schirmdach -- geflochtenes **Schirmdach**, flek-i
schirmen, hlý-ja (2), skild-a, ský-l-a
schlachtbar?, *skær-r (2)

schlachten, sker-a, slāt-r-a
Schlachtfeld -- die Toten auf dem Schlachtfeld, val (2)
Schlachtfleisch, slāt-r
Schlachtmonat, gor-mān-að-r
Schlachtordnung -- in Schlachtordnung aufstellen, fyl-k-ja
schlachtreif, dræp-r
Schlachtung, sku-r-ð-r (1), slāt-r
Schlachtvieh -- aufgeschnittenes Schlachtvieh, kro-p-p-r
Schlacke, sind-r
Schlaf, blu-nd-r, svef-n
Schlafbein, va-ng-a-bein
Schläfe, þun-n-vang-i, va-ng-i, *va-ng-a-
schlafen, sof-a
Schlafen -- abends zum Schlafen geneigt, kvel-d-svæf-r
-- Ledersack zum Schlafen, hu-ð-fat
schlaff, do-f-in-n, *la-s-, las-in-n, las-k-r, la-t-r, slak-r, slund-a-sam-lig-r, slytt-in-n, sloek-in-n
-- schlaff hängen, laf-a
-- schlaff machen, hru-m-a
-- schlaff werden, bil-a, la-t-a, slak-n-a
-- schlaffer Kerl, slank-r
-- lange schlaffe Person, slapp-i
Schlaffheit, do-f-i, le-t-i
schläfrig, kvel-d-svæf-r
-- schläfrig werden, hof-g-a
Schlafzimmer, her-berg-i
Schlag, bar-dag-i, blak-a (1), drep, dynt-r, dyt-t-r, ho-gg, lost, slag (1), slag-r, tý (1), tig-ind, þveit-r
-- dröhrender Schlag, skell-r
schlagen, bang-a, bau-t-a, ber-ja, beyst-a, beyta, blek-k-ja (2), datt-a, den-g-ja, drep-a, dump-a, hnei-t-a, hnjō-ð-a, hnē-g-g-v-a, kla-p-p-a, knok-a, kno-s-a, ljō-s-t-a, merj-a, skell-a (3), slā (2), strjū-k-a, þveit-a (2), þoft-a
-- laut schlagen, skell-a (2)
-- Schach schlagen, skāk-a
Schlagen, *-strok-a
Schläger (M.) (1), -ber-i (2), beyt-il-l
-- gefährlicher Schläger (Name von Lokis Vater), Fär-baut-i
Schlägerei -- Buße für nicht gewährte Hilfe bei einer Schlägerei, slan-baug-r
schlagfertig, or-ð-noef-r
Schlamm, gogl-i, grōm, lei-r, sol-, veis-a
schlammig -- schlammige Stelle (Flussname), lei-r-a
Schlampe, lyrg-ja, syrp-a
schlampig -- schlampiges Weib, tot-rug-hyp-ja
Schlange, brā-in-n, fūr-r, fræn-ing-r, frān-n (2), gargan, gó-inn, graf-ning-r, graf-vit-n-ir, gram-ni-r, hol-d-var-in-n, holt-vart-ari-r, hring-r, jap-r, japr-a, linn-i, linn-or-m-r, linn-r, lið-r (2), lyð-ir, mœr-ir, nað-r, naðr-a, O-in-n, or-m-r, or-nir, rað-r (1), reim-ir, seim-ir, serf-r, sla-ng-i, snāk-r, sneld-ing-r, stef-ning-r, Svāf-nir, viðn-ir, òrn-ir
-- Schlange (Odinsname), Grī-m-r
-- kleine Schlange, yrm-l-a, yrm-ling-r
Schlangenhaut, ham-s

Schlangenmaul, snāld-r
Schlangename, tra-n-i (1)
schlank, mæ-r (2)
-- **schlanker Baum**, spī-r-a
schlau, brog-ðōtt-r, flār, klōk-r, kynd-ug-r, lym-sk-r, slō-t-t-ig-r, sløeg-r (2)
-- **schlauer Rat**, konst-r, kyn-st-r
Schlauheit, sløeg-ð
schlecht, ill-a (2), ill-r, lak-r, li-t-t, mei-n-n, vand-skap-r, vānd-r, *vænd-i-, œ-lig-r
-- **schlecht behandeln**, grey-p-a (2), run-s-a
-- **schlechte Angewohnheit**, ū-ven-ja
-- **schlechte Behandlung**, har-ð-rētt-i
-- **schlechte Biergärung**, skja-ðak
-- **schlechter Dichter**, ill-skæld-a
-- **schlechter Mensch**, ū-tang-i
-- **schlechter Schütze**, ū-skyt-ja
-- **schlechter werden**, ve-r-s-n-a
-- **schlechtere**, ve-r-r (3), ve-r-r-i
-- **schlechtes Jahr**, ū-ā-r
-- **schlechtes Volk**, vænd-is-folk
schlechtgelaunt, hug-skœð-r
schleichen, smeyk-jast
Schleier, blak-a (1), dūk-r, huld-a, lykk-ja, nezl-a, urg-a (1), vog-ur
-- **Schleier um Kopf und Hals zu bedecken**, url
Schleifer, slīp-ari
Schleifstein, slī-k-i-stei-n-n
Schleim, hro-ð-i (2), mōð, s-lī-m, u-lyf-jan
-- **Schleim auf der Fischhaut**, slī-k-r (1)
schleimig -- **schleimige Wasserpflanze**, s-lȳ
schlendern, drall-a, eig-r-a
schleppen, slœð-a (2)
-- **schleppen lassen**, lum-a
-- **mit Anker oder Haken über den Meeresboden schleppen**, krak-a
-- **mit Anstrengung schleppen**, strit-a
-- **mit scharrendem Laut schleppen**, har-k-a (2)
-- **sich schleppen**, sloðr-a
-- **sich vorwärts schleppen**, slo-ð-r-a
Schleppkleid, slœð-a (1)
Schleuder, slē-ng-va (1)
-- **welsche Schleuder**, val-slēng-va
schleudern, fleng-ja (2), hrékk-v-a (2), sly-ng-ja, slē-ng-va (2), snar-a (2), stey-p-a,
svei-p-a (3), svi-p-a (2), svi-p-t-a (2), var-p-a (2)
-- **den Wurfspieß schleudern**, skot-ja
schlichten, slē-t-t-a (2)
schließen, lok-a (2), lūk-a, lukt-a (2), lyk-ja, lykn-a, lykt-a (1), lykt-a (2), læs-a,
steng-ja, ste-ng-ja
-- **die Augen schließen**, blu-nd-a
schlimm, þun-g-lig-r
-- **schlimm werden**, har-ð-n-a
-- **schlimme Worte sagend**, ill-sqg-ul-l
-- **schlimmer werden**, ve-r-s-n-a
-- **schlimmere**, ve-r-r-i

-- **schlimmste**, (ve-r-st-r
Schlinge, hlykk-r, lykk-ja, mall-a, mell-a (1), nezl-a, rei-st-r, snar-a (1), snū-ð-r,
þjalm-i (1)
-- **mit einer Schlinge versehen (V.)**, eyg-ja
Schlingel, hrott-i
-- **langer Schlingel**, slān-i
schlingen (V.) (1), hrékk-v-a (2), snar-a (2)
Schlänger, syl-g-r
schlingern, skei-k-a
Schlitten, kjal-k-i, s-le-ð-i, vag-n (1)
-- **eine Art Schlitten**, vog-ur
-- **eine Art Wagen (M.) oder Schlitten**, vog (2)
Schlitz, ri-s-t-a (1). an.
Schloss, läs-s
Schlucht, gjā, klof-a
schluchzen, hixt-a, snékt-a
Schluck, so-p-i, sū-p-r, syl-g-r
-- **in einem Schluck austrinken**, snert-a (3)
Schlucker -- **armer Schlucker**, au-kvis-a, au-kvis-i, drusil-menn-i, ry-t-t-a, skraef-a
Schlummer, dūr-r
schlummern, dūr-a
Schlund, kōk
schlüpfen, smjūg-a
Schlupfloch, smog-a, smug-a
schlüpfrig, häl-l (1), s-lei-p-r
-- **schlüpfrige Stelle**, sva-ð, sva-ð-i
Schlupfwinkel, hrā-skin-n, sko-t (1)
schlürfen, met-ja, sū-p-a
-- **mit der Zunge schlürfen**, sautr-a
Schluss, lok (1), lyk-t (1), ər-lag
Schlüssel, lyk-il-l
-- **Schlüssel zu Hel**, Gill-ing-r
Schlüsselbein, við-bein-a
Schmach, hnei-s-a (1), hneys-li, skem-d, sneyp-a (1)
schmächtig, gra-n-n-r
-- **schwache schmächtige Person**, kra-k-i (1)
schmähen, kall-s-a, nī-ð-a, ni-t-a (2), sneyp-a (2)
schmählich, hæð-i-lig-r, nau-m-lät-r, smæ-lig-r
Schmähung, nī-ð, skot-yrð-i
Schmähwort, skūt-a (2)
schmal, kra-p-p-r, mæ-r (2), þróng-lig-r, þro-n-g-r
-- **schmal werden**, mjō-v-ask
-- **schmale Bucht**, kī-l-l, nō-r (2)
-- **schmale Gasse**, veit, veit-a (3)
-- **mit schmalen Fingern**, mæ-f-ing-r
-- **schmaler Durchgang**, ein-ang-r
-- **schmaler Seearm**, keil-a
-- **schmaler Zweig**, tjal-g-a
-- **schmales Holzstück**, spi-l-a
Schmale, Nau-m-a
schmälern, gre-n-n-a (1)

Schmarotzer, boð-s-lo-t-t-i
schatzen, gei-f-l-a
Schmätzer?, *-delf-r
Schmaus, gild-i (1)
schmausen, kræs-a-st
schmecken, berg-ja
Schmeicheleien, blī-ð-mæl-i
schmeicheln, flaðr-a
schmeichelnd, blī-ð-lig-r, lin-kinn-lig-r
Schmelz, smelt
schmelzen, brā-ð-n-a, bræ-ð-a (3), mel-t-a (1), melt-a (3), þī-ð-a
Schmelzofen, lauð
Schmerz, ekk-i (1), hryg-ð, kvel-l, kvīð-a (1), kvīð-i, kvīð-r, sā-r-leik-r, verk-r
-- **Schmerz empfinden**, sā-r-n-a
-- **brennender Schmerz**, svið-i
-- **Schmerzen?**, *og-ur-r (2)
-- **von Schmerzen geplagt**, verk-ōð-i
schmerzen, svei-ð-a, svī-ð-a (1), svī-ð-a (2), virk-ja (1)
Schmerzensstunde?, og-ur-stund
schmerzlich, sā-r-r, s-vār-r
schmerzvoll, sā-r-r, s-vār-r
-- **schmerzvoller Anfall**, sker-p-a
Schmetterling, fíf-rild-i
Schmied, smi-ð-r
-- **Schmied (Zwergenname)**, Úr-i
Schmiede (F.), smi-ð-ja
Schmiedeesse -- **Reinigen in der Schmiedeesse**, vell
Schmiedehammer -- **großer Schmiedehammer**, slegg-ja
schmieden, slā (2), smī-ð-a
Schmieden -- **Feuerherd zum Schmieden**, afl (2)
-- **Seifenstein zum Schmieden benutzt**, es-ja
schmiegen, s-meyg-ja
-- **sich schmiegen**, skrei-ð-ast, smjūg-a
schmiegksam, mjūk-r
schmieren (V.) (1), kleim-a, kli-n-a, smyr-ja
schmuck -- **von gefälligem und schmuckem Äußen**, skap-lig-r
Schmuck, gli-s, gotva-r, prý-ð-i, skraut, skrū-ð, taur-ar
schmücken, bū-a (3), dub-b-a, fā (2), fāg-a, feg-r-a, fjall-a (2), frī-ð-a, glæs-a, gof-g-a, prý-ð-a, rei-f-a (2), skreyt-a, skrý-ð-a
-- **durch aufgesetzte Figuren schmücken**, krot-a
Schmucknadel, sig-li (1)
Schmutz, hor-r (1), saur-gr, sau-r-r, þrekk-r
schmutzig, sol-r, ver-g-r
-- **schmutzig bleich**, sol-r
-- **schmutzige Person**, grōm-r
Schnabel, hyr-n-a, nebb-i
schnappen, glef-s-a, snap-a, snōp-a
-- **schnappen nach**, gi-n-a, gī-n-a
-- **nach Luft schnappen**, hixt-a
schnarchen, hrjō-t-a (1)
Schnarchen, hryt-r

schnauben, fnas-a, fnȳ-s-a, fnœs-a, fry-s-a, hvæs-a, skyrp-a
Schnauben, fnøs-un
Schnauze, gīp-r, ran-i, snop-a, snȳt-a (1), þrū-t-r, trȳn-i
Schnecke, snig-il-l
Schnee, snjā-r, snæ-r, *fenn-i
-- **fester Schnee**, harð-fenn-i
-- **festgetretener Schnee**, ga-d-d-r (2), gall, gall-r (1)
-- **gefrorener Schnee**, hjar-n
-- **zusammenwirbeln von Schnee**, fenn-a (2)
Schneedecke -- **dünne Schneedecke**, fol
schneefrei -- **schneefreies Feld**, þā (1)
Schneegans, gag-l
Schneegestöber, dri-f, drī-f-a (1), dri-f-t, fok
Schneehaufe -- **feiner Schneehaufe**, esk-ing-r
-- **fester Schneehaufe**, fōn-n
Schneehaufen -- **feiner Schneehaufen**, esk-ing-r
-- **fester Schneehaufen**, fōn-n
Schneehuhn, rjüp-a (1)
Schneekruste, hjar-n
Schneeschuh, and-r, skī-ð, ond-ur-r
Schneetreiben, kaf (1), mjall-rok-a
Schneewehe, breð-a-fōn-n, fōn-n
-- **Schneewehe mit spitzer Kante**, skaf-l
-- **neue Schneewehe**, nȳ-fenn-i
schneidbar?, *skær-r (2)
Schneide, eg-g (1)
-- **Schneide des Schwertes**, þrem-jar
schneiden, fle-t-t-a (3), hnaf-a, mei-t-a, ri-s-t-a (2), sker-a, skor-a (2), sneið-a, snið-a (1), snið-a (2), talg-a (2), tel-g-ja
-- **schneiden mit der Schere**, klipp-a, klyppa
-- **der schneidet**, *-skor-n-ir
-- **in Scheiben schneiden**, skī-f-a (2)
-- **in Stücke schneiden**, bryt-ja
Schneiden (N.), snið, talg-a (1)
Schneider, skradd-ar-i, skur-ð-r (2), snidd-ar-i
schneien, snjō-v-a
-- **es schneit**, snȳ-r
schnell, brā-ð-r, fljō-t-r, frā-r, foer-r, hor-sk-r, hrað-r, skjō-t-r (2), snar-r, sni-m-m-a, sni-m-m-end-is, snū-ð-ig-r, snoerr, snē-g-g-r (1), s-vinn-r, *svi-p-t-r
-- **schnell gehen**, svi-p-a (2)
-- **schnell im Herbeischaffen des Notwendigen (Name für Egirs Diener)**, Fim-a-fe-n-g-r
-- **schnell bereitet**, brā-ð-fe-n-g-r
-- **schnell bewegen**, breg-ð-a, ræs-a, svi-p-t-a (2)
-- **sich schnell bewegen**, tif-a
-- **schnell erlangt**, brā-ð-fe-n-g-r
-- **schnell erworben**, brā-ð-fe-n-g-r
-- **»schnell Dahineilende (Name einer Riesin)**, Bran-a
-- **schnell fahren**, bryn-a, fey-k-ja, þyr-ja
-- **schnell fortschaffen**, s-ku-n-d-a
-- **schnell im Sprechen**, hast-orð-r

- **schnell springend**, stq-k-k-r (2)
- **schnell strömen**, æl-a
- **schnell voranbringen**, snū-ð-a
- **schnell vorankommend**, au-ð-skrei-ð-r
- **schnell vorwärts treiben**, s-ky-n-d-a
- »**sich schnell Bewegender**« (**Pferdename**), Svi-p-uð-r
- »**sich schnell Bewegender**« (**Schwert**), Svi-p-uð-r
- **schnelle Bewegung**, brag-ð, hlaup, svi-p-an, svi-p-r
- **schneller Läufer (M.)** (1), spō-i
- **schnelles Vorwärtsstürmen**, hvata-būs-s
- **leichte schnelle Fahrt habend**, au-ð-skrei-ð-r
- Schnelles**, hrøð-uð-r
- Schnelligkeit**, ker-sk-i
- schnellredend**, hrað-kvæð-r
- Schnellwaage**, bismar-i, pun-d-ar-i, vinz-ar-i
- Schnepfe**, mýri-skī-t-r, *-sníp-a
- schneuze** -- **sich schneuzen**, sný-t-a (2)
- Schneuzen**, hnær-i
- Schnitt**, sku-r-ð-r (1), sneið
- Schnitte**, skī-f-a (1)
- schnitzen**, tel-g-ja
- Schnitzerei** -- **mit Schnitzereien geschmückt**, rī-t
- schnüffeln**, dau-n-sn-a, snak-a, snugg-a, snyð-ja (1)
- schnuppern**, sno-ð-r-a
- Schnur (F.)** (1), dreg-il-l, laz, līn-a (2), ste-g-l-a (1), ty-g-il-l, va-ð-r, *hof-n (4)
- Schnur (F.)** (2), snē-r
- schnüren**, snoer-a
- Schnürloch**, aes
- Schnurrbart**, grø-n (1), kamp-r, kanp-r
- »**mit dem tief herabhängenden Schnurrbart**« (**Odinsname**), sīð-gran-i
- schnurstracks**, rak-leitt
- Schober** -- **Schober von 24 Garben**, þref-i
- **kleiner Schober**, skrūf
- schön**, fag-r, gœi-lig-r, geil-ig-r, væn-n
- **schön machen**, feg-r-a
- **schön schreitend**, ga-n-g-fag-r
- **schön tun**, fæt-a
- **schöne Worte**, fag-r-yrði
- schonen**, eir-a, gā (3), hlif-a, skön-a, spa-r-a, þyr-m-a, væg-ja (1)
- schonend**, væg-in-n (2)
- schöngeschmückt** -- **schöngeschmücktes Brett am Steven**, brand-r (3)
- Schönheit**, feg-r-ð, li-t-r (1)
- schönklingend** -- **schönklingende Worte**, fag-r-gal-i, vil-gal-i
- schöntuend**, blī-ð-lig-r, lin-kinn-lig-r
- Schonung**, eir-ð, þyrm-sl, væg-ð, *þyrmid, *væg-i (2)
- schonungslos**, hæk-i-lig-a
- Schonungslosigkeit**, ū-væg-i
- Schopf**, skrūf-r
- schöpfen (V.)** (1), aus-a (1)
- Schöpfer (M.)** (2), skap-ar-a
- Schöpfgefäß**, aus-a (2), aus-ker, aust-skot-a, skap-ker

Schöpfkelle -- **kleine Schöpfkelle**, eys-il-l (1)
-- **kleine Steine unter der Oberfläche**, hō-mul-grȳt-i
Schorf, hrū-ð-r, hruf-a, hrȳf-i, skurf-a
schorfig, hrjūf-r
-- **schorfiger Ausschlag**, hrȳf-i
Schoß (M.) (1), baðm-r (2), bar-m-r (1), *barm-r (4), fað-m-r, kelt-a, skau-t
-- **Schoß der Rüstung**, skœz-il-l
Schoßfalte -- **bauschige Schoßfalte des Kleides**, kilt-ing
Schoßhund, kof-an
Schotte, skot-r
schottisch, skozk-r (2)
schräg, hal-l-r (3), skāð-r, *skol-, *skyl-i (2)
-- **schräg hauen**, sloem-a
-- **schräg stehend**, hal-l-r (3)
-- **schräg abgehauenes Balkenende**, skar-f-r (2)
-- **schräger Hieb**, skyl-i-hög-g
-- **mit schrägen Augenbrauen**, skol-brünn
Schramme, ri-s-p-a (1), skei-n-a (1), skrā-m-a (1)
Schraube, triz-a
Schraubstock, klo-m-b-r
Schreckbild, skrīp-end-i
Schrecken, ag-i, feik-n, fel-m-t-r, hrædd-r (1), ògn (1), skelk-r (2), sto-k-k-r (1)
-- **Schrecken einflößen**, gygg-ja
-- **voll Schrecken**, geiska-full-r
Schrecker, skolk-r, øeg-ir
Schreckgespenst, grȳl-a
Schreckgestalt, skrim-sl, skyrs-i
schrecklich, hræð-i-lig-r, yg-g-r (2), ýg-r (2), øeg-r, ɔndōtt-r
»**Schrecklicher**«, yg-g-r (3)
Schrei, ga-n, gap, gjol-l (1), hri-n-r (1), krīst-r, s-kræ-k-r
Schreibart, stī-l-l
schreiben, di-k-t-a, rī-t-a
Schreiben (N.) (2), ri-t
Schreibheft, kvat-ern-i
schreien, eis-kr-a, em-a, em-ja, gal-a, gap-a, gaul-a, gell-a, gelt-a, gjal-l-a, gnell-a, gol-a (3), hla-k-k-a, hle-m-m-a, hō-a, hrī-n-a (1), jalm-a, kræ-ja, rōm-a (2), skren-ja, s-kræ-k-ja, s-kræ-k-t-a, s-kval-a, ym-ja, œp-a, ɔsk-r-a
-- **schreien machen**, þeyt-a
Schreien -- **zum Schreien bringen**, hrei-n-a (1)
Schreiender, Gell-ir, gyl-m-ir
-- **Schreiender (Riesenname)**, Gyl-l-ir (1)
Schreier, Hrīm-nir, skrīk-r
-- **Schreier (Riesenname)**, Gull-nir
-- **Schreier (Seekönigsname)**, jalk-r (2)
-- **Schreier (Sklavennamē)**, hreim-r (2)
Schrein, mjøð-drekk-a, skokk-r (1)
schreiten, *fet-a (1), *fet-a (2), skalm-a, skref-a, skri-ð-a (2), stīg-a
schreitend?, *fet-r
-- **schön schreitend**, ga-n-g-fag-r
Schreiter, stap-i (2)
Schrift, let-r, ri-t, rit-ning, skri-p-t (3), text-i, text-r

Schritt, fet, leis-t-r, skref (1), skrei-ð, skri-ð, skri-ð-a (1), skri-ð-r, vig-slu-pall-r, *fjöt
-- **lange Schritte machend**, stō-r-fet-r
schroff, bratt-r
-- **schroff antwortend**, svar-stu-t-t-r
schrumpfen, hro-kk-n-a
schüchtern, bljū-g-r
-- **schüchternes Mädchen**, fei-m-a
Schuh, bōt-i, skō-r
Schuhwerk, skœð-i (1)
Schuld, glæp-r, sek-t, skul-d, skul-d-r, skyl-d, skyl-d-a (1), skyld-r (1)
-- **Schuld abzahlen**, kvi-t-t-a (2)
-- **Unfreiheit wegen einer Schuld**, skul-d-fest-i
-- **nicht geneit seine Schulden zu bezahlen**, skul-d-sei-g-r
schulden, skul-a
Schuldforderung -- **gegenseitige Schuldforderung**, bȳt-i
schuldig, s-an-n-r, sek-r, skyl-d-r (2)
Schuldigkeit, skul-d-a, skyl-d-a (1)
Schuldner, skul-d-ar-mað-r
Schule, skōl-i
Schüler, lær-i-swein-n
Schulter, bōg-r
-- **auf den Schultern aufheben**, axl-a
-- **Schultern**, herð-ar
-- **mit hängenden Schultern**, herð-i-lüt-r
Schulterband, fet-il-l
-- **das Schulterband am Schwert befestigen**, fet-l-a
Schulterbedeckung, kil-ja (1)
Schulze, skult-r
Schuppe, flos-a
Schuppen (M.), skjō-l
Schurz -- **Schurz der Rüstung**, skyrs-il-l
Schuss, sko-t (1)
Schüssel, bjōð, hna-p-p-r, kan-i, skut-il-l (2)
Schusswaffe, sko-t (1)
Schuster, sūt-ar-i
schütteln, dȳ-ja, hri-s-t-a, rug-g-a, skak-a, skel-f-a, stjak-a
Schüttler?, *skōk-r
Schutz, bjor-g, fri-ð-r, gæz-k-a, hal-d, hlē, hlīf, hlīf-ð, hlȳ, skȳ-l-i (1), skygn-i, var-n-að-r (1), vernd
-- **göttlicher Schutz**, au-ja
Schutzdach, flak-i
Schütze, sky-t-ar-i, sky-t-i, skytt-a, *-sko-t-i, *skyt-ja (2)
-- **schlechter Schütze**, ū-skyt-ja
schützen, hlei-n-a, hlīf-a, skȳ-l-a, var-ð-a (3), ver-ja (4), vernd-a (2)
schützend -- **die schützende Frau**, Hlē-dis
-- **schützender Nagel**, var-nagl-i
Schützerin, Hlī-n
Schutzgeist, fylg-ja (1), ham-ing-ja
Schutzwaffe, hlīf
Schwabenland, Svāf-a-lan-d

schwach, blau-ð-r, blau-t-r, dæ-lig-r, hru-m-r, kra-ng-r, *la-s-, las-in-n, þun-n-r, vāk-r (3), vank-r, van-meg-in-n, vei-k-r, veil-l
-- **schwach machen**, eym-a, hru-m-a
-- **schwach werden**, dvī-n-a, er-g-ja-st, hry-m-a-st, klék-k-v-a (2), syk-jast
-- **schwache schmächtige Person**, kra-k-i (1)
-- **schwache Stelle**, bil
-- **schwächer werden**, dafn-a (2)
Schwäche, bil-bug-r, van-mätt-r, veil-end-i
schwächen, deig-ja (2), hru-m-a, krenk-ja
Schwachheit, la-s-mær-i
Schwächling, kektunar-mað-r, leym-a, skr-jōð-r, skræf-a, vāk-r (1)
Schwager -- Schwäger von Schwestern, svil-ar
Schwägerschaft, mæg-ð
Schwalbe, sval-a (1)
Schwan, alpt, elpt-r, svan-r, olpt
Schwanenmädchen, al-vit-r
schwanger, ū-hrau-st-r, ū-lētt-r
Schwangerschaft, si-f-jar
schwanken, gjogr-a, hra-t-a, hroll-a, hrékkla, hvim-a, reik-a, skei-k-a, stakr-a, vāf-a (1)
Schwanken, reik (2), rið-r, skri-k-an
schwankend -- schwankender Weg?, Bif-röst
-- **in schwankender Bewegung sein (V.)**, rið-a (5)
Schwankender (Odins Speer), Gung-nir
Schwankung, hvorf-un
Schwanz, hal-i, röf-a, s-por-ð-r, ster-t-r (1), tag-l
Schwarze, svor-ð-r
schwarz, blā-r, svart-r
-- **schwarz machen**, svart-a
-- **schwarz werden**, sort-a (2), sortn-a
-- **schwarze Farbe**, sort-a (1)
-- **schwarze Lumme**, þeist-i
Schwarzamsel, sū-svort
schwarzbraun -- schwarzbraunes Pferd, mor-el
Schwarze -- ganze Schwarze, sū-svort
Schwärze, svort-i
schwärzen (V.) (1), svart-a
schwärzlich, sām-leit-r, sām-r
schwarzmähnig, hnök-ōtt-r
schwatzen, fleip-a, gei-p-a, rau-s-a, skvaldr-a
schwätzen, blað-r-a (3), gaut-a, gei-p-a, guss-a, rabb-a, skjal-a, skrap-a (2), skrum-a
Schwätzer, dra-f-l-i (2), glam-mað-r, skrap-r, skraum-i, svaf-r
schweben, svī-f-a
Schwebender, svīf-r (1)
Schweden, Svī-ar, Svīþ-jōð
schwedisch, sven-skr, svenska
-- **Mitglied eines schwedischen Fürstengeschlechts**, skil-fing-r
schweigen, þagn-a, þeg-ja
Schweigen, hljō-ð, þogn (1)
-- **zum Schweigen bringen**, þagg-a, þekt-a (1)

schweigend, sta-ð-r (2)
schweigsam, þag-al-l, þag-mælsk-r, þog-ul-l
Schwein, svīn
 -- **Spültrank für Schweine**, soll-r
 -- **Kloben für Schweine**, sū-l-a
Schweineblut, son-ar-dreyr-i
Schweineherde, son-ar-
Schweinestall, svīn-st-ī
Schweiß (M.) (2), sveit-i
Schwelle, svil-l, syl-l
 -- **mit einer Schwelle versehen (V.)**, syll-a
schwellen, svel-l-a (1)
 -- **schwellen machen**, svel-l-a (2)
Schwellung, blā-s-t-r, þrot-i
schwer, har-ð-stin-n-r, hof-ug-r, stir-ð-r, tri-ð-r, s-vār-r, *tor-, þun-g-lig-r, þun-g-r,
 *vi-n-n-r (2)
 -- **schwer durchführbar**, tor-vel-d-lig-r
 -- **schwer gehen**, þrauk-a
 -- **schwer machen**, tor-vel-d-a
 -- **schwere Arbeit**, starf
 -- **schwer zu behandeln**, tor-vel-d-lig-r
 -- **schwer zu bekommen**, tor-fe-n-g-r
 -- **schwer zu bewältigen**, tor-vel-d-r
 -- **schwer zu erlangen**, tor-gæt-r
 -- **schwer zu erreichen**, tor-fe-n-g-r
Schwere, hof-g-i, þun-g-i, væg-i (1)
schwerfällig, slund-a-sam-lig-r
 -- **schwerfällig gehen**, beig-l-a, dratt-a, hørk-l-a, þra-m-m-a
 -- **schwerfällige Person**, slott-r
 -- **schwerfälliger Mann**, strund-i
 -- **schwerfälliger Mensch**, slök-r
Schwertmut, mug-g-a (2)
schwermütig, dap-r
Schwert, att-i (2), ben-gref-il-l, brand-r (2), brim-ir, bryn-þvar-i, dreyr-a-moer-ir,
 Fol-vi-r, flæm-ing-r (2), fol-k, fyl-ving-r, gal-m-r, Gell-ir, gelm-ing-r, gjal-l-r (1), gó-
 inn, gra-m-r (2), grō-a (1), her-ber-i, hjorr, hring-r, hrott-i, hog-uð-r, īm-nir, lang-
 barð-r, ljō-m-i, log, log-i (1), læva-tein-n, logð-ir, mal-vitn-ir, mar-r (3), mæk-ir,
 Mørn-ir, orm-þvar-i, rau-f-nir, rif-jung-r, sax, sig-ð, sig-ð-ir, skalk-r (2), skal-m,
 skar-r (2), skjōm-i, skolk-r, skygð-ir, skolm, snið-il-l, spāð-i, sver-ð, tjorr, to-g-n-
 ing-r, þin-ur-r, þrim-ar-r, þrō-r, þvar-i, un-n-r (1), val-nir, veig-ar-r, ver-r (2), vif-r,
 vit-n-ir, væg-ir (2), vætt-lim-i, yfr-ir, œg-ir, qlt-īr-r
 -- **Schwert (Seekönigname)**, Hœk-ing-r
 -- **Schneide des Schwertes**, þrem-jar
 -- **Teil des Schwertes**, blōð-ið-a, em-jar
 -- **Schwert mit schiefer Klinge oder wendisches Schwert**, vind-þvar-i
 -- **mit einer Nagelreihe geschmücktes Schwert (Schwertname)**, Nag-l-far-i
Schwertgriff, hjalt
 -- **Goldumwindung des Schwertgriffs**, oman
Schwertgurt, sik-ul-gjor-ð
Schwertklinge, brand-r (2), kør-i, skaf-ning-r
Schwertknauf -- **Metallplatte am Schwertknauf**, hug-rō

Schwertknopf, klōt
Schwertnagel, dar-r-að-r (2)
-- **Schwertnagel mit einem Ring**, mell-ing-r (1)
Schwertname, Blaðnir, blæ-r (2), hvī-t-ing-r, ket-ling-r, mær-n-ir, Rek-ning-r (1), skar-ð-i, skerk-ir, sker-ð-ing-r, tra-n-i (1), val-ang-r
Schwertscheide, skal-p-r, skau-ð (1)
Schwertspitze, blōð-ref-il-l
Schwertteil, ön-n, vætt-rim
schwerwiegend, þun-g-lig-r
Schwester, jīd-īs, lif-r-a, sy-s-t-ir
-- **Schwäger von Schwestern**, svil-ar
Schwesterkind, sy-s-t-ir-bar-n
Schwesternschaft, broðr-leik-r
Schwestersohn, sy-s-t-ir-so-n-r***Schwesterstochter**, nipt
Schwiegermutter, svær-a
Schwiegertochter, snē-r
schwierig, kra-p-p-r, þun-g-lig-r, tor-vel-d-r, va-nd-r
-- nicht schwierig, ū-va-nd-r
Schwierigkeit, tor-vel-d-i, va-nd-i (1), vand-ræð-i
-- mit Schwierigkeiten verbunden, tor-vel-d-lig-r
schwimmen, swim-a, swim-m-a, sym-ja, synd-a
-- an der Oberfläche schwimmen, mar-a (2)
-- der schwimmen kann, syn-d-r
Schwimmen, sun-d (1)
schwimmend -- schwimmendes Fett, flo-t
schwimmfähig, syn-d-r
Schwimmhaut -- **Schwimmhaut der Vögel**, fit (1)
Schwimmholz -- **Schwimmholz eines Netzes**, flā (1)
schwimmkundig, syn-d-r
Schwindel, svīm-i
Schwindelkorn, skja-ðak
schwindeln, swim-r-a
schwinden, dvī-n-a, svi-n-a, þverr-a
schwindlig -- schwindlig werden, sundl-a
Schwindsucht, morn
schwingen, breg-ð-a, hreif-a, hvarf-l-a, of-r-a, reið-a (3), rīð-a (1), skak-a, skel-f-a, svei-f-l-a, svei-p-a (3), sverr-a, svī-f-a, veg-a (1), veif-a, vind-a (2)
-- hin und her schwingen, svegg-ja
Schwingender, svif-r (1)
Schwinger, reið-ir (3), Sverr-ir, vim-ar-r
Schwingung?, sveið
schwitzen, sveit-ask, *sveit-a
schwören, sver-ja
-- schwören lassen, sør-a
-- auf ein heiliges Buch schwören, bōk-a (1)
Schwung, rið (1), svei-p-r (1)
Schwur, mei-n-sem-d, sør-i
sechs, sex
sechsrudrig, sex-aerr
sechste, sētt-i, sex-ti

-- **sechster Himmel**, hlýr-n-ir
Sechszahl, sētt
sechzehn, sex-tān
sechzehnte, sex-tān-di
sechzig, sex-tig-i
See (F.), hūm (2), mar-r (1), sæ-r (1), tjør-n, vāg-r, ver (3)
 -- **am See liegend**, sjō-stœ-ð-r
-- Wasser zwischen zwei Seen, run
 -- **tiefe See**, djūp
See (M.), lög-r, sjā-r, Sog-n
Seearm -- **langer Seearm**, kī-l-l
 -- **schmaler Seearm**, keil-a
Seefahrer, Haf-lið-i
Seegang, ag-i
Seegras (*zostera marina*), mar-alm-r
Seehund, brim-il-l, ko-b-b-i, kōp-r, sel-r
 -- **Vordertatze eines Seehundes**, hreif-i
Seekönig -- **Name eines Seekönigs**, Byrvil-l, Eit-il-l, Ekk-il-l, Virf-il-l
Seeland, Sel-und
Seele, hug-skot, sāl, sāl-a (1), ɔn-d (3)
Seemann, skip-ari (2), ski-p-mað-r
Seemeile, vik-a
Seemoräne, sīk-r
Seeräuber, her-vīk-ing-r, kuss-ar-i, vīk-ing-r
Seeschwalbe, þern-a (2)
Seetanghaufen -- **Seetanghaufen am Strand**, brūk
Seeteufel (*lophius piscatorius*), mōr-ulfr-r
seetüchtig, haf-roëð-r
Segel, dūk-r, seg-l
 -- **Segel beinehmen**, hal-s-a
 -- **Einfassung des Segels**, līk (2)
Segelboot -- **leichtes Segelboot**, skūt-a (1)
segeln, sig-l-a (2)
 -- **beim Winde segeln**, beit-a (2)
Segeln -- **kreuzen beim Segeln**, slag-a (2)
Segelstange, beit-i-ās-s, rā (1)
Segeltuch, kanifas
Segen, bjānak
segnen, bless-a, blez-a, sign-a (1), säl-a (2)
sehen, horf-a (1), lī-t-a, sjā (2), tīt-a
 -- **leicht zu sehen**, au-ð-sær
Sehen, sjā (1)
sehend, sŷn-n, sær (2)
 -- **tief sehend**, djūp-sær
Sehergabe, spā-do-m-r
Seherin, Sāg-a
seherisch, *-fresk-r
Sehne, si-n
 sehn -- **sich sehnen**, þrā (4), þrey-ja
 »**Sehniger**« (Pferdename), Si-n-ir
Sehnsucht, þrā (1)

sehr, af-ar-, harð-la, *tas-, tȳ (2), *hu-n-d-
seicht, gru-n-n-r (2)
-- **seichte Stelle**, gru-n-n
-- **seichter machen**, gry-n-n-a
-- **seichtes Wasser**, *gry-n-n-i
-- **seichtes Wasser beim Strand**, ût-grynn-i
Seide, sil-k-i
-- **ein aus Seide gemachter kurzer Waffenrock**, hjūp-r
Seidenbehang, sil-k-i-parl-ak
Seidenstoff, pel-l
-- **blauer Seidenstoff**, jacinct-us
-- **kostbarer Seidenstoff**, exim-i
-- **purpurner Seidenstoff**, ost-er-in
Seidenzeug, baldikin, blīat
-- **kostbares Seidenzeug**, sik-lāt
seiend?, *ær (3)
Seife, lauð-r, sāp-a, þvā-l
Seifenstein -- **Seifenstein zum Schmieden benutzt**, es-ja
seihen, sī-a (3)
Seil, bend-i, sei-l, se-l-i, sī-m-a, stre-ng-r, to-g
-- **das Ende eines Seiles loswickeln**, hreyf-a
-- **Holzring an einem Seil**, hagld-ir, hog-l-d
Seiler, reip-ar-i
sein (Poss.-Pron.), sīn, si-n-n (2)
-- **seiner**, sīn
-- **seines Weges**, sinn-ig
sein (V.), ves-a
seit, sīz (1)
seitdem, sīz (1), sīz-t (2), það-an
Seite, hal-f-a, hli-ð (1), meg-in (2), sī-ð-a (1), stri-nd
-- **auf jener Seite**, hi-n-n-ig
-- **günstigere Seite**, vin-str-i
-- **zur Seite gehen**, þver-fet-a
Seitenkapelle, stulk-a (2)
Seitensprung, hvekk-ing
seitwärts -- **seitwärts abweichen**, gei-g-a
selber, sjā-l-f-r
selbst -- **aus sich selbst heraus?**, *svī (2)
-- **von selbst gestorben**, svidd-a
Selbstbestimmung, sjālf-ræð-i
Selbstbestimmungsrecht, ei-n-dœm-i (1)
Selbsterhebung, up-p-hafn-ing
selig, sael-l
Seligkeit, sāl-a (2)
Sellerie, mer-k-i (2)
selten, sja-l-dan, sjal-d-feng-inn
-- **selten (zu bekommen)**, fā-gæt-r
seltsam, blōm-alig-r, furðu-lig-r, und-ar-lig-r
Sendbote, se-nd-i-boð-i
senden, send-a
Sender, send-ir

Sendung, fōr-n
Senf, mu-s-t-arð-r
sengen, svīð-r-a
Senkblei, lōð (2)
Senkstein, īl-i
Senkung, sokkn-ing, yf-ir-ger-ð
Sennhütte, sel
-- **Sennhütten**, ær-gin
Sense, ljā-r, sig-ð, sig-ð-r
Sensengriff, or-f
setzen, reg-n-a (2), set-ja
-- **aufs Trockene setzen**, fjar-a (2)
-- **in Flammen setzen**, up-p-tindr-a
-- **in Gang setzen**, bei-n-a
-- **in den Stall setzen**, bās-a
-- **sich setzen**, set-na
Seuche, far-al-d
seufzen, okk-a
sich, sēr, si-k
Sichel, lē, snið-il-l
sichelförmig -- **sichelförmiges Messer**, sledd-a
sicher, fast-lig-r, frī-ð-r, vī-s-lig-r, vī-s-s (2), er-ugg-r
-- **sicher gewusst**, vīs-vi-t-að-r
-- **sicher vor Überfall**, fel-ig-r
-- **sichere Kunde**, vi-s-s-a
-- **sicheres Wissen**, vi-s-s-a
Sich-Erheben, hef-r-ing
Sicherheit, tekt, veð, vi-s-s-a, erugð
-- **in Sicherheit bringen**, forð-a
-- **sich in Sicherheit bringen**, forð-a-sk
sicherlich, vist (3)
sichern, fest-a (2)
Sicht, sjā (1), sæ-i (2), *sȳ-n-i (1)
sichtbar, ber-r (2), sȳn-n
-- **sichtbar werden**, teyg-jast
-- **eine der im Mond sichtbaren Gestalten**, Hjūk-i
sichtbarmachen, bir-t-a (2)
sichten (V.) (1), sikt-a
sichten (V.) (2), sæ-l-d-a (2)
sickern -- **Öffnung durch die Wasser sickert**, lek-i
Sieb, sā-l-d (1), sī-a (1)
sieben (Num. Kard.), sjau
sieben (V.), buðl-a, sæ-l-d-a (2)
Siebengestirn, sjau-stirn-i
siebente, sjaud-i
Siebenzahl, sjau-n-d
siebte, sjaud-i
siebzehn, sey-tjān
Siechtum, kra-nk-leik-i, van-mātt-r
sieden, sjōð-a, vell-a (3)
Sieden, vell-a (1)

siedend -- **siedende Masse**, vell-a (1)
Sieg, sig-r
Siegel, bōl-a (3), *sig-l-i (2)
siegen, sig-r-a
Siegesglück, sig-r-sæl-i
Siegestor -- **Siegestor in Byzanz**, Gul-l-vart-a
Silbenreim -- **Silbenreim innerhalb des Verses**, hen-d-ing
Silber, sil-fr
-- **halbes Pfund Silber**, mōrk (1)
-- **reich an Silber**, sil-fr-drjū-g-r
-- **reich mit Silber versehen (Adj.)**, sil-fr-drjū-g-r
Silberkraut (potentilla anserina), mur-a
»**Silberschlagung**«, sil-fr-slātt-a
Silberschmuck -- **Silberschmuck auf Haube**, sil-fr-fling-ja
singen, gal-a, hljō-ð-a, ljō-ð-a, rey-s-t-a, syng-ja
sinken, hnī-g-a (1), kef-ja, set-na, sig-a (1), sī-g-a, sek-va (1)
-- **sinken lassen**, hal-l-a
Sinken, sek-ka-r, sek-ka-vi (1)
Sinn, brjō-s-t, geð, hnegg, hug-i, hug-ð, hug-r, hug-skot, *-hyg-ð, hygg-ja (1), sef-i (1), skap, œð-i (2), *-geð-i
-- **aufgeregter Sinn**, mōð-r (1)
-- **von Sinnen**, vit-lau-s-s
Sinnesart, lynd-i
...**sinnig**, *rō-ð-ul-l (2), *-geð-r
Sinter, sī-a (2), sind-r
Sippe, si-f-jar, sjōt
Sippenmitglied, ætt-barm-r
Sirene, sūr-n-a (1)
Sirup, sirop
Sitte, lȳ-zk-a, menn-sk-a, si-ð-r, sið-ven-ja
Sittenlosigkeit, si-ð-ley-s-a
Sittenstrenge, sið-ve-nd-i
sittsam -- **sittsam machen**, sið-a
Sittsamkeit, sið-frem-i
Sitz, sät, ses-s, set, set-a, set-r, sjöt-ul-l (1), sæt-i
sitzen, si-t-ja
-- **gern haben**, geð-ja-st
-- **wo man nicht lange sitzt**, skam-m-sæt-r
-- **im Stande zu sitzen**, sæt-r (2)
-- **worauf man bequem sitzt**, hōg-sæt-r
sitzend -- **gerne am Feuer sitzend**, e-l-d-sæt-r
Sitzer, set-i
Skaldenmet -- **Gefäß mit Skaldenmet**, sōn
-- **Name für das Gefäß des Skaldenmets**, Boð-n
Sklave, līn-i, skal-k-r (1), þīr-r (1), þjōn-n, þrael-l
-- **entwischter Sklave**, unn-ing-i
-- **Sklaven**, Val-ir
Sklavin, herk-ja (1), Men-ja, þȳ (1)
Skorbut, skyrb-jūg-r
Smaragd, smaragd-r
so, so, svā, svā-na, þann-ig

-- **so dass**, svāt
-- **um so**, enn (4), inn (3)
Socke, sokk-r
sofort, sen-n
Sog, sog
sogleich, jafn-brat-t, jafn-skjō-t-t, strax, svā, þeg-ar
Sogn -- aus **Sogn stammend**, sygn-skr
Sognefjord, Sog-n
Sohle, sōl-i
Sohn, arf-un-i, bur-r, kon-r, kun-d-r (1), mōg-r, so-n-r
-- **Sohn des Yngvi**, yngl-ing-r (1)
-- **Mutter und Sohn**, moð-gin
-- **Vater und Sohn**, feð-g-ar
-- **unehelicher Sohn**, hrī-s-ung-r
-- **unehelicher Sohn im Gestrüpp erzeugt**, hrī-s-i
solch, s-līk-r (2), svā
solcher, tvī-lik-r
Söldner, sold-ar-i
sollen, mun-u, skul-u
Sommer, sum-ar, sum-ar-r
-- **Sommer werden**, sum-r-a
Sommerarbeiter, sum-rung-r
Sommerhalbjahr -- **Tag im Sommerhalbjahr**, sum-ar-dag-r
Sommernacht, sum-ar-nāt-t
Sommertag, sum-ar-dag-r
Sommerweide, sæt-r (1)
Sonde, ker-i (1), kør-i
sonderbar, und-ar-lig-r
sondern (Konj.), nem-a (2)
sondern (V.), sun-d-r-a
Sonne, hlýr-n, hrjōð-r (2), if-roð-ul-l, roð-ul-l (1), sōl, sunn-a, sȳ-n, *-søel-is
-- **gegen die Sonne**, and-søel-is, v-rang-søel-is
-- **Name der Sonne**, myl-in
-- **vor der Sonne stehender Schild**, Svøl-n-īr
Sonnenuntergang, set-r, sōl-ar-glað-an
Sonnenwolf, skoll
Sonntag, sunn-u-dag-r
-- **Weißen Sonntag**, pīk-is-dag-r
sonst, eð-a, el-l-a, el-l-ig-a, þō
Sorge, ā-hygg-ja, ang-r (2), geym-d, græð-sl-a, hryg-ð, hug-ð-a, sorg, treg-i, umbogi, var-i (1), *rœk-sl-a
sorgen, rœk-ja, syrg-ja
-- **sorgen für**, geym-a, hag-ræ-ð-a
-- **für etwas sorgen**, virk-ja (2)
-- **für leicht halten**, au-ð-vel-d-a
-- **sich um etwas sorgen**, kjal-a-st
sorgenvoll, ap-r
Sorgfalt -- **Sorgfalt verwenden**, va-nd-a
sorgfältig pflegen, hjūk-a
sorgsam, geym-inn
-- **sorgsam gesinnt**, virk-r

soviel -- **nicht soviel**, þvī-g-it
spähen, njōt-a, nȳ-s-a, spe-ja
Späher, gīsl (2)
Spalt, gleyf-r, klof, ro-f
Spalte, gil (1), gīm-a, rau-f, ri-f-a (1), skor
spalten, kljūf-a, klyf-ja, lo-s-n-a, skil-ja, sneið-a
-- **sich spalten**, klof-n-a, kvīsl-a, ri-f-n-a
-- **leicht zu spalten**, kleyf-r
Span, spelk-a, spān (2), spānn
-- **Span des Fußes**, ri-s-t (1)
Spange, dālk-r, hring-ja (1), ne-s-t (1), ne-s-t-a (1), spen-zl, *spind-ul-l, spo-ng
-- **mit einer Spange festmachen**, ne-s-t-a (2)
Spanne, spōn-n (2)
spannen, bend-a (2), her-ð-a (2), spen-n-a (2), þen-ja (2)
Spannriemen -- **Wirbelzapfen in einem Spannriemen**, hes
Spannung, benz-l
Spante, ro-ng
sparen, spa-r-a
Sparren, spar-i, spar-r-i, trōð
-- **mit Sparren versehen (V.)**, sparr-a, sper-r-a (2)
Sparrendach, rāf
sparsam, fē-spa-r-r, glo-g-g-r, spa-r-r (3)
-- **sparsam mit Speise**, mat-spa-r-r
-- **nicht sparsam**, ū-spa-r-r
Sparsamkeit, fē-gætn-i, spar-neyt-ni, spo-r
Spaß, ga-man
Spaßmacher, Gems-ir
spät, sei-n-n, sī-ð (2), sī-ð-la
Spaten, gref, gref-s-i, pāll, spa-ð-i
später, efr-i (1), fra-m-arr, fre-m-r, sīð-an, sīð-ar-r
-- **spätere**, hi-n-d-r-i, sīð-arr-i
-- **späteste**, hi-n-z-t-r
Spatha, spāð-i
spazieren, spazer-a
Specht, spett-r, spæt-r
Speck, bak-a (3), flesk, spi-k
Speckschwarze, sig-g
Speckseite, fli-k-k-i
Speer, bryn-þvar-i, dōf (2), es-k-i, fræn-ing-r, gef-ja, gei-r-r, gla-d-el, gla-f-el, gla-f-ja, glef-ja, le-n-z, lind (1), nat-a, nōt, od-d-r, snat-a, spar-r (2), spjōt, spjor, spor-r (2), svāf, svi-ð-a, þvar-i
-- **eine Art Speer**, at-gei-r-r
Speerkampf -- **zum Speerkampf Einladender (Odinsname)**, Gei-r-loð-n-ir
Speerkämpfer, Dōr-r-uð-r
Speerschaft -- **untere Röhre am Speerschaft**, aur-fal-r
Speerschleuderin (Walkürenname), Gei-r-dri-f-ul
Speichel, hrāk-i, slef-a, spȳ-ja (1)
speien, spȳ-ja (2)
Speien, spȳ-ja (1)
Speiler, rim, sneis, spjal-k-ir, spol-r
-- **Speiler zum Trocknen**, þon

Speise, al-að, āt, āt-a, fæð-a, fæð-sl-a, gāt, mat-a, mat-r, pa-s-t (1), snāð, verð-r (1), virð-i (1), vis-t (2)
-- **sparsam mit Speise**, mat-spa-r-r
-- **unreine Speise**, ræk-ind-i
Speisekamerad, mótn-aut-r
speisen, bræð-a (1), g-renn-a (2), spi-z-a
Speiseration, pitenz
Speiseröhre, vēl-end-i (1)
Speisetisch, bor-ð (2)
Speisevorrat, bir-g-ð
Sperber, sparr-hauk-r
Sperling, sparr (1), spor-r (1), tit-l-ing-r
Spezerei, spiz-ar-i
Spiegel, skugg-sjā, speg-il-l
Spiegelbild, sku-g-g-i
Spiel, gle-ð-i, leik-r (1)
-- **öffentliches Spiel**, leik-mōt
Spielbrett, ta-fl
spielen, leik-a (2)
-- **mit den Fingern spielen**, fitl-a
Spielen -- **Knöchel zum Spielen**, knū-t-a
Spielmann, glyj-ar-i, lo-d-d-ar-i
Spielstein, ta-fl-a, tq-fl
Spielzeug, leik-a (1)
Spieß (M.) (1), as-k-r, dar-r-að-r (1), snat-a, spjōt
Spindel, snæld-a
Spinne, kongul-vā-f-a
spinnen, spin-n-a
Spinnrocken, rokk-r (1)
Spitzbube, þiof
spitz -- **mit spitzer Nase**, hek-il-nef-r
Spitze, ang-i (2), bro-d-d-r, gadd-r (1), nob-b, od-d-r, pīk, pu-n-t-r, snat-a, sti-n-g-i, ti-n-d-r, top-p-r, vīs-ir (2)
-- **Spitze an Finger oder Zehe**, kogg-ul-l
-- **Spitze eines Hutes**, strū-t-r
-- **Spitze eines Trinkhorns**, sti-k-il-l
-- **die Spitze hervorstecken**, ydd-a
-- **Stange mit Spitze**, prik-a
-- **mit Spitzen versehen (V.)**, brydd-a
Spitzschuhe, spez-skō-r
Splitter, flas-a, spī-k
-- **Splitter der mit dem dickeren Ende an dem Gegenstand aus dem er herausgehauen wurde festhaftet**, ūf-r (3)
Sporn, spor-i (1)
Spott, dār (1), fleym-i, fleym-ig-r, fli-m-sk-a, gā (1), gabb, gā-r, gimb-ing, glep-s-a, glett-a, gymb-ing, gys, gys-s, hāð, kall-s, skatt-yrð-i, skaup, skeit-an, skelk-n-i, skelk-r (1), sko-p, skoet-ing, s-koll-l, *-smæ-ð, spo-t-t, spo-t-t-r
spotten, fli-m-t-a, gey-ja, gleip-a, gleip-r-a, sko-p-a (1), smā
spottend, hnœfi-lig-r
Spötter, gāð-i
Spottvers, flī-m

Spottvogel, góen-i-r
sprachbegabt, radd-að-r, radd-lið
Sprache, māl (1)
-- **lateinische Sprache**, bōk (2), latīn-a
-- **eine Sache wieder zur Sprache bringen**, up-p-rip-p-a
-- **mit klarer Sprache**, tung-u-skæ-r-r
sprechen, hjal-a, kjap-t-a, kveð-a, mael-a (1), or-ð-a (2), rōm-a (2), ta-l-a (2), te-l-ja
-- **sprechen über**, kvitt-a (1), yrð-a
-- **dagegen sprechen**, and-svar-a
Sprechen -- **schnell im Sprechen**, hast-orð-r
spreizen, sper-r-a (2), spīl-a, s-pri-t-a
sprengen, stēkk-va (2)
Sprengwedel, stōk-kl-ll
sprengeln, meng-ja
Spreu, sā-ð (1), og-n
Sprichwort, māls-hātt-r
springen, hlaup-a, skop-a (2), s-pre-t-t-a (1), s-pri-ng-a, sprōg-a (1), ste-ð-ja (1), stik-l-a, stē-k-k-va (1)
-- **springen lassen**, gopt-a, s-pre-ng-ja
-- **zur Seite springen**, *hvekk-a
springend -- **schnell springend**, sto-k-k-r (2)
spritzen, s-le-t-t-a, s-pre-t-t-a (1), s-præ-n-a, stē-k-k-va (1)
-- **über den Rand spritzen**, slagn-a
spröde, bre-y-sk-r, sto-k-k-r (2)
Sprössling, āl-l (2)
Spruch, māl (1)
sprudeln, gjō-s-a, s-præ-n-a
sprudelnd, ūs-s (3)
sprühen -- **Funken sprühen**, gneist-a, sind-r-a
sprühregnen, yr-a
Sprung, dik, hlaup
spucken, hræk-ja, spȳ-t-a (3)
Spucknapf, hry-ð-a
Spuk, apt-r-gang-a, frey-k-ja, sku-g-g-i
spuken, reim-ast
spülen, skol-a, skyl-ja
Spültrank -- **Spültrank für Schweine**, soll-r
Spund, spons
spunden, spons-a
Spur, a-troð, far, slōð, s-par-k, s-por
Stab, gei-s-l, gei-s-l-i, ger-ð (4), gīsl-i (2), kaf-l-i, kerl-ing, skap-t, sneis, s-pro-t-i, sta-f-r, tein-n, toll-ur-r, þraf-n-i, *stel-p-a (1)
-- **Stab mit kleinem Axtblatt**, refð-i
-- **Stab um die Fäden auf dem Webstuhl in der richtigen Lage zu halten**, hræl-l
-- **runder Stab**, völ-r
Stabträgerin, völ-v-a
Stachel, gadd-r (1)
-- **Stock mit Stacheln**, pīk
-- **mit einem Stachel versehener Stock**, pāl-staf-r

stacheln, gadd-a
Stachelschwein, īgul-kött-r
Stadt, borg (1), por-t (2), tū-n
-- **nahe bei der Stadt**, und-ir-borg-lig-r
Stadtname, ęr-nefn-i
Stadtrecht, bœ-jar-log
Stadtviertel, bœ
Stag, sta-g
Stahl, *brā (2), stā-l (1)
stählen, stael-a (1)
Stall, stal-l-r (1), *stal-l-r (2), *stī,
-- **in den Stall bringen**, bæs-a
-- **in den Stall setzen**, bās-a
Stallmeister, konstabl
Stamm, bol-r, bul-r, kin-d, tre, æt-t (1), hnef-i (3)
-- **Stamm mit abgehauenen Zweigen**, stra-ng-i
-- **hohler Stamm**, lūð-r
-- **tragender Stamm**, vætt-i-draug-r
stammeln, kylf-a (2), stam-a
-- **unsicher stammeln**, flaðr-a
Stammeln, stem-i
stammelnd, stam-r
stammend -- **aus Sogn stammend**, sygn-skr
Stammgut, œð-li
Stammvater, āi
stampfen, stap-p-a (1), stap-p-a (2), þef-ja (3), þra-m-m-a, þoft-a, þœf-a (1)
Stand, byr-ð, sāt, stēt-t, stig, sto-ð, tig-ind, tig-n, tig-und, *stal-l-r (2)
-- **Stand im Kuhstall**, bās-s
-- **geistlicher Stand**, kenn-i-mann-skap-r
-- **im Stande zu sitzen**, sæt-r (2)
Ständer im Gangspiel, dokk-a
standhaft, fast-næm-r
Standhaftigkeit, sta-ð-fest-i
Standort, stað-a, stō-ð (1)
Standplatz?, *-stœ-ð-i (3)
Stange, gelg-ja, haml-a (2), hnūð-r, kolf-r, rō (3), rœð-a (1), skap-t, skorð-a (1),
slā (1), slag-brand-r, spol-r, stau-r-r, stong, trōð-a, trjōn-a, þvar-i, *-stak-i, *-staul-i,
*staup-p-a, *vīss (3)
-- **Stange mit einem Haken**, kra-k-i (1)
-- **Stange mit schön geschnitztem Kopf über dem Steven**, snot-r-a (1)
-- **Stange mit Spitze**, prik-a
-- **gerade Stange**, regl-a (1)
-- **geschälte Stange**, ljōst-r
-- **mit Eisen beschlagene Stange zum Abstoßen eines Schiffes**, fork-r
Stängel, stilk-r, storð (1), *jōl-i
-- **Stängel der Engelwurz (Angelica archangelica)**, hvann-jōl-i
stapeln -- **in Haufen stapeln**, skryf-a
Star (M.) (1), star-i
Star (M.) (2), drę-r
-- **mit grauem Star**, vagl-eyg-r

stark, af-r (2), fast-lig-r, fast-r, har-ð-r, knā-r, meg-n (2), star-k-r, ster-k-r, stin-n-r, stō-r-r, stri-ð-r, trau-st-r, *njarð-

-- **stark machen**, hrey-st-a, meg-n-a, remm-a (2), styr-k-ja

-- **stark werden**, ofl-gast

-- **starke Beziehung**, kær-leik-r

-- **in starkem Grad**, gey-s-i

-- **starker Laut**, goll, hljō-m-r

-- **starker Mann**, hrunk-i

-- **starker Riegel**, njarð-lās-s

-- **starker Trank**, veig (2)

-- **stärker werden**, el-na

-- **starker Wind**, stryk-r

-- **starkes Knie**, kra-p-t-i (1)

Stärke, efl-i, fast-i (2), styr-k-r, trau-st, þel (2), þrek, þrek-r, þrōt-t-r

stärken, efl-a, hrey-st-a, remm-a (2), trey-st-a

Stärkung, styrkt

starr, star-r

starrblickend, star-sýnn

starren, star-a

Starrkrampf, stjar-f-i

starringsinnig, skap-stir-ð-r

Stätte, sta-ð-r (1)

stattlich, fœg-i-lig-r, góf-ug-r, prū-ð-r, reisu-lig-r

Staub, dumb-a, du-p-t, du-p-t-i, du-s-t (1), du-s-t-i, īm, mōð-a (2), ry-k, stund (3)

Staubregen, mug-g-a (1)

Staubwolke, dumb-a

stechen, brydd-a, gadd-a, hnip-p-a, hvāt-a, ljō-s-t-a, stang-a, sti-n-g-a

Stecher?, *steg-g-i

Stechpalme, hulf-r

stecken -- in die Scheide stecken, skei-ð-a, slið-r-a

Stecken (M.), sti-k-k, sti-k-k-a

Stecknadel, sti-n-g-i

Steckung?, *-stak-i

Steg, skør (1)

stehen, sta-n-d-a

-- **stehen bleiben**, stall-a, stall-r-a, stað-n-a

-- **stehen machen**, sto-ð-v-a

-- **aufrecht stehen**, stū-p-a

Stehen, sta-ð-r (1)

-- **zum Stehen bringen**, stœ-ð-a, sto-ð-v-a

stehenbleibend, sta-ð-r (2)

stehend -- nahe stehend, nā-stœ-ð-r

-- **schräg stehend**, hal-l-r (3)

-- **vor der Sonne stehender Schild**, Svol-n-īr

stehlen, hlann-a, s-tel-a

steif, al-l-stir-ð-r, star-r, stin-n-r, stir-ð-r, *stert-r (2), *stor-k-in-n

-- **steif in den Füßen?**, spjar-r

-- **steif in den Gliedern**, num-in-n

-- **steif werden**, stir-ð-n-a, stor-k-n-a

-- **steife Bettdecke**, brot-hvít-il-l

-- **der mit den steifen Haaren**, Busk-i

-- mit steifen Beinen, fōt-stir-ð-r
-- von Blut steif, blō-ð-stor-k-in-n
-- vor Kälte steif werden, fr̄ys-t-a
steif..., *stjū-p-
Steifheit, rig-r, *-staul-i, *staul-p-a, *stel-p-a (1)
steigen, s-por-n-a (2), stīg-a
Steiger?, *stig-i (2)
Steigung, yf-ir-ger-ð
steil, bratt-r, g-næp-r, steig-ur-lig-a, orð-ig-r
-- steil emporragen, næf-a
-- steile Bergwand, flu-g
-- steile Felsklippe, rī-p, rī-p-r
-- steile Klippe, flo-g
-- steiler Felsen, kli-f, stap-i (1)
-- steiler Hügel, brekk-a
-- steiler Hügelabhang, klei-f
-- steiler vorspringender Felsen, hamar-gnīpa
Stein, fjarð-mývil-l, grjōt, hal-l-r (2), ha-mar-r, stei-n-n, *fle-t-t-a (1), *-mý-vil-l
-- Steine an den Webstuhl binden, kljā
-- am Landungsplatz aufgeschichtete Steine, vor (1)
-- aus Steinen aufgeworfener Grabhügel, dy-s
-- aus Steinen gebildetes Wegzeichen, var-ð-a (1)
-- der erste Stein im Schachspiel, hnef-i (2)
-- flacher Stein, hell-a (1)
-- hochragender Stein, drang-r
-- weicher Stein, vik-r
-- im Stein Hausender (Riesenname), Aur-ni-r
-- in den Boden getriebener Stein, þvit-i
-- kleiner Anker von Holz mit einem Stein, stjör-i (2)
-- mit Steinen bedecken, reyr-a (2)
-- mit Steinen untermischter Sand, aur-r (1)
Steinaltar, hōr-g-r
Steinboden, hel-k-n, hōlkn, ur-ð
Steingeröll -- dröhndes Steingeröll, dryn-hraun
Steingrieß, mol
Steinhaufe, hreyr-r, hrey-s-ar, hōr-g-r, , rey-r-r (2)
Steinhaufen, hreyr-r, hrey-s-ar, hōr-g-r, , rey-r-r (2)
-- in einem Steinhaufen begraben (V.), kas-a
Steinhaus, stei-n-n
Steinhügel, ver-p
steinig -- steiniger Boden, hraun, ho-mul-grȳt-i, skermsl
-- steiniges Land, Hal-lan-d
steinigen, grȳt-a (2)
Steinmerkzeichen, varð-i
Steinmesser, stei-n-mez
Steinplatte, flī-s
Steinsarg, stei-þro
Steinschmäzter, stein-delf-r
Steinschutt -- Steinschutt am Fuß eines Berges, hrey-s-i
Steiß, gump-r, s-tjol-r
Steißbein, rōf-a

Stelle, pu-n-k-t-r, stað-a, -stō, stø-ð

-- **Stelle an der Wasser hervorsprudelt** (Name eines Flusses bei Nidaros), īl-a

-- **auf der Stelle**, jafn-brat-t, jafn-skjō-t-t

-- **aufgetretene Stelle**, traðk, traðk-r

-- **erhöhte Stelle?**, *-vað-i

-- **feststehend auf der Stelle**, skjo-t-t

-- **gefährliche Stelle**, for-að

-- **gerodete Stelle**, rjō-ð-r (2)

-- **niedrige Stelle**, læg-ð

-- **ruhige Stelle in einem Fluss**, lōn

-- **schlammige Stelle (Flussname)**, lei-r-a

-- **schlüpfrige Stelle**, sva-ð, sva-ð-i

-- **schwache Stelle**, bil

-- **seichte Stelle**, gru-n-n

-- **sumpfige Stelle**, flō-i, keyt-a

-- **tiefe Stelle im Wasser**, -gjōl

-- **unfruchtbare Stelle**, hrjōst-r

-- **untiefe Stelle**, vað

-- **dem Wind ausgesetzte Stelle**, svæð-i

-- **eine Stelle anweisen**, sis-s-a

-- **sich nicht von der Stelle bewegend**, sta-ð-r (2)

stellen, leg-g-ja, reg-n-a (2), ste-ð-ja (2), set-ja

-- **eine Falle stellen**, gild-r-a (2)

stellend -- **viele Fragen stellend**, s-pur-al-l

Stellung, hag-r (1), *-leg-ð

Stempel, mōt (1)

sterben, dey-ja, fal-l-a, lī-ð-a (1), sāl-ast, svel-t-a (1)

Stern (M.) (1), stjarn-a

Sternschnuppe, skar-s-l

Sterz (M.) (2), ster-t-r (1)

stets, ā-valt

Steuer (F.), gjald, skat-t-r

Steuer (N.), rei-ð-a (1), stjō-r-n

Steuerbord, stjör-n-borð-i

Steuermann, stef-n-ir (1)

steuern, stef-n-a (5), stjör-n-a, stŷ-r-a

Steuerruder, hjol-m, stŷr-i, vør-puð-r

Steven, barð (1), staf-n

-- **Bordplanke am Steven**, vind-a (1)

-- **Drachenkopf am Steven**, grī-m-a

-- **Oberteil des Stevens**, kylf-a (1)

-- **schöngeschmücktes Brett am Steven**, brand-r (3)

Stevenbalken, stā-l (2)

Stich, lag, sti-n-g-i, stu-n-g-a

Stichelei, sneið

Stichelrede, hnœfil-yrð-i

Stichwunde, stu-n-g-a

sticken, bōk-a (2), byrð-a (2)

Stickerei, skri-p-t (1)

Stickmuster, brag-ð

stieben, fjū-k-a, rjū-k-a
Stiefel (M.) (1), bōt-i, st-yf-il-l
Stiefkind, stjū-p-bar-n
Stiefmutter, stjū-p-mō-ðir
Stiehvater, gull-i
Stieg?, *-stig-a
Stiege (F.) (1), stig-i (1)
Stier, apl-i, bol-i, far-r-i (3), grað-ung-r, gridd-i, grið-jung-r, tarf-r, tī-ð-ung-r, þjō-r-r
-- **Name eines Stiers aus Hymirs Herde**, (Him-in-hrjōð-r)
-- **Name eines Unterweltflusses**, vīl (1)
stier, blīg-r
stieren, blīg-ja, ha-r-a, kōp-a, star-a, stī-r-a
Stift (M.), nadd-r, pinn-i, pinn-r, stī-l-l
stiften (V.) (1), funder-a
-- **der Übel stiftet**, Bol-verk-r
Stiftende -- **Verwirrung Stiftende (Walkürenname)**; s. **rōt** (2), Rōt-a (1)
Stiftskirche, mu-s-t-ar-i
Stiftung -- **fromme Stiftung**, prō-vend-a
still, hljō-ð-r, hug-vær-r, lyg-n, tvist-r, þag-al-l
-- **still machen**, lygn-a
-- **still werden**, þagn-a
Stille, dūr, hug-vær-i
stillen, s-til-l-a (1), sœl-a, temp-r-a
stillhalten -- **gegen Wind und Strom ein Boot stillhalten**, and-œf-a
stillstehend, sta-ð-r (2)
-- **stillstehender oder langsam fließender Wasserlauf**, sīk
Stillung, stef-n-a (4)
Stimme, læ-t-i, ōmun, rau-s-t (1), rōm-r, rōdd
-- **Mann mit guter schöner Stimme**, radd-mað-r
-- **mit durchdringender Stimme**, s-kjal-l-radd-að-r
stimmen -- **angenehm stimmen**, þæg-ja (1)
Stimmenmehrheit, afl (1)
Stimmung -- **Änderung der Stimmung**, hug-hverf-i
-- **unfreundliche Stimmung**, styg-ð
stinken, fū-l-n-a
stinkend, fū-l-l
Stinkender (Sklavenname), Fū-l-n-ir
Stirn, enn-i
Stirnreif, djāsn
Stock, gīsl-i (2), haml-a (2), hæll (2), kep-p-r, sta-f-r, sti-k, sti-k-a (1), sti-k-k, sti-k-k-a, sto-k-k-r, þraf-n-i, þurl, þvar-i, toll-ur-r, vond-r
-- **Stock mit Stacheln**, pīk
-- **ausgehöhlter Stock**, þrō
-- **dicker Stock**, dreng-r (1). an.
-- **runder Stock**, kaf-l-i
-- **mit einem Stachel versehener Stock**, pāl-staf-r
Stockente (anas boschas), dunn-a
Stoff, efn-i, leisk
Stoffart -- **feine und teure Stoffart**, gu-ð-ve-f-r
Stohbündel, visk

stöhnen, nagg-a, stank-a, styn-ja
Stöhnen, styn-r
Stola, stōl-a (1), stōl-i (2)
»**Stolakönig**«, stōl-kon-ung-r
Stollen, stu-ð-il-l
stolpern, stumr-a
stolz, prū-ð-r, s-prey-t-in-n, stō-r-lā-t-r, s-tol-t-r, s-tol-z
-- **stolze Frau**, svark-r
-- **stolze Person**, gōk-r
-- **nicht stolz**, lī-t-il-lā-t-r
Stolz, of-met-nað-r, strūg-r
stopfen, sto-p-p-a
Stör, styr-ja (1)
Storch, stor-k-r
stören, af-glap-a, kœ-ja, sturl-a
Stoß, dangand-i, drep, dynt-r, dyt-t-r, hnægg-r (1), hnit, hra-n-d-lan, hø-gg, stey-t-r
»**Stössel**«, beyt-il-l
stoßen, bell-a (1), bikk-ja (2), bæg-ja, drep-a, dump-a, hnī-t-a, hne-k-k-ja, hnik-a, hnip-p-a, hnjō-ð-a, hnygg-ja, hnæ-g-g-v-a, hri-n-d-a (1), hri-n-d-a (2), hvāt-a, ljō-s-t-a, lȳ-ja, skjō-t-a, sko-t-a (2), stak-a (3), stang-a, stau-t-a, stey-t-a, sti-n-g-a, stjak-a, tusk-a, þveit-a (2), þæg-ja (2)
-- **mit den Fersen stoßen**, hæl-a
-- **mit dem Fuß stoßen**, s-par-k-a, s-pyr-n-a
-- **mit den Füßen stoßen**, s-por-n-a (2)
Stoßen, hrund-ning
Stoßer, lögð-ir, *-stak-i
-- **Stoßer (Schwertname)**, Hnei-t-ir
Strafe, bar-dag-i, gjald, heg-nað-r, heg-n-d, pī-n, pī-n-a (1), sek-t, ty-k-t, vī-t-i, *vit-an
-- **Strafe in der Unterwelt**, hel-vit-i
-- **auferlegte Strafe**, rāðn-ing
-- **zur gleichen Strafe verurteilt**, jafn-sek-r
strafen, heg-n-a, hirt-a, nef-s-a, pī-n-a (2), plā-g-a (2), ref-s-a, vīt-a (1)
straff -- **straff ziehen**, ster-t-a (2)
-- **nicht straff gespannt**, slak-r
strafffrei, sykn
Strafwurf?, *vit-an
Strahl, bro-d-d-r, gei-s-l-i
strahlen, gei-s-l-a, ljōm-a
»**Strahlender**«, Skī-r-n-ir
Strahlenkranz, røð-ul-l (1)
Strand, beð-r, rek-im (1), sī-ð-a (1), stro-nd, *stre-nd-a
-- **Strand an dem man nicht anlegen kann**, haf-n-ley-s-a, haf-n-ley-s-i
-- **hafenloser Strand**, ər-hœf-i
-- **Seetanghaufen am Strand**, brūk
-- **der mit der Ebbe trockenfallende Strand**, fjar-a (1)
-- **sich am Strand versammeln**, sam-an-stre-nd-a
-- **seichtes Wasser beim Strand**, ût-grynn-i
stranden, stra-nd-a
Strandhügel -- **flacher Strandhügel**, bal-i
Strandkibitz, stelk-r

Strandläufer, send-ling-r
Strandmeer, lōn
Strandpfeifer, lō (2)
Strandroggen (elymus arenarius), hjalm-r (3), mel-r
Strandwasser, lā (1)
Strang, drōg, skök-ul-l, stre-ng-r
Straße, l-qn, stræ-t-i
 -- **Straße von Gibraltar**, Nēr-va-sund
 -- **dunkle Straße**, nifl-veg-r
straucheln, stak-a (3), stumr-a
Strauß (M.) (3), strūz
Streiben (N.), ā-stund-an, stund (2)
streiben, atl-a, mun-d-a, stund-a, þrat-t-a
 -- **streben nach**, bek-k-jast
Strecke -- **Strecke wo man den Wasserweg verlassen muss und über Land gehen muss**, eið
 -- **kleine Strecke**, snert-a (1)
strecken -- **sich strecken**, rak-n-a (1)
Streich, vē-l-end-i (2)
streicheln, kla-p-p-a
streichen, strjū-k-a, stry-k-ja
Streifen (M.), dok-i, drōg, leng-ja (1), rak-a (1), ref-il-l (1), sœg-r (2), *-skik-i, *-s-ly-t-t-i
 -- **Streifen am Rücken eines Tieres**, āll (3)
 -- **Streifen Walfleisch**, þverst-slytt-i
Streifen (N.), drāk
Streifwunde, svøð-us-ār
Streit, at-a (1), bar-ātt-a, brang-a, dei-l-d, fa-n-g (1), gnerr, hrī-ð, hroð-i (1), jar-a, joll, kap-p, kil-ja (2), ðgn (1), rō-g, sek-ja (1), skær-a (1), slei-t-a, sōk-n, stim, storð (2), stri-ð, stri-ð-a (1), tar-a, þōf, þœf-a (2), ūf-r (3), ūf-r (6), ū-fri-ð-r, heifst
Streitaxt, bard-a, skeg-g-ja
 -- **irische Streitaxt**, spar-ð-a
 -- **kleine Streitaxt**, tap-ar-ex
streitbar -- **heftig streitbar**, har-ð-fe-n-g-r
Streitbarkeit, err-a, öf-a (2)
streiten, bāg-a, di-s-pu-t-a, kīf-a, kil-ja (4), sak-a, þjark-a, þrat-t-a, þref-a, þræt-a
Streiter, *kap-p-a-
streitlustig, att-i (3)
 -- **streitsüchtig sein (V.)**, yf-ast
streitsüchtig, at-al-l, yf-inn
streng, fre-k-r, stra-ng-r, stæ-k-r
Strenge, ill-zk-a
Strich, līn-a (2), stryk
Strick (M.) (1), fest-r (1), rei-p, sī-m-i, snar-a (1), snoer-i, tau-g, þjalm-i (1), vir-g-il-l
Stricknadel, prjōn-n
Stroh, strā
Strohdecke, flāt-t-a
Strohhalm, hal-m-r, helm-a
Strohwitwe, sæt-a (2)
Strolch, fan-t-r, farr-i (1), fjarr-a-flein-n

Strom, s-t-rau-m-r
-- **wallender Strom**, sey-ð-r
-- **gegen Wind und Strom ein Boot stillhalten**, and-œf-a
strömen, hrym-ja, hyl-ja (2), lag-a-sk, s-t-rey-m-a, skœr-a (2)
-- **schnell strömen**, æl-a
Strömen, flō-ð
strömend -- **strömendes Blut**, drey-r-i
-- **langsam strömendes Wasser**, sil-vetn-i
Strömung, flau-m-r
Strophe, ljō-ð, mäl (1), vī-s-a (1)
Strophenform, hnugg-hent
Stropp -- **Stropp um die Rahe mit dem Mast zu verbinden**, rakk-i (2)
Strotzender -- **von Leben Strotzender**, līf-þras-ir
Strudel, röst (2), svel-g-r
Strumpf, leis-t-r, sokk-r
Strumpfband, hos-n-a-ster-t-a
Strunk, *büst-r
struppig, rū-f-in-n
-- **dichtes struppiges Haar**, lūf-a
Struppiges -- **etwas Struppiges**, rū-f-r
Stube, bū-r, stof-a
-- **kleine Stube**, klef-i
Stück, brōm-a, dȳk-i, hlu-t-i, hlu-t-r, pu-n-k-t-r, slag-a (1), snið, stubb-i, stū-f-r, sty-k-k-i, *-hlyt-i, *-skik-i
-- **Stück eines Gewebes**, ref-il-l (1)
-- **Stück Land**, tei-g-r
-- **Stück Walfleisch**, þjōs
-- **Stück Weges**, ve-r-ol-d
-- **400 Stück**, skor
-- **abgespaltenes Stück**, flei-n-n, þvit-a (1)
-- **dreieckiges Stück**, björ-r (2)
-- **keilförmiges Stück**, björ-r (2)
-- **kleines abgebissenes Stück**, bit-l-ing-r
-- **losgerissenenes Stück**, fla-k, sœg-r (2)
-- **ein Stück im Schachspiel nehmen**, skæk-ja
-- **trockenes Stück Haut**, skræð-a
-- **zehn Stück**, dek-ur
-- **in Stücke schneiden**, bryt-ja
-- **in kleine Stücke hauen**, but-a
Stückchen, mol-i, mul-i, skrif-l-i, spott-i, todd-i
Stücklein, mul-i, skrif-l-i, spott-i, todd-i
studieren, stud-er-a
Stufe, grāð-a, grað-i (3), vig-slu-pall-r
Stuhl, stō-l-l (1)
-- **Bein eines Stuhles**, kna-kk-r
Stuhllehne, brūð-a (1)
Stuhlzwang, abbind-i
stumm, du-m-b-r
Stummelmöwe, ryt-r
Stümper, dās-i, hraum-i, leyr-a, lo-ð-r-menn-i, l eða, mann-œl-i, milk-i, mŷs-l-a, mŷs-ling-r, snýt-a (1), snytt-a, œl-i, *-ler-a

-- **elender Stümper**, herk-a, herk-i
stumpf, do-f-in-n, dras-in-n, slæ-r
-- **stumpf machen**, dey-f-a (1), sljō-v-a
-- **stumpfer Pfeil**, kolf-r
-- **stumpfes Horn**, hnȳf-il-l
Stumpf, stakk-a, sto-f-n, stū-f-r, stū-t-r, stump-r, kump-i
Stunde, stund (1), tī-ð
-- **neunte Stunde**, nōn, nōn-a
Sturm, byl-r, ēl, glygg, grāp, hregg, hret, hrī-ð, hroð-i (1), s-tor-m-r, vi-nd-r (1)
-- **dem Sturm ausgesetzt**, hregg-skār
-- **Pause während eines Sturms**, vi-nd-slot
-- **durch Regen und Sturm erschöpft**, væst-r
Sturmbö, ro-s-i
Sturmdach, vī-n-flak-i
stürmen, geis-a, s-tyr-m-a, þys-ja, við-r-a
-- **drohend stürmen**, þras-a
stürmisch, geyst-r, ol-m-r, ū-la-t-r
-- **stürmisch Vordringender (Name eines Trollweibes)**, geys-a (1)
Stürmische (Name einer Riesin), Eis-tl-a
Sturmtaucher, līr-i
Sturmvogel, fyl-ing, fū-l-mār
Sturz, hrap-an, rās
stürzen, hra-p-a, hrs-a, hra-t-a, hrynn-ja, ras-a, rās-a, steyl-a, stey-p-a, þys-ja
Sturzsee, skaf-l
Sturzwellen -- **Sturzwellen bilden**, skef-l-a
Stute, hors, hryss-a, jald-a, mer-hryss-i, mer-r, stall-stœð-i, stedd-a, *-stœ-ð-i (2)
Stutenherde, stō-ð (2)
Stützbalken, mar-i
Stütze, skorð, skorð-a (1), sto-ð, stu-ð-il-l, styð-ja (1)
-- **Stütze im Rücken**, bak-hjarl
stützen, skorð-a (3), snubb-a, sta-g-a, sto-ð-a, styð-ja (2)
Suche, lei-t
suchen, lei-t-a, sök-ja
-- **etwas suchen**, ept-ir-frett-a
Suchen, sök-n
Süden, suð-r (1)
-- **aus dem Süden**, sun-n-an
südlich, su-ð-r (2), suð-rœn-n
-- **südlicher**, ūt-ar
-- **südlichere**, syð-ri
-- **südlichste**, syn-st-r
Südschweden -- **Teil Südschwedens**, Hal-lan-d
südwärts, sun-n-an
summen, lirl-a
Sumpf, bley-t-a (2), dȳ, fen, mȳ-r-r, veis-a, fjalf-r
sumpfig -- **sumpfige Stelle**, flō-i, keyt-a
-- **sumpfiges Land**, hvei-n
»**Sumpfinsel**«, Fen-ey
Sumpfland, mœr-r
Sund, sun-d (1)
Sünde, ang-r (2), bol, gra-nd (1), lȳt-i (2), mi-s-ger-n-ing-r, mi-s-k-i, s-yn-d

-- **in Sünde verfallen** (V.), hlekk-ja-st

Sündenbock, blōr-a-mað-r

Suppe, sopp-a, spað

süß, svā-s-s, sæt-r

Süße, sæt-a, sæt-i

Süßigkeit, sæt-a, sæt-i

Syrien, Sýr-lan-d

T

Tadel, ā-vit-an, last, skak

tadeln, fir-n-a, frý-ja, ill-a (1), kland-a, last-a, lýt-a, vā (3), va-nd-a, vīt-k-a

Tafel, ta-bl-a

Tafelrunde, sam-sæt-i

Tag, *-dag-i, dag-r, *-deg-i

-- **Tag im Sommerhalbjahr**, sum-ar-dag-r

-- **der gestrige Tag**, gjär-dag-r

-- **die drei letzten Tage vor Ostern**, dymb-il-dag-ar

-- **Lagerbestand für einen Tag**, lōg

-- **Jüngster Tag**, dō-m-s-dag-r

-- **Viertel des Tages**, eyk-t

Tagedieb, slatt-ari

tagen, dag-a

Tagesanbruch, dag-an

Tagesgrauen, grý-a-nd-i

Tagesmitte, mi-ð-deg-i

täglich, hver-s-dag-lig-r

tags -- tags darauf, hind-ar-dag-s

Tal, dal-r (1)

-- **Tal im Hochgebirge mit schwacher Neigung**, flā (2)

-- **kleines Tal**, dæl-d, dœl, hvamm-r, laut

Talbewohner, dœl-l

Talg, mɔrr, tolg

Talöffnung, dals-minn-i

Talsohle -- Talsohle durch welche ein Bach fließt, ald-a

Tang, þang, þar-i

Tangart, sol (2)

Tangstängel, þongul-l

Tanne, gre-n-i, grø-n (2)

Tanz, dans

tanzen, dans-a, ho-p-p-a, hvinn-a

tapfer, bald-inn, bald-r (1), fra-m-r, hor-sk-r, røs-k-r, snjal-l-r, va-sk-r

-- **tapferer Mann**, grep-p-r

-- **nicht tapfer**, ū-hrau-st-r

-- **sehr tapfer**, hu-n-d-darf-r

Tapferkeit, fra-m-i, snil-l-i

tappen, falm-a, felm-a

Tarnhelm, hulið-s-hjálm-r

Tarnkappe, huld-ar-høt-t-r

Tasche, kjō-s, kēll, mal-r, ta-s-k-a, vesk-i

Tasse, ko-p-p-r
tasten, falm-a, felm-a, grip-l-a (2), þrif-l-a
Tat, brag-ð, dā-ð, ger-n-ing, ger-n-ing-r, get-n-að-r, gjorn-ing, orð (2), til-ger-n-ing-r
 -- **böse Tat**, fir-in-verk
 -- **gute Tat**, gōð-gern-ing-r
 -- **wunderbare Taten**, stōr-merk-i
tatbereit, snœf-r
Täter, verk-i (2), virk-i (1)
Tätigkeit, ivasan
Tatze, hra-mm-r
Tau (M.), do-g-g
Tau (N.), rei-p, sī-m-a, sta-g, tau-g
 -- **Tau (N.) das das Netz einfasst um es zu spannen**, þin-ul-l, þin-ur-r
 -- **Tau (N.) um den Mast zu befestigen**, stoe-ð-ing-r
 -- **Tau (N.) um Schiffe in einer Schlacht zusammenzubinden**, teng-sl
 -- **Tau (N.) zum Festbinden**, dreng-r (2)
taub, dau-f-r
Taube (F.), dūf-a (1)
Taubheit, deyf-ð, *dāi
tauchen, deyf-a (2), deyp-a, dūf-a (3), dȳf-a
tauhen, do-g-g-v-a, þā-n-a, þe-y-ja
Tauende, urg-a (1)
Taufbecken, font-r
Taufe, haf-n-ing, skī-r-n, skīr-sl, skīr-sl-i
taufen, deyf-a (2), krist-n-a, skī-r-a
Taufstein, fun-t-r
taugen, dug-a
Taugenichts, hīm-ald-i, mott-i (2)
taumeln, hrækkl-a, stak-a (3)
Tausch, bȳt-ing, ski-p-t (1), ski-p-t-i
tauschen, bȳt-a, kaup-a, ski-p-t-a
täuschen, fal-l-er-a, ginn-a
Tauschhandel, ver-zl-an
Täuschung, blekk-ing, eg-ing
Tausend, þüs-und
Tauwerk, snoer-i
Tauwetter, hlāk-a
Tauwind, þe-y-r
Taverne, taf-ern-i
Teer, bik, brā-ð (3), tjar-a
teeren, bræ-ð-a (3), tjørg-a
Teerkochen, brā-ð (3)
Teich, pol-l-r, sīk
Teig, deig
 -- **Teig aus Mehl und Butter**, min-þak
Teil, hleyt-i, hlu-t-i, hlu-t-r, par-t-r, spott-i, þātt-r, *-hlyt-i
 -- **Teil des Körpers in der Nähe der falschen Rippen**, sauð-ar-þær-i
 -- **Teil des Schiffes**, vart-a (2)
 -- **Teil des Schwertes**, blōð-ið-a, em-jar
 -- **Teil eines Dorsches der die vorderen Flossen umschließt**, ex-ar-þær-i
 -- **Teil eines Zimmers**, bing-r

-- **Teil Südschwedens**, Hal-lan-d
-- **vierter Teil des bolli**, just-a
-- **zehnter Teil**, tī-und
-- **der schmale Teil des Körpers**, nār-i
Teilchen, nor-a
teilen, dei-l-a (2), di-vi-s-er-a, grein-a, par-t-a, ski-p-t-a
-- **sich teilen**, kvīsl-a
Teilnehmer -- **Teilnehmer an einem Ding**, þing-mað-r
Teilung, dei-l-a (1), dei-l-d, ski-p-t (1), ski-p-t-i
Teller, di-s-k-r
Tempel, ho-f
Tempelherr, temp-l-ar-i
Temperament, lund-ern-i
Templer, temp-l-ar-i
Teppich, tap-it
Terfinne -- **Terfinnen am weißen Meer**, Tyr-fif-inn-ar
Termin, *-dag-i, māl (2), stef-n-a (2)
-- **festgesetzter Termin**, māl-dag-i
Terminsetzung, dag-an
teuer, dȳ-r-r, fē-skyfl-t, klū-s-s, kost-al-l, kær-r, lið-skyflt
-- **nicht teuer**, ū-dȳ-r-r
Teufel, djøful-l, fjā-nd-i, gra-m-r (2), pū-k-i, skel-m-ir (1)
Teufelchen, drys-il-djo-ful-l
Teufelskind, her-jan-s-son
Text, lest (1), lest-r, ræð-ing-r, text-i, text-r
Thor -- **Thors Bock**, ta-nn-grīs-n-i-r
-- **Thors Hammer**, Mjöll-nir
-- **Thors Weib**, Si-f
-- **Tochter Thors**, þrūð-r
Thorsname, Ving-nir
Thron, stō-l-l (1)
-- **Odins Thron**, Hli-ð-skjolf
tief, djūp-r
-- **tief sehend**, djūp-sær
-- **tiefe See**, djūp
-- **tiefe Stelle im Wasser**, -gjōl
-- **tiefer Wasser**, djūp
Tiefe, djūp, dȳp-t
-- **die Tiefe des Meeres**, kaf (2)
-- **eine Tiefe im Meer**, djūp
»**Tiefsicht**«, djūp-sæ-i
tiesinnig, djūp-ro-ð-ul-l
Tiegel, dig-ul-l
Tier -- **einjähriges Tier**, sum-rung-r
-- **junges Tier**, hū-n-n
-- **kastriertes Tier**, gel-d-ing-r
-- **mageres Tier**, skark-r
-- **männliches Tier?**, *steg-g-i
-- **verstümmeltes Tier**, Ham-al-l
-- **wildes Tier**, dȳ-r (1)
-- **im Wald lebendes die Zähne zeigendes Tier**, hrī-s-grīs-nir

-- **Bug eines Tieres**, böex-el
-- **Fußfessel für Tiere**, tjō-ð-r
-- **Halsjoch für Tiere**, kla-f-i
-- **Lende eines Tieres**, dōf (1)
-- **der krumme Nacken eines Tieres**, hna-k-k-i, hna-k-k-r
-- **obere Lippe eines Tieres**, mü-l-i
Tierfalle, vân
Tierfell -- 5 x 40 **Tierfelle**, serk-r (2)
Tierjunges, di-l-k-r
Tierlager, lāt-r (1)
Tinte, blek
Tisch, bjōð, tra-p-iz-a
-- **Tisch für Speisegerät und Trinkgerät**, stöll (2)
-- **kleiner Tisch**, skut-il-l (2)
Tischgenosse, mótn-aut-r
Titel, tit-ul-l
Tjost, dust (2)
toben, ber-k-ja, jalm-a
Toben, ys-s
Tobiasfisch, sīl
Tochter, dōtt-ir
-- **Tochter Thors**, þrūð-r
-- **Mutter und Tochter**, mœð-gur
-- **uneheliche Tochter**, hrīs-a
Tod, af-ga-ng-r, af-līf-i, al-d-r-lag, au-ð-r (2), ban-i, dān, dauð-a-dvol, dau-ð-i,
dau-ð-r (1), fal-l, lā-t, mjo-t-uð-r, mor-ð (1), urð-r (1), er-log
-- **bevorstehender Tod**, feig-ð
-- **dem Tode verfallen (Adj.)**, feig-r
-- **einem schnellen Tod verfallen (V.)**, hrað-feig-r
-- **eines natürlichen Todes gestorben**, svī-dai, svī-dauð-r
-- **noch nicht dem Tod geweiht**, ū-feig-r
-- **zum baldigen Tod bestimmt**, hrað-feig-r
Todbringendes, val-nir
Todesart, dauð-dag-i
Todesgöttin, hel
todgeweiht, feig-r
tödlich -- **tödliche Pferdekrankheit**, dauð-a-slig
Tölpel, af-glap-i, fīfl, *glap-i, glōp-r, snāp-r
Ton (M.) (2), hljō-m-un, hljō-ð, tōn-i
tönен, s-kjal-l-a (1), sōn-a
-- **laut tönен**, gjal-l-a
tönend -- **hell tönend**, gall-r
-- **laut tönend**, hvell-r
Tönender -- »immer Tönender« (**Name für das Meer und für Odin**), Ey-luð-r
Tonleiter, gamm-i (2)
Tonne (F.) (1), tunn-a
-- **große Tonne**, am-a (1)
Tonsur, krū-n-a
Topf, hver-n-a, pott-r
Tor (M.), af-glap-i, ap-i, fim-bul-famb-i, fōl, gan-t-i, gap-ux-i, *glap-i, gunn-ung-r,
snāp-r

Tor (N.), hli-ð (2), in-n-ga-ng-a
Torf, torf
-- mit **Torf bedecken**, tyrf-a
Torheit, du-l, skam-m-sýn-i
töricht, dœ-l-sk-r, fól-sk-r, hei-m-sk-r, ū-s-vinn-r, ū-vī-s-lig-r
-- **törichtetes Benehmen**, al-pan, gap
tosen, gný-ja, þjō-t-a
tosend -- **tosendes Feuer**, dūn-i
tot, dau-ð-r (2), er-end-r, er-kol-a
töten, ban-a, beit-a (2), ber-ja, dey-ð-a, drep-a, hla-ð-a (2), send-a, slā (2), sō-a, spel-l-a, spil-l-a, svelt-a (2), svæf-a, sœf-a, tý-n-a, veg-a (2), við-a (2)
-- zu **töten**, dræp-r
Totenbett, bar-ar
»**Totenerbe**«, dān-ararf-r, dān-arfē
Totengesang -- **gemurmelter Totengesang?**, susih
Totenmahl am siebten Tage nach dem Tod, sjauñ-d
Totenreich, hel
Toter, draug-r (1)
-- **Toter auf dem Walplatz**, val-r (1)
-- **das Umgehen von Toten**, apt-r-gang-a
-- **der im Grabhügel ruhende Tote**, haug-bū-i
-- **die Toten auf dem Schlachtfeld**, val (2)
-- **Erinnerungsmahl für Tote**, pitenz
-- **Fleisch von Toten**, val-brāð
-- **Hinterlassenschaft eines Toten**, dān-ararf-r, dān-arfē
Töter, hlōð-r, Svāf-nir
totkrank, dauð-vān-i
Totschlag, drāp, mann-drāp, vīg
trabend -- **im Sande trabend**, eyr-skā-r
Traber, brokk-ar-i
Tracht, gerv-i
träg, dap-r, hand-la-t-r, ob-rað-bein-n, slytt-in-n
Tragbahre, bar-ar
träge, dap-r, dæs-in-n, hand-la-t-r, ob-rað-bein-n, slytt-in-n
-- **nicht träge**, ū-la-t-r
Trage?, *trey-ja (2)
tragen, ber-a (3)
tragend?, *vætt-i (2)
-- **tragender Stamm**, vætt-i-draug-r
träger Mensch, slinn-i
Träger, -ber-i (1), bor-i (2), drag-i
Trägerin, bor-a (2)
tragfähig, bær-r
Trägheit, ō-þrif-nað-r
Traglast, drag-i
Tragsattel, trey-ju-sqð-ul-l
Tragstange, sim-ul (2)
Tran, lys-i (2)
Träne, tār, tar-a-fal-l
Trank, drek-k-a (1), drykk-ja, dry-k-k-r, syl-g-r
-- **Trank aus Hafer**, af-r (1)

-- starker Trank, veig (2)
Tränke -- das Vieh zur Tränke führen, bry-n-n-a
tränken, drek-k-ja (2)
Tranlampe, kol-a (1)
Traubenkirsche, hegg-r (1)
trauen, spūs-a (2)
Trauer, ekk-i (1), mug-g-a (2), sorg, stū-r-a (1)
Trauerfasten, kar-fast-a
trauern, sorg-a, sýt-a
Trauerschleier, skupl-a
Traufe, up-s
träufeln, dreyp-a
Traum, draum-r
träumen, dreym-a
Träumer, hīm-ald-i
traurig, dap-r, hnugg-in-n, hry-gg-r (2)
-- traurig werden, hnip-n-a
Traurigkeit, ū-gle-ð-i
traut, svā-s-s
treffen, bell-a (1), haf-a, hit-t-a, hrī-n-a (2), skjō-t-a
trefflich, gild-r (2), īt-r
-- trefflicher **Mann**, īt-r-mað-r
Trefflichkeit, snil-d, snil-l-i
treiben, drī-f-a (2), el-t-a, et-ja (3), fjū-k-a, flȳ-t-a, gey-s-a (2), hleyp-a, hrað-a, hri-n-d-a (1), jag-a, key-r-a, reið-a (3), re-k-a (2), þys-ja
-- treiben lassen, fley-t-a, rētt-a (2)
-- auf dem Wasser treiben, flot-n-a
-- auf dem Wasser treiben lassen, flot-a
-- hin und her treiben, velk-ja
-- schnell vorwärts treiben, s-ky-n-d-a
-- Unzucht treiben, ser-ð-a
-- Vieh treiben, rētt-a (2)
Treiben, rek-st-r, rētt-r (2), *rāk
Treiber, re-k-i (3)
Treibholz, rak-st-r (1), re-k, rek-ald, *vrakstr,
-- an dem sich **Treibholz zusammenfindet**, rek-im (1)
trennen, fir-r-a, tvist-r-a
-- sich trennen, lo-s-n-a
-- zusammengehörige Wörter durch Zwischensätze trennen, stael-a (2)
Treppe, rið (2)
Treppenstufe, stēt-t, stig
treten, s-pen-n-a (3), s-per-n-a (1), sper-n-a (2), stap-p-a (1)
treten, tro-ð-a
-- mit den Füßen treten, spor-a
Treten?, *-tro-ð
treu, dyg-g-r, ein-fal-d-r, hol-l-r, trū-r, tryg-g-r, er-ugg-r
-- treu ergeben, fast-næm-r, trū-lynd-r
Treue, hol-l-ost-a, trū, tryg-ð (1)
Treueschwur, tryg-ð (2)
Tribunal, dœm-stol-l
Tribut, sko-t (1), skul-d

Trieb, lost-a-sem-i
triefäugig, sūr-eyg-r
triefend, sū-r-r
Trift, fol-d
Trinkbecher, krūs
trinken, drek-k-a (2)
Trinker, sim-lir
Trinkgelage, drek-k-a (1), sumbl, oldt-r
Trinkhalle, skāl-i
Trinkhorn, hvī-t-ing-r
-- **Spitze eines Trinkhorns**, sti-k-il-l
Trinkschale, skāl
Tritt, traðk, traðk-r, *fjot
trocken, þur-r
-- **trockener Neuschnee**, mjol-l
-- **trockenes Fell**, skrā (1)
-- **trockenes Stück Haut**, skræð-a
-- **bei Ebbe trockenes Land?**, *-fir-i
-- **bei Ebbe trockenes sich weit ins Meer ausdehnendes Land**, ût-fir-i
-- **aufs Trockene setzen**, fjar-a (2)
trockenfallend -- **der mit der Ebbe trockenfallende Strand**, fjar-a (1)
trocknen, stor-k-n-a, þerr-a, þor-n-a, þur-k-a
Trocknen -- **Speiler zum Trocknen**, þon
Troddeln, trö-f
trödeln (V.) (2), fund-r-a, hīm-a
Trödler, sa-d-d-i
Trog, lüð-r, tro-g, *trey-ja (2)
-- **kleiner Trog**, tryg-il-l
Tröglein, tryg-il-l
Troll, brȳ, dolg-r, flag-ð, gra-m-r (2), skars, skrat-i, skra-t-t-i, skrim-sl, s-mył, tram-i, tram-r
trollartig, tryl-sk-r
Trollweib, fäl-a, sim-ul (1), skars, skers-a, skrīk-ja, skrukk-a, slegg-ja
-- **Name für Trollweib**, hrū-g-a
Trommel, bumb-a, tabür
Trompete, trumb-a
Trondheim -- **Mann aus Trondheim**, þrānd-r, Prōnd-r
Trondheimer, þrānd-r, Prōnd-r, Prœnd-ir
Tropf, fim-bul-famb-i, gōk-r, gunn-ung-r, hlūk-i
tröpfeln, yr-a
-- **tröpfeln lassen**, dreyp-a
Tröpfeln, drop-i
Tropfen (N.), drop-i
tropfen, digl-a, drjū-p-a
Trost, hug-g-an, trau-st
trösten, góel-a, hug-g-a, trey-st-a
Tröster, -trau-st-i
trotz, fyr
Trotz, þrā (3)
trotzen, þrā-sk, *þrā (5)
trotzig, bald-inn, bald-r (1), stirf-in-n, þrā-r

trübe, grugg-ōtt-r
Truchsess, drō-t-t-set-i
Trug, brek
Truhe, kof-r
-- **Deckel einer Truhe**, vætt (2)
Trunk, drek-k-ja (1), drykk-ja, dry-k-k-r
Tuch, blæ-ja, dūk-r, gizk-i, klūt-r, leisk, ri-p-t (1), ri-p-t-i
-- **Tuch zum Einhüllen**, skaut-i
-- **ausländisches Tuch**, sal-ūn
-- **weißes Tuch**, blank
-- **welsches Tuch**, val-a-ript
-- **Tücher**, rei-f-ar
Tuchart, nām-dūk-r, val-a-ript
Tuchstreifen -- **Tuchstreifen zum Umwickeln des Unterbeines**, vind-ing-ar
tüchtig, er-n, err-inn, gegrn (1), geil-ig-r, -gæf-r, *gæi-, gœi-lig-r, hag-r (2), har-ð-fe-n-g-r, hā-lig-r, knā-r, kœn-n, mek-t-ug-r, næf-r, røs-k-r, skør-ug-r, snjal-l-r, stin-n-r, vak-r, *-rœð-r (2)
-- **tüchtige Geliebte**, gæi-brūð-r
-- **tüchtiger Mann**, dānd-imað-r, garp-r, gœð-ing-r, skør-ung-r
-- **tüchtiger Mensch**, ræs-i-mað-r
-- **tüchtiger**, gæi-mað-r
-- **nicht tüchtig**, ō-hraust-r, ū-hrau-st-r
-- **sehr tüchtig**, tȳ-fram-r
Tüchtiger?, *ræs-i
Tüchtigkeit, fra-m-i, fra-m-kvæm-d, fœr-i (1), kra-p-t-i (2), kra-p-t-r, post-ol-a-tign, post-ol-a-veld-i, rœsk-v-i
Tugend, dyg-ð, gœz-k-a
tummeln -- **sich tummeln**, bald-r-ast, stīm-a
Tümmler, vag-n-a
Tumult, reyl-a, styr-ja (2), styr-r, svar-f (1)
tun, ger-a
-- **sich gülich tun**, kræs-a-st
-- **schön machen**, feg-r-a
-- **schön tun**, fæt-a
-- **weh tun**, virk-ja (1)
-- **zu wenig tun**, va-n-s-a
Tun, fra-m-n-ing
Tür, dyr-r, hli-ð (2), por-t (1)
-- **Haspe einer Tür**, hesp-a (1)
Türangel, hjar-a, hjarr-a, hjarr-i, lom
Türflügel, hur-ð
Turm, turn
-- **Turm im Schachspiel**, hrōk-r (2)
Turnier, burt (1), par-lament, tur-n-i-ment
turnieren, tur-n-ēr-a
Türöffnung, gā-tt
Türrahmen, gā-tt, gætt-i
Türschwelle, þre-skold-r
Turteltaube, tur-t-ur-i
Türwächter, por-t-ar-i

U

übel -- **übel behandeln**, farg-a
-- **übel riechen**, dey-n-a
-- **übel werden**, vam-l-a
-- **üble Gewohnheit**, ū-van-d-i
-- **üble Nachrede**, um-i
-- **übler Geruch**, fnyk-r, knyk-r
-- **wer üblen Rat gibt**, kald-rāð-r
Übel -- **der Übel stiftet**, Bol-verk-r
übelgesintt, ūf-r (5)
Übeltat, glœp-r, gllop
Übeltäter, ill-verk-i, ill-virk-i, ill-virk-r, var-g-r
üben -- **Zauberei üben**, sī-ð-a (2)
über, of (2), of (3), um-fram (1), yf-ir
überall, hva-r, hvar-g-i, hver-gi (2), *sī (2)
überdeckt -- **überdeckter Hausumgang**, sval-ar
überdies, end-a (2)
Übereinkunft, mäl-i (2)
übereinstimmen, kon-kord-ēr-a
Überfall?, *hleyp-i-
-- **lärmender Überfall**, rimm-a
-- **sicher vor Überfall**, fel-ig-r
Überfallszug, hleyp-i-for
Überfluss, nog-leik-r
überfluten, flœ-ð-a
übergeben (V.), mynd-a (2), sel-ja (3)
Übergriff, kland
überhängen, g-nap-a
überhängend -- **überhängende Bergspitze**, nūp-r
-- **überhängender Berg**, gnūp-r
-- **überhängender Berggipfel**, hnūp-gnīp-a
-- **überhängender Fels**, skūt-i (1)
überheblich, stō-r-lā-t-r
-- **überheblich sein** (V.), dramb-a
Überheblichkeit, of-met-nað-r
Überkleid -- **langes Überkleid**, stōl-i (2)
überlegen (V.), hug-a, trak-t-ēr-a
Überlegung, geð, grund-an
-- **ohne Überlegung**, geð-lauss
überlisten, slæg-ja (2)
übermäßig -- **übermäßig füllen**, hro-k-a
Übermut, dramb, dramb-vī-s-i, for-s (2), of-s-i, of-stop-i, of-stoek-i, strūg-r, er-ōf, ōf-a (2)
übermüdig, brōst-u-lig-a, dremb-i-lig-r, s-tol-t-r, s-tol-z
-- **übermüdig werden**, þrū-t-n-a
-- **übermüttige Person**, glann-i
-- **übermüttiger Mensch**, rost-i
-- **übermüttiges Auftreten**, yf-ir-ga-ng-r
übernachten, gïst-a, nætt-a

übernatürlich -- **übernatürliche Kraft**, kra-p-t-i (2), kra-p-t-r
-- **übernatürliches Wesen**, al-vit-r
überragen, skūt-a (3)
überrascht, hīr-s-i
überreden, spen-ja
Überredung, leið-ing
Überrest, ər-mul
-- **Überreste**, ər-vol
überrumpeln, stræ-t-a
Überschrift, tit-ul-l
Überschuss, af-ga-ng-r
überschüssig, stak-r
Überschwemmung, flœ-ð, flœ-ð-r
Übersetzung, glös-a (1)
Überströmen, nog-leik-r
übertragen -- **Boden übertragen** (V.), skeyt-a
übertreffen, auk-a (1)
übertreffend, um-fram (1)
Übertreibung, ūk-i
übergorteilen, kland-a
überwallen, gey-s-a (2)
überwältigen, þrek-a, yf-ir-ko-m-a
überwinden, hnei-t-a, yf-ir-ko-m-a, yf-ir-stīg-a, yf-ir-vi-n-n-a
Überwinder, yfr-ir
Überwurf -- **Überwurf ohne Ärmel und Kapuze**, tab-arð-r
Überzeug, ver (2)
überzeugt, ər-ugg-r
Überzug, drag
üblich, ti-ð-r (2)
übrig -- **übrig bleiben**, lif-n-a (2)
-- **übrig sein** (V.), li-f-a (2)
Ufer, beð-r, sī-ð-a (1)
Ulme, al-m-r
um, um
-- **um so**, enn (4), inn (3)
Umänderung, um-skipt-ing
umarmen, faðma, feðm-a, hal-s-a
Umarmung, faðm-lag, fað-m-r
umbilden, end-r-skap-a
umbinden, fat-l-a
umbringen, kveit-a
umdrehen, flenn-a
umfallen, tumb-a
umfangreich, af-ar-stō-r-r
umfassen -- **mit der Hand umfassen**, greip-a
umfassend, *greyp-r (1)
Umfassung, fað-m-r
Umfriedung, ger-ð (2)
umgänglich, dæ-l-l
-- **wenig umgänglich**, tor-vel-d-lig-r
umgeben (V.), lyk-ja

-- mit Dornensträuchern umgeben (V.), þyrn-a
Umgehen -- das Umgehen von Toten, apt-r-gang-a
umgestalten, end-r-skap-a
Umgestümer (Flussname), Íf-ing
umhegt -- umhegter Platz, byrg-i
umherfahren, hvarf-l-a
umherirren, sveim-a, val-k-a
umherrennen, trýt-a
umherschweifen, vaf-l-a
umherschweifend, reik-an-lig-r
Umherspähender, lit-i
umherstreifen, flok-r-a, hvarf-a (2), reik-a
umherstreifend, fór-ul-l
Umherstreifender, svarr
Umherstreifer -- Umherstreifer oder der sich hoch erhebt, reim-uð-r
umhertreiben, vafk-a, va-kk-a
Umhertreiben, valk
umherwandern, ra-t-a
umherziehend, fór-ul-l
umhüllen, svei-p-a (2), ver-ja (3), víf-a (2)
umhüllt -- mit Eis umhüllt, svel-l-ví-fað-r
Umhüllung, va-f
Umkehr, snūn-ing
Umkommen -- Umkommen von Menschen, fel-l-ir
-- Umkommen von Vieh, fel-l-ir
Umlauf -- Umlauf der Himmelskörper, söl-ar-fa-r
umringen, hring-ja (2), kring-ja
Umschlagtuch, svei-p-a (1)
Umschließer, þjalf-i (1), þjalm-i (2)
Umschlänger, rað-r (1)
Umschreibung -- eine Art dichterischer Umschreibung, við-kenn-ing
umsetzen, vernd-a (1)
umsichtig, for-sjál-l
umso, en (3), þess
Umsturz, ri-p-t (2), ro-f
umstürzen, brigð-a, holf-a
umwälzen, svarf-a
Umwälzung, röt (2)
umwechseln, um-ve-nd-a
umwenden, ofg-a
umwerfen, kast-a
umwickeln -- mit Band (N.) umwickeln, rey-r-a (1)
Umwickelter -- mit Fleischfetzen Umwickelter (Schwertname), hræ-varð-r
Umwicklung -- Bänder zur Umwicklung der Hände, band-vet-ling-ar
umwinden, hnyss-a
-- dessen Griff mit Metalldraht umwunden ist, veig-ar-r
umzäunen, gerð-a (2)
umzäuntes Landstück, gerð-i
un..., *ú-
unabhängig, sjál-f-vald-i (1)
unachtsam, hvim-si

Unachtsamkeit, van-geymn-i, van-geym-sl-a, van-rœk-t
unangenehm, dār (2), kra-p-p-r, sū-r-r
-- **unangenehm machen**, ū-hœg-ja
unannehmbare Bedingung, ū-ko-st-r
unansehnlich, ū-sýn-lig-r
unantastbar, all-heil-l
Unart, ū-van-d-i
unausweichlich, vī-s-lig-r
unbarmherzig, ū-mil-d-r
unbeachtet -- unbeachtet lassen, van-rœk-ja
unbedacht, ū-var-r
unbedeutend, kyrf-i-lig-r, lāg-r, lak-r, lif-til-l, lif-till-at-r,
-- **unbedeutende Person**, þir-f-ling-r
Unbehagen, leið-a (1), ū-þek-t
unbehindert, li-ð-ug-r
unbeholfen, al-l-stir-ð-r
unbekannt, ū-vī-s-s
unbekümmert, ū-va-nd-r
unbenutzt -- unbenutzter Hafen (M.) (1), haf-n-ley-s-a, haf-n-ley-s-i
unbeschreiblich, ð-umrœði-lig-r
unbeschwert, lētt-lig-r
unbesonnen -- unbesonnenes Vorgehen, fra-m-hleyp-i
Unbesonnener, gas-s-i
Unbesonnenheit, fra-m-hleyp-i
unbeständig, brigð-r
unbeugsam, fast-næm-r, hug-stin-n-r
unbewaffnet, s-lyp-p-r
unbeweglich, fast-lig-r, ū-hrœr-i-lig-r
unbewohnt -- unbewohntes Land, eyð-i-mørk
unbrauchbar, ū-nýt-r
und, en (2), en-n (3), ja
-- **und nicht**, nī
»**Undank**«, ū-þókk
undeutlich, ū-ský-r-r
undicht, lek-r
uneben, hrjūf-r
-- **uneben werden**, leið-ask
-- **unebene Oberfläche**, bār-a (1)
Unebenheit, þrym-il-l
unecht -- unechte Kamille, Baldrsbrā
unehelich -- unehelich geboren, skakk-bor-in-n
-- **uneheliche Tochter**, hrīs-a
-- **unehelicher Sohn**, hrī-s-ung-r
-- **unehelicher Sohn im Gestrüpp erzeugt**, hrī-s-i
Unehre, klæk-i, ū-sœm-d
unehrlich, svi-k-al-l
unempfindbar, u-skyn-sam-r
unerhört, fa-heyr-ð-r
Unerhörtes, en-dem-i
unerlaubt, fyr-ir-dæmi-lig-r
unerledigt, ū-skip-að-r

unerschrocken, hug-stin-n-r, ū-ar-g-r, ū-skjal-f-r, er-ugg-r
unerschütterlich, stqð-ug-r
unerträglich, ū-fær-r
unfähig -- unfähig zu fliegen, ū-fley-g-r
-- **unfähig zu gehen**, ū-fær-r
Unflat, hor-an
Unflägigkeit, hor-an
unförmig, bjag-leit-r
Unfreie, herk-ja (1), Men-ja, þy (1), Val-ir
Unfreier, kefs-ir, skal-k-r (1), þir-r (1), þjōn-n, þrael-l
-- **als Unfreien behandeln**, þjā (1)
-- **entwischter Unfreier**, unn-ing-i
Unfreiheit -- Unfreiheit wegen einer Schuld, skul-d-fest-i
unfreundlich, stu-t-t-r, ūf-r (5), ū-frýnn, ū-svā-s-s
-- **unfreundlich werden**, hōs-v-a-st
-- **unfreundliche Stimmung**, styg-ð
-- **unfreundlicher Mann**, skūm-r
-- **unfreundliches Betragen**, fæ-ð
Unfreundlicher, ūf-r (4)
Unfreundlichkeit, harð-leik-n-i, il-leik-n-i
Unfriede, ag-i, stū-r-a (1), ū-fri-ð-r
Unfrieden, ag-i, stū-r-a (1), ū-fri-ð-r
Unfriedlicher, O-spak-r
unfruchtbar, gel-g-ja
-- **unfruchtbare Stelle**, hrjōst-r
unfügsam, ū-gæf-r
ungangbar, ū-fær-r
Ungebühr, glap, ū-hœf-a, ū-hœfð
ungebunden, lau-s-s
ungeheuer, fer-lig-r
Ungeheuer, fer-lik-an, hrein-galk-n
ungelenk, stir-ð-r
Ungemach, al-end-a, ū-hœg-ð
ungemütlich, ū-svā-s-s
ungerade -- ungerade Zahl, od-d-i (2)
ungerecht, skakk-r, ū-mil-d-r
-- **ungerechte Behandlung**, mi-s-hel-d-i
Ungerechtigkeit, ill-zk-a
ungeregelt, ū-skip-að-r
ungesäuert, þjar-f-r
ungeschickt -- ungeschickt anfassen, þrif-l-a
ungestüm, ā-kaf-r
-- **ungestüm Brünstige (Sklavinnenname)**, Eik-in-tjasn-a
Ungestüm, ā-kefð, beld-n-i
ungewiss, ū-vis-leik-r, ū-vī-s-s
ungewöhnlich, fa-heyr-ð-r, und-ar-lig-r
unglaublich, ū-tru-an-lig-r
ungleich -- ungleich machen, skakk-a
Ungleichheit, ill-zk-a, skakk-i
Unglück, bol, mei-n, slys, sval-i, ū-hœf-a, ū-hœfð, urð-r (1), vā (1), vāð-i, vī-t-i
-- **unglücklich -- für unglücklich halten**, erm-a

Unglücksfall, mi-s-fell-i
-- **Unglücksfall durch Ausgleiten**, sva-ð-il-l
ungültig -- **ungültig erklären**, ri-p-t-a
ungünstig, hal-l-r (3)
Unheil, feik-n
unherrirren, va-kk-a
unhöflich, kæk-in-n
Unhold, flag-ð, flyk-a, gī-f-r (1), gylf-in, m ərn-ir, s-mył, tram-i, tram-r, tro-l-l,
þurs
Unholdin, gī-f-r (1)
unklar, ū-skæ-r-r
unklug, ū-s-vinn-r
Unkraut, gra-s, ill-gres-i
-- **Unkraut im Acker**, lok (2)
Unlust, leið-a (1)
unmännlich, ar-g-r
Unmensch, mann-læð-a
unnachgiebig, ū-mjūk-r, ū-svī-f-r
unnütz, ū-þarf-r
unordentlich -- **unordentlich zusammenwerfen**, sumbl-a
-- **unordentliches Leben**, kā-ð
Unordnung, hrøngl, vaf-i
-- **in Unordnung bringen**, rask-a, rug-l-a, sturl-a, ū-kyrr-a
unpassende Zeit, ū-tī-ð
Unrat, fȳ-l-a, hro-ð-i (3), trys
Unrecht, af-run-r, ref-jur
-- **Unrecht begehen**, mi-s-ger-a
unrein, saur-ig-r, ū-hrei-n-n, ū-sk-irr, ver-g-r
-- **unreine Speise**, ræk-ind-i
unrichtig, ra-ng-r
Unruhe, ā-hygg-ja, hrell-a (1), hrjā (1), hroð-i (1), hrœð-i, rōt (2), spenn-a (1),
stank, svarf-að-r, svarm-r, s-œ-g-r (1), tust-leik-i, þau-sk, þau-sn, ū-rō-i, ū-spek-t
Unruhestifter, svør-fuð-r
unruhig, bimb-ult, ū-gæf-r
uns, o-s-s
-- **uns beiden**, ok-k-r
unsagbar, ō-umrœði-lig-r
unsicher, ū-hrei-n-n
unschön, ū-fag-r
unschuldig, sak-lau-s-s, skī-r-r, sykn
unser, ðr (2), vār (3), vār-r
-- **unser beider**, okk-ar, okk-arr
unsere, ðr-ir (2)
unsicher, brigð-r, ū-hrei-n-n, ū-vī-s-s
-- **unsicher stammeln**, flaðr-a
unsichtbar, ū-sýn-lig-r
Unsitte, ū-van-d-i, ū-ven-ja
unsittlich, ar-g-r
-- **unsittlicher Mensch?**, rat-i (2)
unsterblich, ū-dauð-lig-r
unstet, reik-an-lig-r, val-t-r

-- **unstet gehend**, kā-bein-n
Untat, ū-dāð, ū-dæð-i, ū-dā-ð
untätig -- **untätig sein** (V.), slot-a
untauglich -- **untauglicher Mensch**, drokk-r
unten -- **von unten**, und-an
-- **von unten her**, ne-ðan
unter, und (3), undir (1)
Unterarm, ql-n
unterdrücken, kūg-a, nið-r-a, þrū-g-a
Unterdrückung, þjān
untere, neð-ar-r-i, *aur-
-- **untere Röhre am Speerschaft**, aur-fal-r
-- **unterer schmaler Teil des Beines**, skof-nung-r
-- **der unterste Himmel**, hei-ð-yrn-ir
Untergang, *gla-ð-an, tjōn
Unterhalt, al-að, bir-g-ð, fō-st-r, foe-zl-a, up-p-held-i
-- **Bestreitung des Unterhalts**, fulg-a
unterhalten (V.), gle-ð-ja, skem-t-a
-- **sich unterhalten**, hjal-a, spjal-l-a (1)
-- **sich lebhaft unterhalten**, glam-a
Unterhaltung, hjal, ta-l-a (1)
Unterholz, kjar-r
unterjochen, o-k-a, þjā (1)
Unterjocher, ferg-ir
Unterkunft -- **Unterkunft für Gäste**, gest-a-hū-s
-- **Unterkunft gewähren**, hū-s-a
Unterlage -- **Unterlage von Erde**, þrep (1)
Unterleib, fel, þun-n-vemb-i
unterliegen, slyðr-ast
untermischt -- **mit Steinen untermischter Sand**, aur-r (1)
Unterredung, ta-l
Unterricht, lær-ing, nām
unterrichten, lær-ing-a
unterscheiden, skakk-a, skil-ja
Unterschied, grein (1), mun-r, skakk-i, skil, skil-ning
-- **Unterschied machen**, mun-a (2)
unterstützen, bei-n-a, við-hjalp-a
Unterstützung, at-vinn-a, efl-ing, hlunn-end-i
untersuchen, kann-a (2), knī-a, nȳ-s-a, ref-l-a (2), skoð-a, skyn-ja
Untersuchung, graf-ning-r, sōk-n
Untertan, kar-l, þjon-ust-u-mað-r
untertauchen, kaf-a, kef-ja
Untertauchen, kaf (1)
unterwegs -- **der nachts unterwegs ist**, sī-ð-for-ul-l
-- **der viel im Dunkeln unterwegs ist**, kvel-d-for-ul-l
Unterweisung, lær-ing
Unterwelt, nifl-hel
-- **Strafe in der Unterwelt**, hel-vit-i
Unterweltfluss -- **Name eines Unterweltflusses**, vīl (1)
unterwerfen -- **sich unterwerfen**, hlýð-r-a-sk
unterwürfig, lif-til-l, lif-till-at-r

untief -- **untiefe Stelle**, vað
-- **untiefes Wasser**, gru-n-n-sæv-i
untüchtig, sein-fe-n-g-r
ununterbrochen -- **ununterbrochene Reihe**, sī-fell-a
unverbrüchlich, fast-lig-r
Unverdorbenheit, ski-r-leik-r
unvergesslich, ei-mun-i
unvergleichbar, ū-sam-jafn-lig-r
unvergleichlich, ū-sam-jafn-lig-r
unverkäuflich, ū-fal-r
unverletzlich, all-heil-l
unverletzt, hei-l-l (2)
unvernünftig, vit-lau-s-s
unverschämt -- **unverschämter Mensch**, hāk-r
Unverschämtheit, ū-hrein-san
unverschnitten, grað-r
unverzagt, bleyð-i-skjar-r
unverzichtbar, ū-fal-r
unvollkommen, hal-f-r
Unvollständigkeit, sko-r-t
unvorsichtig, ū-var-r
unwahr, hē-gōm-lig-r
Unwetter, hrī-ð
Unwille, leið-ind-i
Unwillen, þokk-i
Unwillen, þokk-r
unwillig, droem-t, ger-s-t-r, trauð-r, treg-r, tyrr-inn, þverr
unwirksam, gra-n-n-fe-n-g-r
Unwohlsein, vām-a
unzählbar, ū-tal-lig-r, ū-tolu-lig-r
unzählig, ū-tal-lig-r
»Unzeit«, ū-tī-ð
unzubereitet -- **unzubereitetes Fell**, stak-a (1)
Unzucht, reg-i
-- **Unzucht treiben**, ser-ð-a
unzüchtig -- **unzüchtiges Betragen**, er-g-i
Unzüchtigkeit, er-g-i
unzuverlässig -- **unzuverlässig im Weissagen**, ljūg-spā-r
-- **unzuverlässig sein (V.)**, skjopl-ast
Uppland -- **Dinggemeinde des norwegischen Upplandes**, Eið-sif-a-þing
unzuverlässig, brigð-r
üppig -- **üppiges Leben**, gjō-lif-i
uralt, hu-n-d-for-n
Urgroßvater, āi
Urheber, gerv-ar-i, hof-und-r
Urin, nett-i
Urkunde, brēf, skrā (1)
Urlaub, or-leyf-i
Urriese, Ym-ir (1)
Ursache, efn-i, skul-d-r, skyld-r (1)
Ursprung, up-p-haf

ursprünglich, frum-
Urteil, dō-m-r, kvið-r (2), ōr-skurð-r, þokk-i, þokk-r, þykk-ja (1)
urteilen, dœ-m-a

V

Vater, att-i (1), fa-ð-ir, feð-r, pat-i (1), *-foð-r
-- **Vater der Jörð**, On-ar-r
-- **Vater der Nacht**, Nō-r-r
-- **Vater und Mutter**, feð-g-in
-- **Vater und Sohn**, feð-g-ar
-- **Vater von Borr**, Bur-i
-- **in der Art des Vaters sein (V.)**, *-feðr-a-sk
-- **Name für den Vater des Mondes**, Mund-il-far-i
-- **vom Vater**, *-feðr-a
-- **vom selben Vater**, sam-fe-ðr-a
Vaterart, fað-ern-i
väterlich -- **väterliches Geschlecht**, fað-ern-i
Vaterschaft, fað-ern-i
vegetieren, nar-a
Venedig, Fen-ey
verabredet -- **verabredete Zusammenkunft**, lag-a (1)
Verabredung, hand-sal, mäl (1), mæl-i (1), skil-dag-i
verabsäumen -- **der das Ding verabsäumt**, þing-log-i
verabscheuen, ræk-ja
verachten, for-smā
verachtet, nei-s-s
verächtlich, herfi-lig-r, hæð-i-lig-r
-- **verächtlicher Mensch**, fȳ-l-a, kauð-i
Verachtung, hlœ-g-i
veränderlich, svi-p-ul-l
»**Veränderlicher**«, Svi-p-al-l
Veränderlichkeit, skip-t-ing
verändern, breg-ð-a, brey-t-a, brigð-a, müt-er-a, um-ve-nd-a, ve-nd-a
Veränderung, brigð, skip-t-ing, um-skipt-ing
Veranlassung, sok, þorf
veranstalten -- **die Leichenfeier veranstalten**, erf-a
verantworten, var-ð-a (3)
Verantwortung, byrgð, va-nd-i (1)
veräußerlich, fal-r (2)
verbannen, ba-nn-a, ût-læg-ja
verbannt, ût-læg-r
Verbannung, ba-n-n, ut-legð
verbergen, dyl-ja, fel-a, leyn-a
Verbergen, du-l, laun (1)
Verbergung, leyn-d
verbessern, e-mend-a, e-mend-er-a, gœð-a, rī-f-k-a
Verbesserung, end-r-bæt-ing, leið-rēt-t-ing, sam-teng-ing, skā-i, snūn-ing
verbieten, ba-nn-a, kvið-a (2), kvið-ja
Verbieter, bönn-uð-r

verbinden, te-n-g-ja
verbittert, bei-sk-r
verbittert -- verbittert werden, bei-sk-a (2)
verblenden, bli-nd-a
Verblendung, bli-nd-i
verblühen, morn-a (2)
verborgen, folg-in-n, leyn-i-lig-r, *fjal-g-r
-- **verborgen gehalten werden**, dyrg-l-a-st
Verborgener (Zwergenname), Dulin-n
Verborgenheit, laun (1), leyn-d
Verbot, ba-n-n
-- **gesetzliches Verbot**, ly-rētt-r
verbrannt -- verbrannt werden, svið-n-a
Verbrauch, lōg
verbrauchen, lōg-a, spenn-a (4)
Verbrechen, glœp-r, gloþ
verbrennen, bæl-a, bre-n-n-a (2), svī-ð-a (1)
Verbrennung, svi-ð-a
verbringen, ā-stund-a
verbunden -- mit Schwierigkeiten verbunden, tor-vel-d-lig-r
Verdacht, grun-sem-d, tig
-- **Verdacht hegen**, grun-a
verdammen, fyr-ir-dœ-m-a
verdauen, mel-t-a (1), melt-a (3)
verdaut -- verdaut werden, mō-ast
Verdeck -- Gepäck auf dem Verdeck, bulk-i
verderben, dæk-k-v-a, for-djarf-a, fyr-ir-far-a, spil-l-a
Verderben, bol, for-að, tap-an, öl (2)
verderbenbringend, skœð-r
Verderber, skekk-ir
verderblich, feik-n
verdeutlichen, bir-t-a (2)
Verdickung an der Bruchstelle eines Knochens, hnūt-a
verdienen, skyld-a (2), oðl-a
Verdienst, afl-i, verð-leik-r
verdient, s-an-n-lig-r, verð-ug-r
verdorben, ū-nýt-r
verdorren, þor-n-a
verdrehen, brengl-a
-- **die Augen verdrehen**, ygl-a
Verdrießliches -- etwas Verdrießliches, ref-jur
verdrossen, ob-rað-bein-n
Verdruss, ang-r (2), þokk-i, þokk-r, þykk-r (1), va-n-s-i
verdunkeln, dæk-k-v-a, myr-k-ja
verdünnen, þyn-n-a (2)
verehren, blöt-a, dȳ-r-k-a, fæg-ja, gof-g-a
verehrt, heið-sær
Verehrung, lot-n-ing, veg-tyll-a
vereinbaren, stað-fest-a
vereinzelt, stak-r
verfallen (V.), hrę-r-n-a, rēn-a, skri-ð-n-a

-- **einem schnellen Tod verfallen** (V.), hrað-feig-r
-- **in Sünde verfallen** (V.), hlekk-ja-st
verfallen (Adj.) -- **dem Tode verfallen** (Adj.), feig-r
verfälschen, re-ng-ja
verfärbten -- **sich bläulich verfärbten**, blā-n-a
Verfasser, di-k-t-ar-i
verfaulen, fū-n-a, ro-t-n-a, uldn-a, uln-a
-- **verfaulen lassen**, fey-ja
verfault, fū-inn, ro-t-in-n (1)
Verfechter?, Ofn-ir
verfertigte, tawi-ðō
verfilzen, flœk-ja
verfluchen, blöt-a, bøl-v-a
verfolgen, hrjā (2), rek-ja (2)
Verfolger, re-k-i (3)
Verfolgung, hrjā (1)
verfroren -- **einer der verfroren aussieht**, norp-r
verfügbar, hei-m-il-l
verführen, fifl-a (2), gil-ja, glep-ja
verführerisch, last-a-full-r
Verführung, blekk-ing, teyg-ing
vergangen, lið-in-n, um-lið-in-n
vergänglich, skrjū-p-r, svi-p-ul-l
vergeben, fyr-ir-lät-a, līk-n-a
Vergebung, par-dū-n
vergehen, lī-ð-a (2)
vergeiseln, gīsl-a
vergelten, gjald-a, lau-n-a
vergessen (Adj.) -- **vergessen werden**, fyr-n-a-st
vergessen (V.), gleym-a, tȳ-n-a
vergeuden, glut-r-a, sukk-a
Vergeudung, sukk
vergiften, eit-r-a
Vergleich, sæt-t
vergleichbar, sam-virð-i-lig-r
vergleichen, jafn-a
vergnügen -- **sich vergnügen**, skem-t-a
Vergnügen, vand-fyst, *gj-ō
vergnügt, glyj-að-r, lētt-brūn-n, lētt-brȳn-n
-- **vergnügt machen**, gœl-a
vergolden, gyl-l-a
vergrößern, auk-a (1), mik-l-a, stœ-r-a
Vergrößerung, plög-r (2)
verhalten (V.) -- **sich ruhig verhalten** (V.), krys-ja
-- **sich still verhalten**, dū-s-a (1)
Verhalten, at-hæf-i, með-fer-ð-i, yf-ir-brag-ð
-- **Verhalten eines Häuptlings**, hof-ð-ing-skap-r
-- **gewalttägliches Verhalten**, ū-spek-t
Verhältnis, hœf-i, ski-p-t-i
-- **herzliches Verhältnis**, kær-leik-r
-- **Verhältnisse**, hag-r (1)

Verhandelnde, māl-end-r
Verhandlung, māl (1)
verhasst, at-al-l, hvim-leið-r, leið-r
-- **verhasst machen**, leið-a (3)
verheeren, her-ja
Verheerer, tōpuð-r
verheimlichen, hyl-m-a
verheiraten, gipt-a (2), kvān-g-a
-- **sich verheiraten**, pūs-a (2)
Verheibung, fyr-ir-heit
verherrlichen, dȳ-r-k-a
Verhextheit, leik-n-i
verhindern, fat-r-a, skir-r-a, sper-r-a (2), stel-p-a (2)
Verhinderung, lō-t
verhönen, skeyp-a, spo-t-t-a
Verhöhnung, nī-ð, smā-n
verhüllen, hyl-ja (1)
verhungern -- **verhungern lassen**, svelt-a (2)
verjagen, flæm-a
Verjährung -- **durch Verjährung erworbenes Recht ein Feld als Weide zu benutzen**, høf-n (2)
Verjährungsrecht, hef-ð
Verkauf, sal-a
verkaufen, sel-ja (3), ver-ja (5), vernd-a (1)
Verkäufer, sal-i
Verkehr, ski-p-t-i
verkehrt, mi-s-s, sto-p-alt, svī-virð-lig-r, qfg-a, qf-ug-r
verkleiden -- **mit Brettern verkleiden**, þil-ja (2)
verkleinern, mi-n-k-a, smātk-a
verköstigen -- **wer nicht verköstigt werden darf**, ū-œl-l
verkrüppelt, kro-p-p-in-n
verkündern, kyn-n-a, tīn-a
Verkünder, boð-i (1)
verlangen, brek-a, kall-s-a, la-n-g-a (2), æst-a
-- **verlangen nach**, snugg-a
Verlangen, ā-stund-an, kall-s, lost-a-sem-i, þrā (1)
verlängern, leng-ja (2)
verlassen (Adj.), au-ð-r (3), ei-n-stoe-ð-r
verlassen (V.), fyr-ir-lät-a
-- **sich verlassen auf**, hlīt-a
Verlässlichkeit, dyg-ð
Verlauf, rök
verleiden, leið-a (3)
verletzen, gra-nd-a, mei-n-a (1), mei-ð-a, sak-a
Verletzung, geig-r, mei-zl, mei-zl-a
verleugnen, haf-n-a (1)
verleumden, hrō-p-a, hroe-p-a, rœ-g-ja
verleumderisch, tung-u-skœð-r
Verleumdung, hrō-p, rō-g
verliebt, el-sk-r
verlieren, far-a, mi-s-s-a (2), s-lep-p-a (2), tap-a

-- **den Mut verlieren**, gug-n-a
-- **Rechtskraft verlieren**, rof-n-a
verlierend -- rasch die Farbe verlierend, lit-ver-p-r
verloben, fast-n-a, fest-a (2)
Verlobte, Sjøfn
Verlobter -- das von ihrem Verlobten fortläuft, fla-n-n-flu-g-a
verlocken, gil-ja, glep-ja, spen-ja, tey-g-ja, tael-a
Verlockung, eg-ing, teyg-ing
Verlust, fal-l, lā-t, læ, mi-s-s-a (1), mi-s-s-ir, rŷ-r-ð, sak-i, sak-naðr, skað-i, svi-p-r, svip-t-a (1), syft, tap-an, þern-a (3), tjōn
verlustbringend, man-n-skœð-r
verlustig, va-n-r (2)
vermahlen, mol-a, myl-ja
vermehren, auk-a (1), auk-a (2), fjol-g-a, stœ-r-a, svel-l-a (2), œx-l-a
vermehrt -- zu Hundert vermehrt werden, hynd-a-st
Vermehrung, auk-i
vermeiden, forð-a-sk
vermindern, fæk-k-a, gre-n-n-a (1), græ-n-a-st (2), rŷ-r-a, sker-ð-a
vermindert, skar-ð-r
Verminderung, þurð-r
vermissen, sak-n-a, þerfl-l-a-st
Vermissten, sak-naðr
vermitteln, mið-l-a
Vermländer, Ver-m-ar
vermodernd, *fū-
-- **leicht vermodernd**, fū-gjarn
vermodertes Holz, fau-s-k-i, fau-s-k-r
Vermögen, fag-n-að-r, mak-t, ork-a (1), *meg-ð
vermögen, meg-a, meg-n-a, mek-t-a, ork-a (2)
vermuten, get-a (1), var-a (3)
vermutend?, *get-all
-- **die Wahrheit vermutend**, s-an-n-get-al-l
Vermutung, gāt-a, get, get-a (2), grun-r
vernachlässigen, van-rœk-ja
Vernachlässigung, ü-rœk-t
vernehmen, vi-t-a (2)
verneinen, af-neit-a, neit-a, nek-a, nit-a (1)
vernichten, breg-ð-a, brjō-t-a, ey-ð-a (2), fyr-ir-far-a, glat-a, kne-k-k-ja, spel-l-a, spil-l-a, spjal-l-a (2), sun-d-r-a, tŷ-n-a, verð-a (3), vīt-a (1)
Vernichter, glot-uð-r, Her-jan-n (2), hlœð-ir, hrjōð-r (1)
Vernichtung, spel-l, spjal-l (2)
Veröder, ferg-ir, herk-ir
Verödung, ey-ð-i
verpachten, bœl-a, byg-g-ja (1)
-- **Land verpachten**, bōl-a (4)
verpflegen, nað-a
Verpflegung, rei-ð-a (1)
Verpflichtung, band, fest-a (1)
-- **Abmachung mit gegenseitiger Verpflichtung**, lög-mal
Verrat, svi-k
verraten (V.), svī-k-ja, svī-k-va

Verräter, sel-jar-i
verräterisch, svi-k-al-l
verrichten, verk-a
Verrichtung, ið (1), ið
verringern, lýt-a, mi-n-k-a, va-n-a
verringert, skar-ð-r
verrückt, vit-lau-s-s, øer-r
-- **verrückt machen**, øer-a
Vers, ver-s
-- **Gedicht mit kurzen Versen**, sti-k-k-i
versagend, gra-n-n-fe-n-g-r
versammeln -- sich am Strand versammeln, sam-an-stre-nd-a
Versammlung, mäl (1), sam-nað-r, sam-ning, sam-ning-r, stef-n-a (2), þing
Versart, stū-f-r
versäumen, sei-n-a
Versäumnis, ū-roeksl-a
verschaffen (V.) -- durch sein Eintreten Fürsprache verschaffen, um-ga-ng-a
verschähen, for-smā
Verschanzung, vīg-i (1)
verschenkbar, gjaf-fal-r
verscheuchen, fæl-a
verschieden, ý-miss
-- **verschieden machen**, skakk-a
-- **verschieden wichtig**, mis-stō-r-r
-- **sehr verschieden**, fjar-stoe-ð-r
Verschlag, skyt-ja (1)
verschlagen (Adj.), kra-p-p-r, und-ir-for-ul-l
verschließen, tepp-a
verschlingen, glaup-s-a, gleyp-a, re-nn-a (3), svel-g-a, svel-g-ja
Verschlänger, Gleip-n-ir
verschlissen -- verschlissen werden, fur-a-st
verschlossen, leyn-d-r
Verschluss, lok-a (1)
verschmähen, truns-a
Verschneidung, gjald-ing
verschnitten -- verschnittener Eber, gol-t-r
Verschulden, glæp-r
verschwägern -- sich verschwägern, mæg-j-ast
verschwenden, skutl-a, spenn-a (4)
verschwendend, fē-skyfl-t, lið-skyflt
Verschwendung, ey-zl-a, geyt-l-a, geyz-l-a, glut-r, of-gey-z-l-a
verschwiegen, leyn-d-r
Verschwinden, hvarf (1)
versehen (Adj.) -- der mit Hörnern versehen ist, hyr-n-ing-r
-- **mit Füßen versehen (Adj.)**, fæt-t-r
-- **mit Kamm versehen (Adj.)**, kómbött-r
-- **mit Mähnen versehen (Adj.)**, fox-ött-r
-- **mit einem Mund versehen (Adj.)**, mynt-r
-- **mit einem Rand versehen (Adj.)**, ren-d-r
-- **mit einer Öffnung versehen (Adj.)**, eyg-ð-r
-- **mit Schießscharten versehen (Adj.)**, vīg-skarð-a

versehen (V.) -- das Haus mit dem Dachbalken versehen (V.), byrst-a
-- mit Akzentzeichen versehen (V.), po-n-t-a
-- mit Borsten versehen (V.), byrst-a
-- mit einer Blesse versehen (V.), bles-ōtt-r
-- mit einem Dach versehen (V.), þek-ja (2)
-- mit einem Dachfirst versehen (V.), mœn-a (2)
-- mit Gütern versehen (V.), fjā-ð-r
-- mit Kehrreim versehenes Lobgedicht, drāp-a
-- mit Kopfputz versehen (V.), typp-a
-- mit Mähne versehen (V.), fex-a
-- mit einem Pflock versehen (V.), sneis-a
-- mit einem Stachel versehener Stock, päl-staf-r
-- mit einer Schlinge versehen (V.), eyg-ja
-- mit einer Schwelle versehen (V.), syll-a
-- mit Schilden versehen (V.), skild-a
-- mit Sparren versehen (V.), sparr-a, sper-r-a (2)
-- mit Spitzen versehen (V.), brydd-a
-- reich mit Silber versehen (Adj.), sil-fr-drjū-g-r
-- sich versehen (V.) mit, ver-ja (5)
versenken, sèkk-va (2)
ersetzen -- in starke Bewegung versetzen, œs-a
Versetzender -- »Reiter in Schwingung Versetzender« (Pferdename), svegg-juð-r
versichern, s-an-n-a
versiegeln, læs-a
versinken, hnīg-a (2), kaf-n-a
Versmaß, met-r (1)
versöhnen, fri-ð-a, sæt-t-a
versöhnt, sät-t-r
Versöhnung, grið
versorgen, ann-kvist-a, bir-g-ja
verspotten, gag-a, hæð-a, skelk-ja (1), sko-p-p-a, skulk-a, spytt-a
Verspottung, hlœ-g-i
versprechen, heit-a (1), væn-a
Versprechen, fyr-ir-heit
Verstand, geð, hug-vit, sam-vit, skil-ning, spek-i, spek-t, vi-t (2), œð-i (2)
verstanden -- richtig verstanden, rēt-t-ský-r-r
verständig, hug-að-r (2), ský-r-r, skyn-sam-r, s-vinn-r, vi-t-r, vi-t-ug-r
Verständnis -- geistiges Verständnis, ský-r-leik-r
Verstärkung -- Verstärkung des Schiffsbordes gegen Wellenschlag, hlýð-a (1)
Versteck, fylg-sn-i, fyl-skn-i, fyl-sn, geym-sl-a, hæl-i, leyn-i, ský-l-i (1), skygn-i
verstehen, mark-a, skil-ja, undir-sta-n-d-a
verstehend -- wenig verstehend, fā-ský-r-r
Verstellung, skī, skrōp-ar
verstorben -- gerade verstorben, feig-r
verstreut, strelt-r
verstümmeln, haml-a (3), mei-ð-a
verstümmelt, skar-ð-r
-- verstümmeltes Tier, Ham-al-l
Verstümmelung, lem-st-r, ər-kuml
Versuch, rau-n

versuchen, frei-st-a, rey-n-a, vi-t-a (2)
Versucher, freist-ar-i
Versuchung, freist-n-i
Versunken -- in **Gedanken versunken sein (V.)**, hīm-a
verteidigen, svar-a, þyrn-a, ver-ja (4), vern-a, vernd-a (2)
Verteidigung, svar, ver-ja (2), vernd, vorn
verteilen, mið-l-a
-- von einem **Wal** den das **ganze Dorf verteilen darf**, lýð-skær-r
Vertiefung, laut
-- **Vertiefung in der Landschaft**, døkk
-- **runde Vertiefung**, keyt-a
Vertrag, sæt-t
vertragen -- **sich vertragen**, sam-tykk-ja
-- **sich vorwärts bewegen**, vað-a
-- **sich vorwärts schleppen**, slo-ð-r-a
vertrauen, trey-st-a, trū-a
Vertrauen, tryg-ð (1)
vertrauensvoll, tryg-g-r
vertrauenswürdig, trū-lynd-r
vertraut, hei-m-i-lig-r, heimo-lig-r
Vertrauter, rū-n-i
vertrautes Gespräch führen, rȳ-n-a
vertreiben, hrjōð-a (1), ræk-ja
-- die **Zeit vertreiben**, þrey-ja
vertrieben, ræ-k-r
-- **vertriebene Person**, Rek-ning-r (2)
Vertriebener, rek-ling-r (1)
vertrocknet, skar-p-r
verunehren -- **der seine Familie verunehrt**, ætt-ler-i
verunreinigen, saur-g-a, ver-g-a
Verunreinigung, saur-gan
verursachen, fā (1), sæt-a (3), val-d-a
-- **der das Gelingen verursacht**, Hög-nuð-r
verurteilen, fyr-ir-dœ-m-a
verurteilt -- **gesetzlich verurteilt**, lög-sek-r
-- zu einer **Geldstrafe verurteilt**, fē-sek-r
-- zur **gleichen Strafe verurteilt**, jafn-sek-r
Verurteilung, sek-t
verwachsen -- **verwachsener Nagel**, kar-t-nagl
verwahren, varð-veit-a
Verwahrung, ver-ja (2)
verwalten, varð-veit-a
Verwalter, bry-t-i
verwandeln, end-r-skap-a
verwandt, kun-n-r (2), si-f-jað-r, si-f-t, skyl-d-r (2), varð-r, ve-nd-r, kunn-ing-i
Verwandter, fræ-nd-i, kun-d-r (1), nāun-gi, nef-i, nið-jung-r, ni-ð-r (1), sef-i (2), si-f-jung-r, skul-d-ing-i
-- **Verwandter der Wanen**, van-ing-i
-- **Verwandter durch Heirat**, māg-r
-- **nahe Verwandte**, nipt
-- **geistlich Verwandter**, gu-ð-si-f-i

-- geistliche Verwandte, gu-ð-si-f-ja, gu-ð-si-f-jar
Verwandtschaft, hleyt-i, *hrer-um, si-f-jar, skyl-d-a (1), ven-zl, ætt-ern-i, æzk-a
-- die Heirat ausschließende Verwandtschaft, þyrm-sl
verwandtschaftlich -- **verwandtschaftliche Beziehung**, tengð-ir
verweigern, af-neit-a, af-svar-a, byrg-ja (1), hne-k-k-ja, mei-n-a (1), nit-a (1), syn-ja, var-n-a (2)
verwelken, flos-n-a, fol-n-a, mork-n-a, morn-a (2)
verwenden -- **leicht zu verwenden**, kri-ng-r (2)
-- **Sorgfalt verwenden**, va-nd-a
verwerfen, fyr-ir-lät-a, ræk-ja
verwerflich, ræ-k-r
verwesen (V.) (2), fū-n-a, hrę-r-n-a
Verwesung, rot
verwickeln, flæk-ja
Verwickeln -- »kräftig im Verwickeln« (**Riesenname**), Vaf-þrūð-nir
Verwicklung, vaf-i
verwirrt -- **verwirrt sein (V.)**, hyrf-a
-- **verwirrt werden**, ræl-ast
Verwirrung, and-r-ja, vil-l-a (1)
-- **Verwirrung Stiftende (Walkürenname)**; s. **röt** (2), Röt-a (1)
verwöhnt, hlœk-in-n
verwunden, ben-ja, kuml-a, mark-a, skem-m-a (2), sæ-r-a, und-a
-- **leicht verwunden**, skei-n-a (2)
verwundern -- **sich verwundern**, dā (2)
Verwunderung, dā-end-i, und-ran
verwundet, sā-r-r
-- **verwundet werden**, sā-r-n-a
verwüsten, ey-ð-a (2)
Verwüster, skyfl-ir
Verwüstung, ey-ð-a (1), eyð-sl-a
verzagt, lif-til-l, lif-till-at-r
-- **verzagt werden**, klék-k-n-a
verzaubern, heil-l-a, try-l-l-a
verzaubert, gal-in-n
verzehnten, tī-und-a
verzeihen, fyr-ir-lät-a
verzieren, fā (2), feg-r-a, hrjō-ð-a (2)
verziert, fär (3), *fjall-að-r
-- **mit Goldplatten verziert**, gul-l-fjall-að-r
-- **mit Ornamenten verziert**, mā-l-fär
verzögern, dva-l-a (1), dve-l-ja, hep-t-a, sei-n-a
Verzögerung, dvo-l
verzollen, toll-a (2)
Verzückung, up-p-hafn-ing
verzweifeln, qr-vænt-a
Verzweiflung, qr-vænt-an
verzweigen, grein-a
Vestfold -- **Bewohner von Vestfold**, fyld-ir
Vetter, brœðr-ung-r, syst-rung-r
Vieh, bū, fē, fē-n-að-r, hjorð, naut
-- **Vieh treiben**, rëtt-a (2)

-- **Einhegung für Vieh**, kvī
-- **eingehegtes Vieh**, rētt-r (2)
-- **Umkommen von Vieh**, fel-l-ir
-- **das Vieh zur Tränke führen**, bry-n-n-a
Viehbestand, katel, kvi-k-fē
Viehdieb, gor-varg-r
Viehfutter, fulg-a
Viehgehege, rētt
Viehhürde, krō (1)
Viehpferch -- eingehegter Viehpferch, trōð
Viehstall, fjōs (1)
Viehtreiben, klauf-rāk, rētt
Viehweide, bi-t
viel, hōt (2), marg-folld-r, marg-r (2), mar-t, mjok, yfr-in-n
-- **viel besprochen**, fjol-rœ-ð-r
-- **viel redend**, sog-ul-l
-- **viele Fragen stellend**, s-pur-al-l
viel..., fjol (2)
Vielfraß (gulo borealis), jerf-r
Vielfraßpelz, erf-ski-n-n
vielleicht, nakk-vat
vielmehr, hel-d-r
vielwissend, fjol-kunn-ig-r
vier, fjōr-ir, fjō-gur
-- **je vier**, fer-n-ir
vier..., *fer-
viereckig, fer-strend-r
vierfüßig, fer-fœt-t-r
Vierkant, fer-skeyt-a
vierte, fjōr-ð-i
-- **vierter Teil des bolli**, just-a
Viertel, kvar-ð-i
-- **Viertel des Tages**, eyk-t
Viertelelle, kvar-ð-i
vierzehn, fjōr-tān
vierzehnte, fjōr-tān-di
vierzigste, fer-tugand-i
Vision, vi-t-r-an
Vogel, fo-g-l, fu-g-l, geit-ung-r, kārn, kjarf-ilk-i, krepp-ing-r, skurf-ir
-- **Vögel fangen**, fy-g-l-a
-- **Schwimmhaut der Vögel**, fit (1)
Vogelart, akr-i, doð-k-a, doðr-kvis-a, fjall-rot-a, næt-ing-r, skið-i, skrȳt-ing-r, svor-r, rind-il-þvar-i, ýf-ing-r
Vogelfang, fy-g-l-i
vogelfrei, ût-læg-r
-- **vogelfrei machen**, sek-ja (2)
Vogelgras, arf-i (2)
Vogelmagen -- hinterer Teil des Vogelmagens, fō-ar-n
Vogelname, hildur-i?, svarr, vall-ōf-r
Vogelnest, hreið-r
Vogelschrei, klið-r

Vogelschwanz, vēl-i
Vogt, fōgut-i, fu-gut-r, rēt-t-ari
Volk, fir-a-r, fol-k, her-r, ljōn-ar, ljōð-r (1), lȳð-r, *-menn-i, þjōð, yrþ-jōð
-- **gemeines Volk**, al-mūg-i, al-mūg-r
-- **schlechtes Volk**, vænd-is-folk
-- **zum Volke gehörig**, berr-lig-r
-- **was durch das Volk herumfährt**, far-al-d
Volksding, þing
Volksversammlung, sōk-n
voll, ful-l-n-a, ful-l-r, fyll-i-lig-r
-- **voll Klagen**, an-kanna-fult
-- **voll Schrecken**, geiska-full-r
-- **voll von Inseln**, ey-jōtt-r
-- **voller Schande**, glæp-a-ful-l-r
vollbringen, full-ger-a
-- **eine Arbeit vollbringen können**, fōr-l-a
Vollbringen, fra-m-n-ing
völlig?, *sū-
-- **völlig besudeln**, satt-mael-a
vollkommen, dāl-a
vollständig, al-gerr, hei-l-l (2), ollung-is
-- **vollständig werden**, ful-l-n-a
vollwärtig -- nicht vollwertig, ū-gild-r
vollziehen, hey-ja
von, af, frā, ör (1), up-p
-- **von da**, það-an
-- **von hier aus**, he-ðan
-- **von innen**, inn-an
-- **von jetzt an**, he-ðan
-- **von neuem**, ept-ir
-- **von oben**, of-an
-- **von unten**, und-an
vonstatten -- vonstatten gehen, veg-n-a (1)
vor, fyr, fyr-ir (1), *fyr-ir (2)
vor..., for (2)
voranbringen, fōr-l-a, hre-s-s-a
-- **schnell voranbringen**, snū-ð-a
vorankommend -- schnell vorankommend, au-ð-skrei-ð-r
Voraussage, for-mäl-i
voraussagen, boð-a, fyr-ir-seg-ja
-- **imstande das Wetter vorauszusagen**, veð-r-spā-r
voraussagend -- richtig vorraussagend, s-an-n-spā-r
Voraussicht, fra-m-sý-n-i
vorbedeuten, bend-a (1), bȳsn-a
Vorbedeutung, fur-ð-a, vit-i
vorbei, hjā, um-fram (2)
vorbereiten, efn-a (2)
Vorbereitungen, við-būn-að-r
vorbringen, fram-ber-a
Vorderraum eines Kriegsschiffes, raus-n (1)
Vorderschanze, raus-n (1)

Vordersegel, ip-ing
Vordersteven, stef-n-i
-- **reich verziertes Holz- oder Metallstück am Vordersteven**, ting-l
-- **Raum im Vordersteven**, staf-n
-- **Reling am Vordersteven**, sax
Vordertatze -- **Vordertatze eines Seehundes**, hreif-i
Vorderteil -- **Vorderteil des Schiffes**, hal-s
Vordringender -- **stürmisch Vordringender (Name eines Trollweibes)**, geys-a (1)
Voreiligkeit, fra-m-hleyp-i
Vorgebirge, hof-ð-i
Vorgehen -- **unbesonnenes Vorgehen**, fra-m-hleyp-i
vorgeneigt, fra-m-lüt-r
vorhaben, ætl-a
Vorhaben, brag-ð, fyr-ir-ætlan
Vorhang, blak-a (1), spar-lak, ɔnd (1)
Vorhaut -- **Vorhaut beim Pferd**, skauð (2)
vorher, āð-an, að-r, fyr-r
vorhersehend -- **die Zukunft vorhersehend**, for-spā-r, spā-r
Vorherwissen, fyr-ir-s-yn
vorladen, stef-n-a (7)
Vorladung, stef-n-a (3), stef-n-ing
vormittags -- **vormittags 9 Uhr**, un-dor-n
vorn, fra-m-an
-- **weiter vorn**, fra-m-arr
vornehm, góf-ug-lā-t-r, góf-ug-r, tīg-in-n, virð-u-lig-r
-- **vornehme Frau**, svarr-i
-- **vornehmer Diener**, skvi-ari
vornehmen -- **sich vornehmen**, hug-s-a
Vornehmste, brag-r (1)
Vornehmste?, arjosteR
vornüberbeugen, grýf-a
-- **sich vornüberbeugen**, grūf-l-a
vornüberbücken -- **sich vornüberbücken**, grūf-a
vornübergebeugt, fra-m-lüt-r, gnepp-r, nepp-r
Vorrat, fe-n-g-r (1), most-r
-- **reichlicher Vorrat**, g-nott
Vorratshaus, bū-r, skem-m-a (1)
Vorratsraum, golf
vorsagen, staf-a
Vorschneider, bry-t-i
Vorschrift, set-ning
vorsehen, gā (3)
Vorsicht, var-hug-i, var-hygð, var-i (1), var-leik-i, var-ūð
vorsichtig, for-själ-l, fyr-ir-sjär, geym-inn, lang-sær, tæp-r, var-r, við-själ-l, *var- (1)
Vorsitz?, hofð-ing-i
Vorsitzer -- **Vorsitzer im Thing (Name eines Asen)**, for-set-i (1)
Vorspannen, eyk-t
vorspringen -- **vorspringende Klippe**, nō-s
-- **in das Meer vorspringende Landspitze**, mōn (2)
vorspringend -- **steiler vorspringender Felsen**, hamar-gnīpa

»**Vorspruch**«, pre-fa-t-i-a
Vorsteher, prō-fast-i, prō-fast-r, stī-varð-r, ǫld-ur-mað-r
 -- **Vorsteher eines her-að**, her-sir
 -- **Vorsteher eines Minoritenklosters**, gard-ian
vorstellen, pre-s-e-n-t-a (2)
Vorteil, auð-na, fra-m-i, fra-m-kvæm-d, fre-m-d, gag-n, hlunn-end-i, not, nyt, nytssem-d, sløeg-r (1), snūnað-r, snū-ð-r
 -- **Vorteil haben**, nýt-a
vorteilhaft -- **finanziell vorteilhaft**, fē-neyt-r
vortragen, flyt-ja, rei-f-a (1), yrð-a
vortrefflich, ōn-ei-s-s
Vortrefflicher, Ún-āss
vorüber, um-fram (2)
vorübergehen, lī-ð-a (1), lī-ð-a (2)
Vorwand, for-ātt-a, for-urt-ir
vorwärts, fra-m, fra-m-an
 -- **vorwärts schieben**, ot-a
 -- **schnell vorwärts treiben**, s-ky-n-d-a
 -- **sich vorwärts bewegen**, vað-a
 -- **sich vorwärts schleppen**, slo-ð-r-a
vorwärtsbewegend -- **sich rasch vorwärtsbewegend**, ɔr-skrei-ð-r
vorwärtsbringen, fram-ber-a
vorwärtskommen, mun-a (2)
vorwärtsneigen, g-nap-a
vowärtsströmen -- **mit Kraft vorwärtsströmen**, by-s-ja
Vorwärtsstürmen, *būss (2), þeyt-a
 -- **schnelles Vorwärtsstürmen**, hvata-būs-s
vorwärtsstürzen, eis-a (2)
 -- **blindlings vorwärtsstürzen**, fla-n-a
vorwärtstreiben, þeys-a
vorwegziehen -- **der der vorwegzieht**, *-to-g-i
vorwerfen, last-a
Vorwerfen, brig-zl-an
Vorwerk, bœ
Vorwurf, ā-vit-an, brig-zl, brig-zl-i, last, ū-þokk
 -- **Vorwürfe machen**, ā-sak-a, brig-sl-a, frý-ja
Vorzeit, for-n-esk-ja, fyr-n-d, fyrn-sk-a, fra-m-i
vorzüglich, ā-gæt-r, fra-m-r, īt-r, līf-gofug-r

W

Waage, skāl, vāg, vet-t (1)
Waagschale, me-t-a (1)
Waberlohe, vaf-r-log-i
wach, vak-r
 -- **wach sein (V.)**, vak-a (3)
 -- **wach werden**, vak-n-a
Wache, vak-a (1)
Wacholder (juniperus), ein-i-r
Wachs, vax

-- mit Wachs bestreichen, vex-a (1)
wachsam, vok-ul-l
Wachsamkeit, and-var-i, vak-r-leik-i, *-gæt-n-i
wachsen (V.) (1), el-na, grō-a (2), grō-n-a, rōsk-vast, þrō-a-st, vax-a, vex-a (1)
-- **wachsen lassen**, œx-l-a
-- **wachsen machen**, vex-a (2)
Wachstuch, sir-i-dūk-r
Wachstum, ā-vøxt-r, grō-ð-i, grō-ð-r, grō-sk-a
Wacht, vak-a (1), var-zl-a
Wächter, gīsl (2), gīsl-ing, gæt-ir, hirð-ir (2), varð-ker-i, vorð-r (1)
wackeln, gjogr-a, horf-a (2), vaf-l-a
wacklig, val-t-r
Wade, kalf-i, leg-g-r, vø-ð-v-i
Waffe, mal-m-r, skoð, stā-l (1), väkn, vāp-n
-- von **Waffen beraubt**, s-lyp-p-r
»**Waffenberührung**«, vāpn-a-tak
Waffenglück, sig-r-sæl-i
Waffenlärm, rōm-a (1)
waffenlos, s-lyp-p-r
Waffenregen, mēil-reg-n
Waffenrock, ser-k-r (1)
-- **Waffenrock unter der Brünne**, flekk-a (1), flekk-i
-- ein aus Seide gemachter kurzer **Waffenrock**, hjüp-r
Waffenrüstung -- **Krieger in Waffenrüstung**, serlar
Waffenstillstand, grið
Wagen (M.), kart-r, reið, skrei-ð-i, vag-n (1)
-- eine Art **Wagen (M.) oder Schlitten**, vog (2)
wagen, hætt-a (2), tīm-a, þor-a, vāg-a, veg-a (1), veð-ja, rei-ð-a (2)
Wahl, kjor, kos-n-ing, kos-n-ing-r, kos-orð, kos-t-r (1), kér, ski-p-t-i, va-l (1)
wählen, kjōs-a, tak-a (2), ve-l-ja
wählerisch, kræs-in-n
wähnen, væn-a
Wahnsinn, ör-ar, œð-i (1), œr-sk-a, œr-sl, œr-sl-a
Wahnsinnsgeschreig -- **Wahnsinnsgeschrei bewirkendes Zauberzeichen**, öp-i
wahr, s-an-n-lig-rm s-an-n-r
wahren, var-a (2)
-- sich **wahren**, var-n-a (1)
wahrend?, *var-in-n
während, með-an
Wahrhaftigkeit in der Rede, s-an-n-søg-l-i
Wahrheit, rey-n-d, s-an-n-leik-r, sann-yrð-i, *ver-i (2)
-- **Wahrheit sagend**, s-an-n-søg-ul-l
-- die **Wahrheit vermutend**, s-an-n-get-al-l
-- ohne **Wahrheit**, ūsyn-ju
wahrheitsgemäß, s-an-n-r
wahrnehmen, fin-n-a, ken-n-a (1), þekk-ja (1), þekt-a (2)
Wahrnehmen, sky-r-leik-r
wahrsagend -- **wahrsagender Geist**, fitonsand-i
Wahrsager, spā-mað-r, spæ-ing-r
Wahrsagerin, vol-v-a
wahrscheinlich, līk-r, s-an-n-lig-r

Wahrung?, *ver-i (2)
Wahrzeichen, jar-teik-n
Wake, vök
Wal, hval-r, *-hvel-i
-- **großer Wal**, stör-hvel-i
-- **kleiner Wal**, leipt-r (1)
-- von einem **Wal** den das ganze Dorf verteilen darf, lýð-skær-r
Walachei -- **Mann aus der Walachei**, Bløku-mað-r
Walart, gei-r-hval-r, haf-stramb-r, hross-hval-r, hví-t-ing-r, reyð-r, vogn
Walbarte, talk-n
Walcheren -- **Menschen in Walcheren**, Val-kar-ar
Wald, e-l-d-i (2), eyð-i-mørk, hrī-s, mørk (2), skög-r, við-r (1), *-skœg-i, *-við-i
-- **Wald in Gemeinbesitz**, sam-skag-i
-- **junger Wald**, ung-við-i
-- **kleiner Wald**, hol-t
Waldahorn, mōsur-r
Waldbewohner, elg-við-nir, viðn-ir
Waldbewohnerin, við-ja (2)
Waldgegend -- **offene Waldgegend**, mó-r (1)
Walfisch -- **Rückenflosse des Walfisches**, bœx-el
Walfischfleisch, fjös (2)
Walfleisch -- **Streifen Walfleisch**, þverst-slytt-i
-- **mageres Walfleisch**, þverstr
-- **Stück Walfleisch**, þjös
Walhalla, Val-jol-l
Walhaut, hvel-jur
walken, þœf-a (1)
Walküre, al-vit-r, her-þogn, hløkk, skög-ul, sno-t-r-a (2), svi-p-ul, val-kyr-ja
-- **Walküre die die Toten empfängt**, val-þogn
Walkürenname, þogn (2)
Wall, borg (1), virk-i (2)
Wallach, jalk-r (1)
wallen (V.) (1), vall-a (1), vel-l-a (2)
Wallen, vall (1)
wallend -- **wallender Strom**, sey-ð-r
Waller (M.) (2), vall-ar-i
Walnuss, val-hnot
Walplatz -- **Toter auf dem Walplatz**, val-r (1)
Walross, rosm-hval-r, rost-ung-r
Walspeck -- **geräucherter Walspeck**, spik-i-hval-r
walten, val-d-a
Waltender -- **über das Wetter Waltender**, Við-r-ir
-- **über den Rand spritzen**, slagn-a
-- **über die man Schiffe ziehen muss**, drag
Walze, ri-f-r, vol-s-i, volt
wälzen, vel-t-a (2)
-- **sich wälzen**, brolt-a, velt-a (1)
Wams, rokk-r (2), stakk-r (1)
-- **obere Hälfte des Wamses**, helf-n-i
Wand -- **Wand (aus Flechtwerk)**, vegg-r (1)
Wandbekleidung, klæð-nað-r

Wanderer, braut-ing-i
wandern, hvarf-a (2)
-- **weit wandernd**, vī-ð-før-ul-l
Wandteppich, kul-t, tja-l-d
Wandvorhang -- **Wandvorhang in der Kirche**, brū-n (1)
Wane -- **Verwandter der Wanen**, van-ing-i
Wange, hlý-r (1), kin-n, va-ng-i, *va-ng-a-
-- **mit betränten Wangen**, tār-ug-hlýr-a, ūrug-hlýr-a
wangig?, *hlýr-a (2)
Wankelmut, brigð
wankelmütig, brigð-r
-- **wankelmütiger Mensch**, hvika-timb-r
wanken, hroll-a, hvik-a, vāf-a (1)
wann, hvēnær
wannen, vinz-a
Wanttau, hof-uð-bend-a
Waräger, vær-ing-i
Ware, varn-að-r (2)
-- **eingeschrumpfte getrocknete Ware**, finn-skref, finn-skrepp-r
Wäringer, vær-ing-i
warm, flō-r, hlý-r (2), hlæ-r, var-m-r, *fjal-g-r
-- **warm werden**, orna
-- **warme Quelle**, ver-m-sl
-- **warmes Bad**, bað
Wärme, blo-s-s-i, floe-r, hlý, ver-m-i
Wärmedunst, yl-r
wärmen, hlý-ja (1), velg-ja, ver-m-a, yl-ja
-- **Hände und Füße wärmen**, ba-k-a (4)
warnen, var-a (2), var-n-a (1)
Warnung, var-nagl-i, var-n-að-r (1)
Warte, var-ð-a (1)
warten, bīða, var-ð-a (3)
...**wärts**, *ver-ð-r (3)
warum, hvē
Warze, tüt-a, var-t-a (1)
was, hva-t (2), vit-na
-- **was auch immer**, hvat-vet-na
Wäsche, lau-g, þvātt-r
waschen, lau-g-a, leyðr-a, þvā, þvæ-t-t-a, vask-a
Waschlappen, þveg-il-l
Waschmittel, þvæ-t-t-i
Waschung, þvātt-r
Wasser, flō-ð, lög-r, ðogn (2), var-i (2), va-t-n, *glot, *-sæv-i, *-vet-ni
-- **Wasser am Boden des Fahrzeuges**, aust-r (1)
-- **Wasser zwischen zwei Seen**, run
-- **fließendes Wasser aus einer Quelle**, kvik-a
-- **untiefes Wasser**, gru-n-n-sæv-i
-- **auf dem Wasser treiben lassen**, flot-a
-- **auf dem Wasser treiben**, flot-n-a
-- **aus dem Wasser Aufspringender**, þromm-ung-r

-- Stelle an der Wasser hervorsprudelt (Name eines Flusses bei Nidaros), īl-a
-- seichtes Wasser, *gry-n-n-i
-- seichtes Wasser beim Strand, ūt-grynn-i
-- tiefe Stelle im Wasser, -gjōl
-- tiefes Wasser, djūp
-- im Wasser plätschern, daf-l-a
-- langsam fließendes Wasser, sil
-- langsam strömendes Wasser, sil-vetn-i
-- Öffnung durch die Wasser sickert, lek-i
Wasseransammlung, hyl-r
Wasserdämon, nyk-r (1)
Wasserfall, for-s (1)
Wassergefäß, va-t-n-kakk-i
Wasserlauf -- stillstehender oder langsam fließender Wasserlauf, sīk
Wassermühle, myl-n-a
Wasserpflanze -- schleimige Wasserpflanze, s-lý
Wasserrinne, āll (3), slok
Wasserschlauch?, glot-kyll-ir
Wassersucht, va-t-n-kalf-r
waten, vað-a, qsl-a
Waten, vað-al-l
Watstelle, bro-t, vað-al-l
-- **Watstelle vor Klippen**, for-vað-i
Watt, ər-fir-i
weben, byrð-a (2), ve-f-a
-- **weben (eines Stirnbandes)**, hla-ð-a (3)
-- **Rautenmuster weben**, tefl-a
Weberbaum, ri-f-r
Weberkamm, skei-ð (2)
Webstab, hræl-l
Webstein, klē
Webstuhl -- Schafthalter am Webstuhl, yll-ir
-- Steine an den Webstuhl binden, kljā
Wechsel, být-ing, vīx-l
-- **Wechsel von Tag und Nacht**, hlýr-n
Wechselgesang, ant-efn-a
wechseln, breg-ð-a, být-a, vex-l-a, vīx-l-a
wechselseitig, ý-miss
wedeln, loggr-a
weg, af, brott, burt (2)
-- **fort ... weg**, und-an
Weg, braut, far-veg-r, fer-il-l, lei-ð, lei-ð-i (1), slōð, stēt-t, stig, stīg-r, veg-r (2)
-- **Weg finden**, fat-a (2)
-- **gerader Weg**, rak-lei-ð
-- **seines Weges**, sinn-ig
-- **Loch in einem Weg**, stau-p
-- **Stück Weges**, ve-r-ol-d
-- **eingehegter Weg**, tā (3), trøð
-- **enger Weg**, smā-t-t-a
-- **schwankender Weg?**, Bif-røst

-- zu Wege bringen, byr-ja
wegen, fyr, of (2), þvīt, veg-n-a (2)
weggehen -- oft von zu Haus weggehen, hei-m-an-for-ul-l
wegrücken -- mit Anstrengung wegrücken, rig-a (1)
wegschaufeln, mok-a
wegschleichen -- sich wegschleichen, snaut-a
Wegzeichen -- aus Steinen gebildetes Wegzeichen, var-ð-a (1)
weh -- **weh tun**, virk-ja (1)
Weh, vā (1), vē (4)
wehe, vei
wehen, vind-a (3)
wehklagen, hjūfr-a
Wehr (N.), vīg-i (1)
wehren, ver-ja (4)
wehren, vern-a
Weib, au-ð-r (2), brīk (2), brū-ð-r (1), drōs, fjotr-a (1), hæll (3), kerl-ing, kvinn-a, rīg-r, sæt-a (2), Sāg-a, skorð, skorð-a (2), sprakk-i, sprund, þīr-r (2), vīf, vorð, *hyp-ja
-- **Weib deren Beine wie Wiegenhölzer sind**, ge-n-g-el-bein-a
-- **altes runzliges Weib**, skrukk-a
-- **altes Weib?**, *har-p-a (2)
-- **hässliches Weib**, kyfl-a
-- **leichtsinniges Weib**, flā-s-a, glyðr-a
-- **schlampiges Weib**, tot-rug-hyp-ja
-- **Thors Weib**, Si-f
-- **Name des ersten Weibes**, Embl-a, Eml-a
Weibchen von Lachs?, hry-g-n-a
Weiber, kvend-i
weibisch, rag-r
-- **weiblicher Auerochse**, ȳr-r (2)
-- **weiblicher Kopfschmuck**, fal-d-a (1)
-- **weibliches göttliches Wesen**, dīs
-- **weibliches Haupthaar**, had-d-r
-- **weibliches Schaf**, ā (2), gy-m-b-r, ær (1)
weich, blau-t-r, deig-r, klék-k-r, lin-r, meyr-r, mjük-r, vei-k-r
-- **weich machen**, bley-ð-a (2), bley-t-a (1), deig-ja (2), klék-k-v-a (2), mýk-ja
-- **weich werden**, blo-t-n-a, dign-a, klék-k-n-a
-- **weicher Stein**, vik-r
Weiche (F.) (1), -hu-pp-r, ljōsk-i, svang-i
weichen (V.) (2), bog-n-a, horf-a (2), þo-k-a (2), vīk-ja, væg-ja (1)
Weichen, nār-i, þy-n-n-a (1)
Weiches, bley-t-a (2)
Weichheit?, *mær-i (1)
Weide (F.) (1), pīl-l, við-ir (1)
Weide (F.) (2), bei-t (1), fol-d
-- **durch Verjährung erworbenes Recht ein Feld als Weide zu benutzen**, hof-n (2)
Weideband, vi-ð (1)
weiden, beit-a (2)
-- **weiden lassen**, æ-ja
Weidenband, við-ja (1)

Weidenbaum, píl-l, vīð-ir (1)
Weidenring, hvarf-a (1)
Weideplatz, hag-i
-- **Weideplatz für Pferde**, ái-vang-r
Weiderast?, án-ing
Weihe (F.) (2), vīg-sla
Weihe (M.), gleð-a
weihen, hel-g-a, sign-a (1), vig-ja
Weihrauch, rey-k-els-i
weil, sīz (1)
Weile, sīð (1), stund (1)
Wein, vī-n
-- **gewürzter Wein**, piment
Weinbeere, vi-n-ber
weinen, grā-t-a
Weinen, grāt-r
-- **zum Weinen bringen**, grœ-t-a
Weinfass, vin-kagg-r
Weinlägel, vin-kagg-r
Weinsuppe, sopp-a
Weise (F.) (1), vīs
Weise (F.) (2), for-m, hätt-r, man-ēr, mā-t-i, mōt (1), reison
-- **Art und Weise**, kyn (1), lag, mynd
-- **auf solche Weise**, hi-n-n-ig
-- **auf welche Weise**, hvern-ig, hver-su
-- **auf eine herausfordernde Weise ausbreiten**, tarr-a
weise, frōð-r (1), sno-t-r, s-vinn-r, vī-s-s (1)
-- **weise machen**, spek-ja (2)
weisen, vī-s-a (2)
Weisheit, spek-i, vī-s-dō-m-r
weiß, hvī-t-r
-- **weiß werden**, hvi-t-n-a
-- **mit weißen Brauen**, hvīt-brū-n-n
-- **weiße Farbe**, blei-k-ja (1)
-- **weiße leichte Asche über dem angebrannten Feuer**, fol-sk-i
-- **weiße Rübe**, næp-a
-- **weiße Welle**, hvī-t-ing-r
-- **weiße wollene Bettdecke**, hvīt-il-l
-- **weißer Fuchs**, mel-rakk-i
-- **weißer Quarz**, hē-geit-il-l
-- **Weißen Sonntag**, pīk-is-dag-r
-- **weißes Tuch**, blank
-- **weißes Wollzeug**, bla-k-t
Weissagen, spā-do-m-r
-- **unzuverlässig im Weissagen**, ljūg-spā-r
weissagend -- **richtig weissagend**, s-an-n-spā-r
Weißen, hvī-t-ing-r
Weißfisch, smel-t-a
weißlich, fol-r
weit, sī-ð-r (1), vīð-a (2), vī-ð-r
-- **weit entfernt**, fjall-a (1), fjar-stoe-ð-r

-- **weit machen**, v-ī-ð-a (1)
-- **weit wandernd**, vī-ð-for-ul-l
-- **weite Flussmündung**, flō-i
-- **weite Jacke**, sīð-ern-i
Weite, v-ī-d-d
weiten, við-g-a, v-i-ð-k-a
weiter, fir-r, fre-m-r
-- **weiter draußen**, ūt-ar
-- **weiter Mantel**, sly-p-p-a
-- **weiter oben**, of-ar
-- **weiter vorn**, fra-m-arr
weitgereist, vī-ð-for-ul-l
Weitgereistsein, vī-ð-for-l-i
weitsichtig, lang-sær
weitumher, vīð-a (2)
Weizen, hvei-t-i
Weizenmehl, sim-il-i
-- **feines Weizenmehl**, hveit-is-sal-l-i
welch, hvī-līk-r
welcher, hu-lk-r
-- **welcher von beiden**, hvār-r
Welf, hvel-p-r
welk, vis-in-n
welken, vi-s-n-a
Welle, ald-a, byl-g-ja, drō-f-n, dūf-a (2), flaust-r, gylf-r, hrōn-n, kolg-a, lā (1), un-n-r (2), vor-r (1)
-- **Welle (Tochter Ægirs)**, Him-in-glæv-a
-- **weiße Welle**, hvī-t-ing-r
-- **von kurzen Wellen**, kna-p-p-r (2)
Wellengetöse, gjalf-r
Wellenschaum, sjō-rok-a
welsch, val-nesk-r, val-sk-r
-- **welsche Gerste**, val-bygg
-- **welsche Nuss**, val-hnot
-- **welsche Schleuder**, val-slēng-va
-- **welsches Tuch**, val-a-ript
Welsche, Val-ir
Welt, hei-m-r, nifl-heim-r, ve-r-ql-d
Weltbaum -- **Name des Weltbaumes**, Lær-āð-r
Weltende -- **harter Winter vor dem Weltende**, fim-bul-vet-r
weltlich, jarð-lig-r, ver-ald-lig-r
Weltschlange, jor-mun-gand-r
Weltuntergang, rag-na-rök
-- **Kampfplatz beim Weltuntergang**, O-skōpn-ir
Wende (F.), re-nn-a (1)
Wende (M.), Vin-d-r (2)
-- **Land der Wenden**, Vi-n-d-lan-d
wenden, hverf-a (2), snū-a, stef-n-a (5), tur-n-a, vīk-ja, ve-nd-a
-- **sich wenden**, hverf-a (1)
»**Wendland**«, Vi-n-d-lan-d
Wendung, snū-ð-r

- **eine Wendung nehmen**, snūn-a
- **eine erwünschte Wendung nehmen**, væn-k-ast
- wenig**, ekl, fā-r (2), li-t-t
- **wenig umgänglich**, tor-vel-d-lig-r
- **wenig verstehend**, fā-skȳ-r-r
- **weniger**, mi-n-n-i (3), mi-n-n-r, sī-ð-r (2)
- **wenigstens**, sīz-t (1)
- **am wenigsten**, sīz (2)
- **ein wenig**, hōt (2), nōkk-vi (2)
- **ein wenig gebogen**, ī-bjūg-r
- **zu wenig**, *van-, var- (2)
- **zu wenig tun**, va-n-s-a
- wenn**, e-f (2), if (2), þōtt
- **wenn auch nur**, nær-gi
- **wenn nicht**, nef-a, nem-a (2)
- wer**, hve-r, hve-r-r (2)
- **wer von beiden**, hva-ð-ar-r
- **wer auch immer**, hver-vet-na (2), hver-vit-na, vit-na
- **wer immer**, hver-gi (1)
- Werber**, bið-el-l
- werden**, mun-u, verð-a (1)
- **Abend werden**, aptn-a
- **abgeschält werden**, flag-n-a
- **alt werden**, el-d-a-sk, fyr-n-a-st
- **ängstlich werden**, bli-k-r-a
- **bekannt werden mit**, num-n-ast
- **besser werden**, bat-n-a, skāst
- **blass werden**, blei-k-na, fol-n-a
- **blau werden**, blā-n-a
- **böse werden**, snell-ast
- **voll Bosheit werden**, ill-sk-a-st
- **dick werden**, þyk-n-a
- **dunkel werden**, dim-m-a (2), dēk-k-n-a, myr-k-ja, myr-k-n-a, rēk-k-v-a, skȳ-ja, sort-a (2), sortn-a
- **dünn werden**, mjō-v-ask
- **erregt werden**, flyg-ja
- **erschöpft werden**, das-a-st
- **erwachsen werden**, þro-sk-ast
- **erzählt werden**, īr-a-st
- **fahl werden**, vol-n-a
- **fett werden**, fi-t-n-a
- **feucht werden**, vō-k-n-a
- **finster werden**, dim-m-a (2), draf-n-a, skūm-a
- **freundlich werden**, hȳ-r-a-st
- **Frühling werden**, ör-a (2), vār-a
- **gebraten werden**, stikn-a
- **geflüstert werden**, īr-a-st
- **gefühllos werden**, doð-n-a
- **gerade werden**, rēt-t-n-a
- **gesund werden**, skāst
- **grau werden**, grā-n-a, hos-v-a-st

- **grün werden**, grœ-n-a-st
- **hart werden**, har-ð-n-a, trēn-a
- **hell werden**, ski-m-a
- **kalt werden**, kal-d-a, kōl-n-a
- **zu Käse werden**, yst-ast
- **kleiner werden**, mjō-k-k-a, smætt-ast
- **kraftlos werden**, dof-n-a, er-g-ja-st
- **krank werden**, sokn-a, syk-jast
- **lahm werden**, hel-t-a-st
- **länger werden**, to-g-n-a
- **lau werden**, flō-n-a
- **lauer werden**, hlā-n-a
- **lebendig werden**, kvi-k-n-a, lif-na (1)
- **locker werden**, lo-s-n-a
- **lose werden**, lo-s-n-a
- **milde werden**, hlā-n-a
- **Morgen werden**, morn-a (1)
- **morsch werden**, mork-n-a
- **müde werden**, das-a-st, þro-t-a
- **munter werden**, rœt-ask
- **Nacht werden**, nät-t-a
- **nass werden**, vo-k-n-a
- **rauh werden**, leið-ask
- **reicher werden**, fē-n-a
- **reif werden**, þro-sk-ast
- **rot werden**, skam-m-ask
- **ruhig werden**, la-t-a
- **sauer werden**, sū-r-n-a (2)
- **schlaff werden**, bil-a, la-t-a, slak-n-a
- **schläfrig werden**, høf-g-a
- **schlechter werden**, ve-r-s-n-a
- **schlimm werden**, har-ð-n-a
- **schlimmer werden**, ve-r-s-n-a
- **schmal werden**, mjō-v-ask
- **schwach werden**, dvī-n-a, er-g-ja-st, hry-m-a-st, klæk-k-v-a (2), syk-jast
- **schwächer werden**, dafn-a (2)
- **schwarz werden**, sort-a (2), sortn-a
- **schwindlig werden**, sundl-a
- **sichtbar werden**, teyg-jast
- **Sommer werden**, sum-r-a
- **stark werden**, qfl-gast
- **stärker werden**, el-na
- **steif werden**, stir-ð-n-a, stor-k-n-a
- **still werden**, þagn-a
- **traurig werden**, hnip-n-a
- **übel werden**, vam-l-a
- **übermüdig werden**, þrū-t-n-a
- **uneben werden**, leið-ask
- **unfreundlich werden**, høs-v-a-st
- **verbittert werden**, bei-sk-a (2)
- **verborgen gehalten werden**, dyrg-l-a-st

- **verbrannt werden**, svið-n-a
- **verdaut werden**, mō-ast
- **vergessen werden**, fyr-n-a-st
- **verschlissen werden**, fūr-a-st
- **verwirrt werden**, ræl-ast
- **verwundet werden**, sā-r-n-a
- **verzagt werden**, klék-k-n-a
- **zum Wolf werden**, ylf-ast
- **vollständig werden**, ful-l-n-a
- **wach werden**, vak-n-a
- **warm werden**, orn-a
- **weich werden**, blo-t-n-a, dign-a, klék-k-n-a
- **weiß werden**, hvi-t-n-a
- **wütend werden**, yl-m-ast
- **zornig werden**, grim-m-ast, yg-ja-st
- werdend**, *ī (3)
- werfen**, bikk-ja (2), fleng-ja (2), fley-g-ja, hreyt-a, hri-n-d-a (1), hryð-ja, kast-a, roð-a (3), ryk-k-ja, skjō-t-a, s-le-t-t-a, slā (2), slē-ng-va (2), sly-ng-ja, stey-t-a, svei-p-a (2), var-p-a (2), veif-a, ver-p-a
- **einen schnellen Blick werfen**, svīp-a
- **zur Seite werfen**, svarf-a
- Werfer**, hrō-n-ð-uð-r, vor-puð-r
- Werg**, *sī- (1), strȳ, tō (2)
- **Werg zum Kalfatern**, sī-þrāð-ran
- Werk**, gjorð (2), gerð (1), smī-ð-i, verk, virk-i (2)
- Werkzeug**, tō-l, tœk-i
- wert**, ljūf-r, mak-lig-r, ver-ð-r (2), verð-ug-r
- Wert**, fe-n-g-r (1), mun-r, mæ-t-i, mæ-t-r (2), ver-ð, virð-i (2), væg-i (1)
- **Wert machen**, ver-ð-a (2)
- wertlos** -- **wertloses Ding**, hrak
- Wertschätzung**, mā-t (1)
- Wertsetzung**, vir-zl-a
- wertvoll**, fē-lig-r, fē-neyt-r, gild-r (2), me-t-r (2), mæ-t-r (1)
- **wertvoller Besitz**, naut-r
- Werwolf**, var-gūlf-r
- Wesen**, eð-l-i, væt-t-r
- **Wesen der Mitte (Riesenname)**, mi-ð-jung-r
- **lebendes Wesen**, kvik-v-end-i, væt-r
- **übernatürliches Wesen**, al-vit-r
- **weibliches göttliches Wesen**, dīs
- **wunderliches Wesen**, skrīp-end-i
- **von ruhigem Wesen**, kyr-r-lāt-r
- weshalb**, hvī
- Westen**, ve-s-t-r
- **von Westen her**, ve-s-t-an
- westlich**, vest-rœn-n
- westwärts**, ve-s-t-r
- wetteifern**, kep-p-a
- wetten**, veð-ja
- Wetter**, veð-r (2)
- **klares Wetter**, hei-ð

-- bestimmte Art des Wetters, gœ, gri-nd-il-l
-- imstande das Wetter vorauszusagen, veð-r-spā-r
-- über das Wetter Waltetender, Við-r-ir
wetterkundig, veð-r-spā-r
Wettkampf, kap-p
Wettlauf, skei-ð (3)
wetzen, brȳn-a, hvet-ja, sner-p-a
Wetzstein, brȳn-i, hei-n
Wicht, væt-r, væt-t-r
wichtig, høf-ug-r, nau-ð-syn-lig-r
-- verschieden wichtig, mis-stō-r-r
Wichtigkeit, til-kvam-a
wickeln, ve-f-ja
Widder, bekr-i, ber-r (1), blæ-r (2), gjald-hrōin-n, gumar-r, heim-dal-i, hor-n-hrōi-n-n, hrūt-r, hveð-ruð-r, veð-r (1)
-- **Widder mit kümmерlichen Hörnern**, gald-hrōi-n-n
-- **einjähriger Widder**, geml-ing-r
-- **junger Widder**, gymb-il-l
-- **nicht kastrierter Widder**, run-i (1)
wider, vi-ð-r (2)
widerhallen, byl-ja
Widersacher, sèkk-vi (2), sèkk-vir
widerspenstig, þrā-r, þrō-zk-r
-- **widerspenstige Person**, beg-la
Widerspenstigkeit, þrā (3), þrjō-zk-a
Widerstand, bāg-r
widerstrebend -- **widerstrebender Geber**, gjøf-la-t-i
widerwärtig, af-leit-lig-r, omur-lig-r
Widerwille, leið-a (1), leið-i (2)
widerwillig, nau-ð-ig-r
widrig, and-ær-i
wie, hvē, hver-su, hvī, sem
-- **wie auch**, end-a (2), hvern-ig
wieder, ap-t-an, end-r, *ið-ja (3)
-- **wieder grün**, ið-ja-grøen-n
-- **wieder herstellen**, end-r-bøt-a
-- **wieder auf etwas losgehen**, up-p-inn-a
-- **wieder auf etwas zugehen**, up-p-inn-a
Wiedergänger, draug-r (1)
Wiedergutmachung, yf-ir-bōt
wiederholen, end-r-néja, klif-a, up-p-rip-p-a, *ripp-a
wiederkäuen, jōrt-ra
wiederum, apt-r
Wiege, lüð-r, vag-g-a
wiegen (V.) (1), rug-g-a, vætt-a (2)
-- **in der Hand wiegen**, hand-vætt-a
wiegen (V.) (2), veg-a (1)
Wiegen (N.), rei-zl-a
Wiegenkind, lē-bar-n
wiehern, gnegg-ja
Wiehern, gnegg, gnegg-r

Wiese, eng, eng-i (1), lō (1), va-ng-r (1), vin, vol-l-r
 -- **feuchte Wiese**, fit (2)
 -- **gedünkte Wiese**, ta-ð-a
Wiesel, hreysi-visl-a
Wiesenröte, mað-r-a
Wiking, her-vīk-ing-r
wild, grim-m-lig-r, her-s-t-r, ol-m-r, styg-g-r, ū-fag-r, vil-l-r, œf-r
 -- **wild machen**, œð-a
 -- **wildes Tier**, dȳ-r (1)
wildwachsend -- **Frucht wildwachsender Bäume**, ak-arn
Wille, lost-a-sem-i, mun-r, vil (1), vild, vil-i
 -- **guter Wille**, gōð-girn-d, gōð-vil-i
willfahrend, hor-sk-lig-r
willfährig, au-ð-vel-d-lig-r, au-ð-vel-d-r
willig, auð-kvæð-r, auð-mjūk-r, au-ð-svei-p-r, gōð-fūss, ū-la-t-r
willkommen, þekk-r, ū-leið-r
wimmeln, ūa
Wimpel, snot-r-a (1)
Wind, an-d-i, gler-il-l, glygg, gnegg-juð-r, gol, gol-a (1), gri-nd-il-l, gul, gul-a (1),
 gon-suð-r, hvið-uð-r, vāf-uð-r, vi-nd-r (1), von-suð-r
 -- **Wind der die Meeresoberfläche kräuselt**, grā-ð-i (1)
 -- **kalter Wind**, gnæð-ing-r
 -- **sanfter Wind**, gæl-a (1)
 -- **starker Wind**, stryk-r
 -- **beim Winde segeln**, beit-a (2)
 -- **das Rudern gegen den Wind**, and-rō-ð-i
 -- **dem Wind ausgesetzte Stelle**, svæð-i
 -- **im Winde zu peitschen**, kal-reip
 -- **gegen Wind und Strom ein Boot stillhalten**, and-œf-a
Winde, volt
Windel, vind-l-i
 -- **Windeln**, rei-f-ar
winden, breg-ð-a, snar-a (2), snær-a, vind-a (2)
Windrichtung, āt-t, vi-nd-stœð-i
Windstille, dūs, hug-vær-i, log-n, lœg-i
Windstoß, blæ-r (1), byl-r, gjō-s-t-a, hvið-a, kār-i (1), kul, rok-a, *kol (2)
 -- **Windstoß der das Meer grau macht**, grā-ð
 -- **kalter Windstoß**, gust-r
Winkel, hor-n, hyr-n-ing, krā, krik-i, rā (4), rō (2), vā (2)
 -- **Winkel des Axtblattes**, hyr-n-a
 -- **im Winkel Gezeugter**, hor-n-ung-r
 -- **im Winkel Erzeugte**, hor-n-a (1)
winken, band-a
Winter, vet-r
 -- **harter Winter vor dem Weltende**, fim-bul-vet-r
Wintergras -- **altes Wintergras**, sin-a (2)
winzig, smā-r
wir, mēr (2), vēr
 -- **wir beide**, mit, við (3), vit (3)
Wirbel, hvirf-il-l, svel-g-r
wirbeln, hvirf-l-a, sverr-a

Wirbelstrom, sey-ð-r
Wirbelzapfen -- **Wirbelzapfen in einem Spannriemen**, hes
wirken, yrk-ja
Wirklichkeit -- **ohne Wirklichkeit**, ūsyn-ju
Wirtshaus, taf-ern-i
Wisch, visk
Wisent, vis-und-r
wissbegierig, s-pur-al-l
wissen, kun-n-a, þekk-ja (1)
-- **nicht wissen**, ū-vi-t-a
-- **wer sich zu helfen weiß**, bir-g-r
Wissen, vī-s-dō-m-r, vī-s-i (2), vit-und
-- **sicheres Wissen**, vi-s-s-a
wissend?, *vi-t-að-r
Wissenschaft, froð-i
wittern, snak-a, þef-a, þef-ja (2)
Witterung, veð-r (2)
Witwe, ekk-ja (1)
-- **Witwe eines Getöteten**, hæll (3)
wo, hva-r, vit-na
-- **wo immer**, hver-gi (2)
Woche, vik-a
Woge, bār-a (1), olg-a
-- **Woge (Tochter Ægirs)**, hef-r-ing
wogen, bār-a (2), bær-a, stopl-a
wogend -- **wogende Bewegung**, skykk-r
Wogengang -- **heftiger Wogengang**, gjalf-r
woher, hvað-an
wohl, val (4), vel
Wohlbehagen, þek-n-i, þek-t
Wohlgeruch, ilm-an, ilm-ing, ilm-r
wohlhabend -- **wohlhabender Mann**, sael-ker-i
Wohlleben, bī-lif-i, bȳ-lif-i, ept-ir-lī-f-i, truff
Wohltat, vel-gern-ing-r
wohlunterrichtet, s-an-n-frōð-r
Wohlwollen, al-var-a, blī-ð-a (2), gōð-fys-i, hug-að-r (1)
wohlwollend, gōð-fūss, li-ð-ug-r, við-fell-inn
wohnen, bū-a (3), by-g-g-ja (2)
Wohnerin?, *bū-a (1)
Wohnhaus, her-berg-i
Wohnort, bōl, bōl-stað-r, bū, bū-ð, hei-m-il-i
Wohnsitz, bygð, sjót
-- **Wohnsitz der Götter**, Iða-völl-r
Wohnstätte, hei-m-il-i, sæt-r (1)
Wohnung, bœl-i, bū, in-n-i (1), tek-j-a, vē (2), *-byl-i
-- **Wohnung der Gefallenen**, Val-jol-l
-- **Wohnung der Götter**, hi-m-in-n-s-höll
-- **Wohnung geben**, stað-fest-a
-- **Angriff auf eine Wohnung**, hei-m-sök-n
-- **Name von Thors Wohnung**, Bil-skírnir
-- **eine Wohnung beziehen**, hi-ð-a-st

-- eine für zwei Personen bestimmte Wohnung, tvī-býl-i
-- Njords Wohnung, Nōat-ūn
wölben, holf-a, hveſt-a
Wölbung, bung-a, hū-f-r, hval-f, hvilf-t, va-ŋg-i, vemb-i
Wolf (M.) (1), īm-ar-r, fre-k-i, gand-r, ger-i, gild-r (1), glamm-i, grā-dýr-i, gyld-ir, heið-ing-i, Her-jan-n (2), hrōð-vit-nir, skōl-kinn-i, ūf-r (4), ūlf-r, var-g-r, viðn-ir, vit-n-ir
-- zum Wolf werden, ylf-ast
Wölfin, svim-ul, var-gyn-ja, ylg-ja, ylg-r, borkn
Wolfname, hrī-s-grīs-nir
Wolke, mōkk-r, skȳ
Wolle, ul-l
-- Wolle abpflücken, rȳ-ja
-- Wolle in Rollen drehen, vind-l-a
-- Zeug aus Wolle mit Damastgewebe oder Atlasgewebe, kamelet
wollen (Adj.) -- weiße wollene Bettdecke, hvīt-il-l
-- wollene Decke, rȳ
wollen (V.), vi-l-ja
Wollflocke, la-g-ð-r
-- eingewebte Wollflocke, rō-g-g, rō-g-g-r
Wollgras, fīf-a
Wollhemd, pilz, pil-z-ung-r
Wolllustleben, kā-ð
Wolllustling, gjō-mað-r
Wollstrange, hesp-a (2)
Wollust, ga-man, *og-ur-r (2)
wollüstig -- **wollüstiges Leben**, *gj-ō
Wolluststunde?, og-ur-stund
Wollzeug, sil-far
-- englisches Wollzeug, dam-m-a-dūk-r
-- feines Wollzeug, sæ-i (1)
-- grobes Wollzeug, vað-māl
-- weißes Wollzeug, bla-k-t
womit -- **womit man sich abfinden kann**, hug-stoe-ð-r
wonig, svā-s-s
Wonne, ang-an, mun-r
worfeln, vinz-a
Wort, or-ð (1), rōm-r, *yr-ð-i (1), *yr-ð-i (2)
-- Wort das in Erfüllung geht, ā-hri-n-s-orð
-- freundliche Worte, bli-ð-mael-i
-- giftig mit Worten, or-ð-skœð-r
-- schlimme Worte sagend, ill-søg-ul-l
-- schöne Worte, fag-r-yrði
-- schönklingende Worte, fag-r-gal-i, vil-gal-i
Wörterreihe, þul-a
wortgewandt, or-ð-nœf-r
wortkarg, fā-r (2)
Wortstreit, se-nn-a (1)
Wucher, ok-r
Wuchs, vox-t-r
wühlen, bauk-a, rō-t-a (2)

wund, klak-sār-r
Wunde, ben, bend, dīl-i, sā-r (2), skei-n-a (1), skrā-m-a (1), un-d (2)
Wunder, bȳsn, en-dem-i, fir-n, fur-ð-a, gyzk-i, jar-teik-n, kyn (2), kyn-sl, kyn-st-r, skrīp-i, tā-k-n, un-d-r
-- sich als **Wunder ereignen**, bȳsn-a
wunderbar, blōm-alig-r, dā-sam-lig-r, furðu-lig-r
-- **wunderbar blank**, kyn-birt-r
-- **wunderbare Dinge**, kyn-sl
-- **wunderbare Taten**, stōr-merk-i
-- **wunderbares Ereignis**, ūk-i
Wunderbares, dā-end-i, gyzk-i
Wunderdinge, stōr-merk-i
wunderlich -- **wunderliches Wesen**, skrīp-end-i
Wundkruste, hruf-a
wundweit, sairawidaR
Wunsch, gir-n-d, kjor, ū-sk, vild
wünschen, kjōs-a, ysk-ja, æst-a, œskī-a
-- Heil **wünschen**, hei-l-s-a (2)
»**Wunschkind**«, ūsk-bern-i
Würde, sōm-a-semd, stig, soem-d
würdevoll, *gæi-
-- **würdevoller Mann?**, gæi-mað-r
würdig, mak-lig-r, ver-ð-r (2), verð-ug-r, virð-u-lig-r
würdigen, vir-ð-a
Würdigkeit, post-ol-a-tign, post-ol-a-veld-i
Wurf, ver-p
Würfel, hū-n-n, tenn-ing-r, ver-p-il-l
-- **Brettspiel mit Würfeln**, kvāt-r-a
würfeln, du-b-l-a
Würfelspiel -- **Eins im Würfelspiel**, āss (4)
-- **Zweier im Würfelspiel**, dau-s-s
Wurfgeschoss, skeyt-i
Wurfmaschine, blīð-a (1), mang-a (1)
Wurfnetz, var-p-a (1)
Wurfspeer, bro-d-d-r, dar-r, kes-ja, peit-a (1), vig-r
Wurfspieß, frakk-a, frakk-i
-- den **Wurfspieß schleudern**, skot-ja
-- leichter **Wurfspieß**, flei-n-n, gaf-lak
Wurfwaffe, skept-i-flett-a
würgen, yrg-ja
Wurst, bjūg-a (1), grūpan
Wurstsauger, mōr-su-g-r
Wurz, urt
Würze, brȳn-i
Wurzel, rōt (1)
-- mit den **Wurzeln ausreißen**, rœt-a
Wurzelfaser, tāg
Wurzelwerk?, *rōt-eld-i
würzen, pipr-a (2)
Würzwein, kla-r-e
Wüste, au-ð-n (1), ey-ð-i, ər-hœf-i

Wut, œð-i (1)
wütend, eik-in-n (1), *œð-i, œð-r (2), ol-m-r
-- **wütend machen**, œð-a
-- **wütend werden**, yl-m-ast

Y

Yngvi -- Sohn des **Yngvi**, yngl-ing-r (1)
Ypern -- Zeug aus **Ypern**, īper-st

Z

Zacken, ang-i (2)
zaghaft, blau-ð-r, ū-fra-m-r
zäh, sei-g-r
Zahl, ta-l, ta-l-a (1), *-rað
-- **gerade Zahl**, jafn-i
-- **große Zahl**, fjol-d-i
-- **kleine Zahl**, fæ-ð
-- **ungerade Zahl**, od-d-i (2)
zahlen, reikn-a
-- **Miete zahlen**, leig-ja
-- **Zoll zahlen**, toll-a (2)
zählten, te-l-ja
zahllos, ū-tolu-lig-r
zahlreich, fjol-g-r, marg-folld-r
Zahltermin, sal
Zählung, ta-l-a (1)
Zahlungsmittel, var-a (1)
-- als **Zahlungsmittel gangbar**, gjald-ge-n-g-r
-- als **Zahlungsmittel gültig**, gjald-ge-n-g-r
zahm, spak-r, tam-r
zähmen, kyr-r-a, tem-ja, ven-ja (2)
Zahn, bi-t-i (1), tō-nn, *ta-nn-, *to-sk-r
-- **Gabe zum ersten Zahn**, ta-nn-fē
-- mit weit auseinander stehenden Zähnen (Riesinnenname), Grottin-tann-a
Zahnfleisch, gō-m-r
»**Zahngrinser**«, ta-nn-grīs-n-i-r
Zahnreihe, tann-garð-r
Zange, tō-n-g
Zank, gnerr, kil-ja (2), purk, rō-g, þōf, þœf-a (2), heifst
zanken, kīf-a, kil-ja (4), se-nn-a (2), þjark-a, þref-a, þræt-a, ýf-ast
-- **zanken mit**, bek-k-jast
Zanksucht, krak-leik-r
Zäpfchen, ūf-r (2)
Zapfen (M.), ker-i (1), kor-i, tapp-r
zapfen, tapp-a
zappeln, spink-a, s-pra-ð-k-a, sprokl-a
zart -- **zartes Häutchen**, himn-a

Zartheit, sma-smuggl-i
zärtlich, hlœk-in-n
Zauber, sei-ð, sei-ð-r (1), *fim-bul-
Zauber...?, *gamban-
Zauberei, fjol-kyng-i, for-dæð-a, gand-r, kukl, sei-zl-a, skī, tauf-r, tauf-rar, tauf-rir, vett (2), vitt
-- **Zauberei üben**, sī-ð-a (2)
Zauberer, skra-t-t-i, *varð-lok-i, vit-k-i
-- **Zauberer (Odinsname)**, Ginn-ar-r
-- **großer Zauberer**, fim-bul-þul-r
Zauberformel, frœð-i
-- **Zauberformeln hersagen**, gal-a
Zaubergermel?, suhurah
Zaubergerät, vitt
Zaubergesang, varð-lok-k-ur
zauberkundig, fjol-kunn-ig-r, tryl-sk-r
Zauberkunst, fyrn-sk-a, kyn-g-i, kyn-st-r
-- **heilen (V.) (1) durch Zauberkunst**, lyf-ja
Zauberlied, fim-bul-ljöd, gal-d-r (2)
Zaubermittel, lyf, tauf-r, tauf-rar, tauf-rir
zaubern, ginn-a, kjōs-a, rag-n-a, vit-k-a
-- **zauberte**, vitt-i
Zauberritt, gand-reið
Zauberrune, tjo-sul-l, tōp-i
Zauberrute, gamban-tein-n
Zauberspruch, spjal-l (1)
Zauberstab, gand-r, gond-ul-l, Hög-nuð-r
Zauberweib, fäl-a, gryl-a
Zauberwesen, finn-gālk-n
Zauberzeichen, rū-n
-- **Wahnsinnsgeschrei bewirkendes Zauberzeichen**, öp-i
Zaudern, hink-r
Zaum, taum-r
-- **am Zaum führen**, teym-a
-- **Gebiss am Zaum**, beiz-l-a (2)
zäumen, beit-a (2), beiz-l-a (3), teym-a
Zaumtier, kap-al-l
Zaun, gar-ð-r
Zehe, tā (1)
-- **auf den Zehen gehen**, tyll-ast
-- **Spitze an Finger oder Zehe**, kogg-ul-l
Zehenspitze, kogg-ul-l
zehn, tīu, -tjān
-- **zehn Stück**, dek-ur
-- **mit zehn Rudern**, tein-ær-r
Zehnruderer, tein-ær-r-ing-r
zehnte, tī-und-i
-- **zehnter Teil**, tī-und
Zehnter -- den Zehnten entrichten von, tī-und-a
Zehnzahl, -tig-r
Zeichen, bā-kn, mā-l (3), mark, nōt-i, tā-k-n, tei-k-n, vit-nesk-ja

-- **Zeichen geben**, tei-k-n-a
-- **Zeichen machen**, bā-kn-a
zeichnen, mynd-a (1), skrif-a
-- **mit dem Kreuze zeichnen**, prī-m-sign-a
Zeichner, pe-n-t-ar-i
Zeichnung, pe-n-t-an, skri-p-t (1)
zeigen, pre-s-e-n-t-a (2), sýn-a, teg-a, tjā (1), tœ-ja (2), vak-a (3), vi-t-a (2)
-- **Kraft zeigen**, kep-p-a
-- **Maul zeigen**, mýl-a
Zeit, al-d-r, bil, hrī-ð, lī-t, lī-t-r, māl (2), stund (1), tī-ð, tī-ð-r (1), tī-m-i, ve-r-ol-d, *fjor-ð
-- **Zeit eines Jahres**, ein-ær-i
-- **Zeit in der etwas nicht getan werden soll**, ū-tī-ð
-- **abgegrenzte Zeit**, fre-st
-- **heilige Zeit**, hel-g-r
-- **rechte Zeit**, tī-m-i, var-tī-ð
-- **die Zeit kürzen**, skem-t-a
-- **die Zeit um 3½ Uhr nachmittags**, eyk-t
-- **die Zeit vertreiben**, þrey-ja
-- **die Zeit zwischen einem Anspannen und dem Folgenden**, eyk-t
-- **freie Zeit**, tōm
-- **in früheren Zeiten**, fyr-r-meir
Zeitalter, ol-d
-- **christliches Zeitalter**, krist-n-i
zeitig, sne-m-m-a
Zeitpunkt, bil, brum (2), brum-r, hleyt-i, lei-ð, mē-l (1), mund (2), pu-n-k-t-r
-- **günstiger Zeitpunkt**, dag-rāð
Zeitraum -- **Zeitraum von drei Stunden**, eyk-t
Zelle -- **Bewohner einer Zelle**, kjallak-r
-- **inneres poröses Zellgewebe im Knochen**, feyr-a
Zelt, bū-ð, tja-l-d
zelten, tja-l-d-a
Zelter, tjal-d-ar-i
Zement, sim-ent
Zepter, it-r-lauk-r
zer..., *tor-
zerbrechen, bro-t-n-a, kneyf-a, kno-s-a, ri-f-n-a, slit-n-a
zerbrechlich, bre-y-sk-r, kleyf-r, skrjū-p-r, stq-k-k-r (2)
zerfallen (V.), moln-a
zerhauen, bol-a
Zerknirschung, við-r-komm-ing
zerlumpt, tot-rug-r
zermalmen, mol-a, mēl-v-a
Zermalmer?, *mylv-ir
-- **Zermalmer (Name einer mythischen Mühle)**, gro-tt-i
zerreiben, myl-ja
zerreißen, ble-ð-ja, ljō-s-t-a, rī-f-a, rjū-f-a, rof-n-a, ryf-a, sli-t-a (2), slit-n-a
Zerreißen, sli-t-a (1)
Zerreißer?, *tarr
zerrieben -- **was zerrieben wird**, gnjō-ð-i
zerschlagen (V.), lim-a, merj-a

zerschneiden, rī-s-t-a, sun-d-r-a
Zerschneider, sker-ð-ing-r
zerspringend -- leicht zerspringend, sto-k-k-r (2)
zerstören, glat-a, slī-t-a, va-n-a
Zerstörer, spell-virk-i
zerstoßen (V.), lȳ-ja
zerstückeln, lim-a
Zerstückler, kert-ir
zerteilen, bi-t-a, bryt-ja
Zeug, dȳk-i, ri-p-t-i (1), ri-p-t-i, tȳg-i, vā-ð
-- **Zeug aus Baumwolle**, fustan
-- **Zeug aus Leinen oder Baumwolle**, buk-ran
-- **Zeug aus Wolle mit Damastgewebe oder Atlasgewebe**, kamelet
-- **Zeug aus Ypern**, īper-st
-- **dummes Zeug**, glenn-a
-- **feines Zeug**, kamalot, pel-l
-- **gestreiftes Zeug**, strik, strip
-- **grobes Zeug**, ve-f-t-r
Zeugborte, brū-n (2)
Zeuge, vāt-t-r, vi-t-n-i
zeugen, al-a
zeugend -- von Reichtum zeugend, säl-lig-r
Zeugnis, dœ-m-i (1), prō-f, vi-t-n-i, vætt-i (1)
Zeugstreifen, spjorr
-- **keilförmiger Zeugstreifen an der Kleidung**, geir-i (1)
zeugungsfähig, grað-r
Zeugungsglied -- Zeugungsglied des Pferdes, nos-i
Zicklein, kið, kið-ling-r, parak
Ziege, geit, haðn-a
Ziegel, tig-l
-- **Haut von jungen Ziegen**, fil-l-ing
Ziegenbock, brüs-i, kjapp-i
Ziegenfell -- in Ziegenfell Gekleideter (Seekönigname), geit-il-l (2)
ziehen, drag-a (2), dreg-a, fer-ja (2), fer-ð-a-sk, hal-a, tey-g-ja, to-g-a
-- **ans Land ziehen**, brȳn-a
-- **straff ziehen**, ster-t-a (2)
-- **über die man Schiffe ziehen muss**, drag
Ziehen, ti-n-g-ja, to-g, tutt-an
Zieher?, *-to-g-i
»**Ziehschläger**« (**Name eines Schwertes**), Drag-vand-il-l
Ziel, hœf-i, *-ti-l-i
zielen, hœf-a (1), mun-d-a
ziemen, hent-a
-- **sich ziemen**, hœf-a (1), sōm-a, sœm-a
Zierde, frið-ind-i
Zierrat, gli-s
...**zig**, -tig-r, *-tug-r
Zimmer, fle-t, golf
-- **kleines Zimmer**, ko-f-i
-- **Teil eines Zimmers**, bing-r
zimmern, sto-k-k-a, timb-r-a

Zinke, ti-n-d-r
Zinn, tin
Zinsen, ok-r
Zinspflicht, leig-a (1)
Zipfel, flī-k, skau-t, skek-il-l
Zischen, fræ-s
zischen, hvæs-a
zittern, bi-f-a (2), blak-a (2), hroll-a, *hrjō-s-a, skjal-a, skjal-f-r-a, tit-r-a
-- vor Kälte **zittern**, gnoll-a
Zittern, hroll-r
zitternd, skelf-r, skjal-f-r
-- nicht **zitternd**, ū-skjal-f-r
Zitternder, vif-r
Zitze, spen-i
Zobelpelz, saf-al, saf-al-i
zögern, hi-n-d-r-a, hīr-a, hvik-a, hvim-a, sei-n-k-a, velk-ja
Zögern, dva-l-a (2)
Zoll (M.) (2), tol-l-r
-- **Zoll zahlen**, toll-a (2)
Zopf -- **zusammengedrehter Zopf**, vind-l-i
Zorn, ang-r (2), bræð-i, fār (1), for-s (2), grel-l-skap-r, gre-m-d, gre-m-i, herm-d, herm-sl, mōð-r (1), rei-ð-i (3), þjōst-r, þött-i, þött-r, þūst-r (2), ūg-r (1)
-- **großer Zorn**, gamban-reið-i
zornig, bist-r, gra-m-r (1), grim-m-r, rei-ð-r (3), styg-g-r
-- **zornig machen**, rei-ð-a (4), ylf-a
-- **zornig sein (V.)**, rei-ð-ast
-- **zornig werden**, grim-m-ast, ūg-ja-st
zottig, loð-in-n
-- **zottiger Mantel**, loð-i
zu, at (2), of (3), of-r (2), ti-l
-- **zu wenig**, *van-, var- (2)
Zubehör, rei-ð-i (1), rei-ð-i (2)
zubereiten, lag-a (2)
Zucht, ty-k-t
Zuchteber, son-ar-golt-r
züchten, al-a
züchtigen, heg-n-a, hirt-a, nef-s-a, ref-s-a, tusk-a, ty-k-t-a
Züchtigung, ag-i, hirt-ing, nef-s-t, rāðn-ing
Zuckung -- **krampfhaschte Zuckung**, krepp-ing-r
Zuchtstier, hœf-ir
Zudringlichkeit, er-ja (1)
zuerst, frum-, *fru-m-s-, fyr-st
Zufall, kos-t-r (1)
zufallen, skotn-a
-- als **Los zufallen**, hlo-t-n-a-st
zufällig -- **zufällig kommen**, vīf-a (1)
Zufluchtsort, hrā-skin-n, skjō-l
zufrieden -- **zufrieden sein (V.) mit**, hlīt-a, un-a
Zufriedenheit, un-að
zufrieren, ūs-a
zufügen -- **Schaden zufügen**, bol-v-a, stri-ð-a (2)

Zug, drātt-r
Zugang -- **enger Zugang**, sund (2)
zugänglich, fær-r, kvæ-m-r
zugefallen -- **zugefallenes Los**, hlu-t-i
zugehen -- **wieder auf etwas zugehen**, up-p-inn-a
zugehörig, eig-in-lig-r
Zügel, bei-z-l
zügeln, hem-ja, temp-r-a
zgleich, sen-n
Zugnetz, vā-ð
zugreifend -- **hart zugreifend**, har-ð-fe-n-g-r
zugrunde richten, grey-p-a (2)
Zugtier, ey-k-r, rauk-n (2), rök-n
zuhören, til-heyr-a
Zukost, sal-sel-að-r, su-fl
-- **Zukost geben**, syf-l-a
Zukunft, skul-d
-- **die Zukunft vorhersehend**, for-spā-r, spā-r
zukunftsgeistig, for-spā-r, spā-r
-- **zukunftsgeistiger Mann**, spā-mað-r
Zunder, tund-r
zunehmen, ym-pr-a-st
-- **an Kraft zunehmen**, dafn-a (1)
Zuneigung, el-sk-hug-i, hyl-l-i, vil (1)
Zunge, tung-a
-- **mit der Zunge schlürfen**, sautr-a
-- **mit böser Zunge**, tung-u-skœð-r
Zungenmissbrauch, tung-u-skœð-i
züngig?, *-tyngd-r
zunichte -- **zunichte machen**, for-darf-a
Zurechtweisung, hirt-ing
zürnen, kun-n-a
zurück, ap-t-an, apt-r
zurückbeugen, keik-ja
zurückgebogen -- **mit zurückgebogenem Kopf**, ga-g-hal-s
zurückgehen, apt-r-hverf-a
zurückhaltend, ū-fra-m-r
zurückrufen, apt-r-kal-a
zurückschreckend -- **vor nichts zurückschreckend**, ū-svī-f-r
zurückstreifen -- **Haut zurückstreifen**, flenn-a
zurücktreiben, hney-k-ja
zurückweichen, fyr-ir-lät-a, ho-p-a, hrékk-v-a (1), hvik-a, sī-g-a
zurückwerfen -- **den Kopf zurückwerfen**, rei-g-j-ast
zurückziehen -- **sich zurückziehen**, horf-a (2)
Zurüstung, við-būn-að-r
zusammen, sam-, sam-an
zusammenballen, ękk-vast
zusammenbiegen, krop-n-a
zusammenbinden, fit-ja, knȳt-a, lerk-a
-- **Planken eines Schiffes zusammenbinden**, sý-ja (2)
zusammendrücken, knei-k-ja, kre-p-p-a

zusammenfalten, fal-d-a (3), keis-a
zusammenfegen, rak-a (2)
zusammenfinden -- **a**n **d**em **s**ich Treibholz **zusammenfindet**, rek-im (1)
zusammenfügen, fell-a (3), skeyt-a
-- **l**ose **zusammenfügen**, fat-a (3)
Zusammenfügung, fel-l-a (1)
Zusammengebundener?, *knȳt-ir
zusammengedreht -- **zusammengedrehter Zopf**, vind-l-i
zusammengeharkt -- **zusammengeharkte Halme**, rak (2)
zusammengehörig -- **zusammengehörige Wörter** **d**urch **Zwischensätze**
trennen, stael-a (2)
zusammengeknüpftes Tuch, knȳt-i
Zusammengepresstes?, *am-st-r
zusammengeschrumpft, kro-p-p-in-n, skar-p-r, skor-p-in-n
Zusammengezogenes?, *skref (2)
zusammenhängend, sam-fast-r, sam-r
-- **zusammenhängend mit**, ā-fast-r
zusammenheften, ni-s-t-a (2)
zusammenkauern, hnūk-a, krys-ja
zusammenklemmen, hne-p-t-a
zusammenkommen, sam-an-ber-a
Zusammenkunft, fynd-r, sam-ku-n-d
-- **Zusammenkunft zu Spiel und Sport**, leik-möt
-- **verabredete Zusammenkunft**, lag-a (1)
zusammenleben -- **mit der er zusammenlebt**, kefs-ir
zusammennähen, rif-a (2)
zusammenpacken, ball-a, stap-p-a (2)
zusammenpressen?, knaf-a
Zusammenraffen?, *þref (2)
zusammenscharen, flykk-ja
-- **sich zusammenscharen**, þyrp-ast
zusammensetzen, kom-po-n-a, kom-po-n-er-a
Zusammensitzen, sam-sæt-i
zusammenstürzen -- **lärmend zusammenstürzen**, gnat-a
Zusammentreffen, möt (2)
zusammenwerfen -- **unordentlich zusammenwerfen**, sumbl-a
zusammenwickeln, kimb-l-a
zusammenwirbeln -- **zusammenwirbeln von Schnee**, fenn-a (2)
zusammenziehen, sner-k-ja
-- **sich zusammenziehen**, skre-pp-a (3)
zusichern, tryg-g-ja
Zustand, reik (3)
-- **Zustand der Atemlosigkeit**, er-end-i (2)
-- **angenehmer Zustand**, inn-dæl-i
zustimmen, kvæð-a, sam-tykk-ja
Zustimmung, kvøð
zustopfen, dytt-a, tepp-a
Zutritt, til-ferð
zuverlässig, dyg-g-r, fast-næm-r, trau-st-r, trū-lynd-r, er-ugg-r
Zuverlässigkeit, ein-qrð
zuviel, mikil-sti

Zuwachs, auk-i, ā-vøxt-r, vøx-t-r
zuweilen, æv-a
zuwenden -- den Hintersteven **zuwenden**, skott-a
-- sich **zuwenden**, horf-a (1)
zuwider, gegn (2), gegn
-- nicht **zuwider**, ū-leið-r
Zwang, kūf-an, kūg-an
zwanzig, tjog-u, tutt-ugu
-- **zwanzig enthaltend**, tvī-t-ug-r
zwanzigjährig, tvī-t-ug-r
Zweck, lei-t
zweckmäßig, til-r
Zweckmäßigkeit?, *-ti-l-i
zwei, tvei-r, *tvī (1)
-- **zwei Ellen breit**, tvī-eln
Zweideutigkeit, ef-a-semd, sneið-ing-r
Zweier, tvegg-ja
-- **Zweier im Würfelspiel**, dau-s-s
zweifach, tve-n-n-r, tvī-fald-r
Zweifacher, Tvegg-i
Zweifel, ef (1), ef-an, grun-r, hvørf-un, if (1), if-i, reik (2), tȳ-ja (1)
zweifeln, ef-a, if-a
Zweig, grein (2), hrī-s-l-a, kvīsl, kvist-r, lim (1), lim-r, s-pro-t-i, tein-n, vønd-r
-- **Zweige abhauen**, kvist-a
-- **biegsamer Zweig**, sveig-r (1)
-- **dünner biegsamer Zweig**, svi-g-i
-- **dürrer Zweig**, spre-k, tro-s
-- **schmaler Zweig**, tjal-g-a
-- **Stamm mit abgehauenen Zweigen**, stra-ng-i
-- **aus Zweigen geflochtener Korb**, tein-a
-- **den Zweigen gefährlich**, kvist-skœð-r
-- **dessen Zweige auf dem Boden liegen**, hrap-i (1)
Zweikampf, ein-vīg-i
zweimal, tvis-var
zweite -- **zweiter Februar**, kyn-d-il-s-mess-a
-- **zum zweiten Male**, end-r
zweiteilig, tve-n-n-r
Zweizahl, tā (2)
zweiteilig -- **zweizeilige Gerste**, val-bygg
zweizüngig, tvī-tyngd-r
Zwerchfell, þind
Zwerg, dverg-r, Grī-m-r, kurf-ald-i, ljō-m-i, mjōð-vit-n-ir, moð-vit-n-ir, Mun-in-n,
On-ar-r, þrō-r
-- **Zwerg (Odinsname)**, Ginn-ar-r
-- **Name eines Zwerges**, (Brokk-r)
Zwergenname, ber-ling-r, Bøfur-r, Bømbur-r, Dōr-i, Dūr-i, Dur-in-n, þrā-r, Nið-i,
O-in-n
Zwergfalke, smyr-i-ll
Zwergin, dyrg-ja (1)
Zwerglein (BN), dyrg-il-l
Zwiebeln, uni-an

Zwiespalt, dei-l-a (1)
Zwietracht, grein (1)
Zwilling, bil-ling-r
zwingen, beið-a (1), hne-p-p-a, kūg-a, nau-ð-g-a, əng-ja, pynd-a, skyld-a (2), þrek-a, þreyt-a, þryng-v-a, þving-a, þyng-ja (2)
zwirnen, tvi-n-n-a
Zwirnsfaden, tvi-n-n-i
zwischen, ī (1), mill-i, mi-ð-il, of (2), und-ir (2)
Zwischenraum, glenn-a, hli-ð (2), hrī-ð, sund (2)
Zwischensatz -- zusammengehörige Wörter durch Zwischensätze trennen, stael-a (2)
Zwischenzeit, un-dor-n
zwitschern, kla-k-a, kvak-a, kvæk-l-a
Zwitter, bil-ling-r, Tvegg-i
zwölf, to-lf
zwölft, to-lf-ti
Zwölfzahl, tylf-t